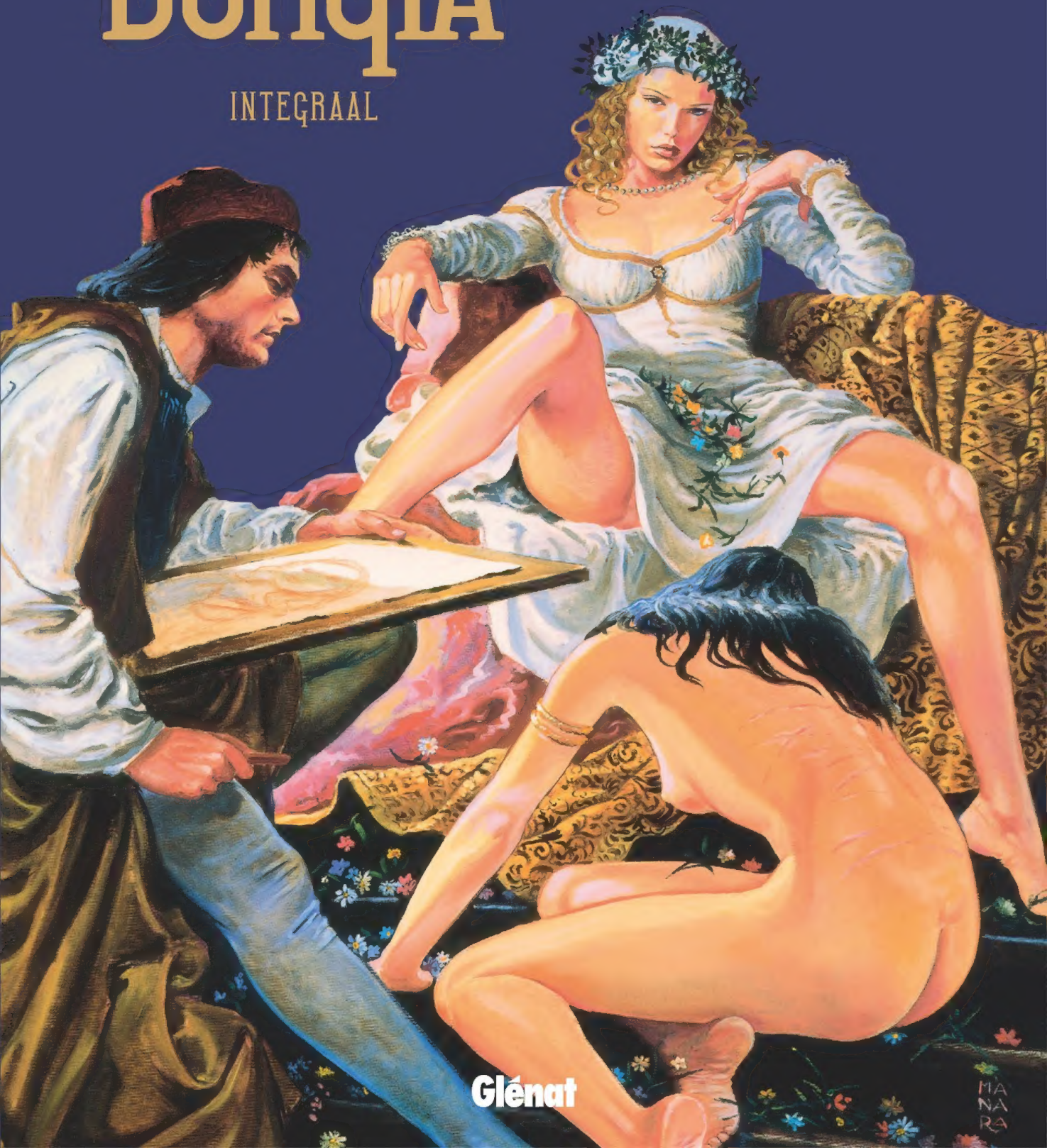


JODOROWSKY | MANARA

BORGIA

INTEGRAAL



Glénat

MANARA

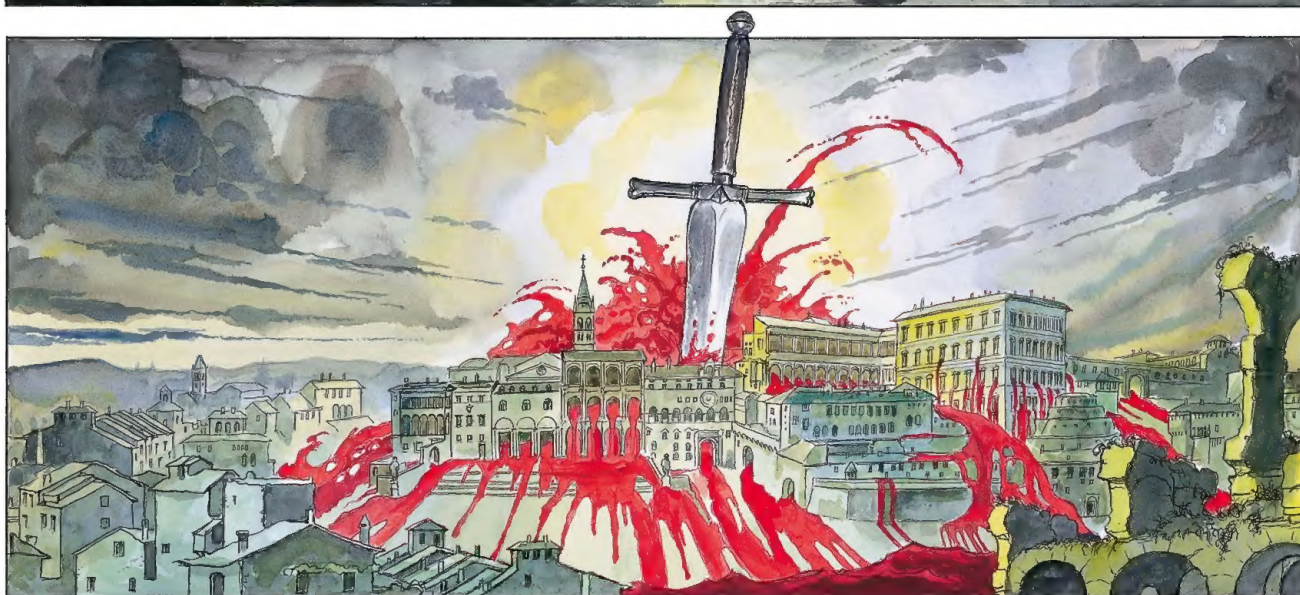
BORGIA

ALEJANDRO JODOROWSKY MILO MANARA

Glénat

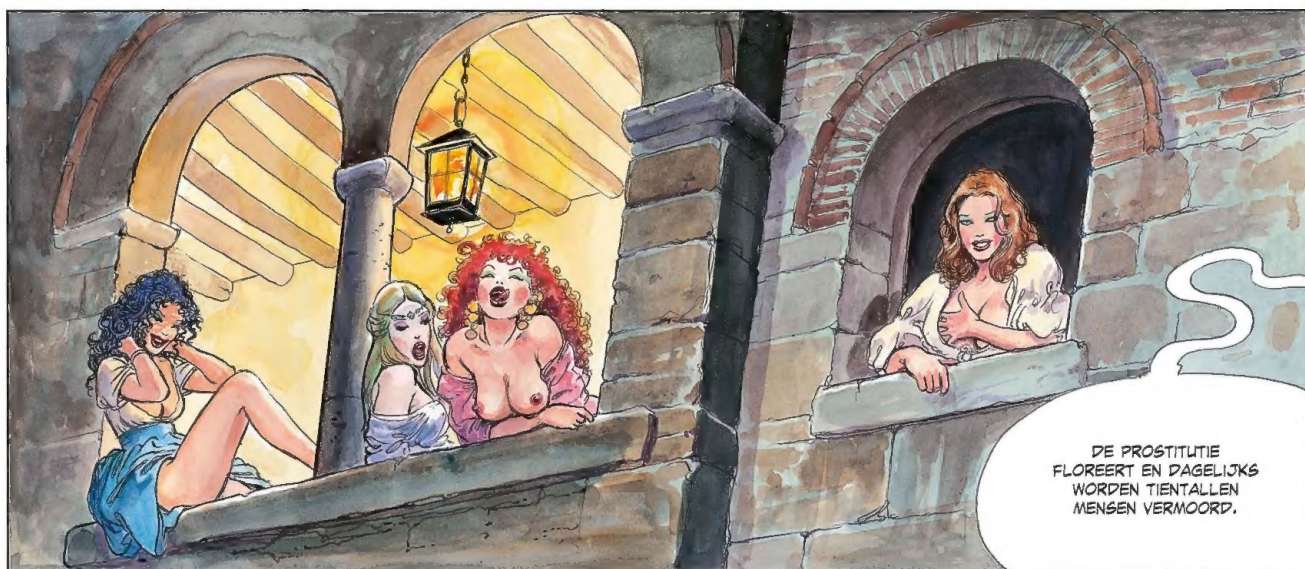


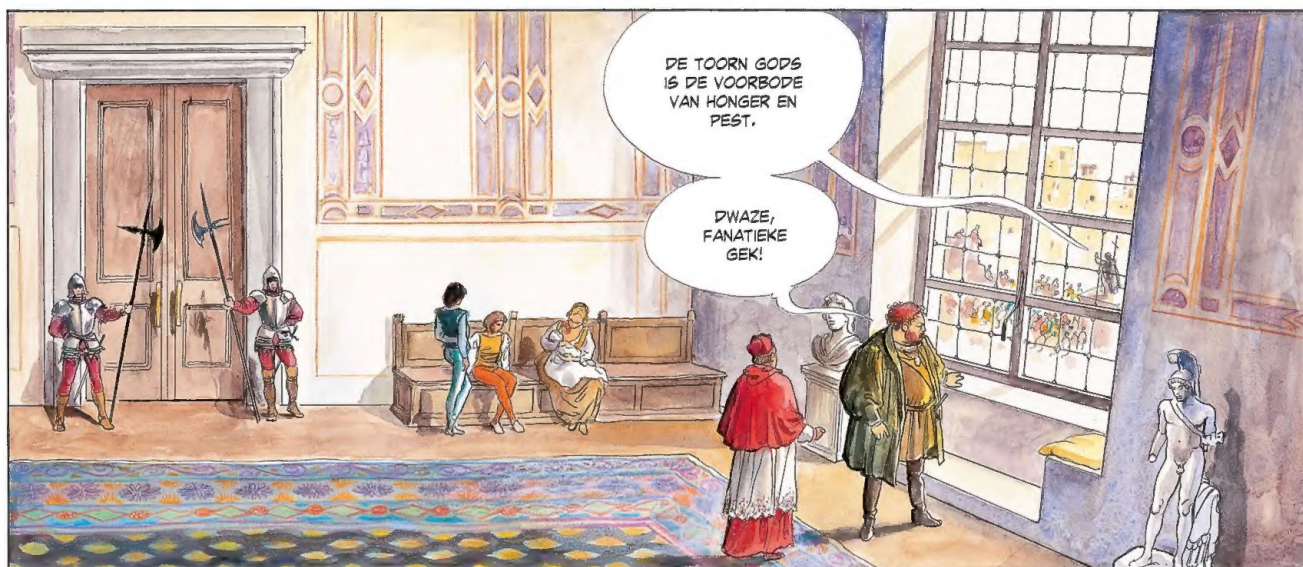
I
Bloed voor
de paus



GLADIUS DOMINI SUPER
TERRAM CITO ET VELOCITER!
IK ZAG HET GODDELIJK ZWAARD
NEERKOMEN OP AARDE EN OP
DE MENSEN. IK ZAG BEKEN
BLOED STROMEN.

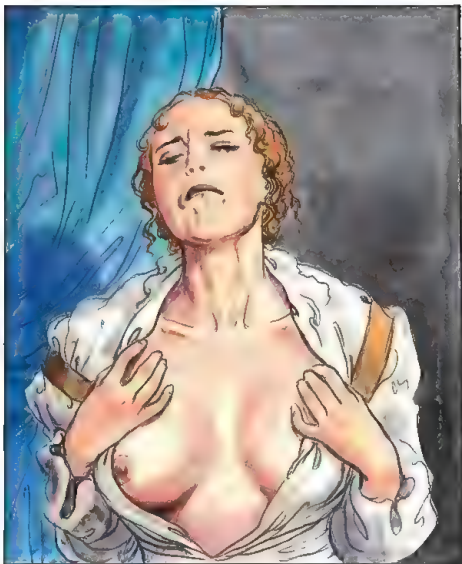














VOER DAT
KIND AAN DE
HONDEN!



UWE HEILIGHEID...
IK HEB OOK
VERS BLOED
MEEGEBRACHT.



HOEVEEL VRAGEN
ZE? NIET TE VEEL,
HOOP IK?

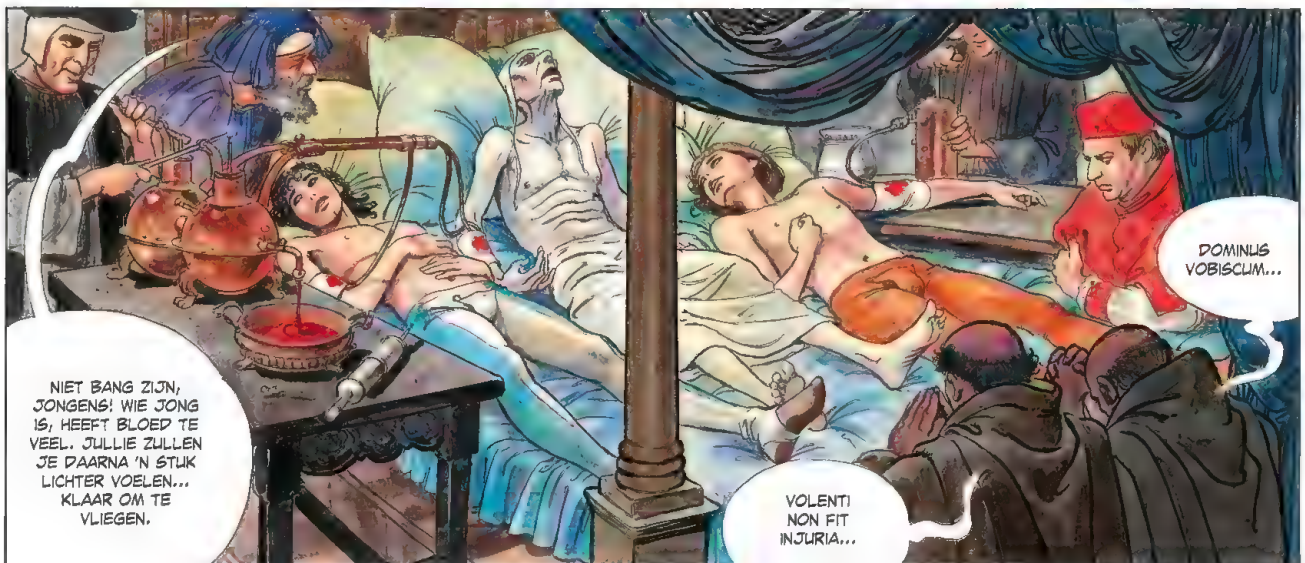
MAAK U GEEN ZORGEN,
HEILIGE VADER. ELK
EEN DUKAAT...



GOED DAN.
HIER, KINDEREN.
EEN GEZEGENDE
DUKAAT.

DANK U, UWE
HEILIGHEID.

DIT IS
TOCH NIET
GEVAARLIJK,
HE?



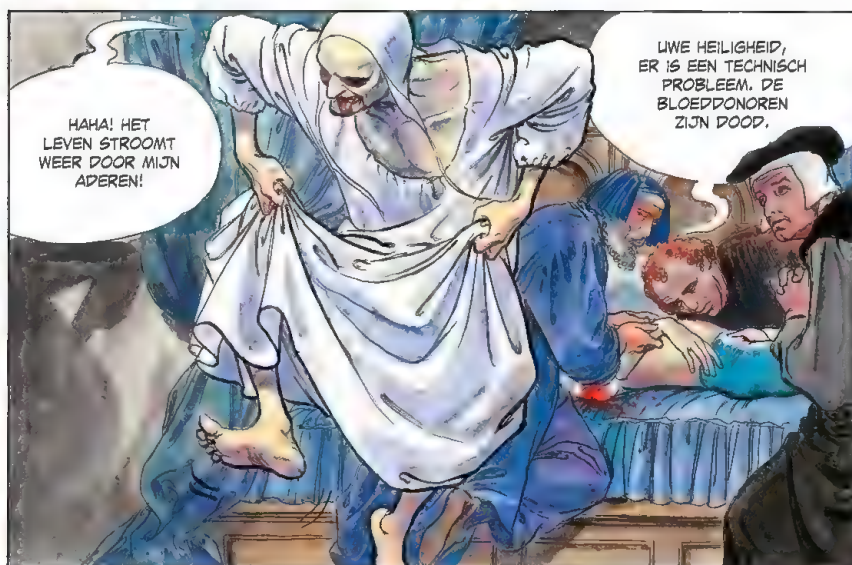
NIET BANG ZIJN,
JONGENS! WIE JONG
IS, HEEFT BLOED TE
VEEL. JULLIE ZULLEN
JE DAARNA 'N STUK
LICHTER VOELEN...
KLAAR OM TE
VLIEGEN.

DOMINUS
VOBISCUM...

VOLENTI
NON FIT
INJURIA...



AAAH!
IK VOEL ME AL ZOVEEL
BETER... BONUM VINUM
LAETIFICAT COR
HOMINIS...



HAHA! HET
LEVEN STROOMT
WEER DOOR MIJN
ADEREN!

LIWE HEILIGHEID,
ER IS EEN TECHNISCH
PROBLEEM. DE
BLOEDDONOREN
ZIJN DOOD.



DE GELUKKIGEN...
ZE VERLOREN HET LEVEN,
MAAR VERDIENEN NU HET PARADIJS.
NEEM DE TWEE DUKATEN TERUG.
DIE KAN IK GEBRUIKEN VOOR M'N
KRUISTOCHT TEGEN DE TURKEN.

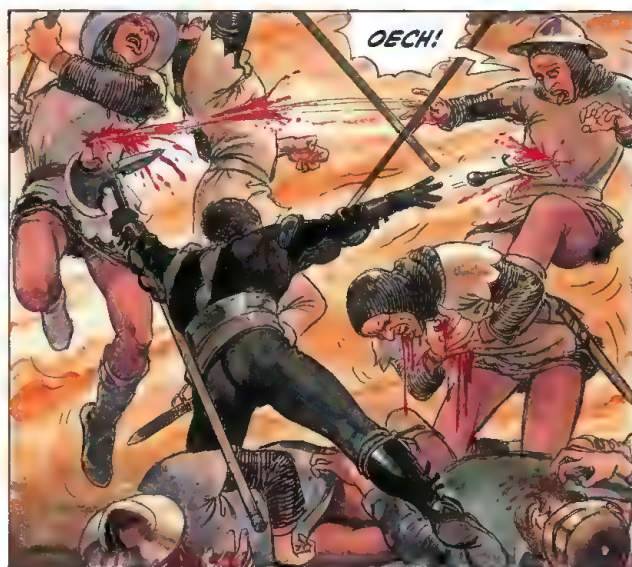


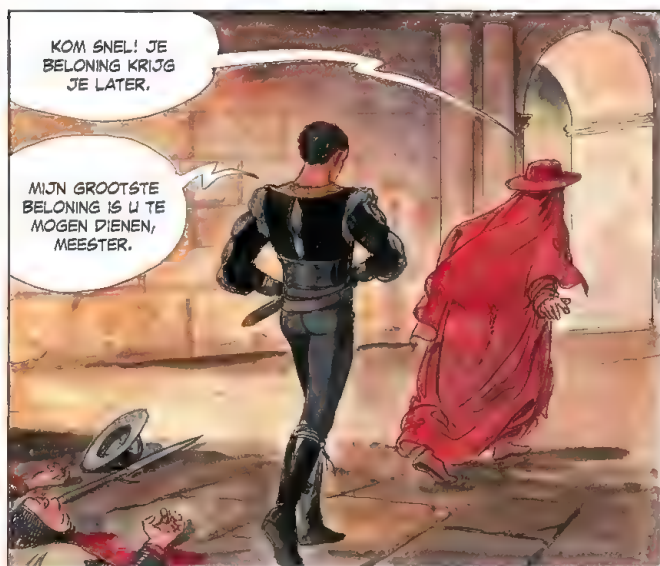
ALS DANK GEEF IK JE
DE ABDIJ VAN SUBIACO, DE
TWEDE KLOOSTERS, DE
WIJNGAARDEN EN DE
BOSSEN...

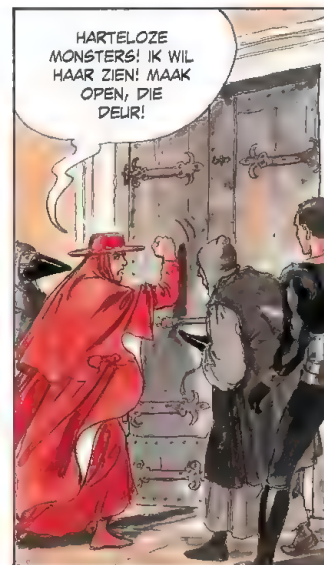
IK AANVAARD
HET GESCHENK, HEILIGHEID.
MEER UIT DEVOTIE DAN UIT
HEBBERIGHEID. VAN DE VER-
TEGENWOORDIGER VAN GOD
DURF IK GEEN GESCHENK
TE WEIGEREN.

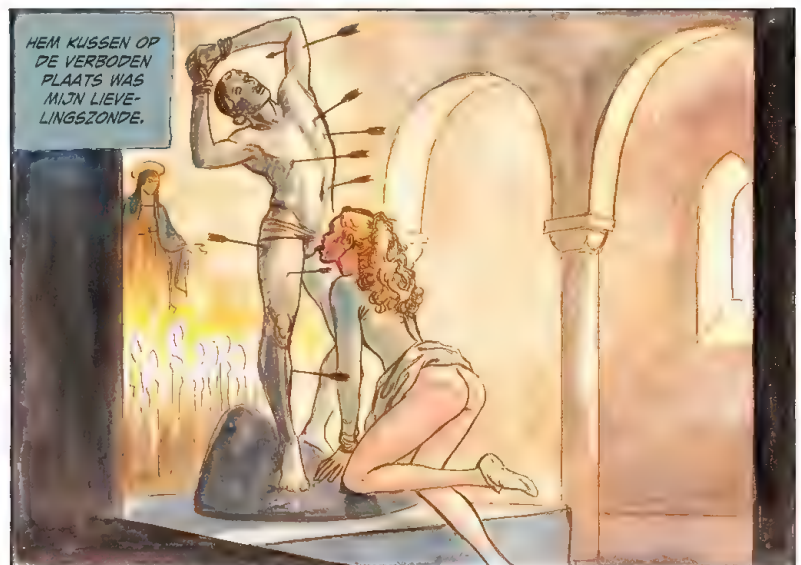
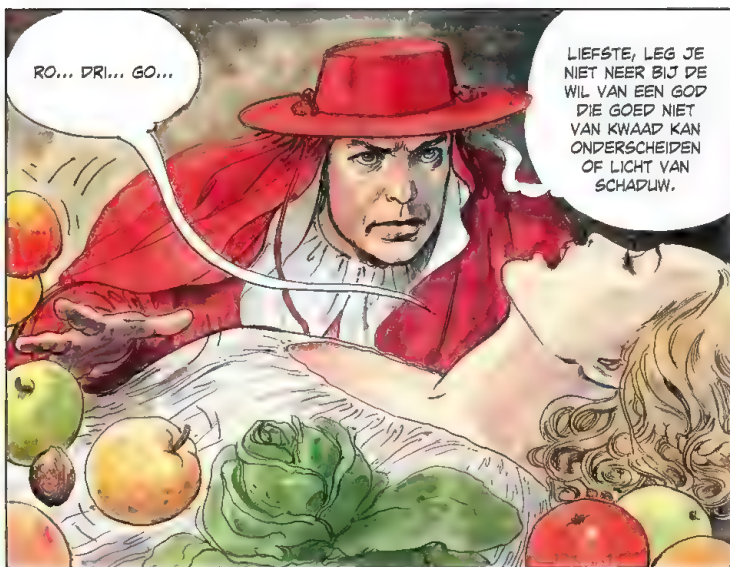


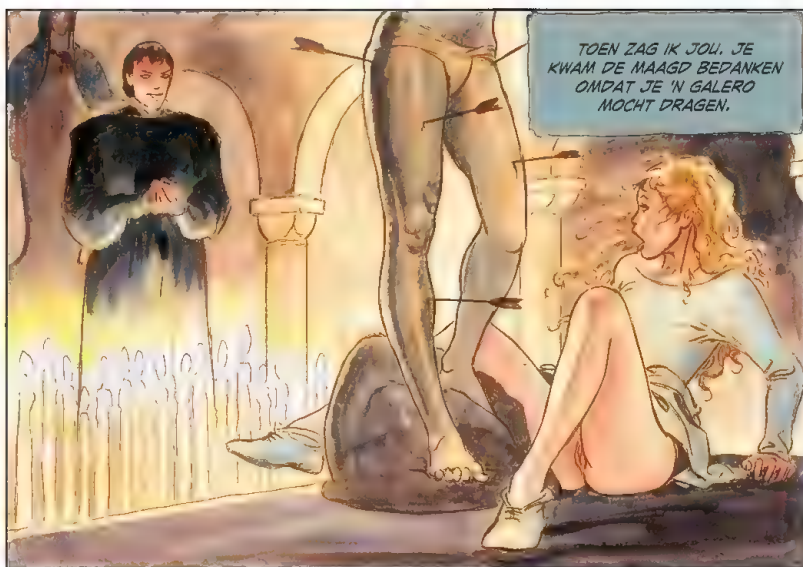












TOEN ZAG IK JOU. JE
KWAM DE MAAGD BEDANKEN
OMDAT JE 'N GALERO
MOCHT DRAGEN.



DE MAAGD STREKTE
HAAR ARMEN NAAR ME
UIT, MAAR JIJ STOND
TUSSEN ONS IN...



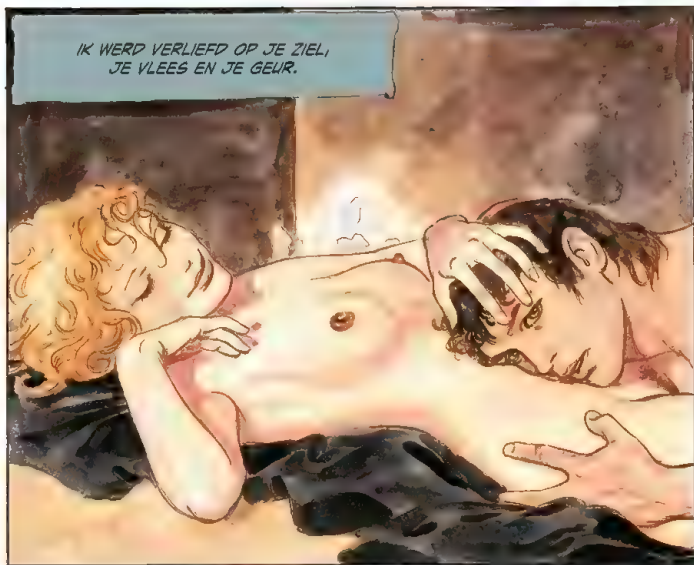
ALSOF DE MAAGD
JOU AAN ME
AANBOOD. WAT
EEN HEERLIJK
GESCHENK!



IN DE SCHADUW VAN DE
MOEDERMAAGD, IN HET
ZWAKKE LICHT VAN DE
KAARSEN BEDREVEN
WE DE LIEFDE.

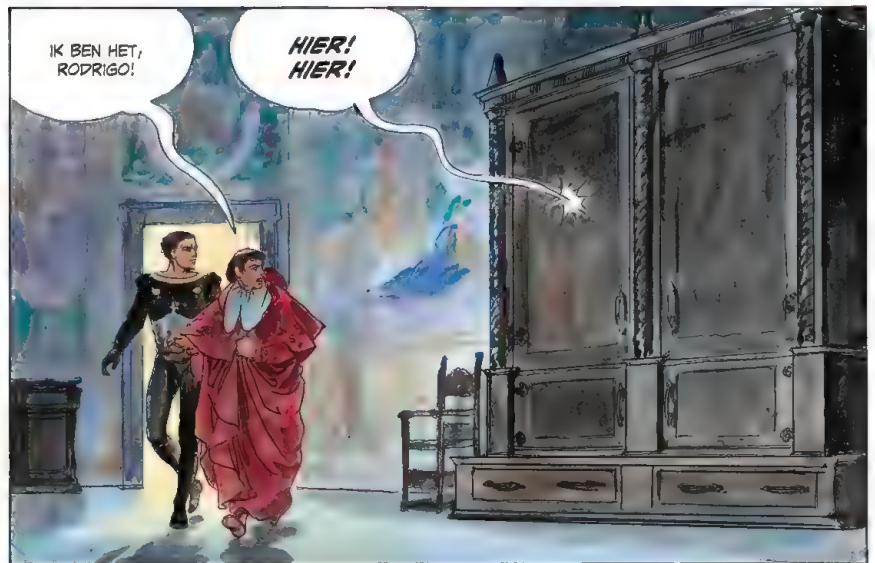
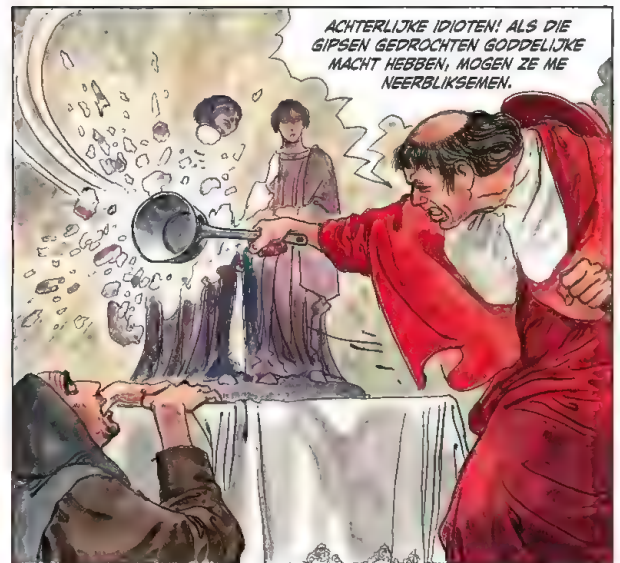


JE ZAAD
MAAKTE ME GEK.
JE VOERDE ME
NAAR EEN NIEUWE
DIMENSIE VAN
TIJD EN RUIMTE.



IK WERD VERLIEFD OP JE ZIEL,
JE VLEES EN JE GEUR.

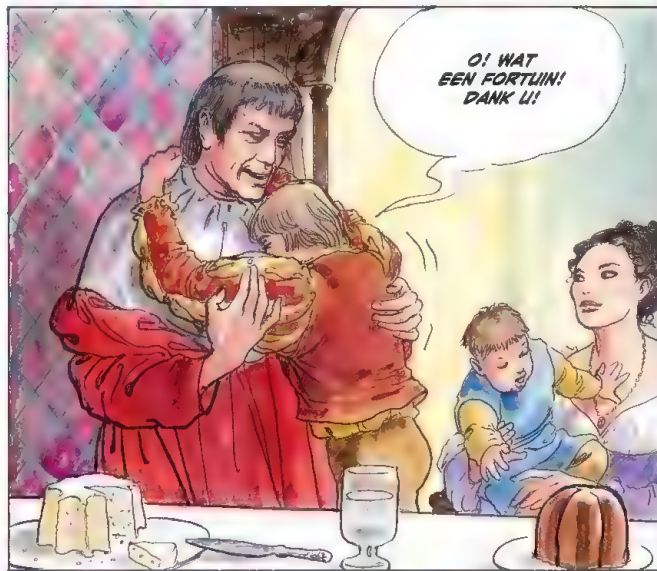
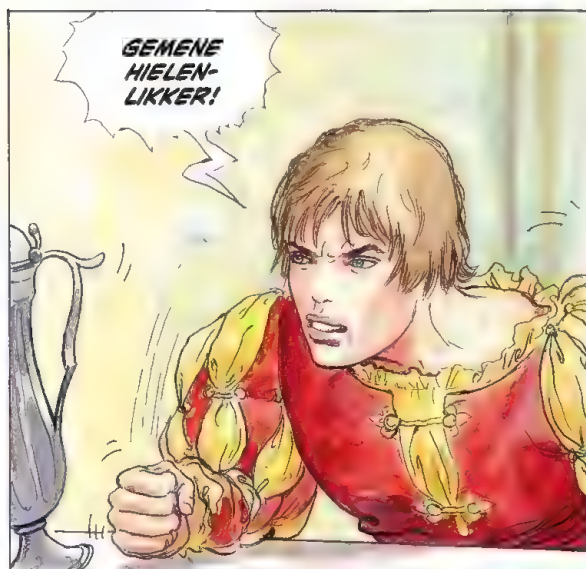


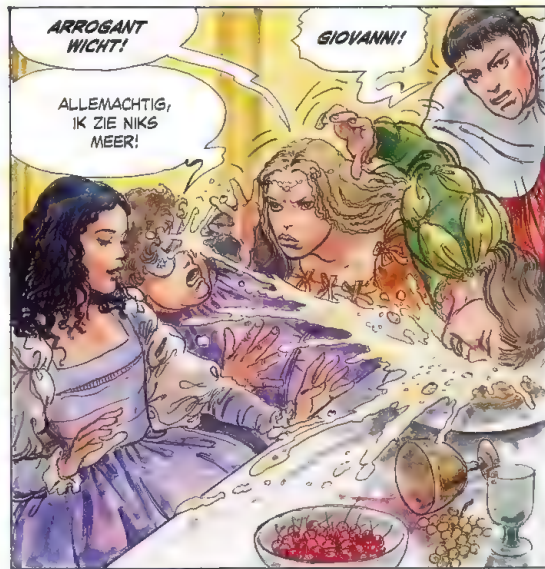
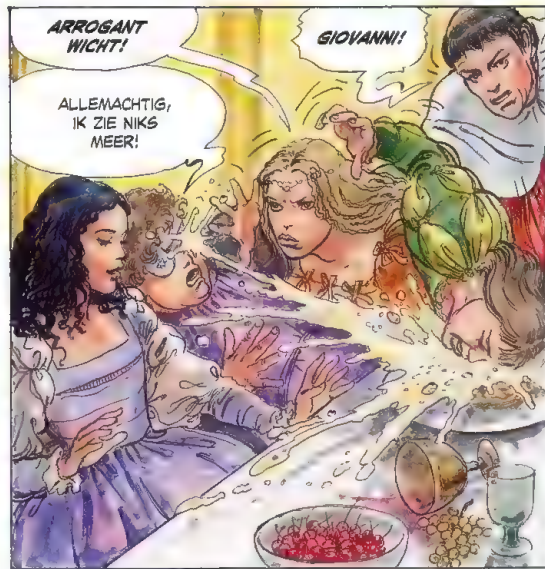
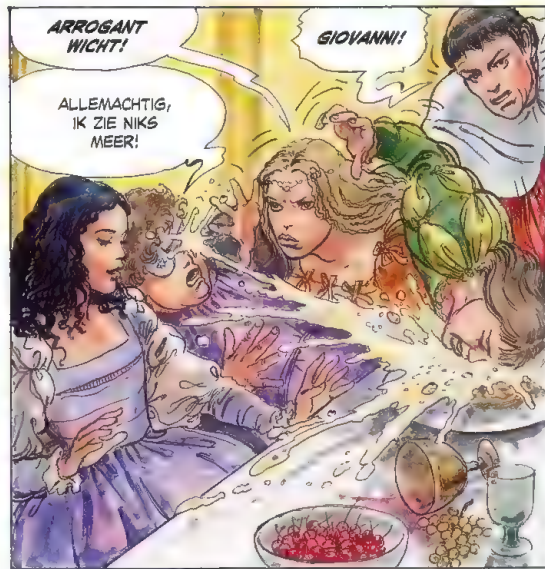
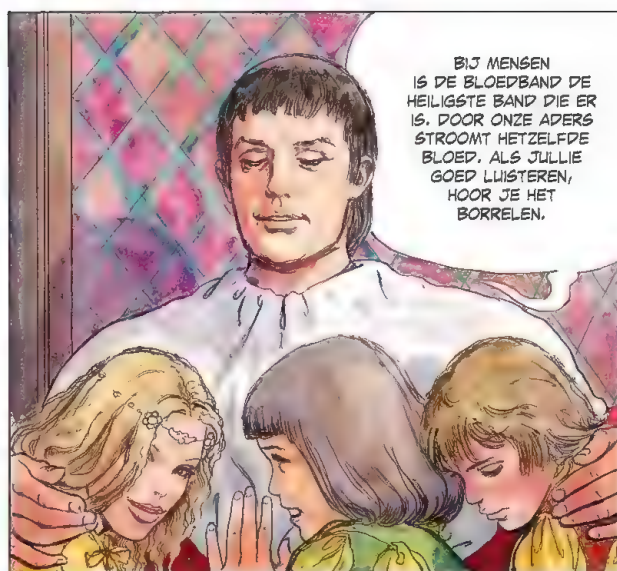


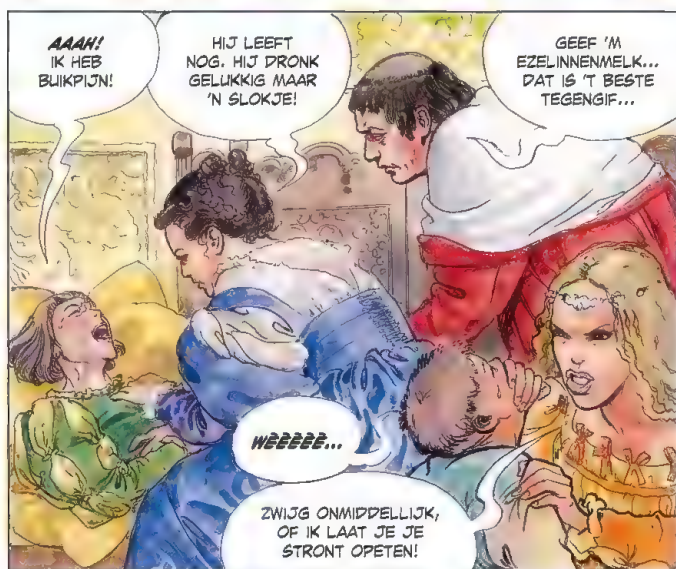














SCHURK. WAAROM HAAT JE ME ZO? ALS JE ZWIJGT, LAAT IK JE DEZE KRIJK UITDRINKEN. MAAR ALS JE SPREEKT, BLIJF JE LEVEN. DAT ZWEER IK OP HET WOORD VAN GOD.

IK GELOOF U. IK ZAL SPREKEN.



IK BEN DE ZON VAN GASPARE MALATESTA. U HEBT HEM BELEDIGD, HEER. MIJN VADER WIL ZICH WREKEN.



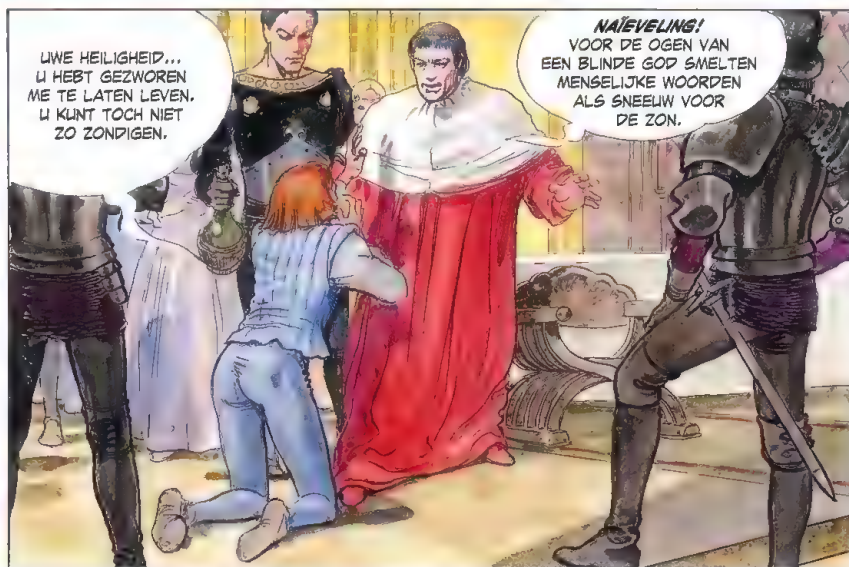
EERST HEB IK DONA VANNOZZA VERGIFTIGD. DOOR TE DOEN ALSOF IK UW KINDEREN BESCHERMT, VERTROUWDE U ME EN NAM U ME IN DIENST ALS KEUKENHULP.

MICHELETTO!



JA, MEESTER...

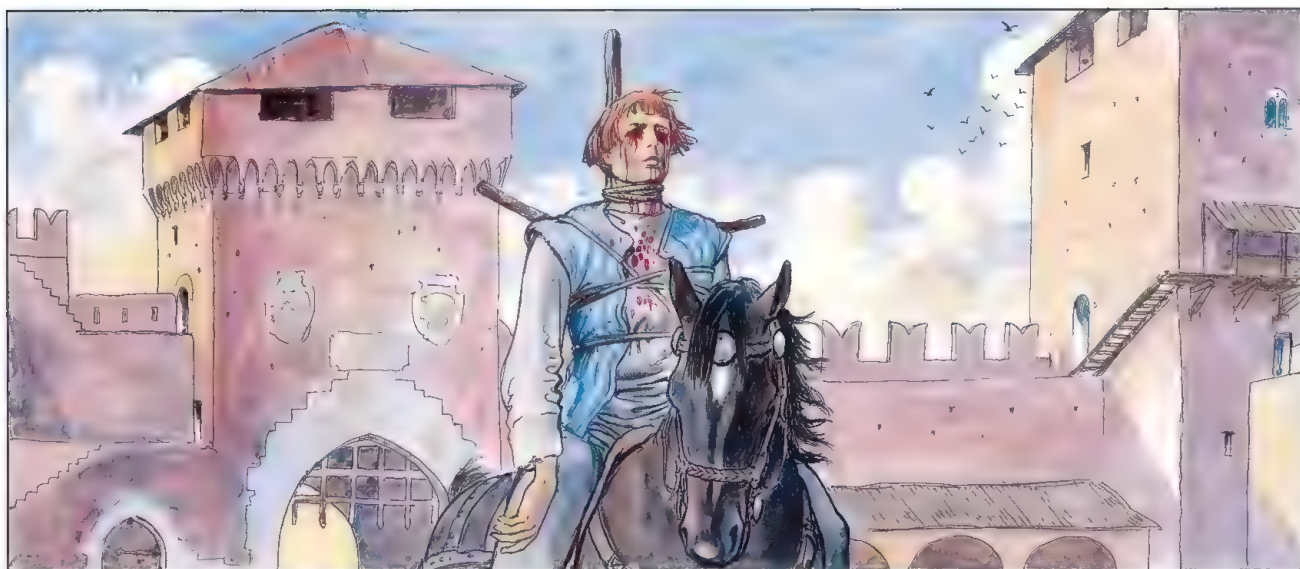
HAAL EEN TRECHTER EN EEN LEPEL. MET DE LEPEL HAAL JE DE OGEN UIT ZIJN HOOFD EN MET DE TRECHTER LAAT JE HEM DEZE WIJN DRINKEN.



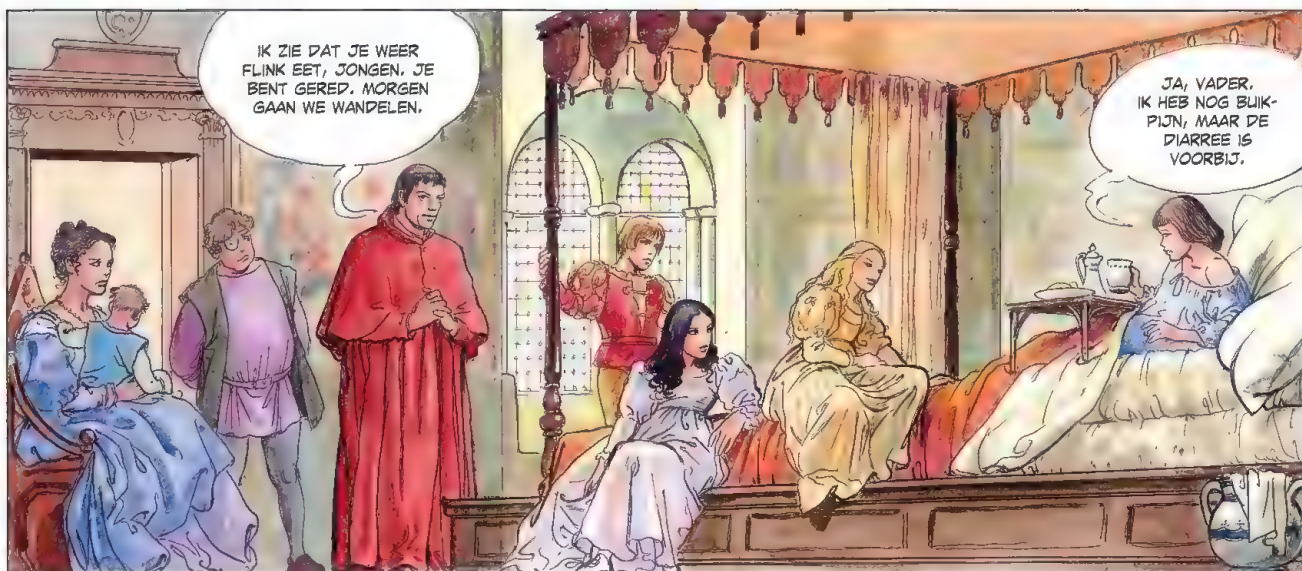
UWE HEILIGHEID... U HEBT GEZWOREN ME TE LATEN LEVEN. U KUNT TOCH NIET ZO ZONDIGEN.

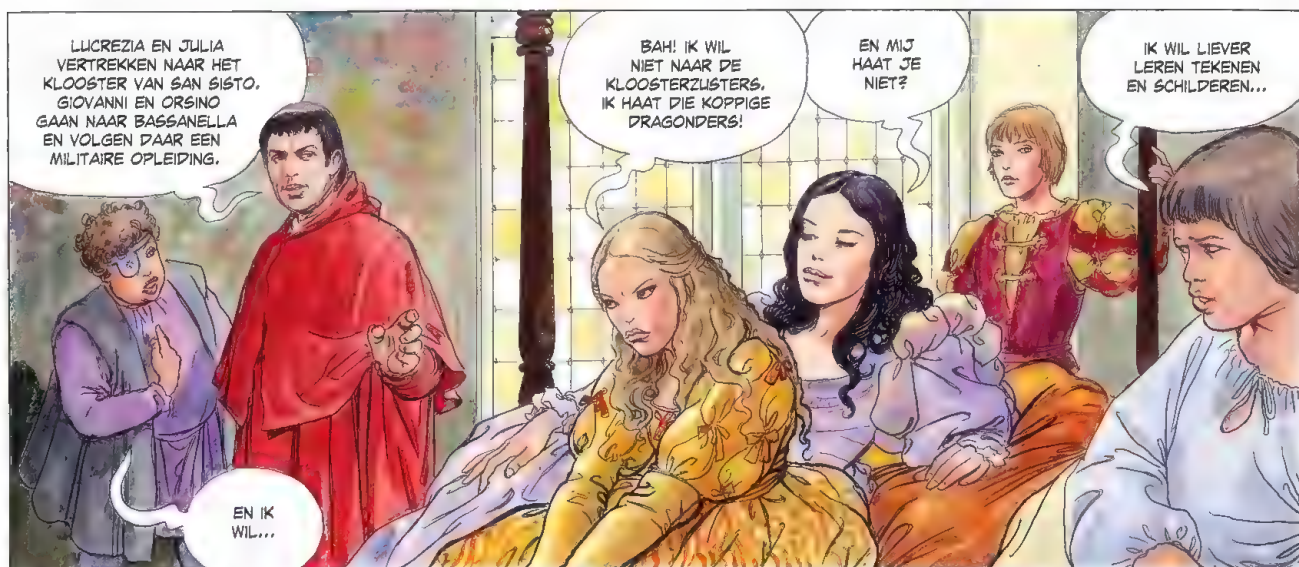
NAËVELING!
VOOR DE OGEN VAN EEN BLINDE GOD SMELTEN MENSLIJKE WOORDEN ALS SNEEUW VOOR DE ZON.



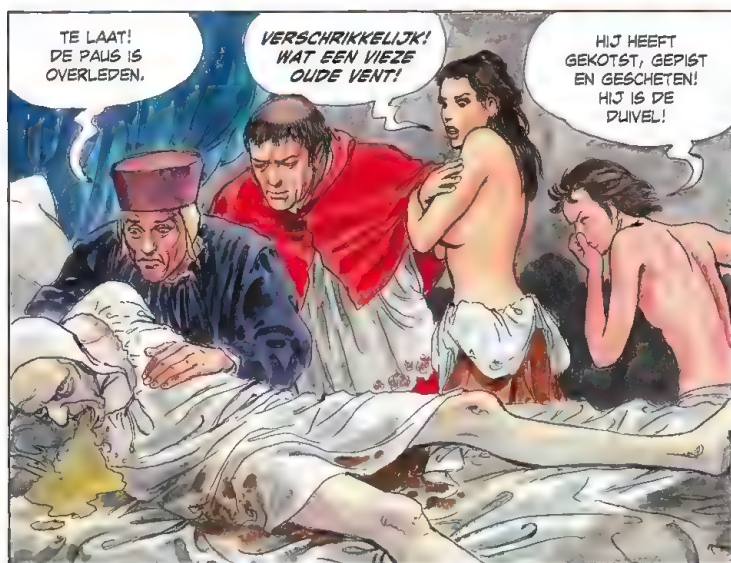


IK ZAL JE WREKEN,
JONGEN. DAT BELOOF
IK JE! IK GEBRUIK ALLES
WAT IK BEZIT OM DE
ANDERE KARDINALEN OM
TE KOPEN. NOOIT ZAL
RODRIGO BORGIA ZIJN
DROOM WAARMAKEN...
PAUS WORDEN.

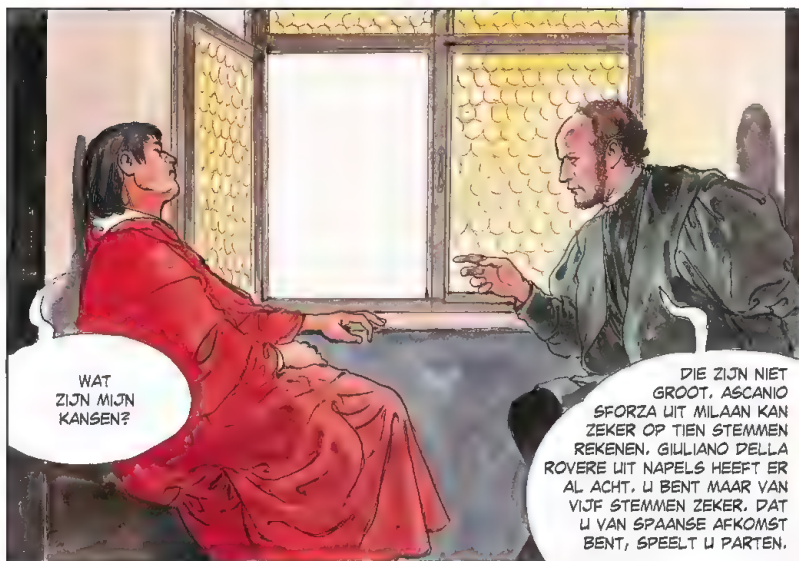


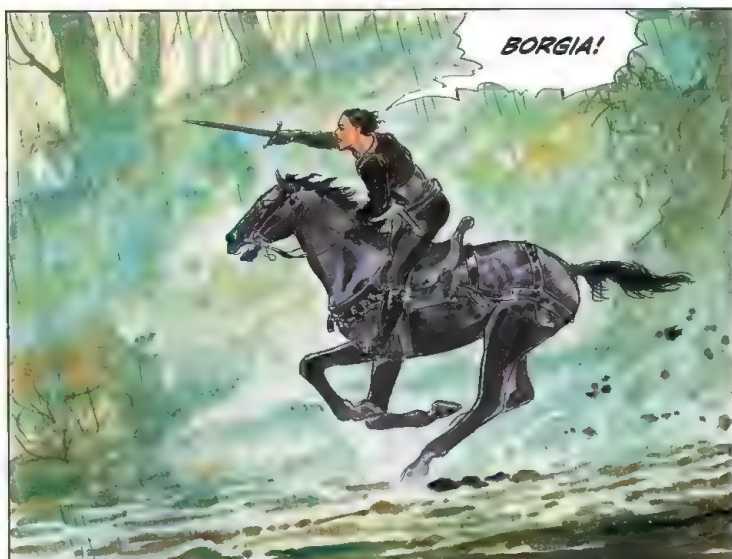


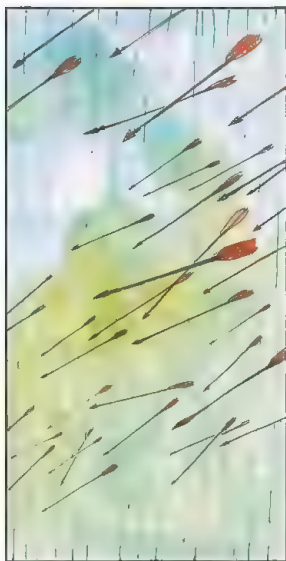


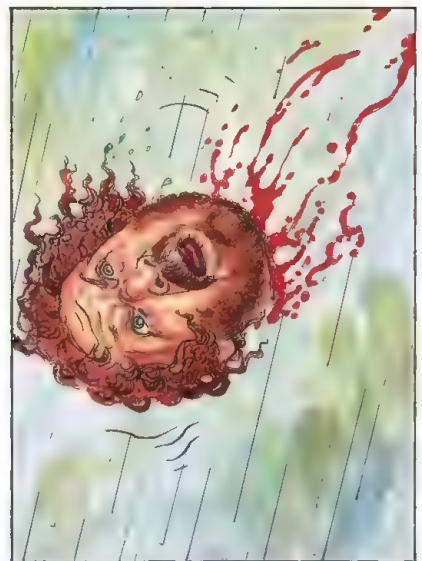
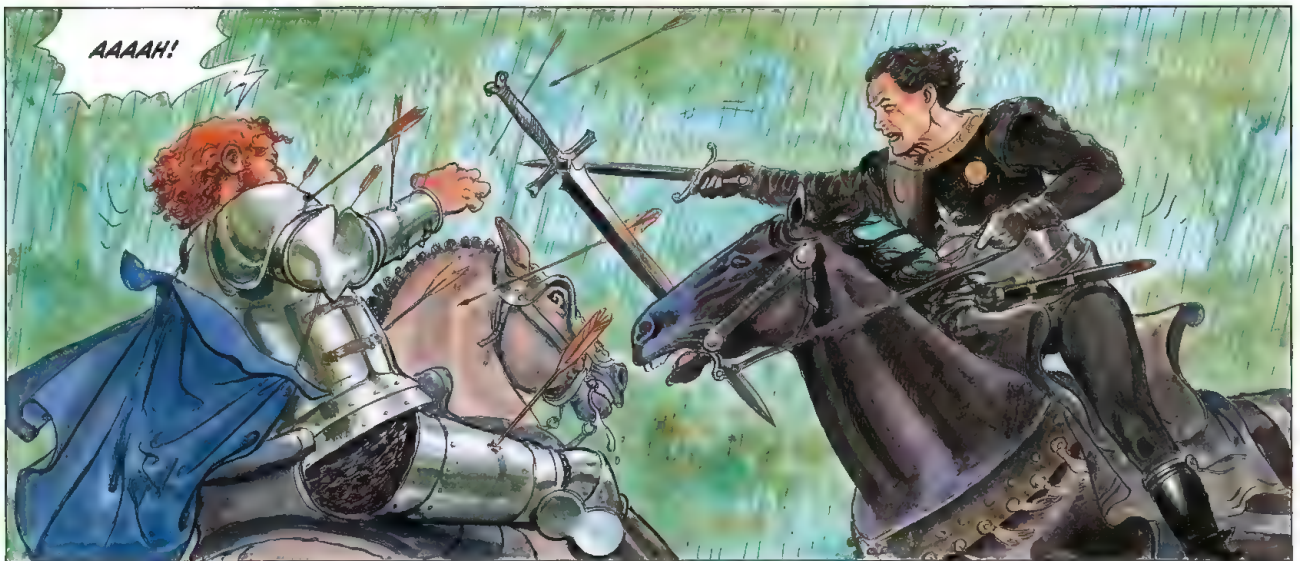
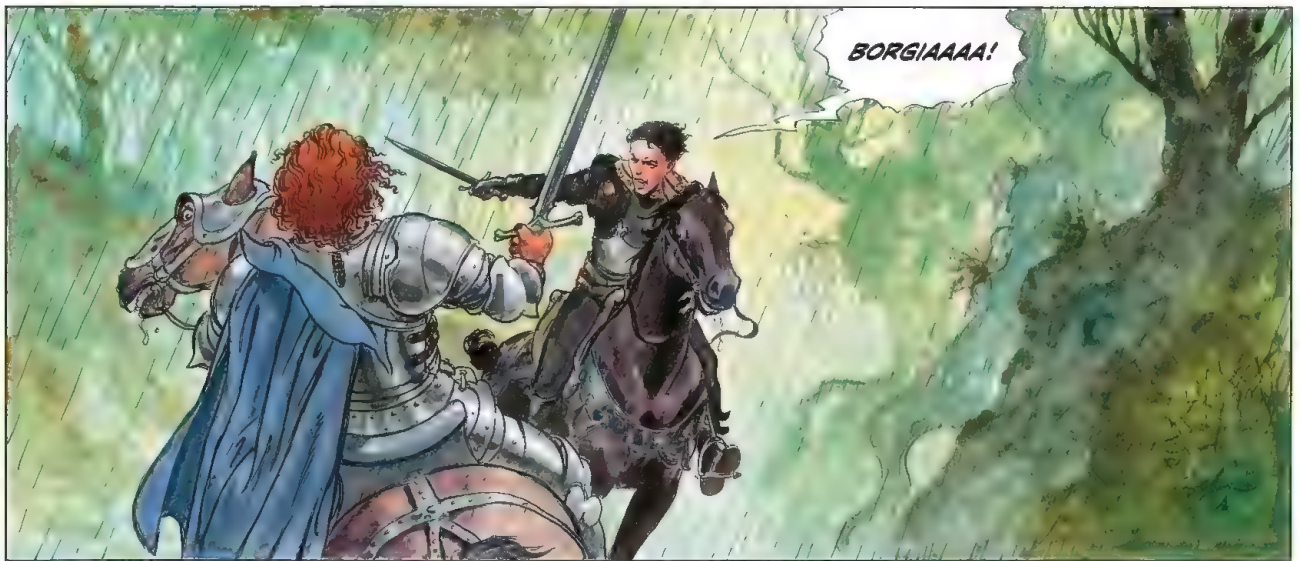


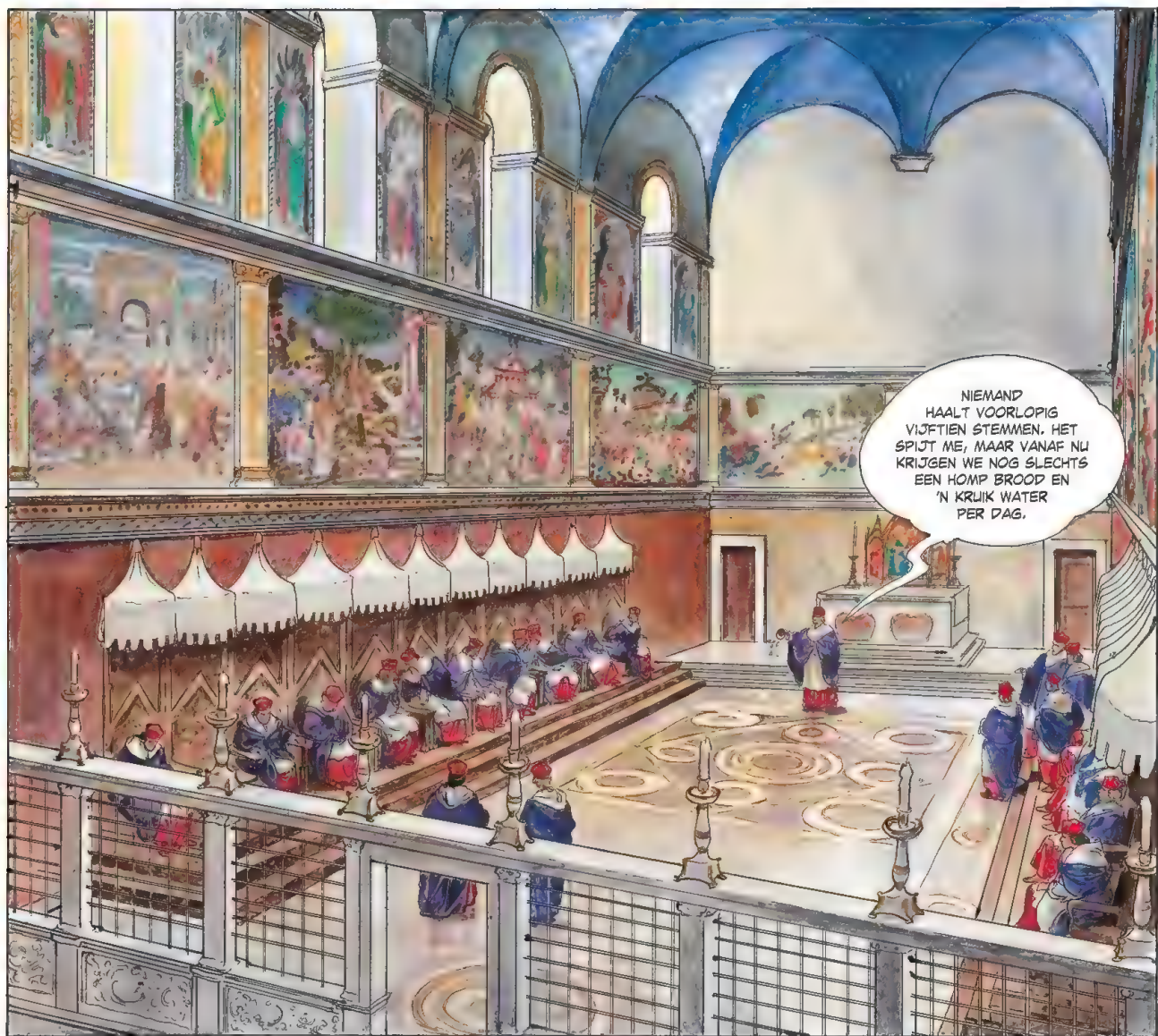


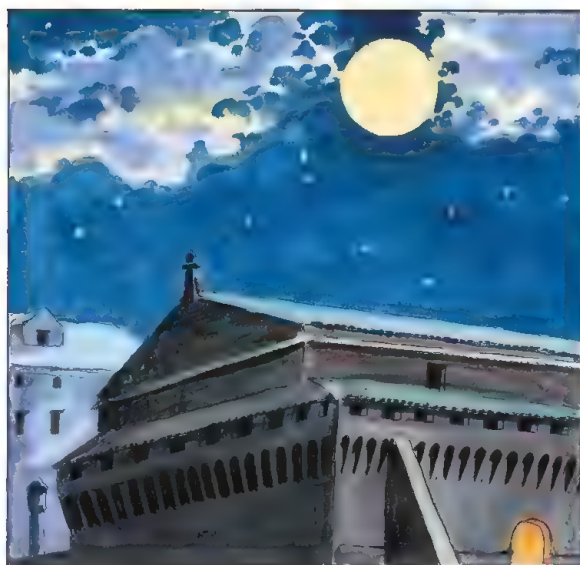
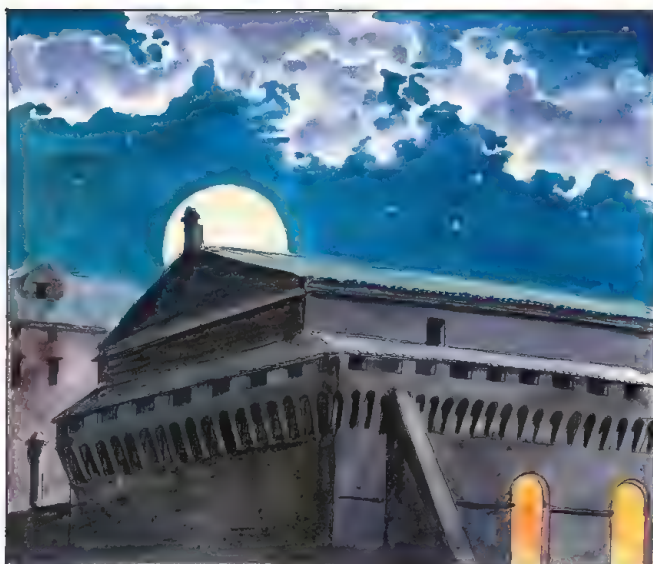
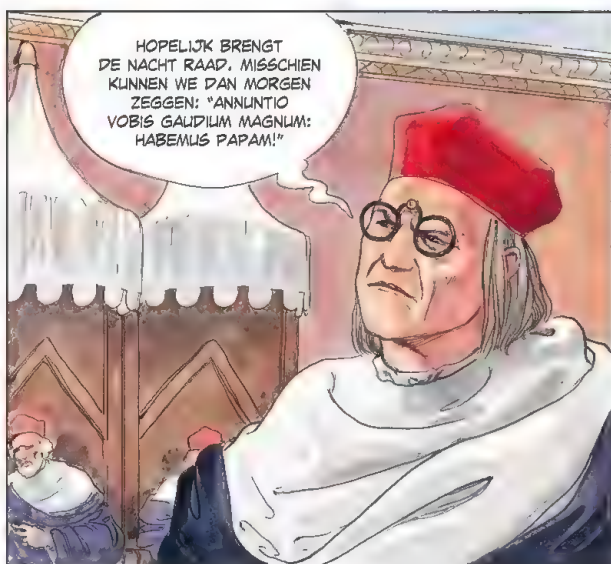


















GHERARDI,
WAKKER
WORDEN!

LOOP NAAR DE
DUIVEL! IK WIL
NIEMAND ZIEN.
LAAT ME
SLAPEN!



WAAROM DOE JE DE
DEUR NIET OP SLOT,
ALS JE NIEMAND
WILT ZIEN?

UIT NIEUWSGIERIGHEID.
IK STA AL MET EEN VOET IN
HET GRAF. WAT HEB JE EEN
MAN VAN VIJFENNEGENTIG
TE BIEDEN?



JA, JE BENT EEN OUDE MAN.
HOE BESLIS JE DAN VOOR WIE JE
KIEST? WAT VERWACHT JE? WIL JE
OP EEN SCHILDERIJ KOMEN? MODEL
STAAN VOOR EEN BEELD? NEE,
JE HEBT EEN HEKEL
AAN KUNST.

IK WIL NIETS.
IK BEN AL BIJNA
DOOD.



IK KAN JE IETS GEVEN WAT
JE MIST: HET LEVEN. HET
LEVEN VAN EEN KNAPPE
JONGE VROUW!

HAHA. IK BEN OUD EN
AFSTOTELIJK. ZELFS IN
BORDELEN MAG IK NIET
MEER BINNEN!



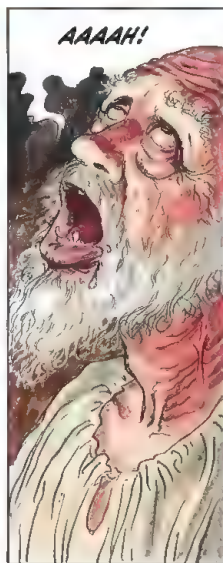
IK HEB AL VEERTIEN
STEMMEN. ALS JE ME
STEUNT, KUN JE VANNACHT
KNUFFELEN EN
KROELEN...

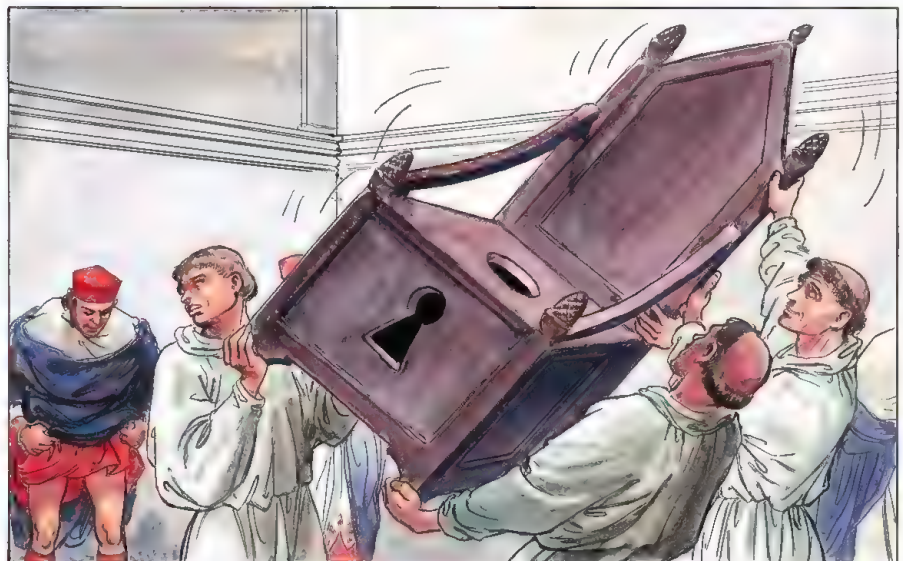
WE ZITTEN HIER OPGESLOTEN.
DE BEWAKERS KREGEN DE
OPDRACHT OM IEDEREEN TE
VERMOORDEN DIE PROBEERT
NAAR BINNEN TE KOMEN. OF
KUN JIJ SOMS MIRAKELS
VERRICHTEN?

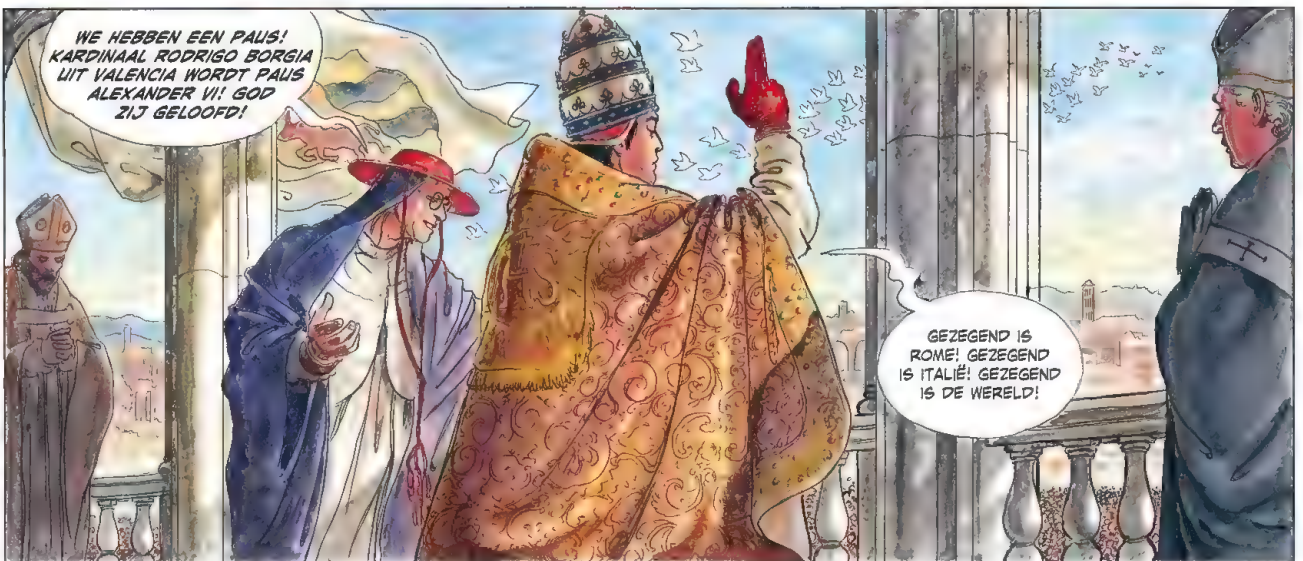
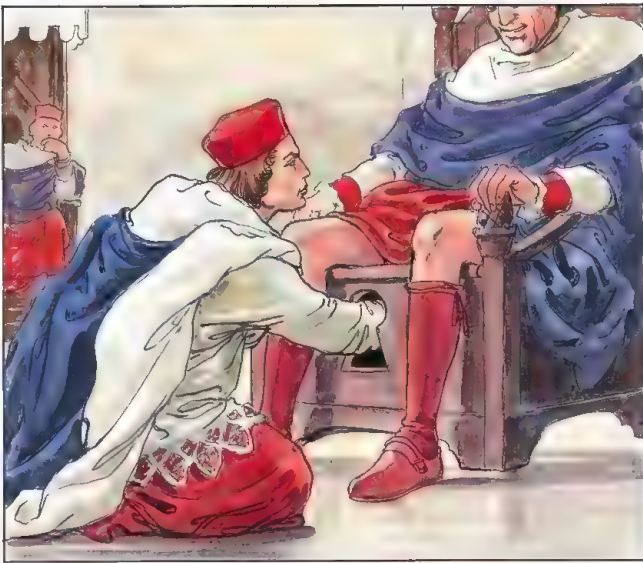


JA, DAT KAN IK. JIJ BENT
DE OUDSTE EN JE KREEG DE
GROOTSTE CEL. DEZE CEL HEEFT
EEN GEHEIM. DAT HEEFT DE
BETREURDE INNOCENTIUS ME
VERTELD.

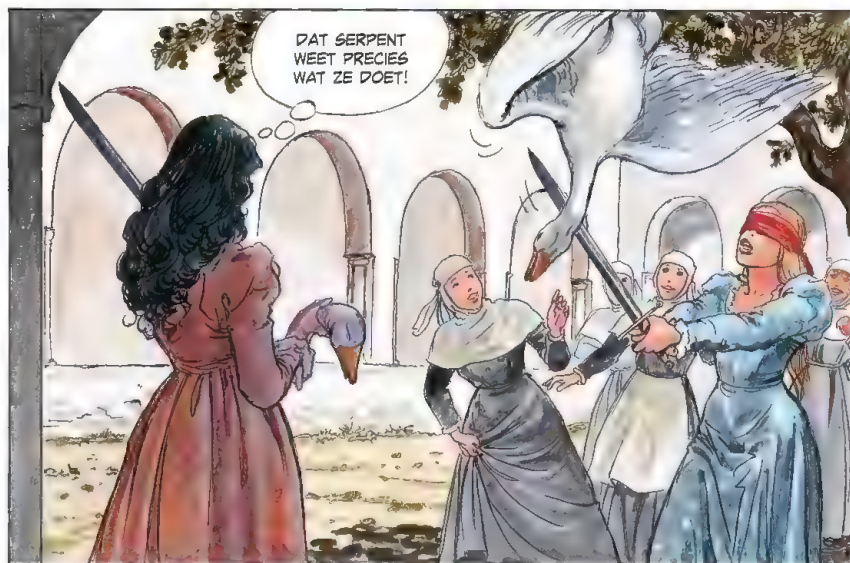


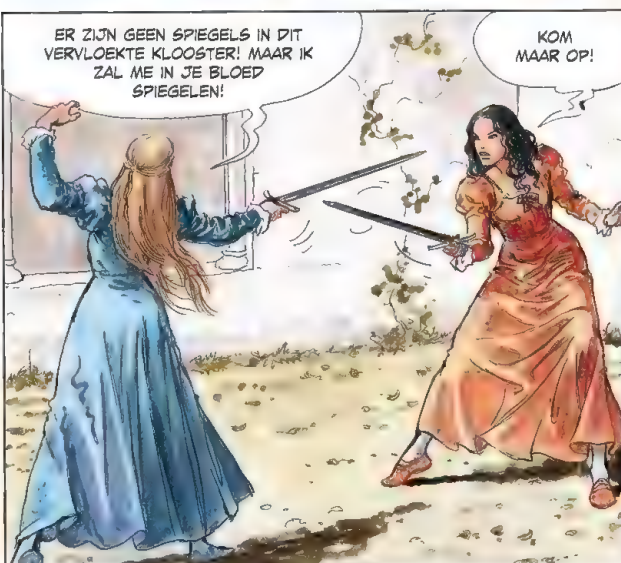
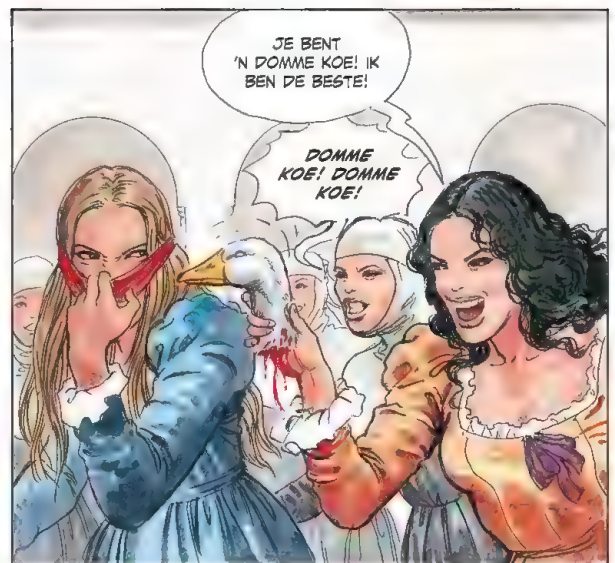
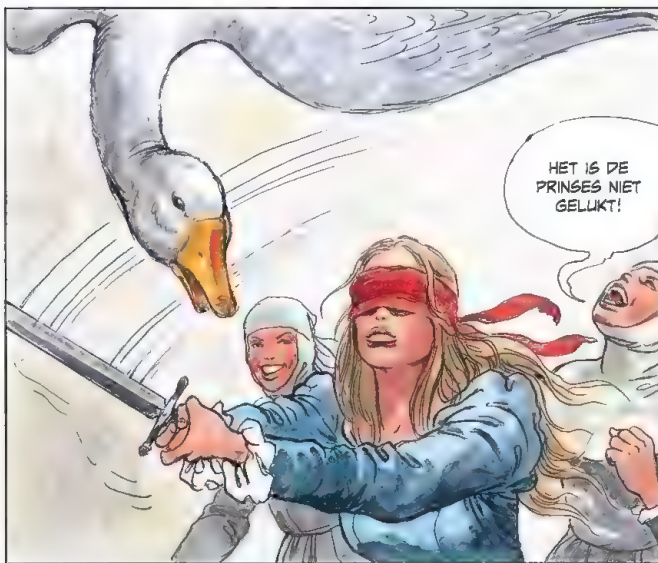


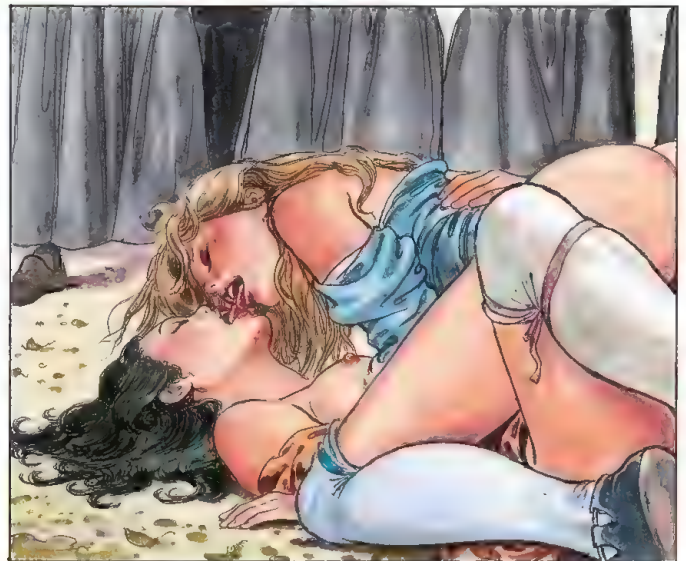
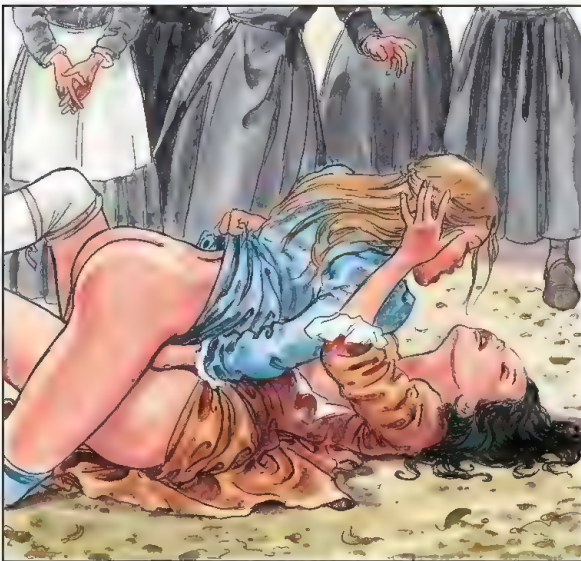
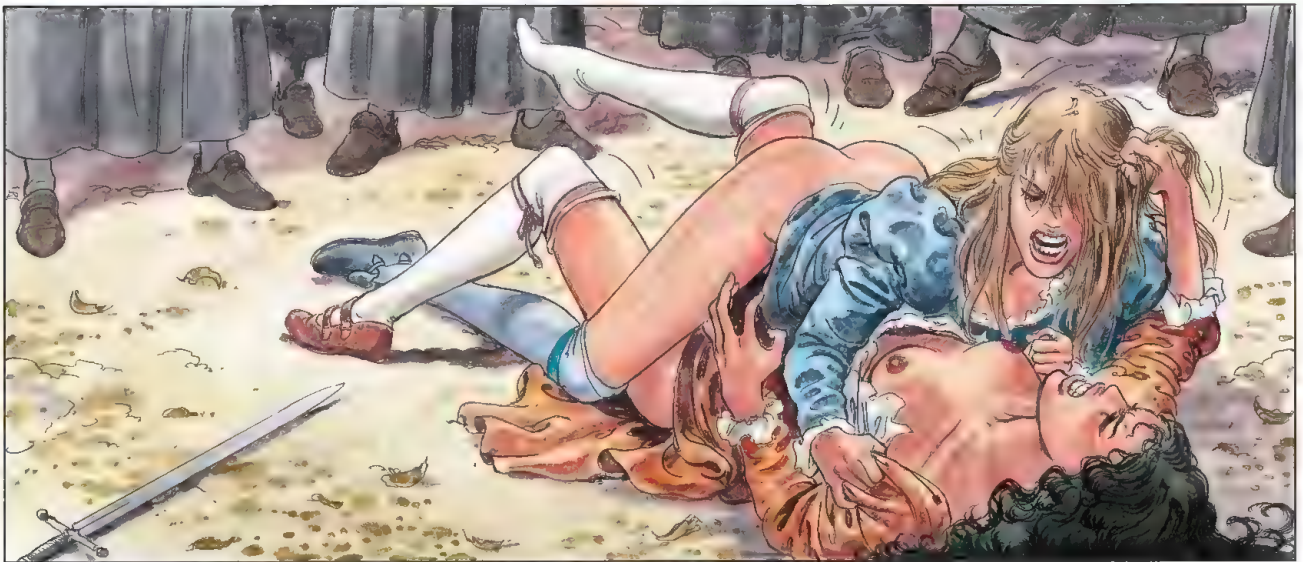
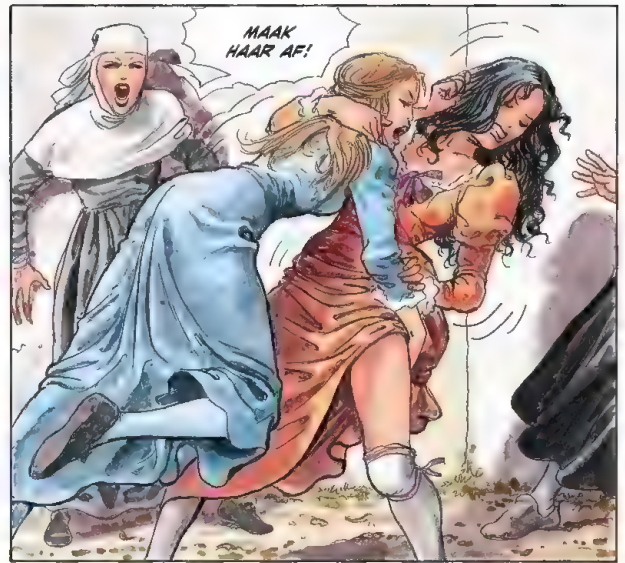
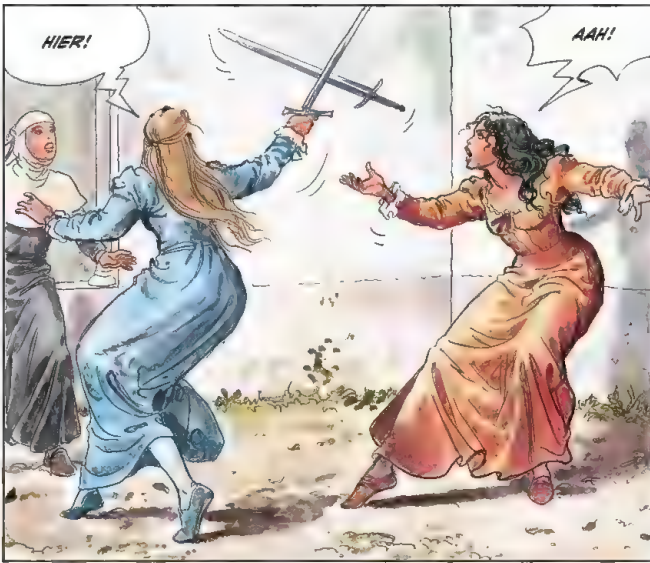


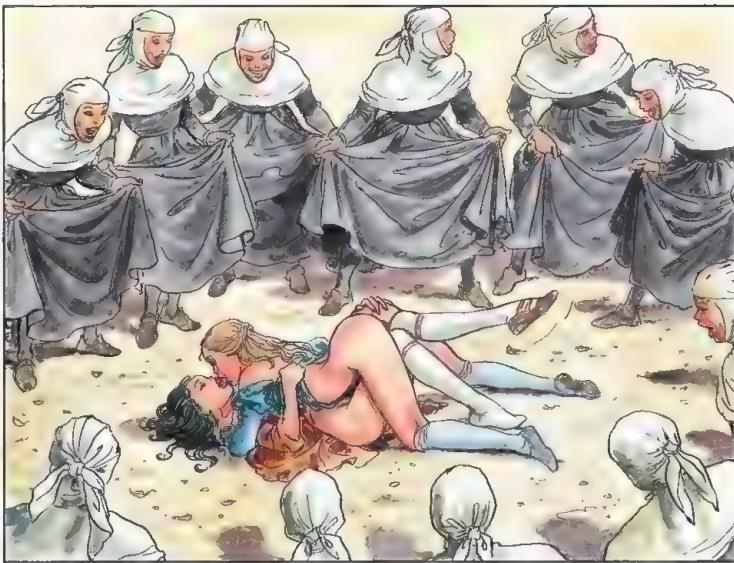




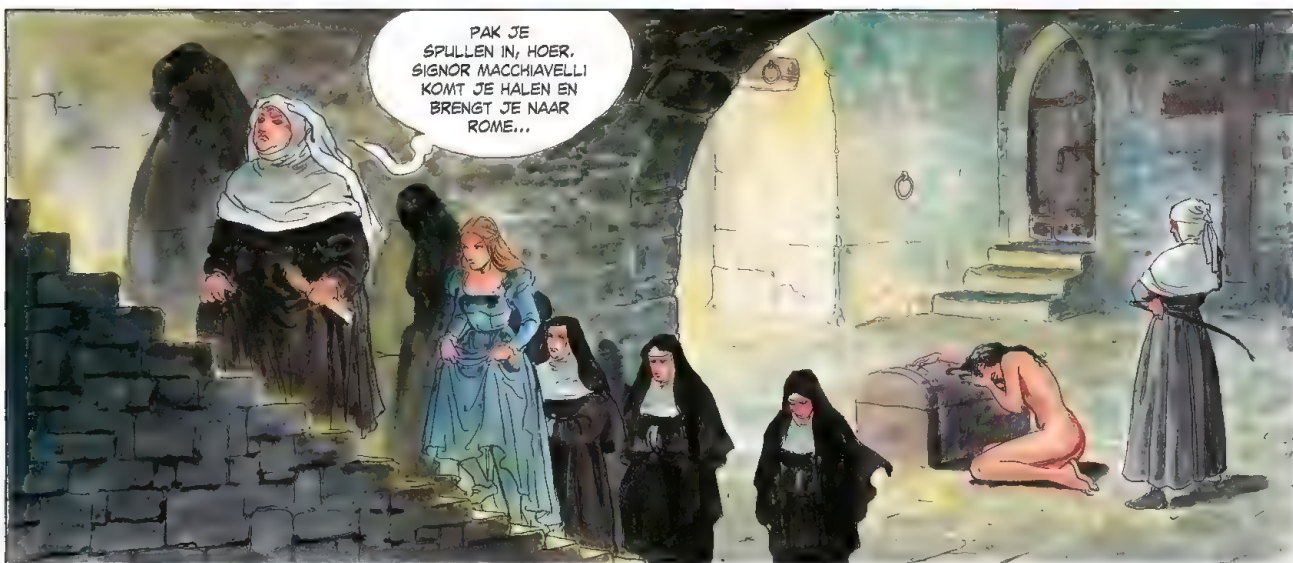
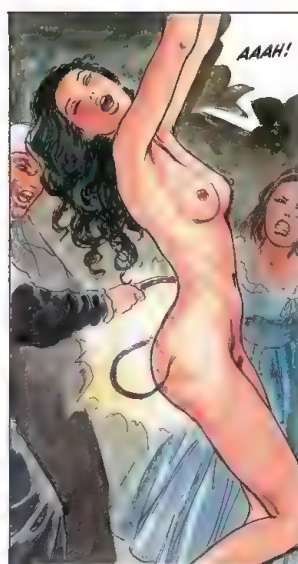
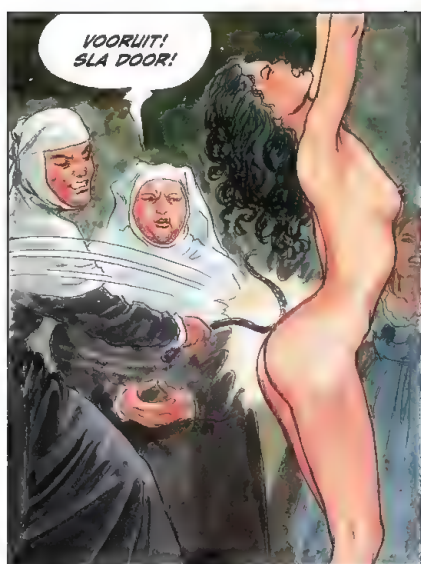






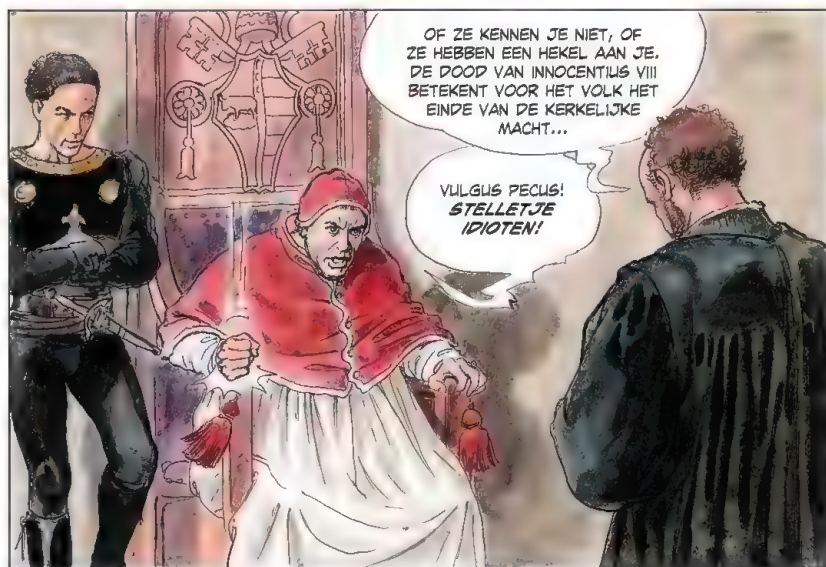








Macht en
bloedschande







HET SINT-PIETERSPLEIN LOOPT VOL
MET SOUTENEURS EN HUN HOEREN.
OP ELK UUR VAN DE DAG EN DE
NACHT WORDT ER GEDRONKEN EN
ONTUCHT GEPLEEGD.



WALGELIJK! HET LIJKT WEL EEN KUDDE
BEESTEN. GOED, MIJN EERSTE OPDRACHT IS
DE ORDE TE HERSTELLEN IN DE STRATEN
VAN ROME. IK ZAL DUIDELIJK MAKEN DAT
MIJN GERECHTIGHEID OOK HEEL
STRENG KAN ZIJN.



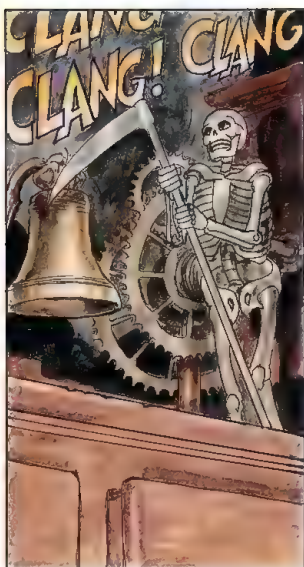
IS ER IEMAND
DIE NOG WEL
HET RESPECT
VAN HET PLEBS
GENIET?

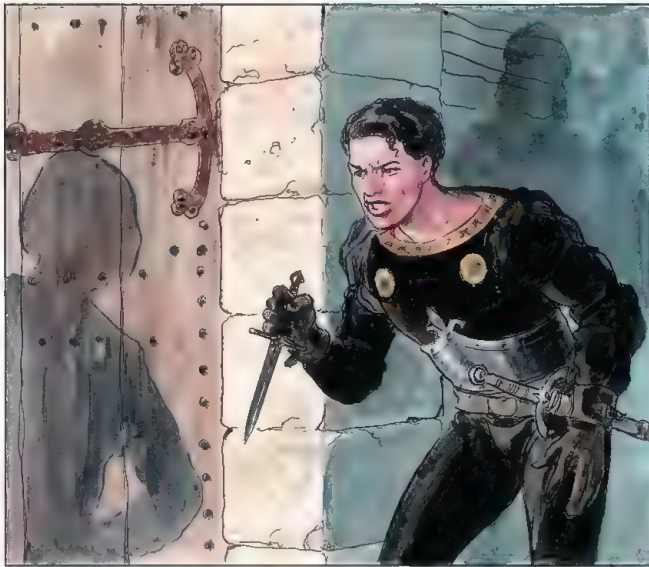
GIUSEPPE
BERTOLI, DE
GIPSGIETER. HIJ
WORDT GERE-
PECTEERD OMDAT
HIJ MET ZIJN FAMILIE
HEILIGENBEELDEN
MAAKT.

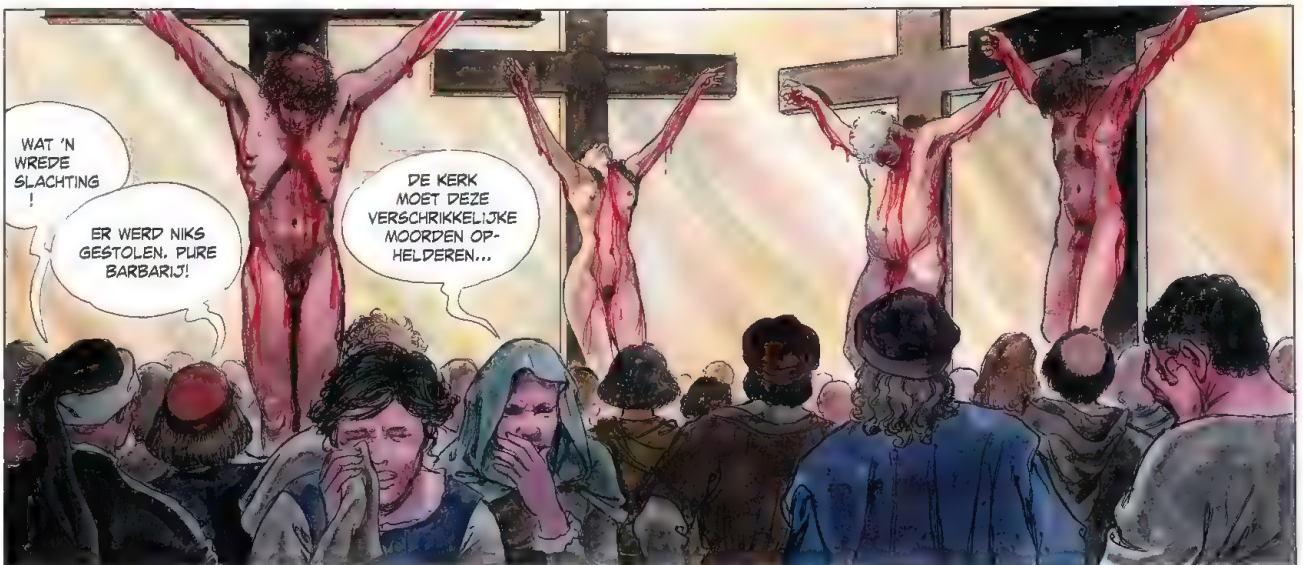
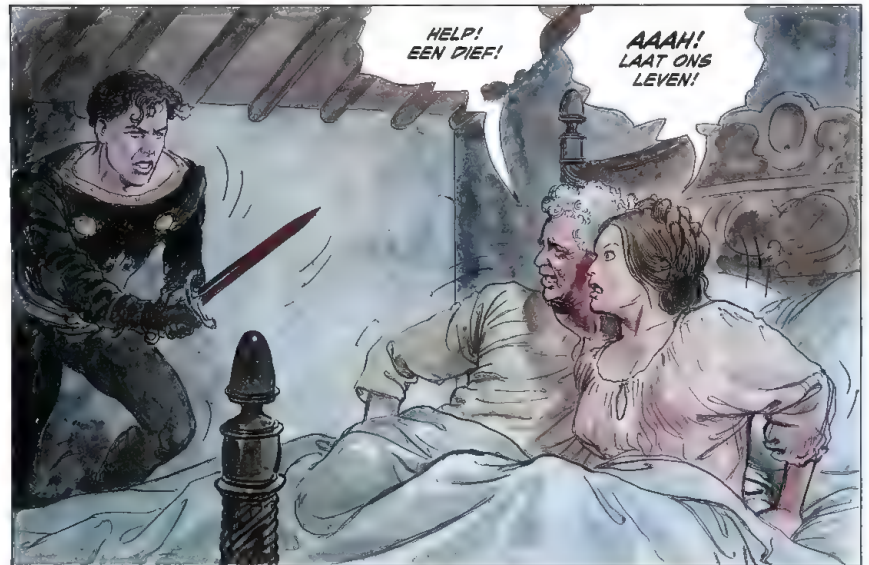
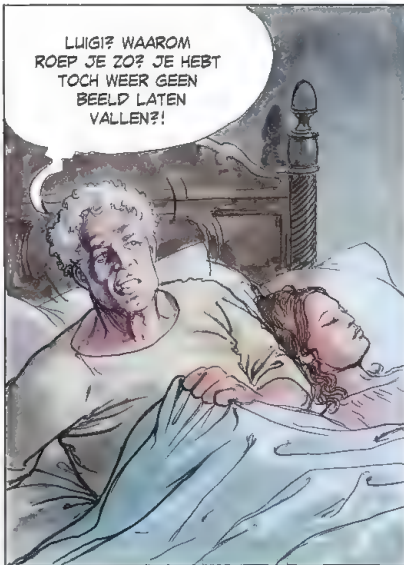


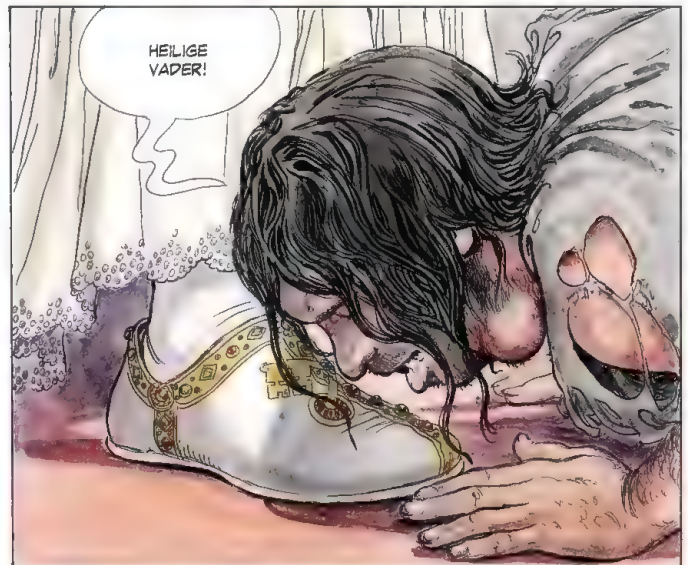
IK HEB EEN OPDRACHT VOOR
JE, MICHELETTO...

MIJN DOLK EN
IK WILLEN U GRAAG
DIENEN, MEESTER!

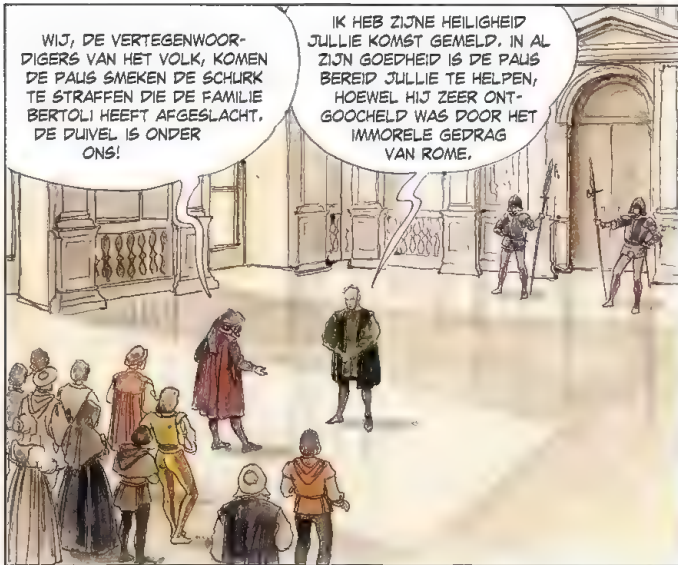


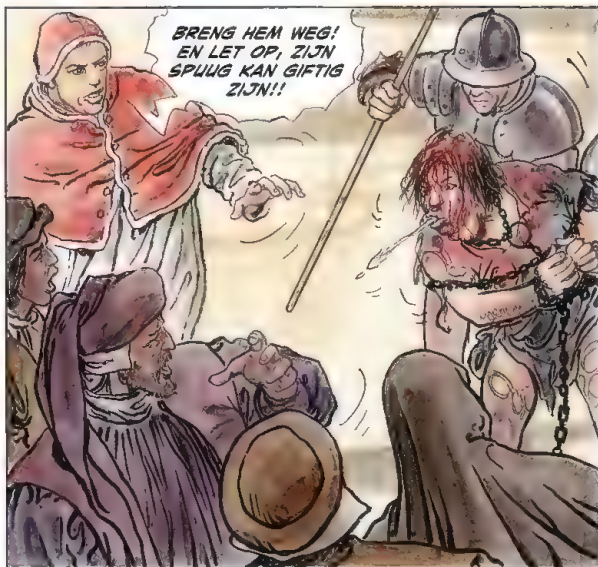


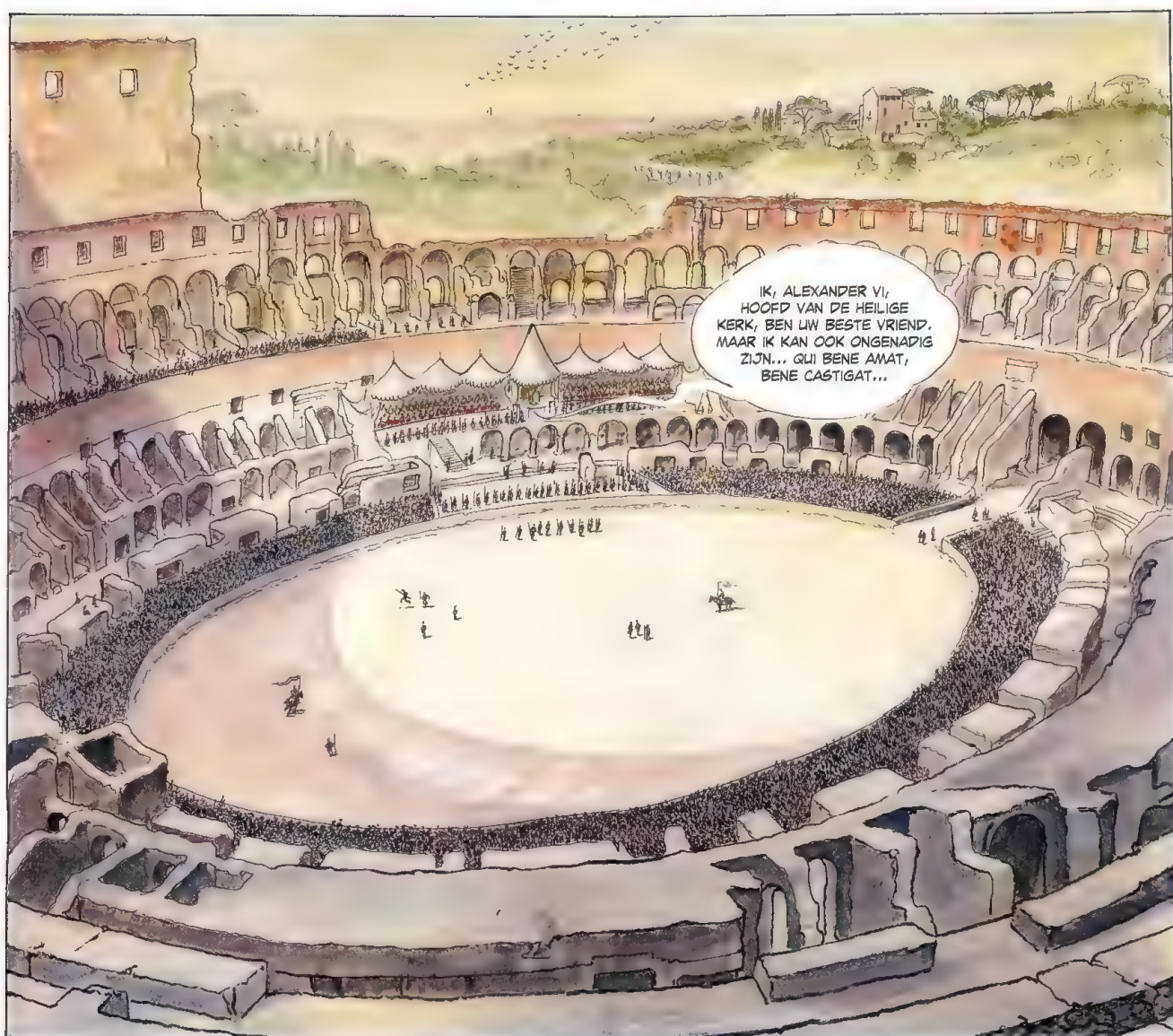
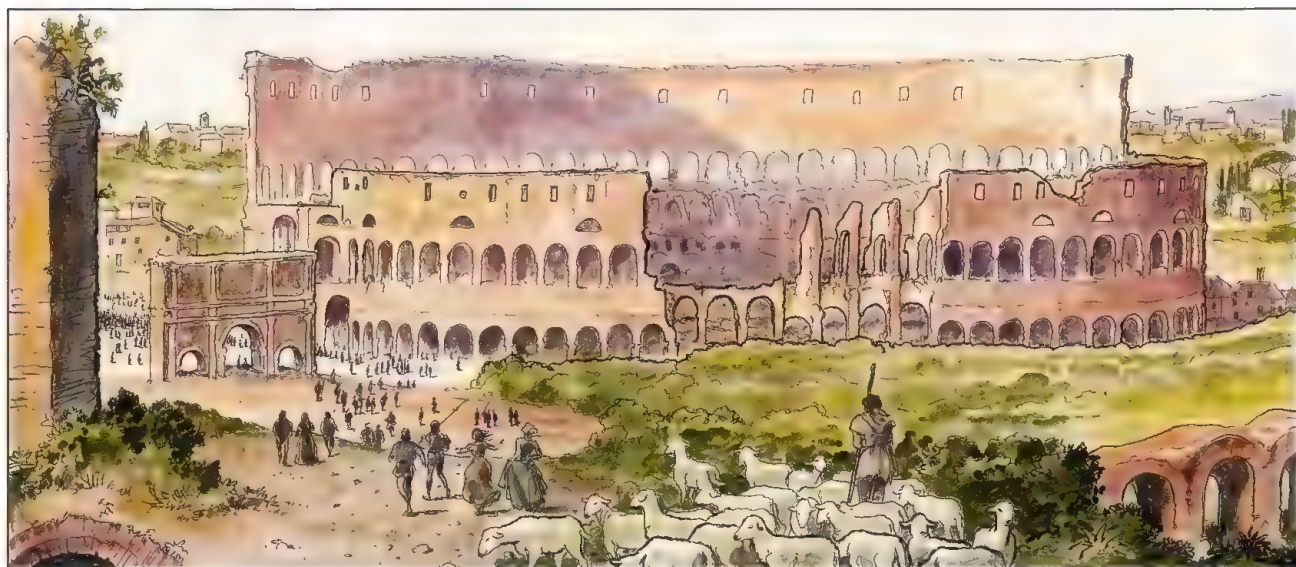


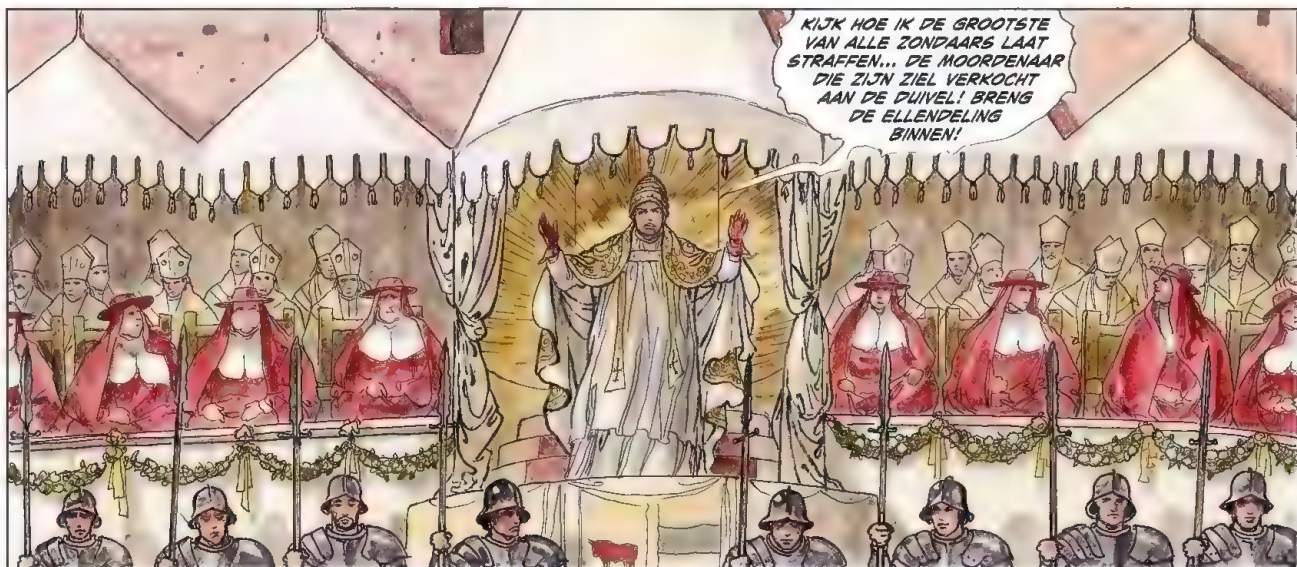


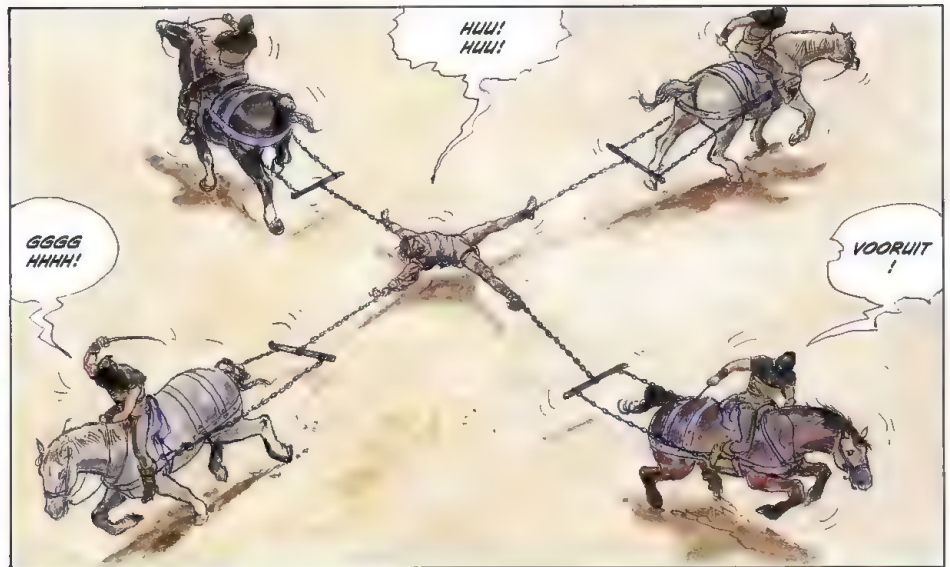


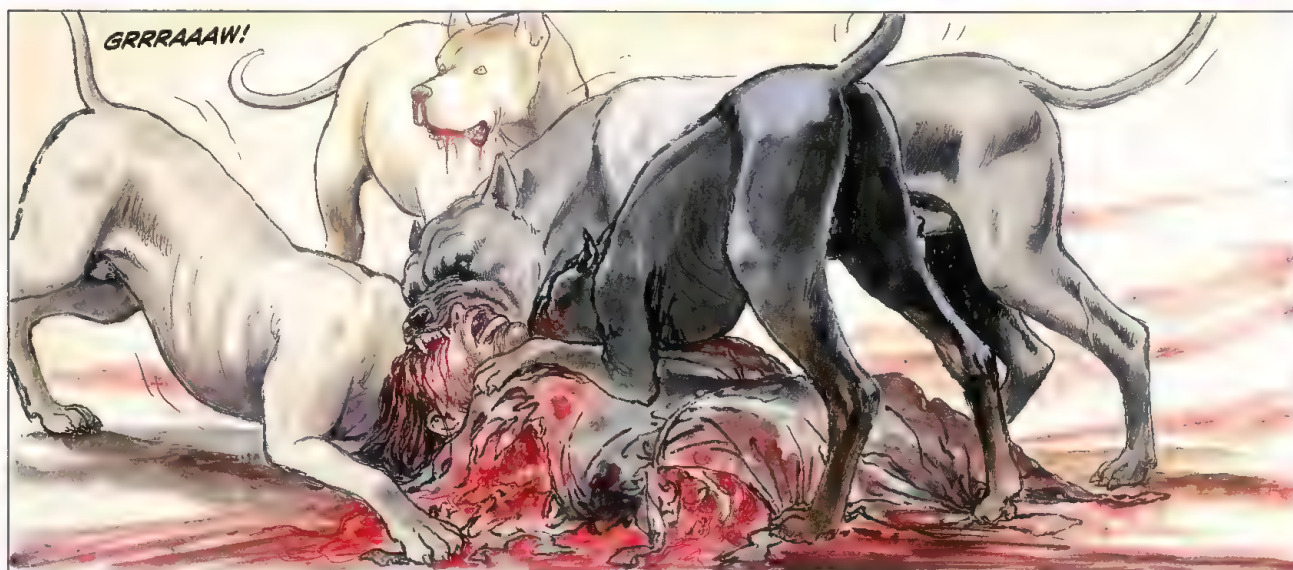
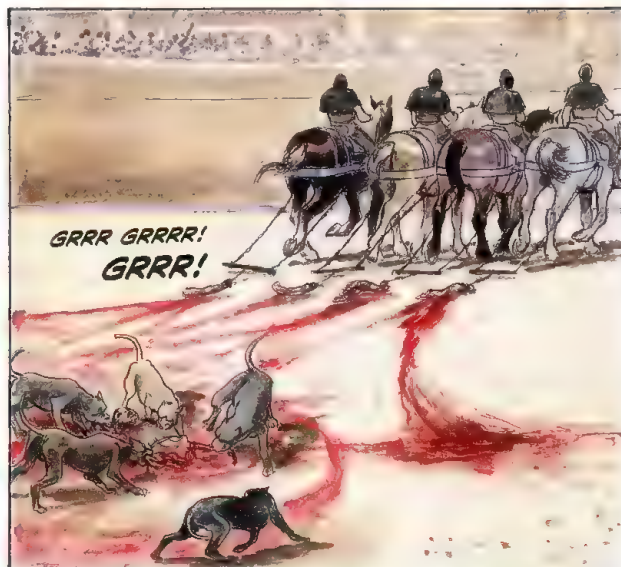


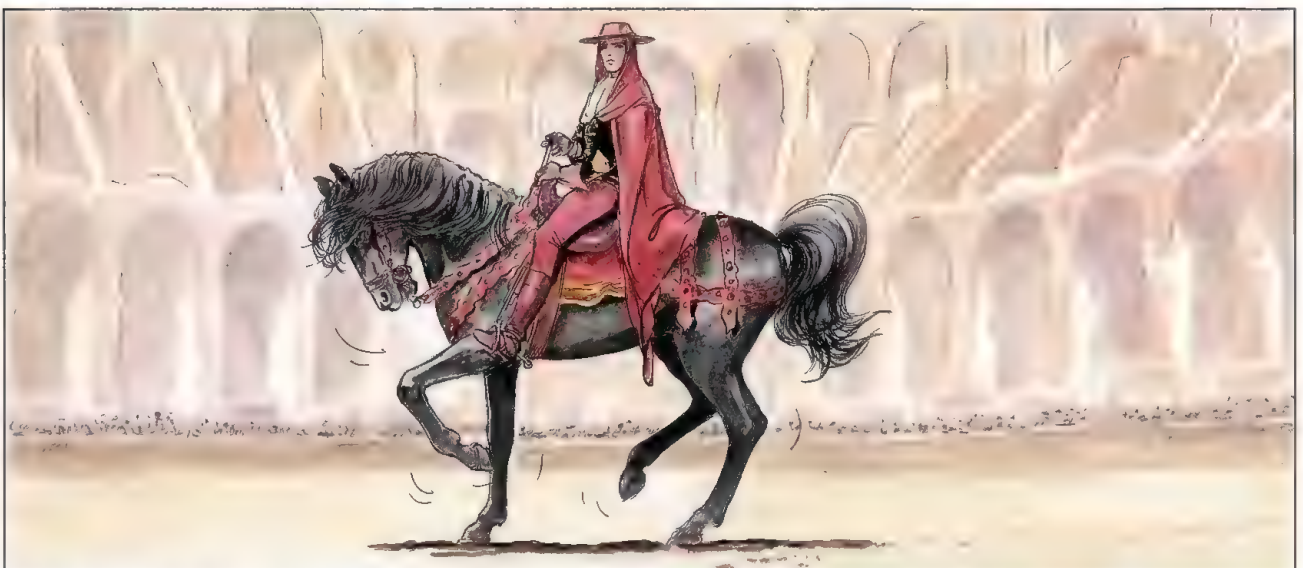
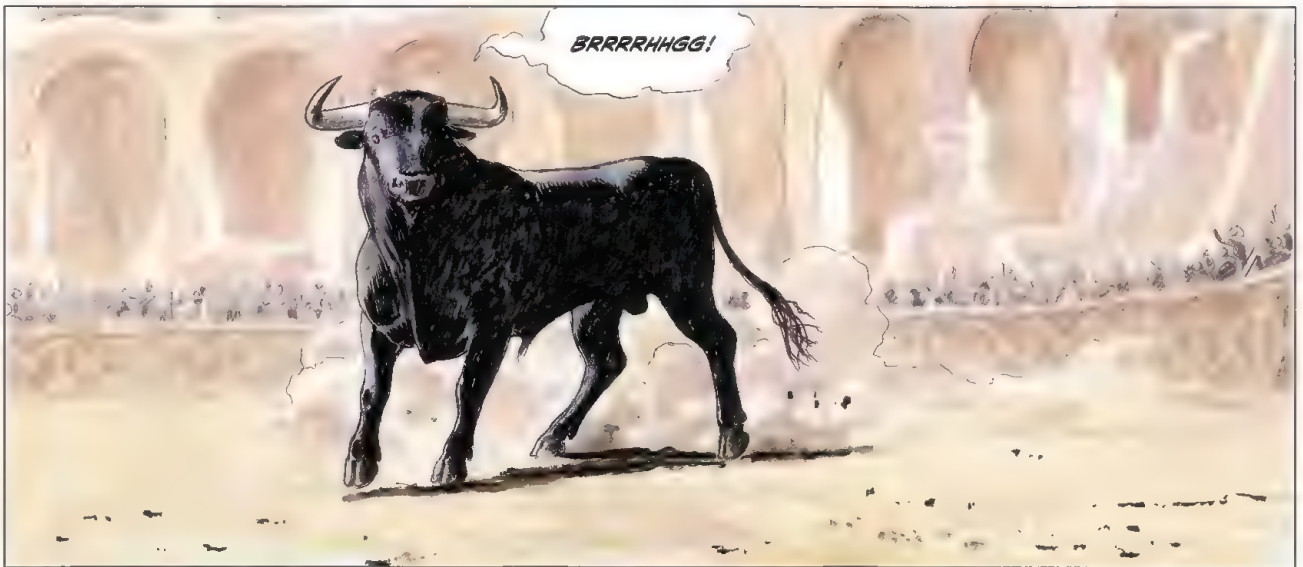


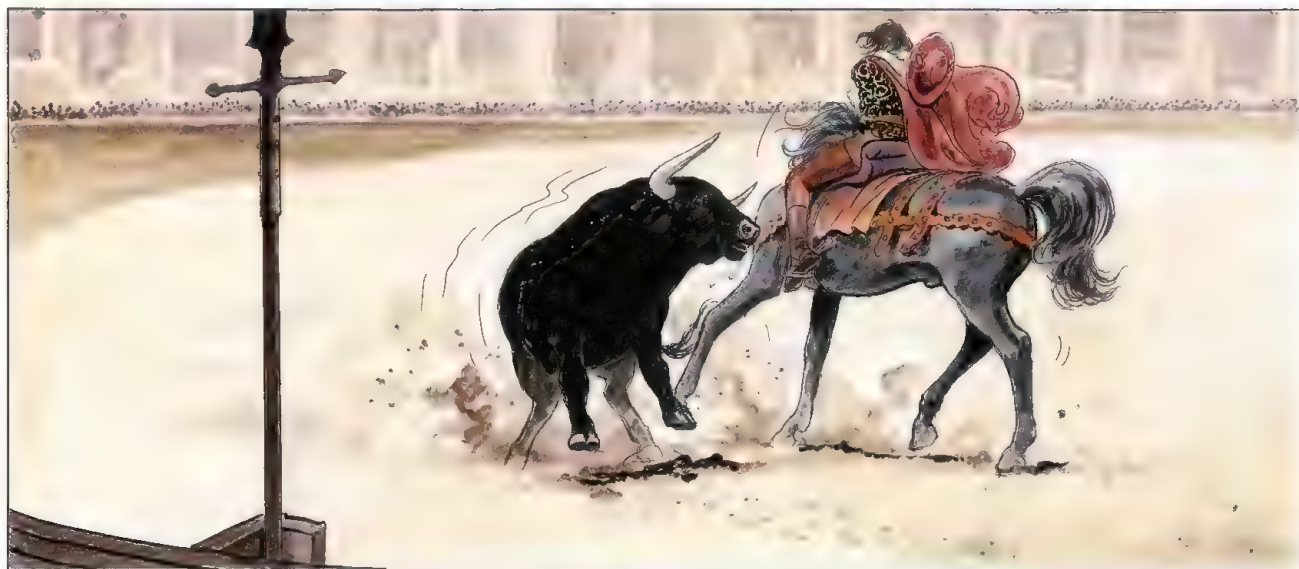


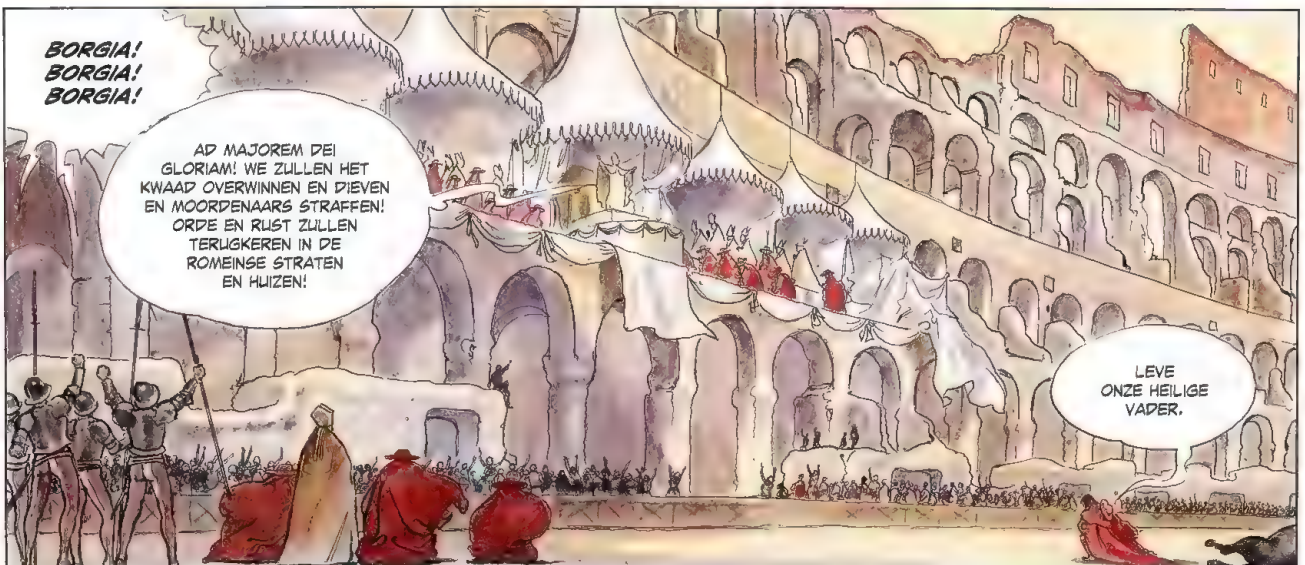
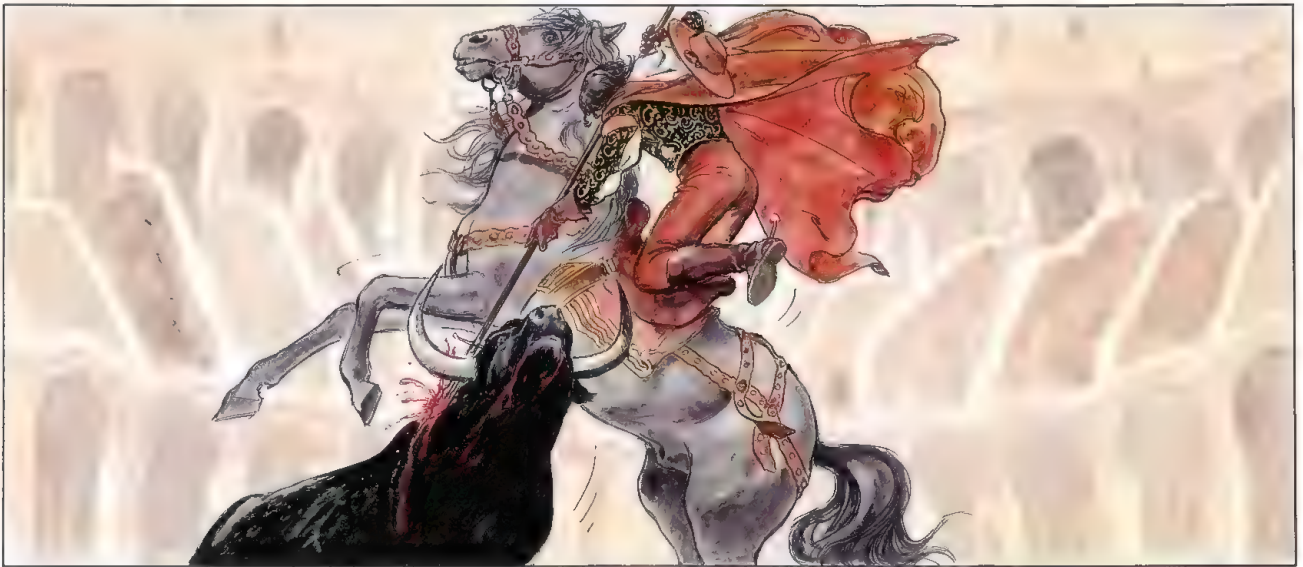


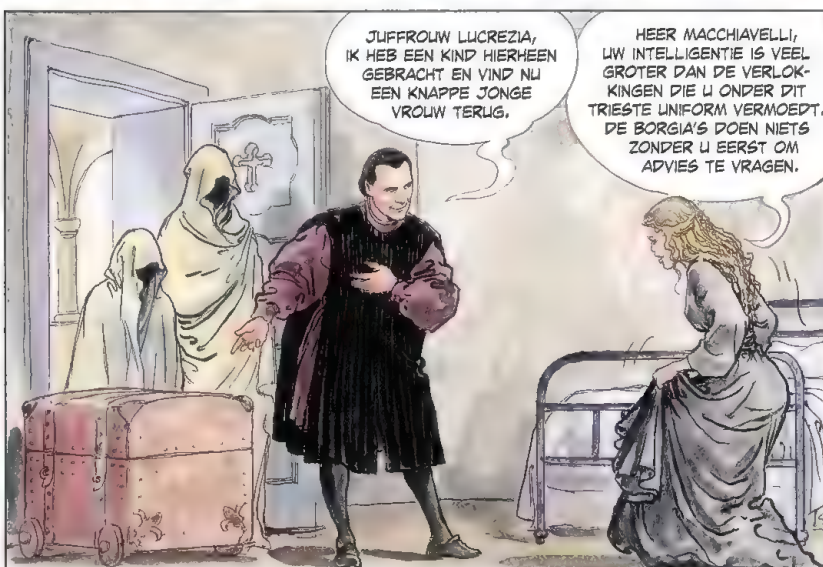
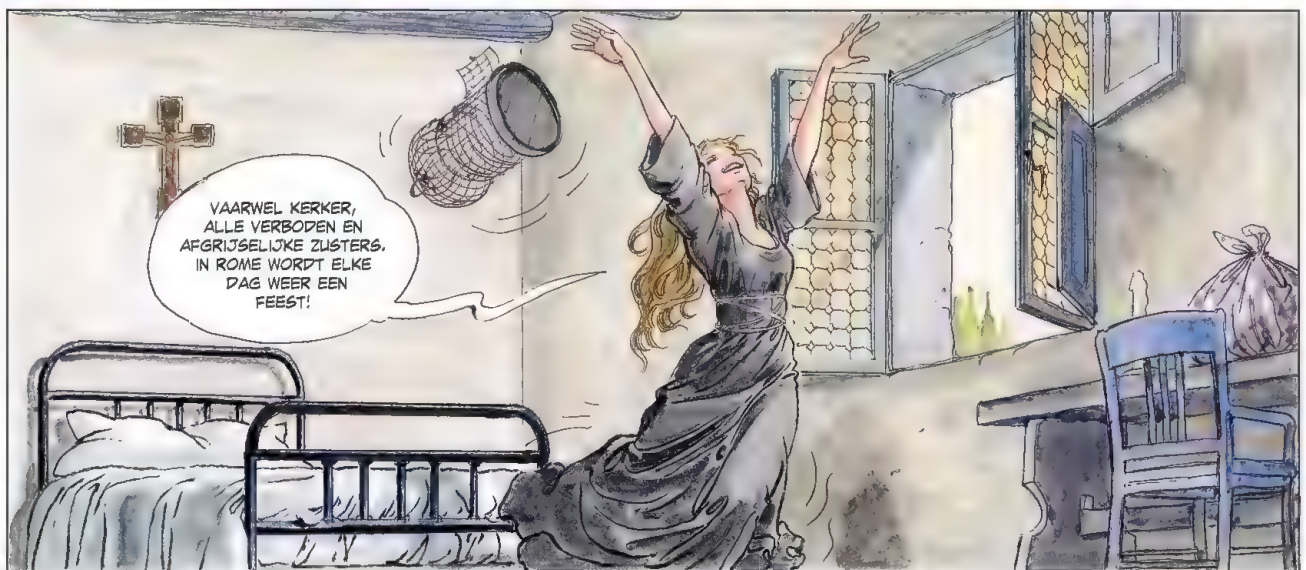
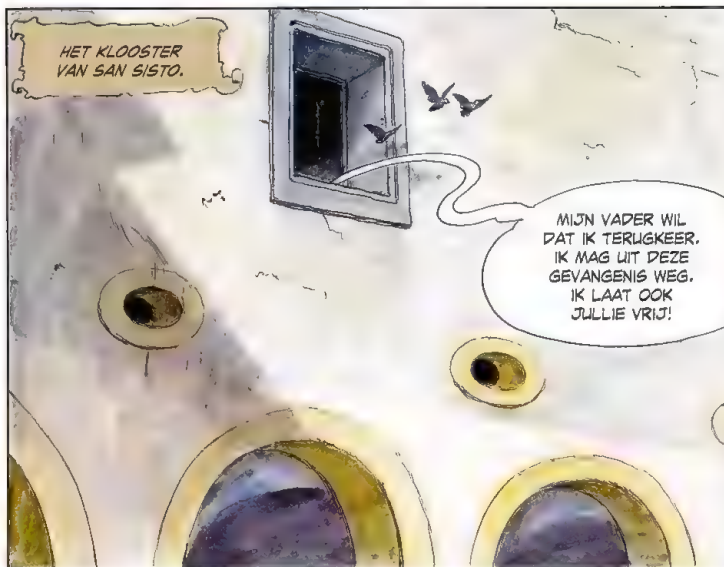


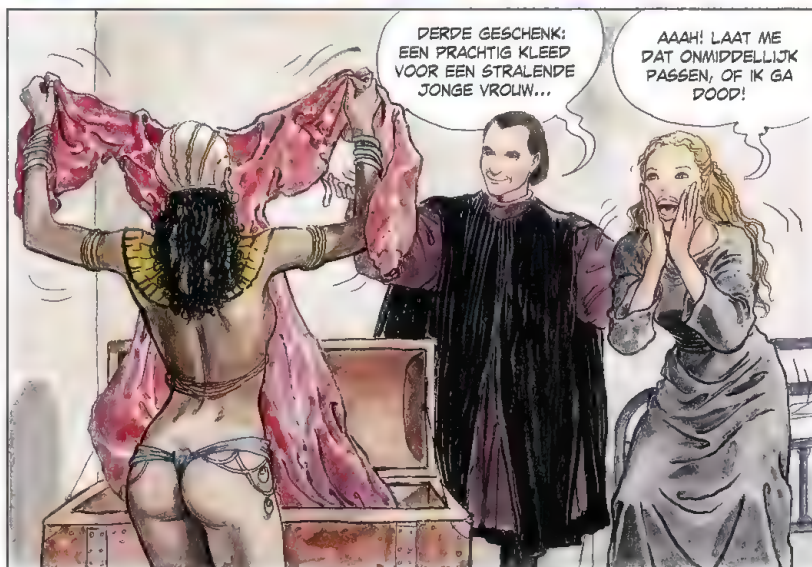
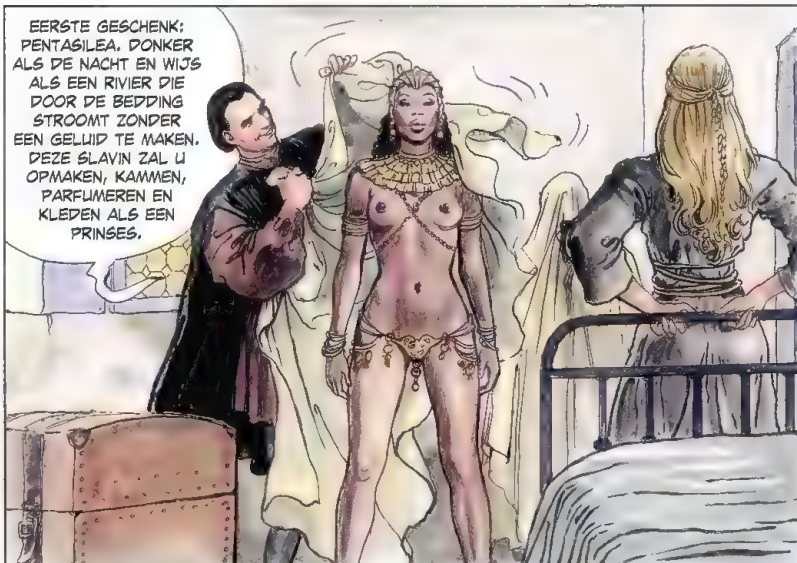


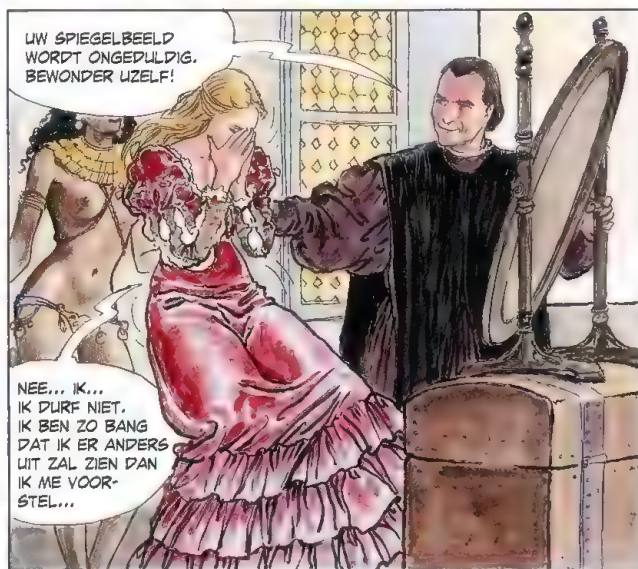
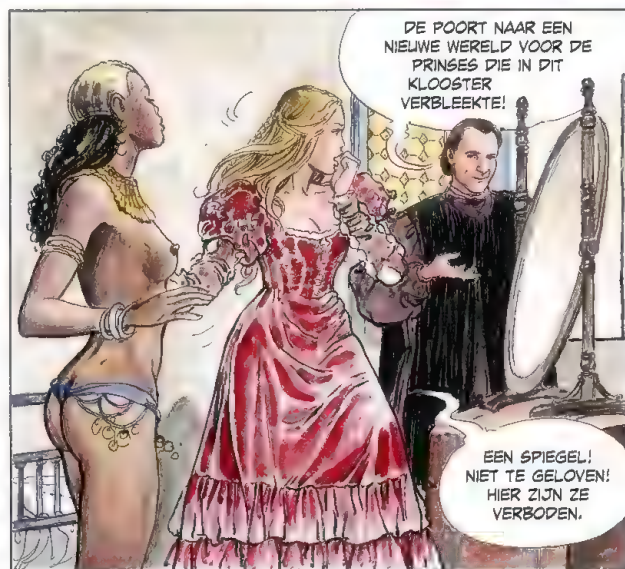
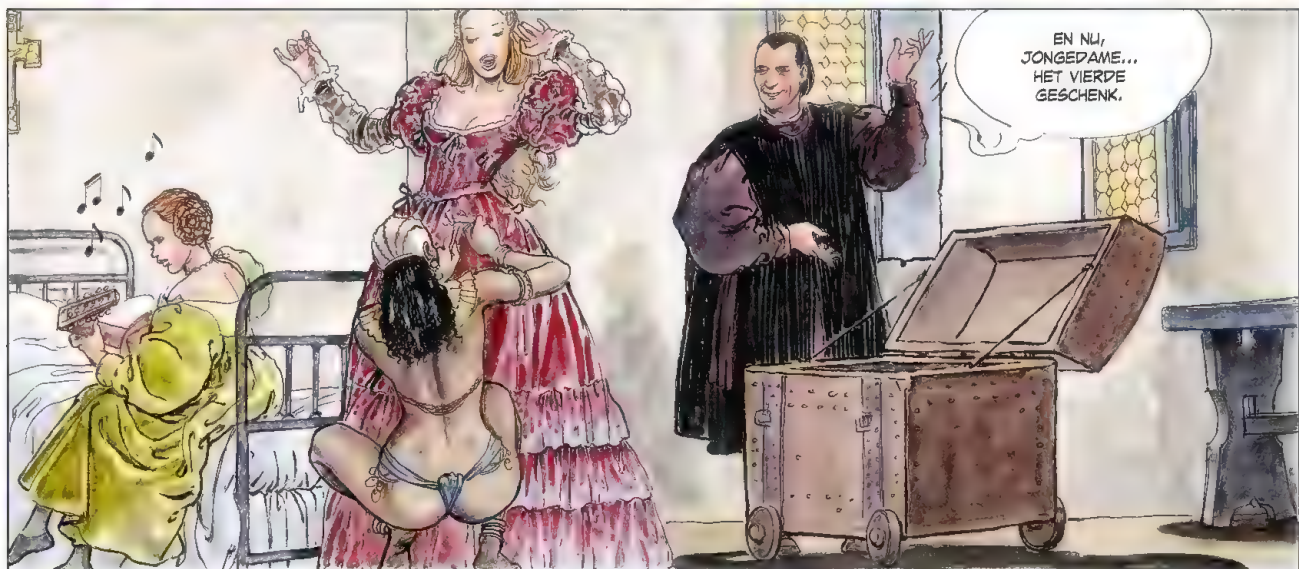
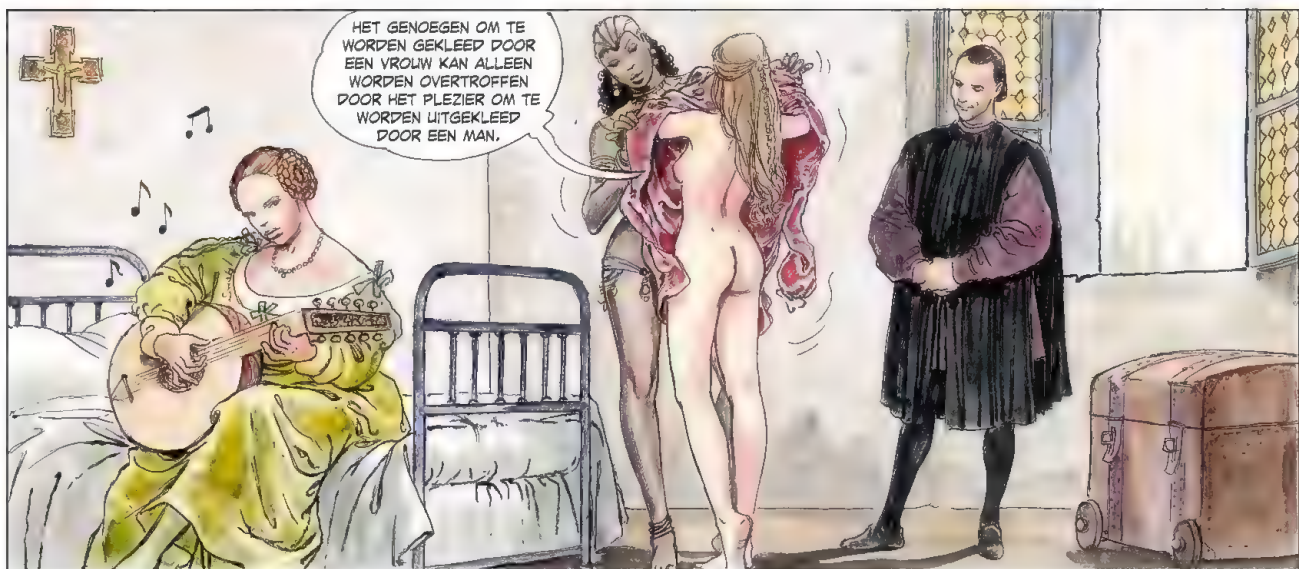


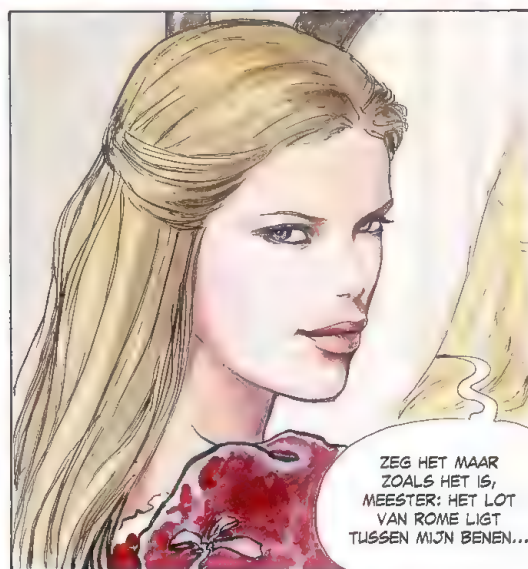
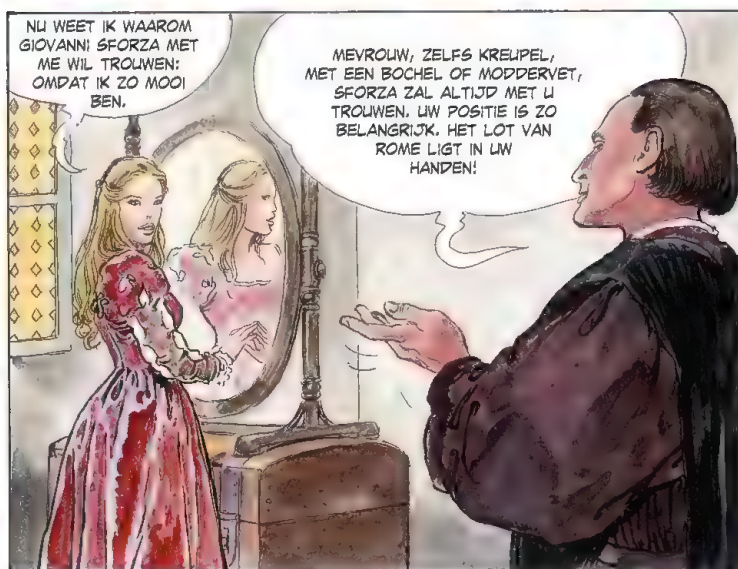
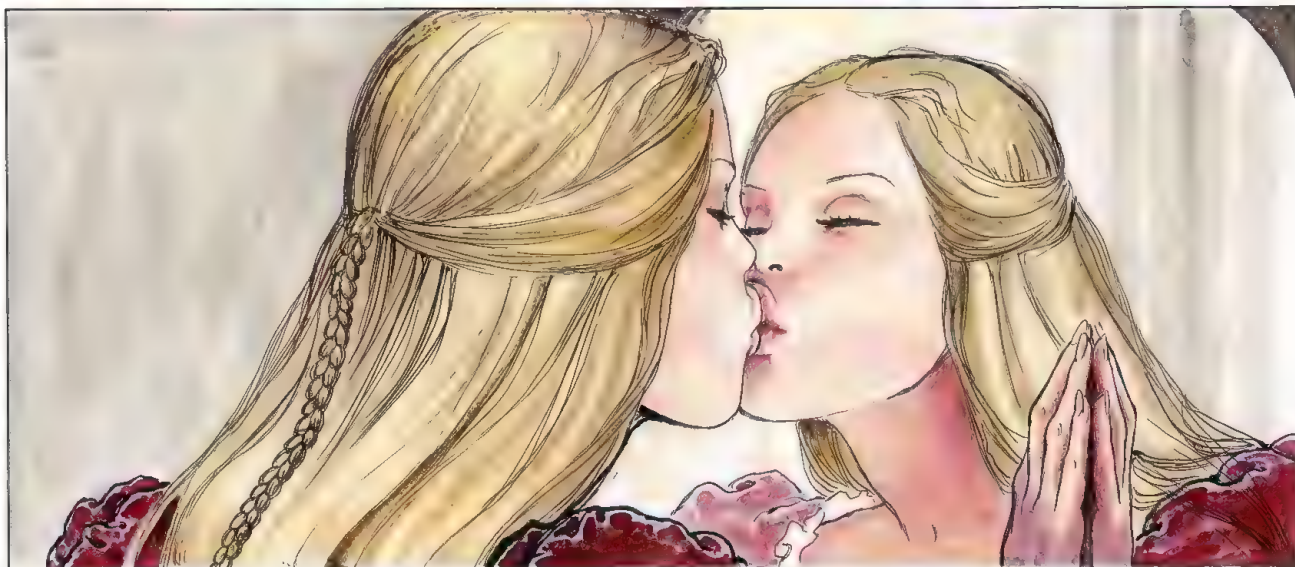
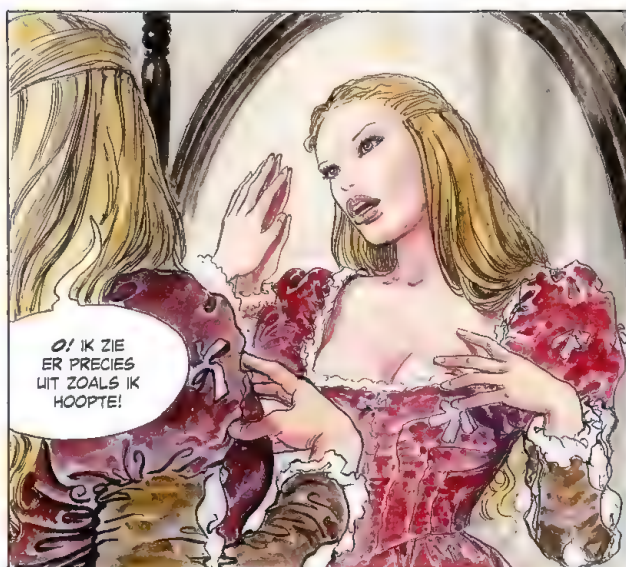
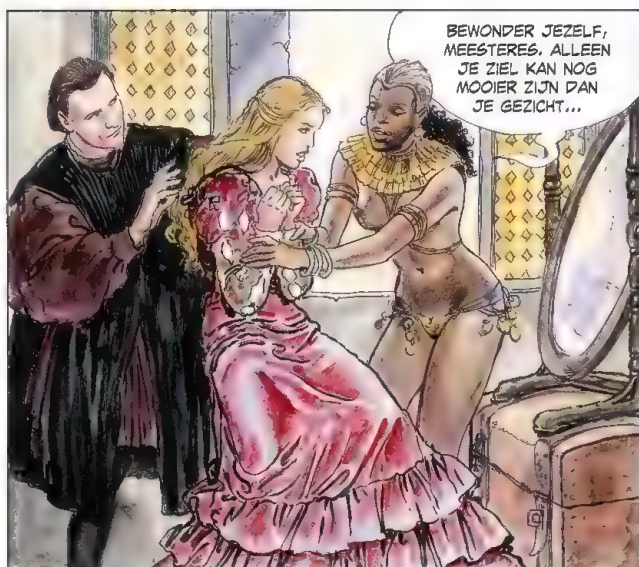


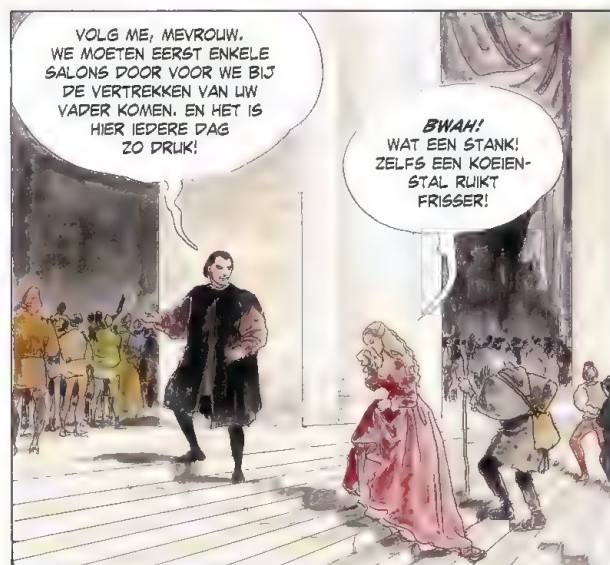




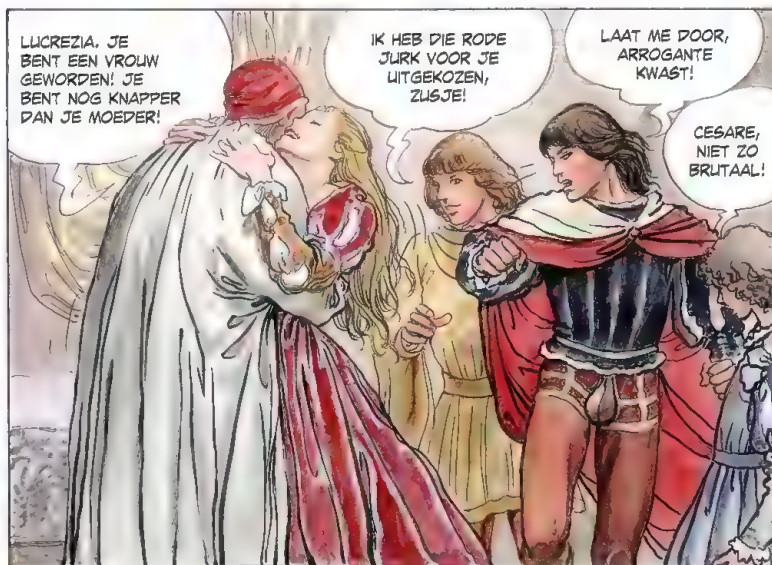




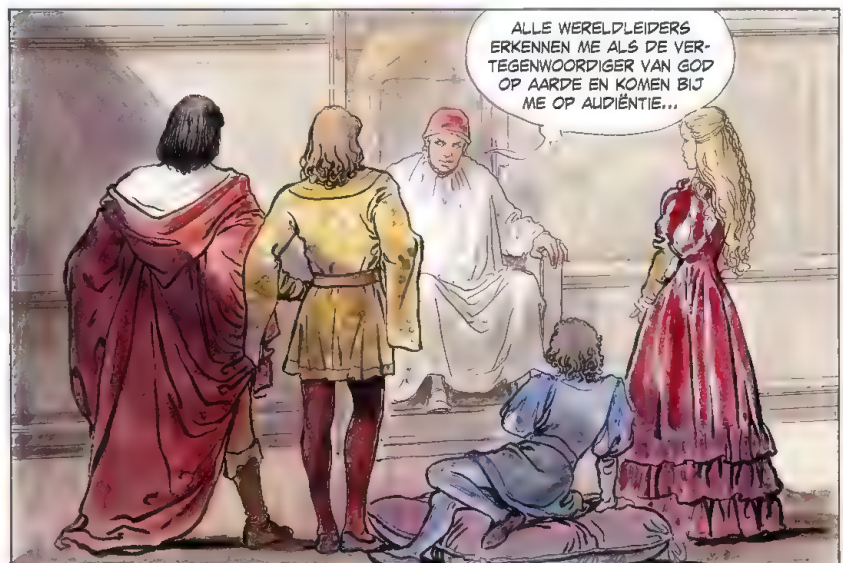
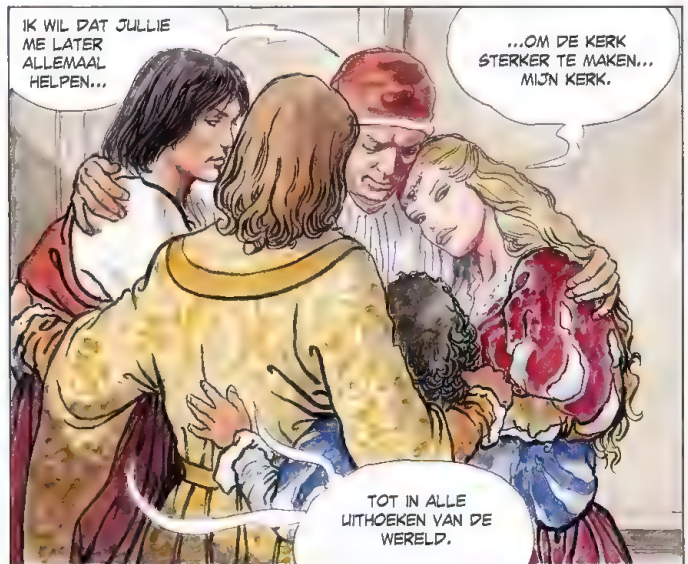
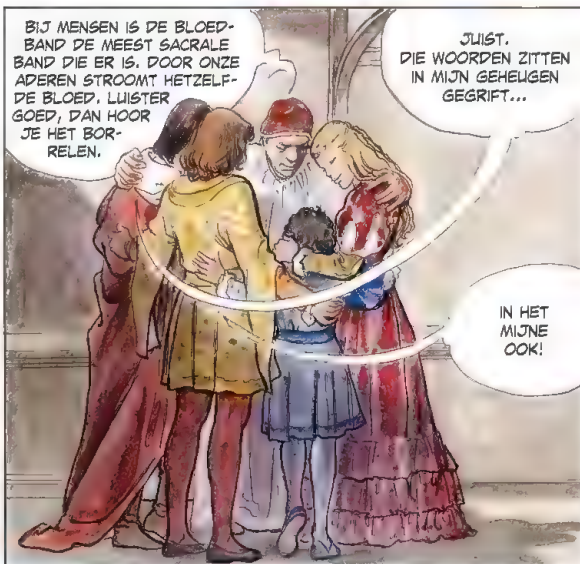
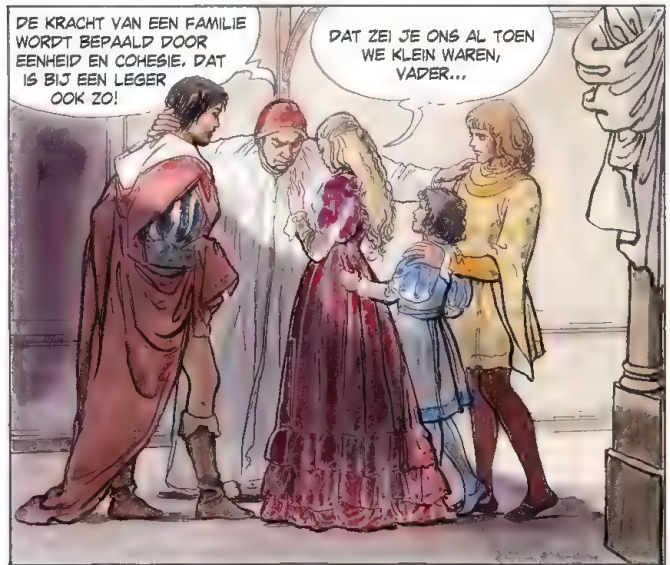


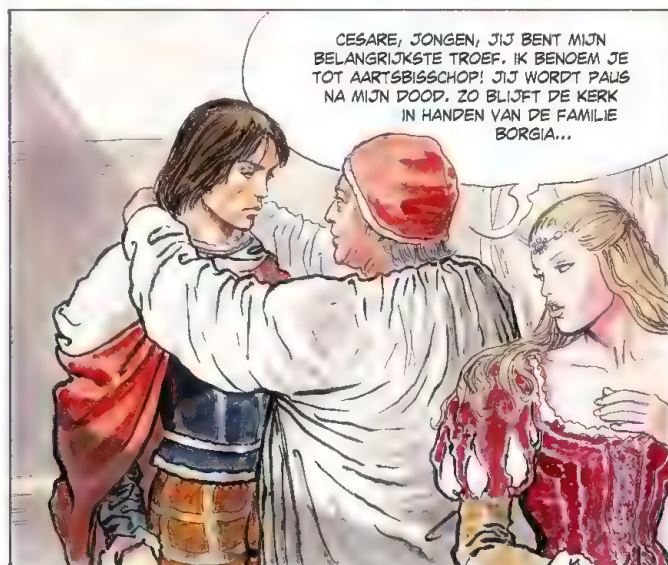


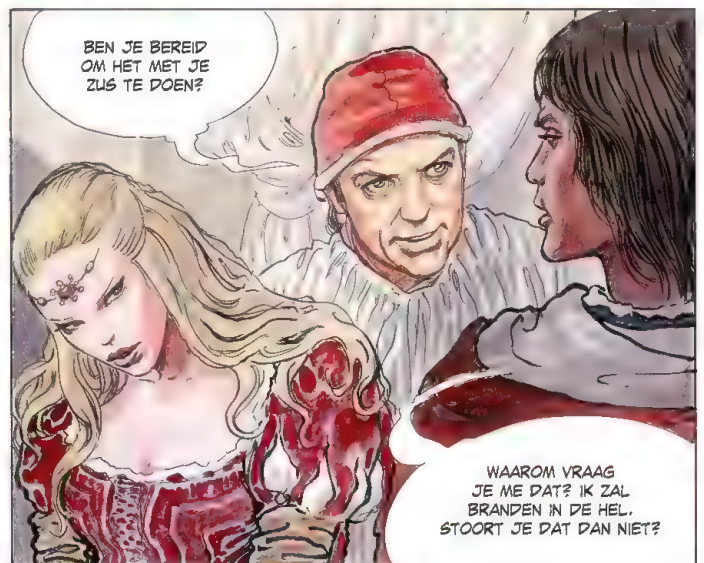
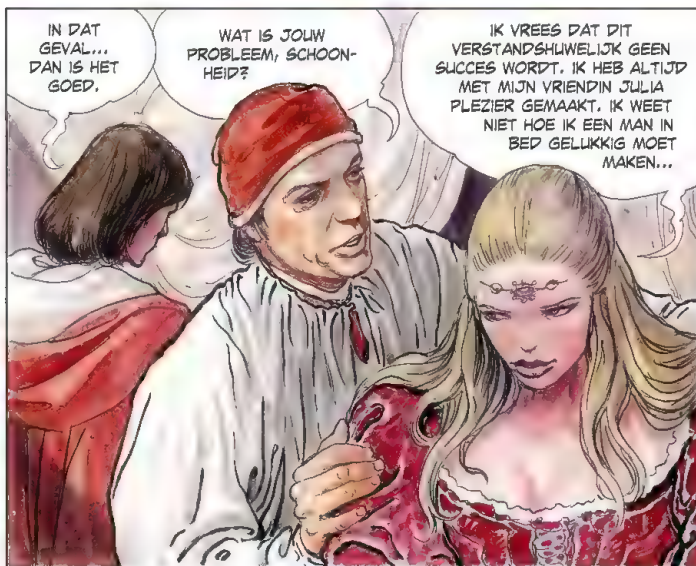


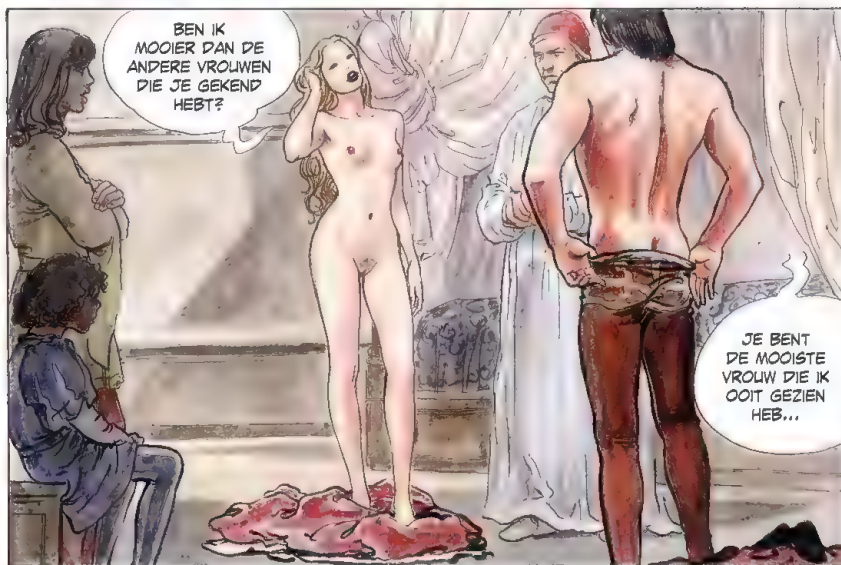
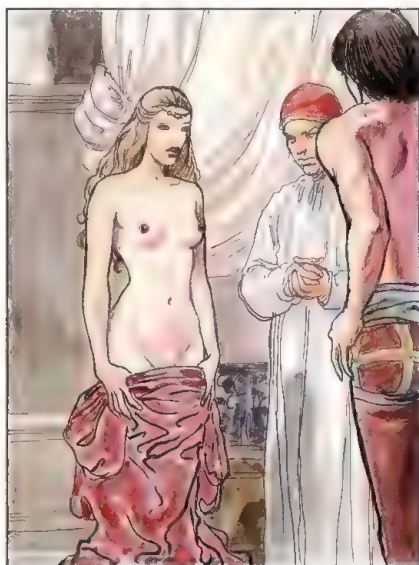
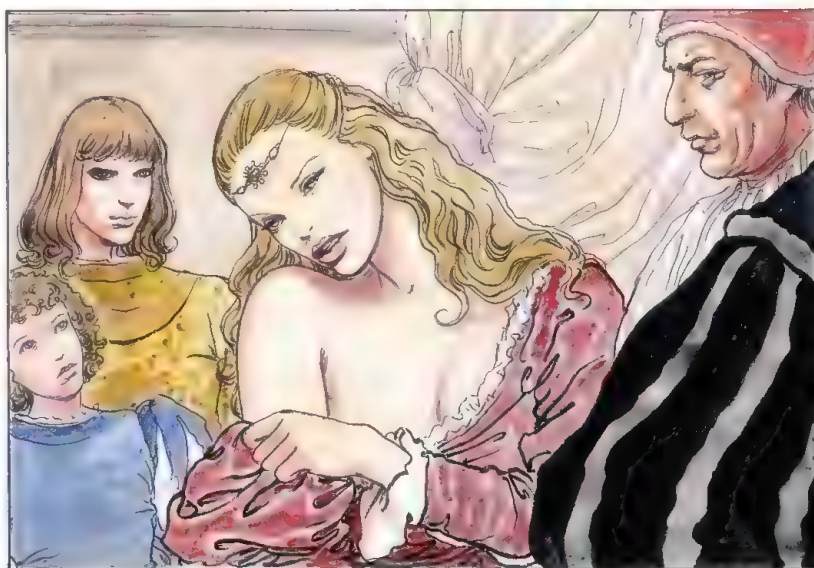


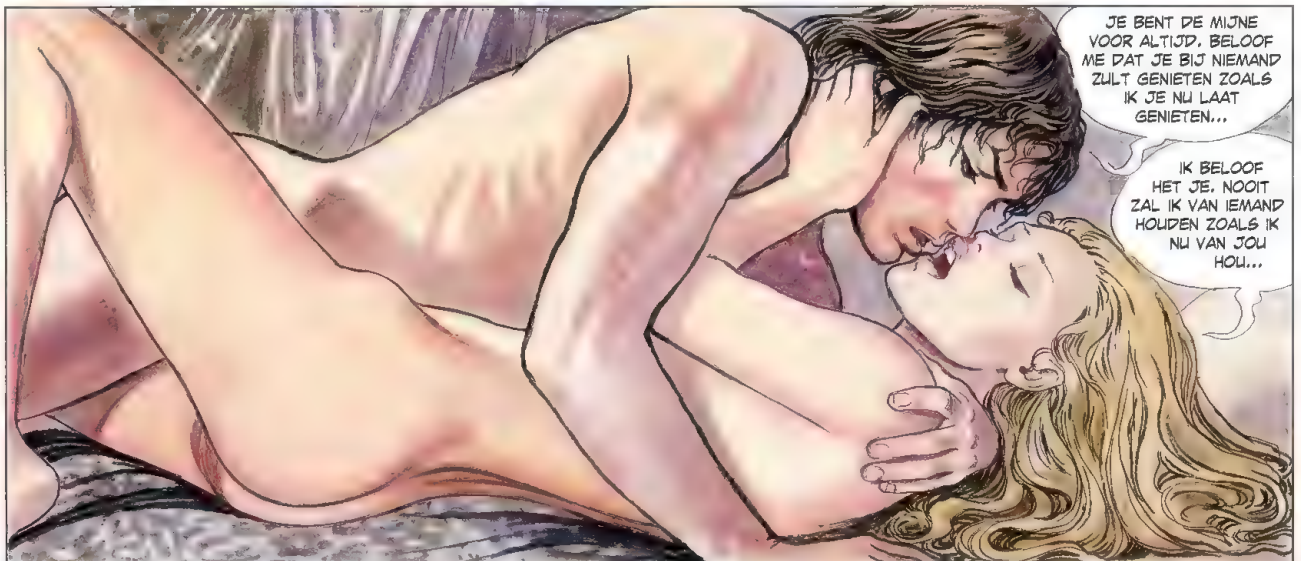
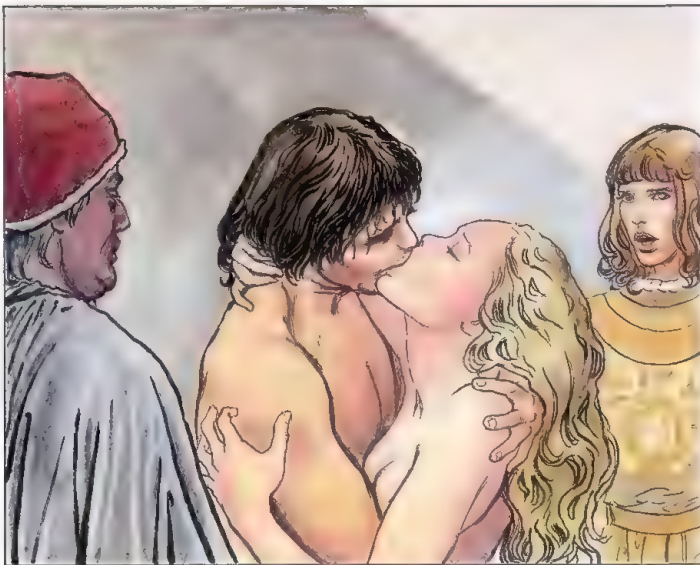
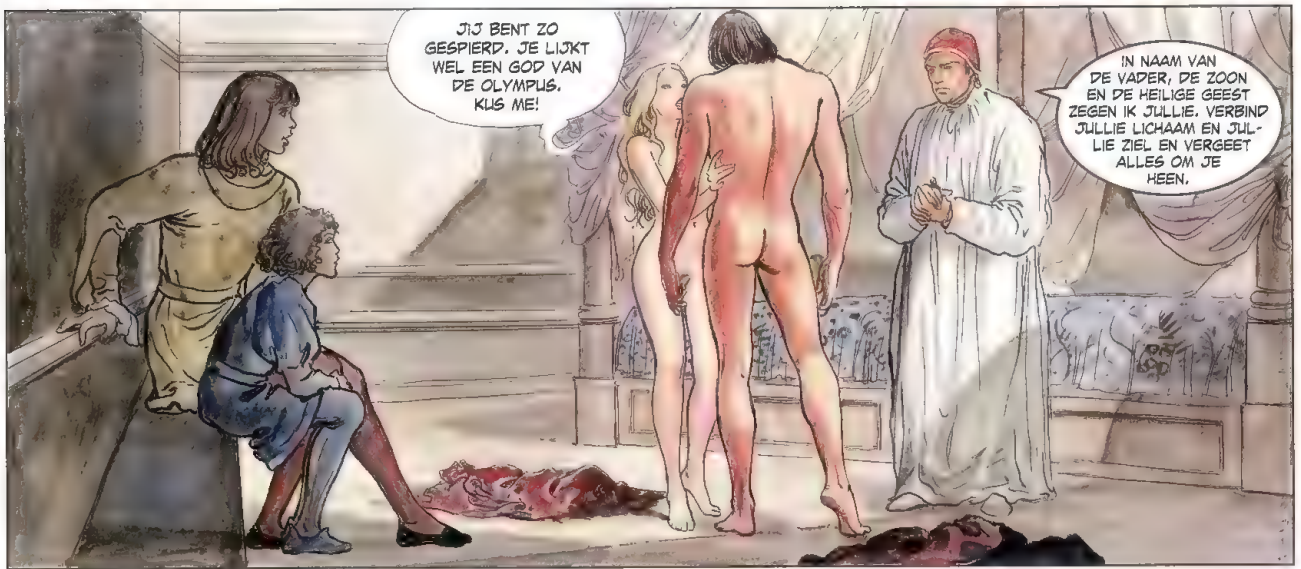




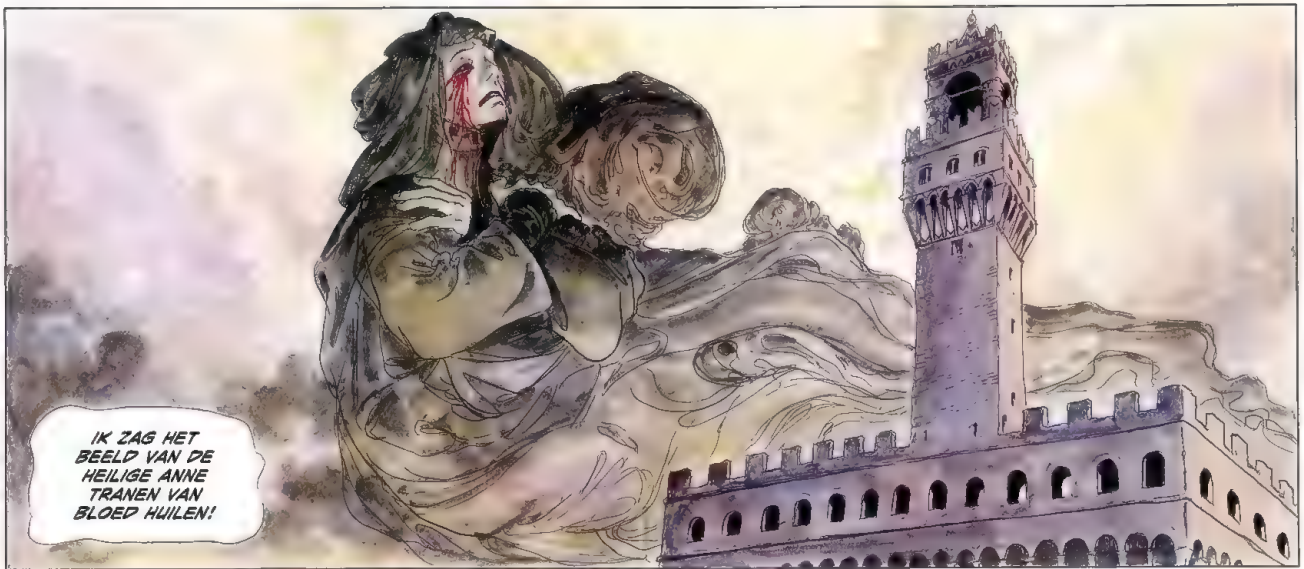












IK ZAG HET
BEELD VAN DE
HEILIGE ANNE
TRANEN VAN
BLOED HUILEN!



DE ZWARTE PEST DREIGT,
DE FRANSEN WILLEN
HET LAND BINNENVALLLEN.
DAAR KOMEN MOORD
EN PLUNDERINGEN
VAN.

EEN STRAF
VAN GOD!

SAVONAROLA,
RED ONS!

MAAGD
MARIA, MOEDER
VAN GOD. ZE
WILLEN ME VER-
KRACHTEN.



EN DAT ALLES
OMDAT ALEXANDER VI
STEMMEN HEEFT GE-
KOCHT OM PAUS TE
KUNNEN WORDEN!

'N
SCHAN-
DE!

DE INHALIGHEID
BESTRAFT!

BRENG HEM
NAAR HET
SCHAVOT!



DEZE HEBBERIGE
PAUS DOET HET MET
ALLE VROUWEN VAN
ROME EN 'S NACHTS
KRIJPT DE DUIVEL BIJ
HEM IN BED, OMRINGD
DOOR BORSTEN EN
BILLEN!

DE ONTAAARDE
SCHURK DOET HET
MET KINDEREN EN
SCHAPEN, KIPPEN, EN
ZELFS MET EEN MERRIE
DIE HIJ IN MELK HEEFT
LATEN BADEN EN MET
WIEROOK PARFU-
MEERDE.



LAAT FIRENZE
ROME BINNENVALLLEN
EN DEZE DUIVELSE
PAUS VERJAGEN!



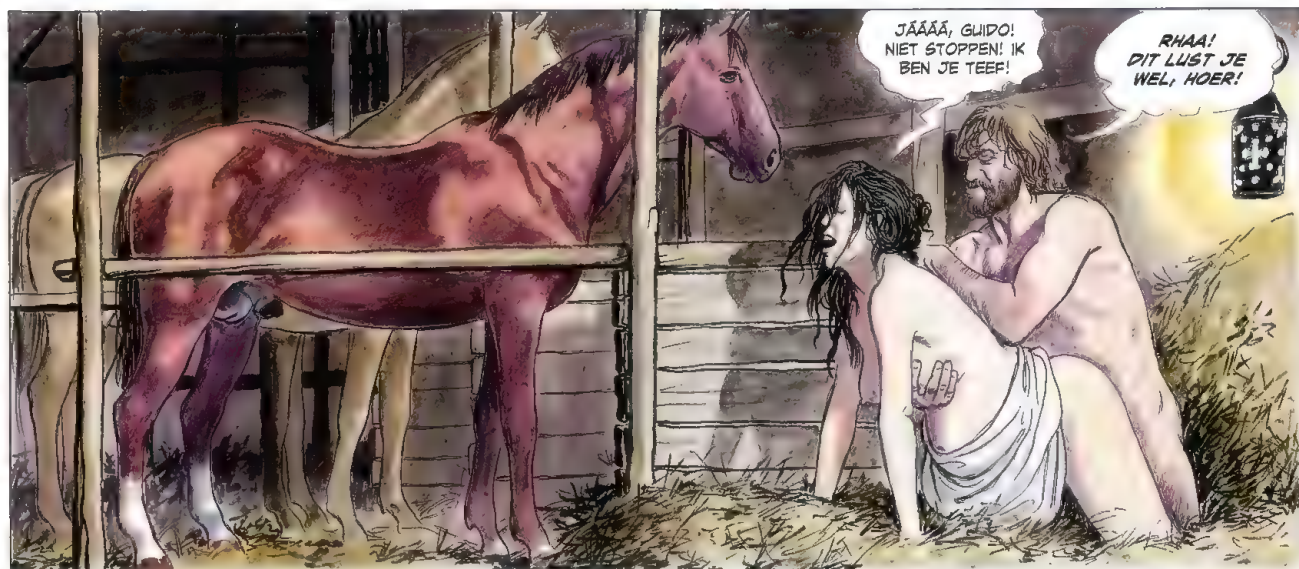
DOOD
AAN DE
MEDICIS!

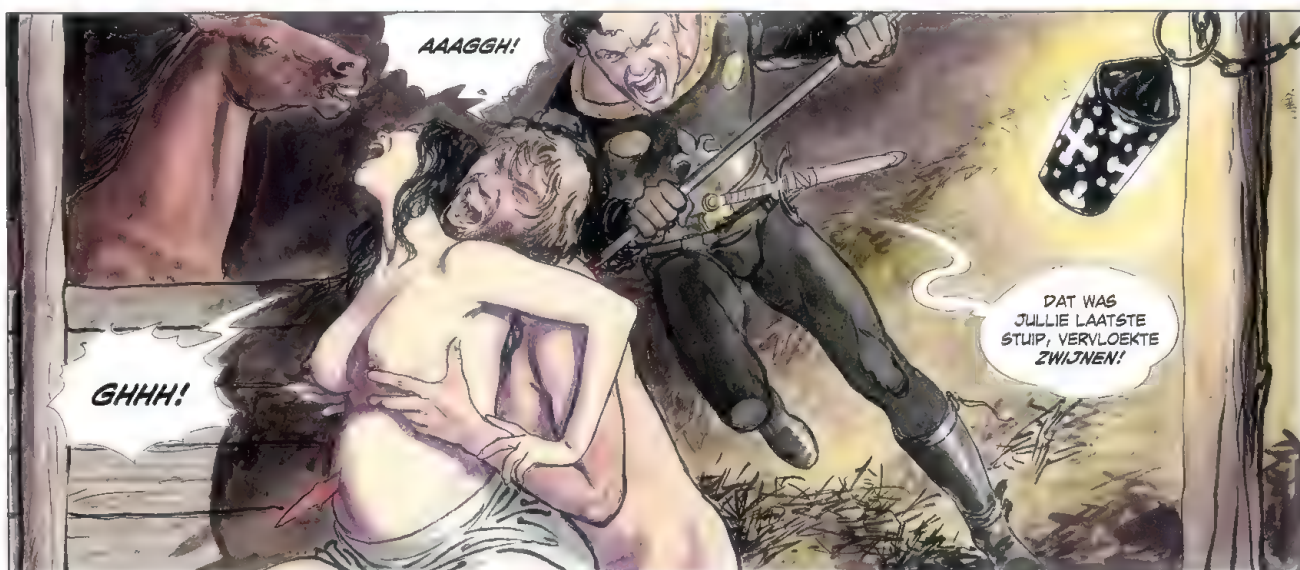
LEVE
SAVONAROLA!

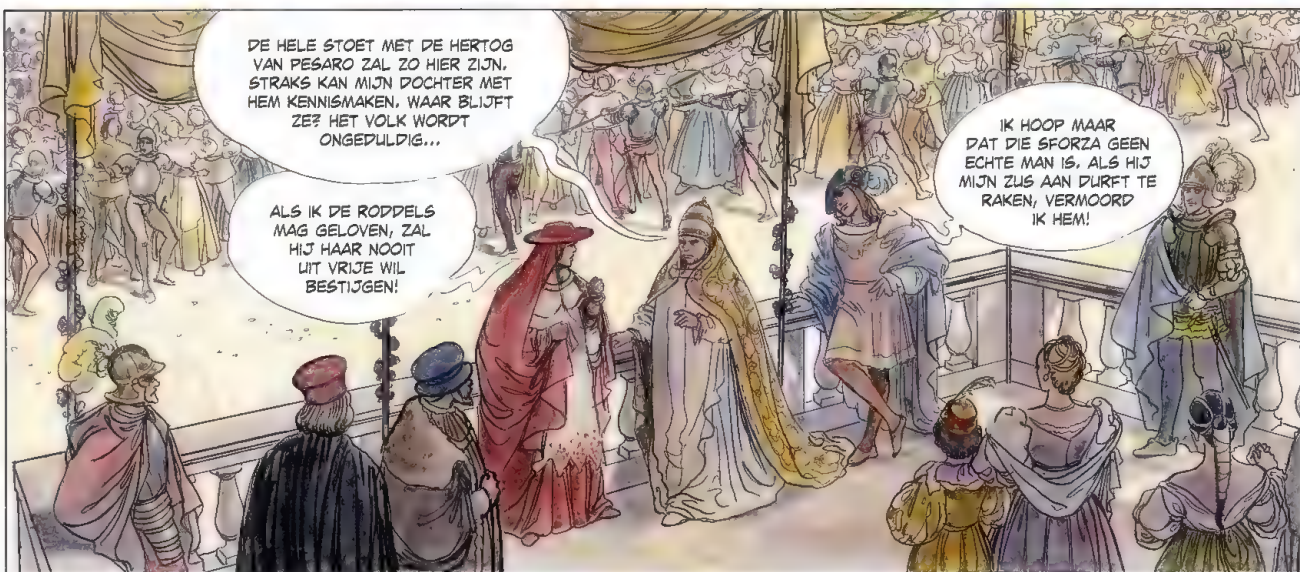
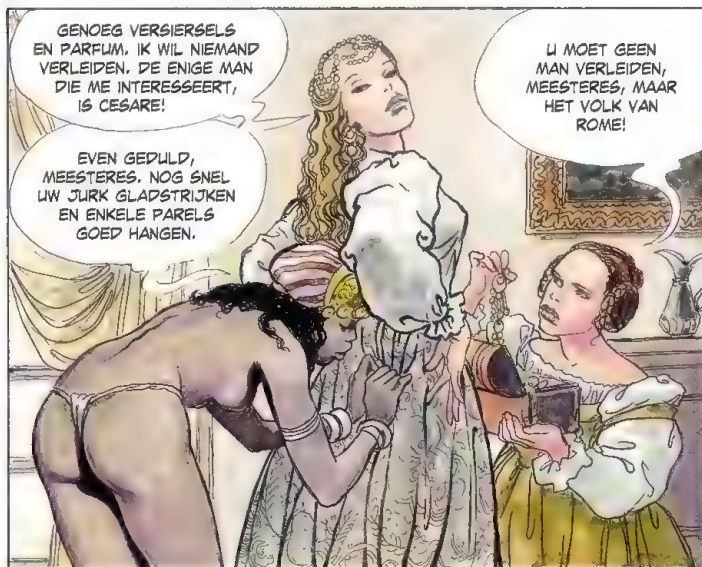
LAAT DE HEILIGE
MONNIK ONS
BESTUREN.

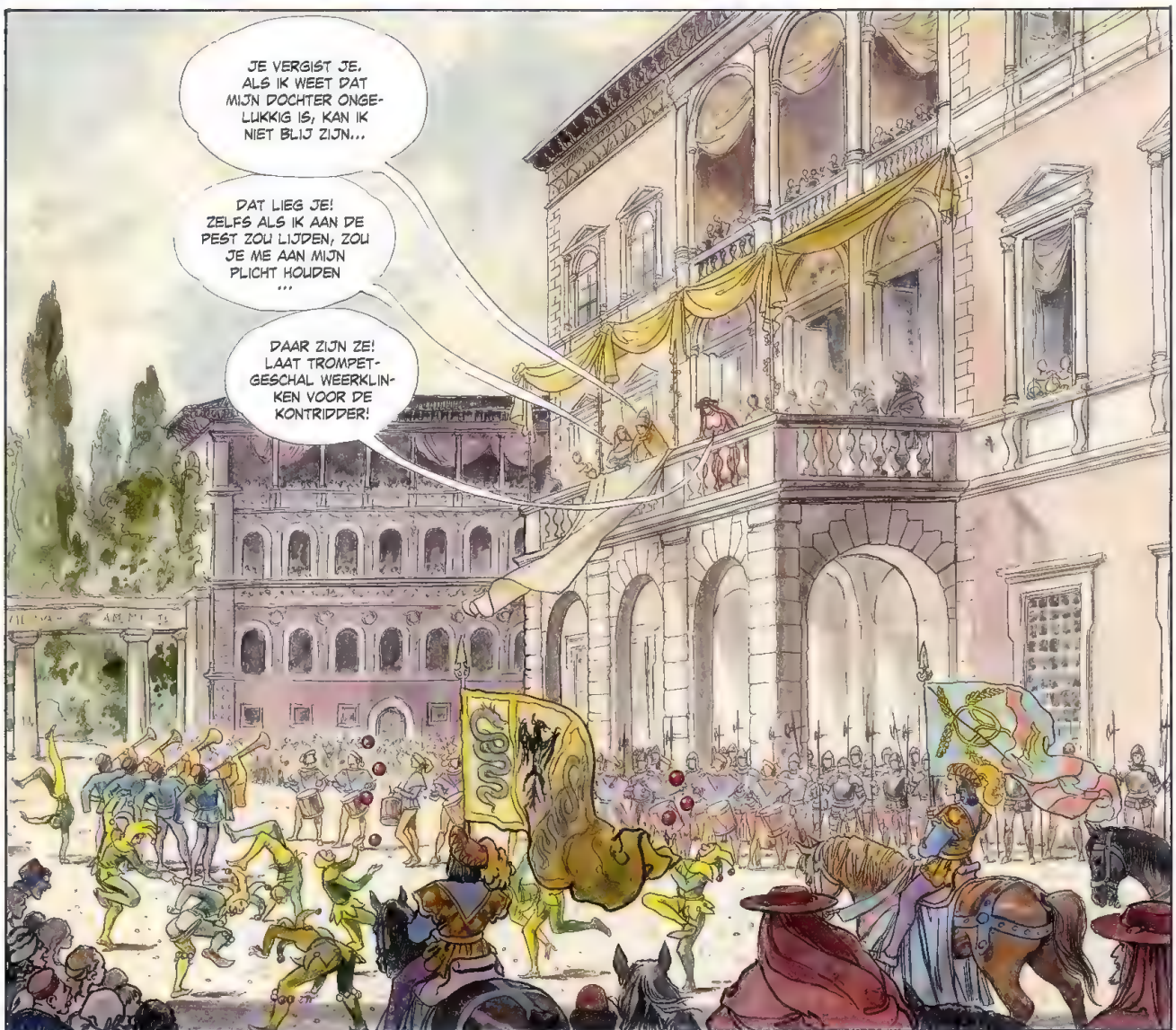
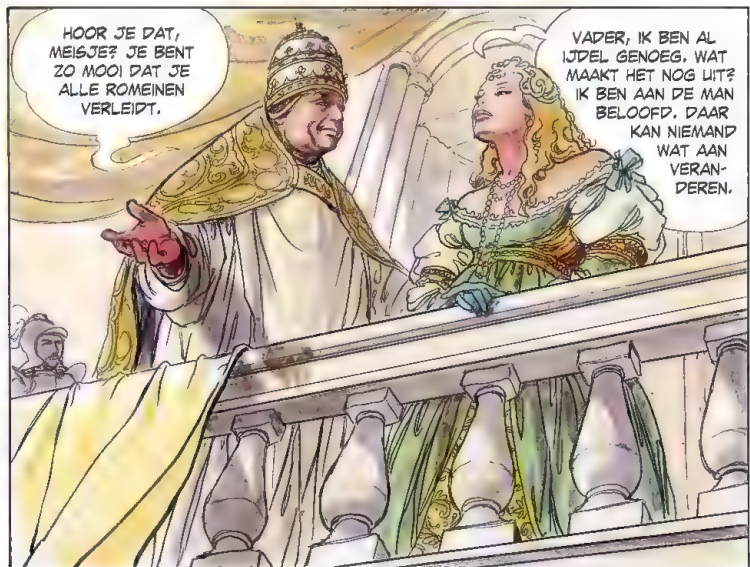
DOOD
AAN DE
BORGIA'S!

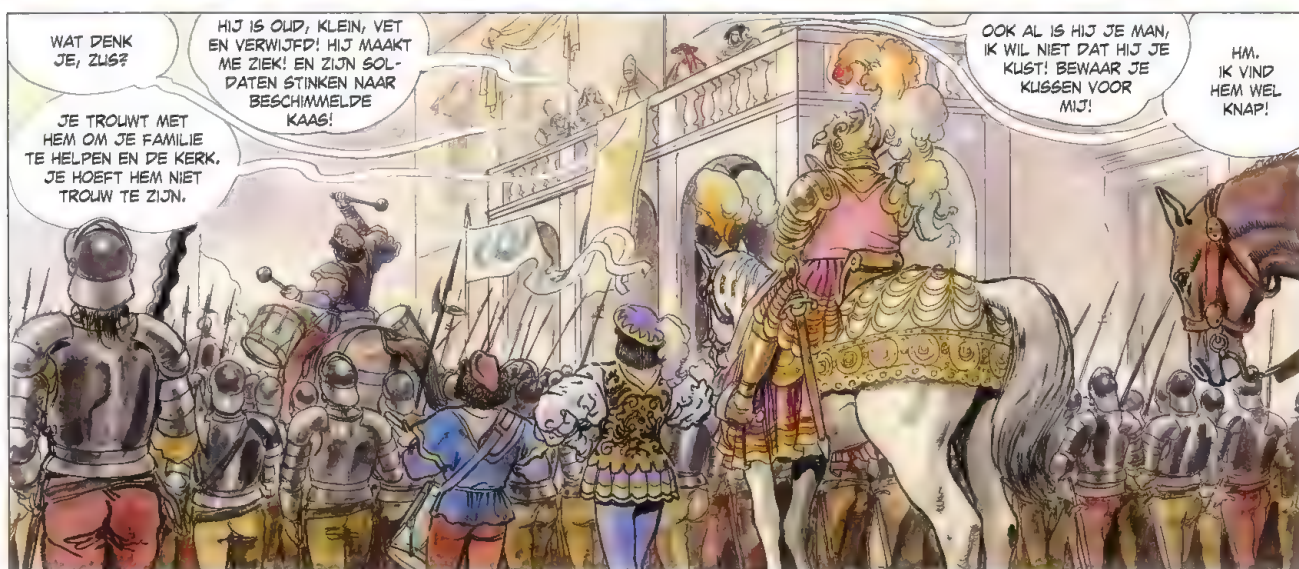


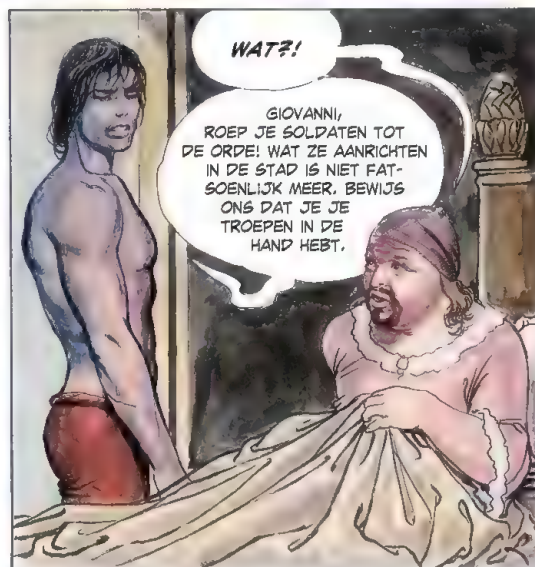
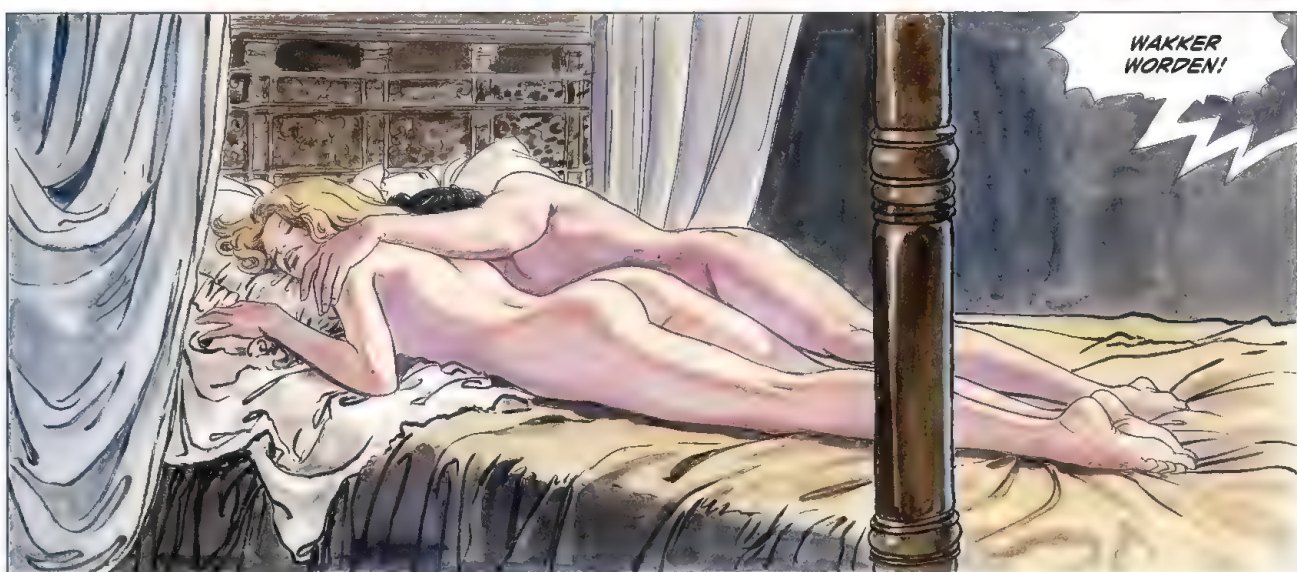
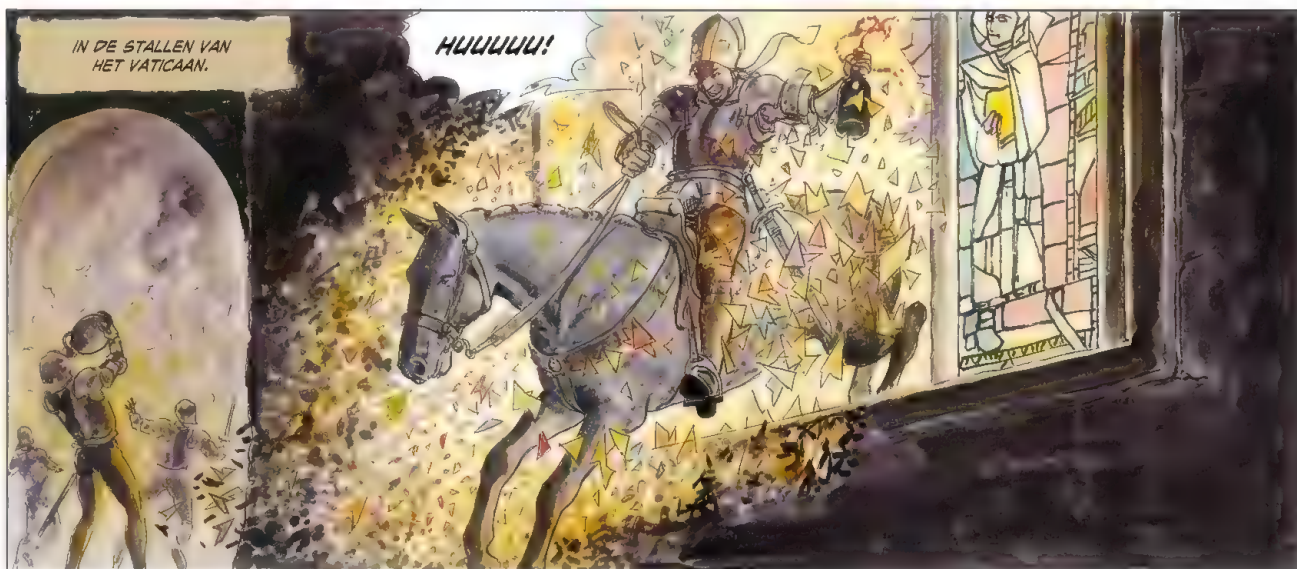


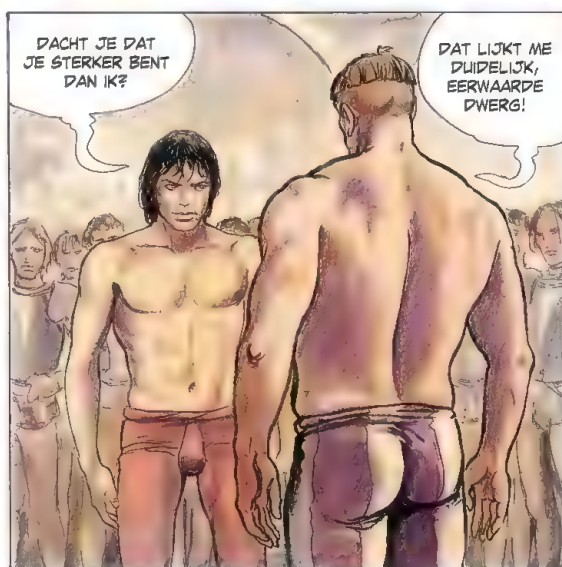
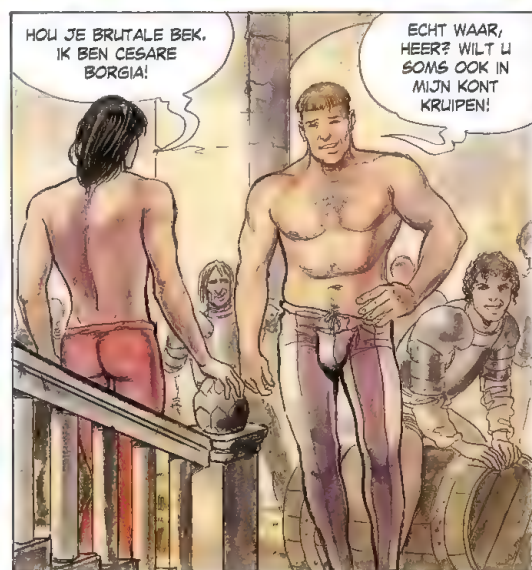
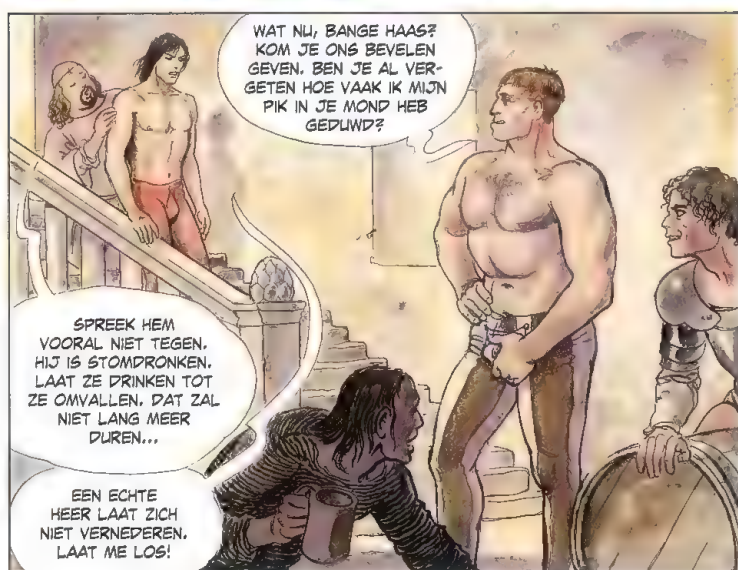
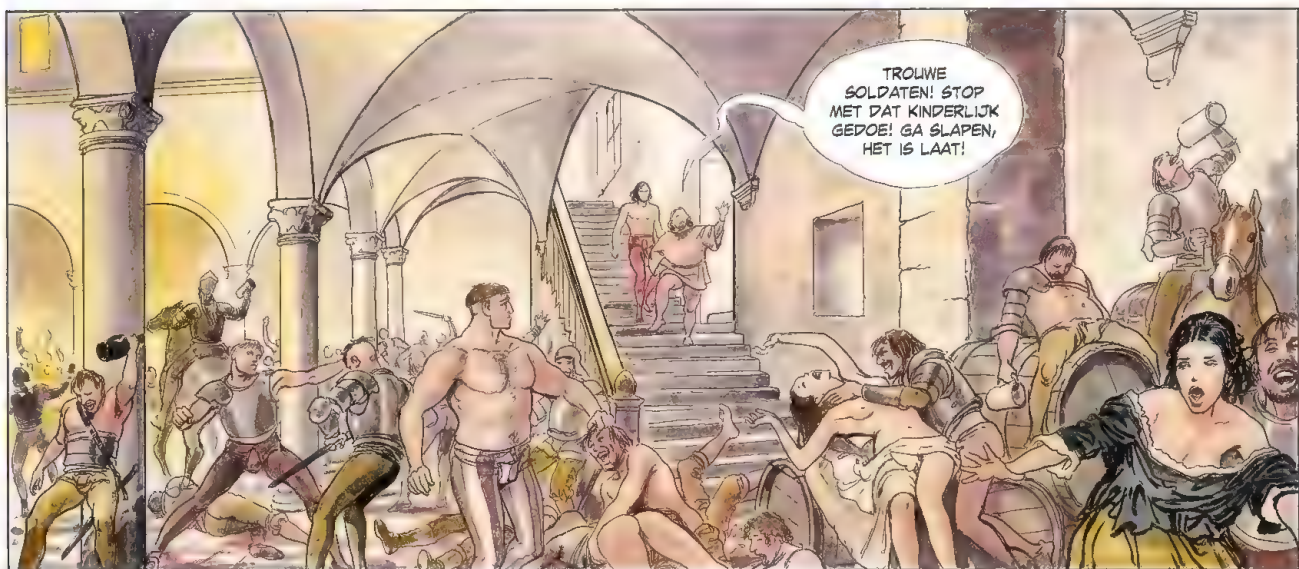


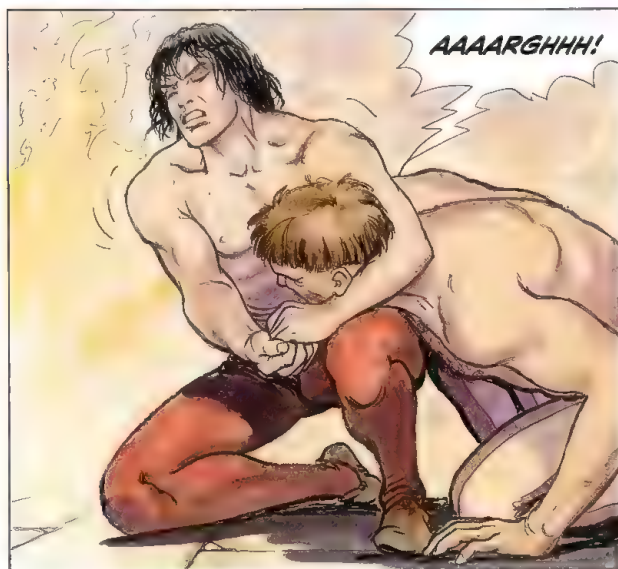
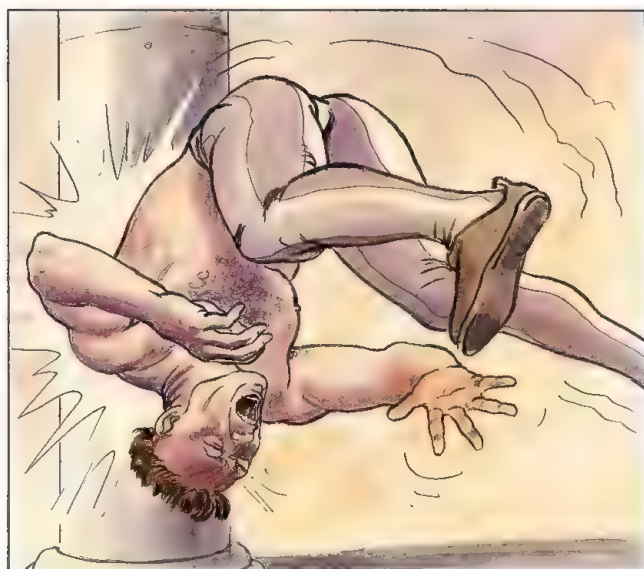
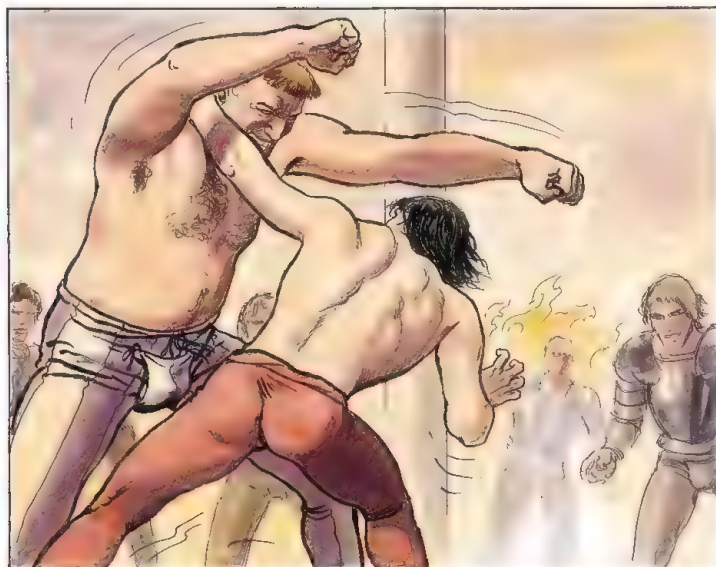
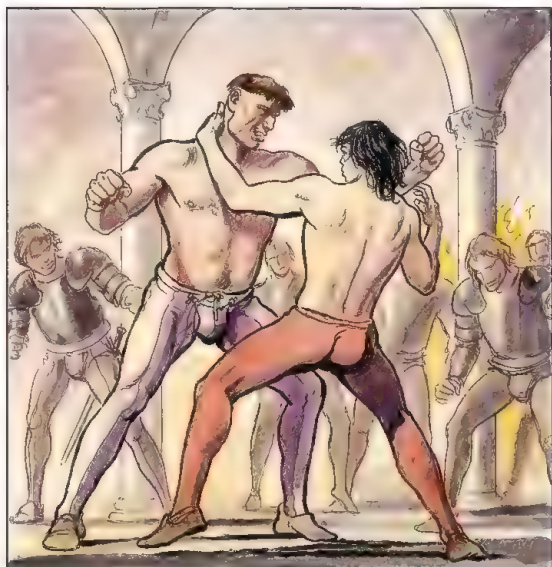


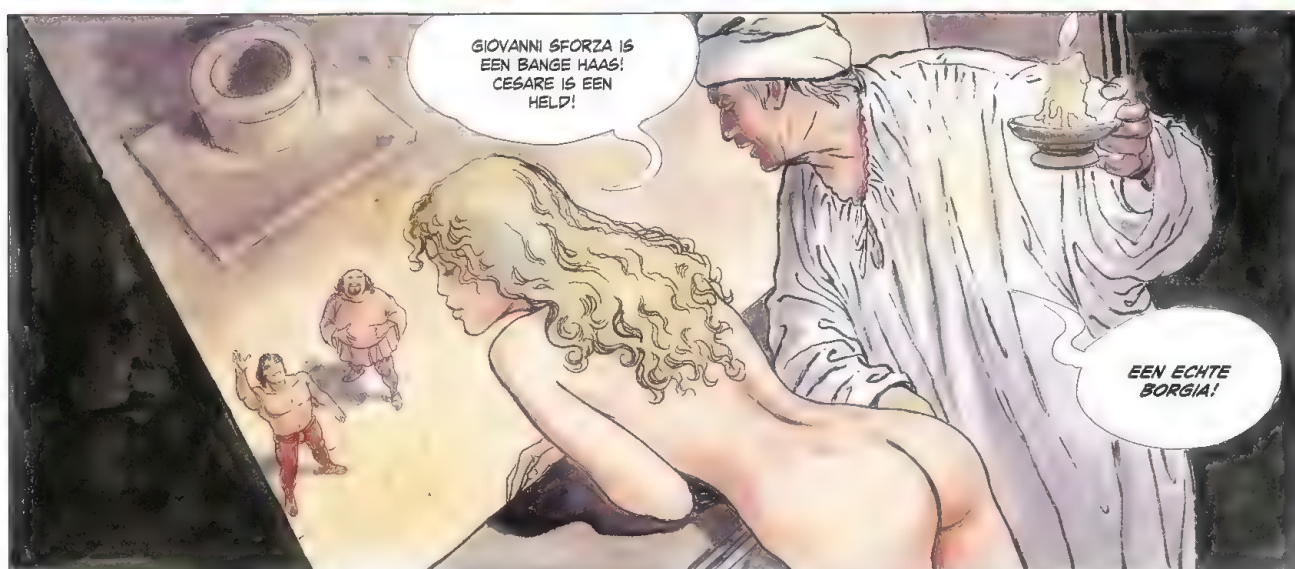
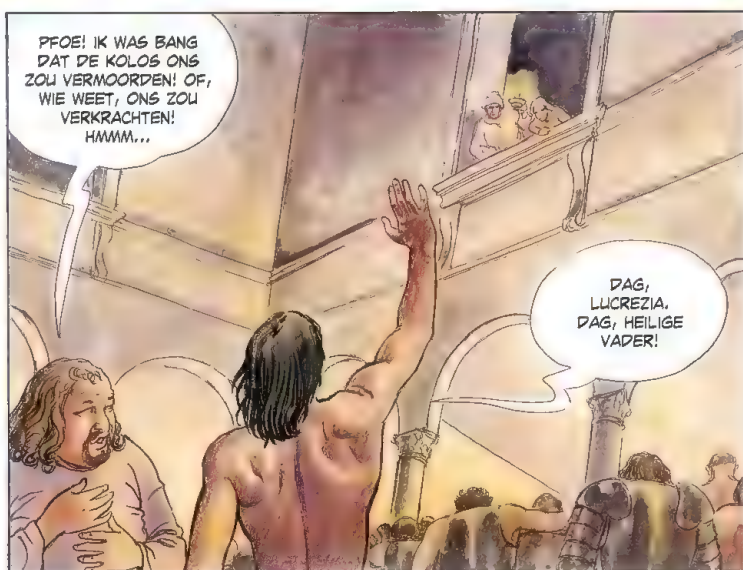
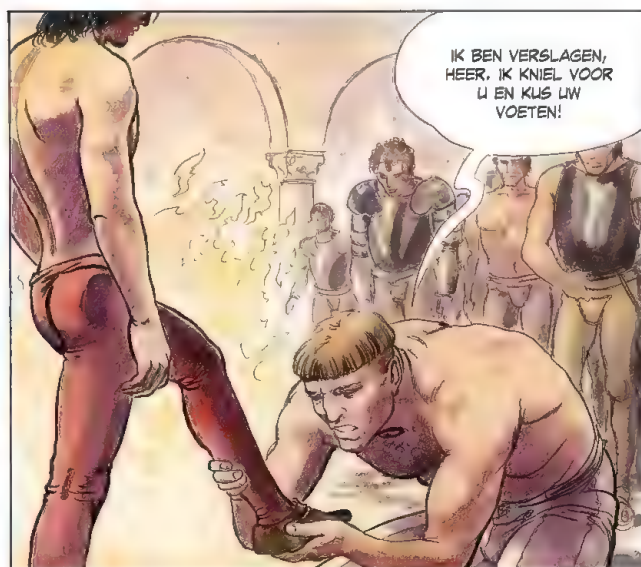
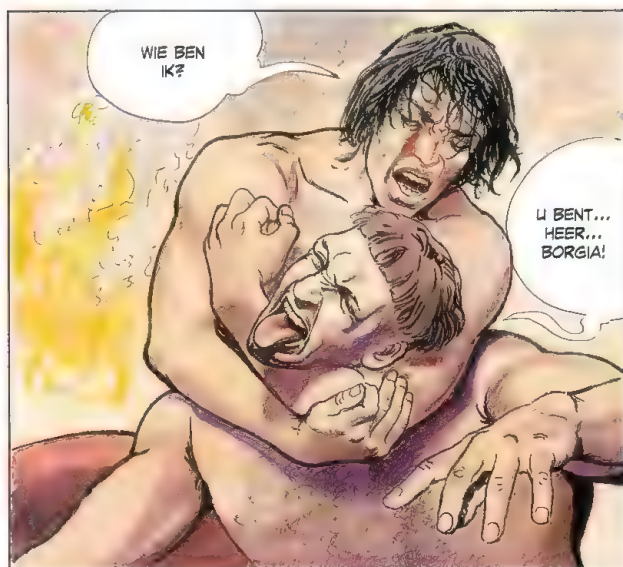




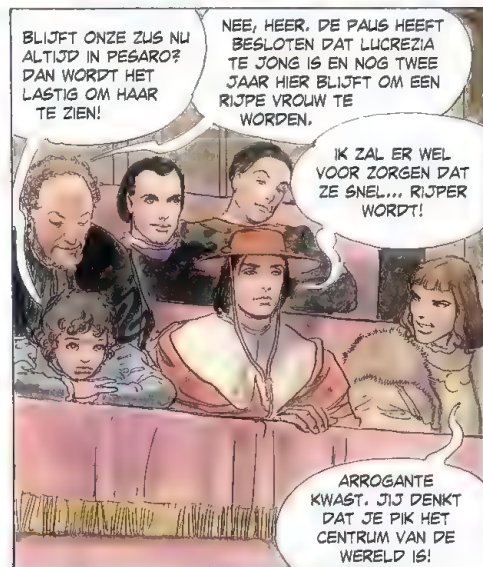
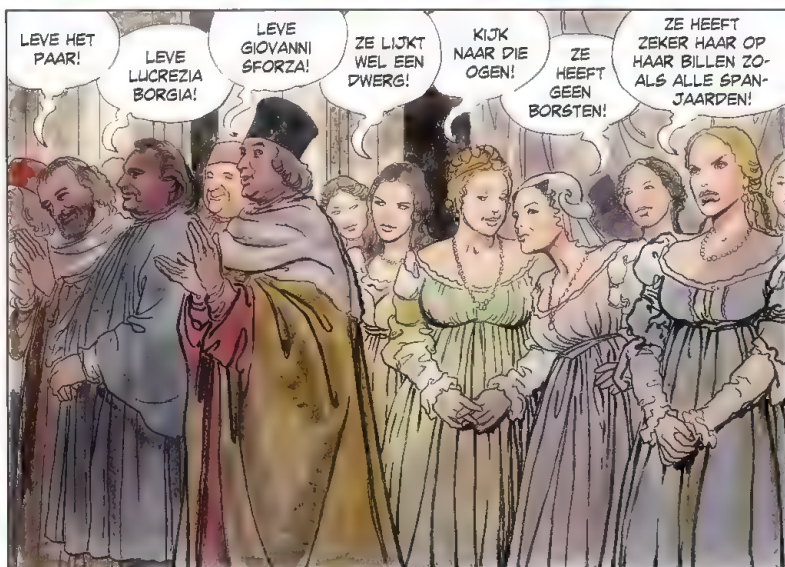
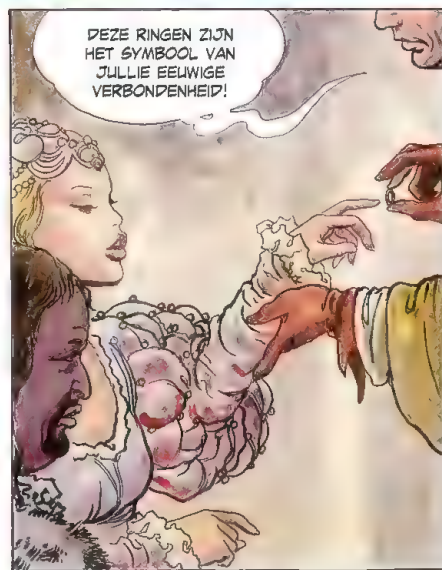
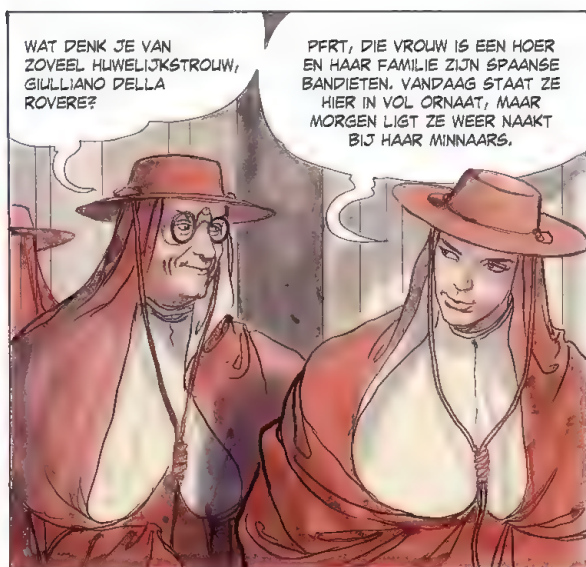
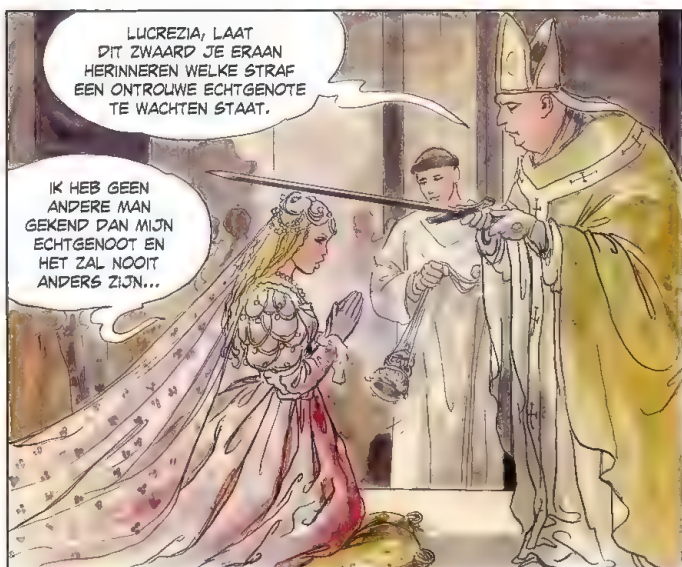


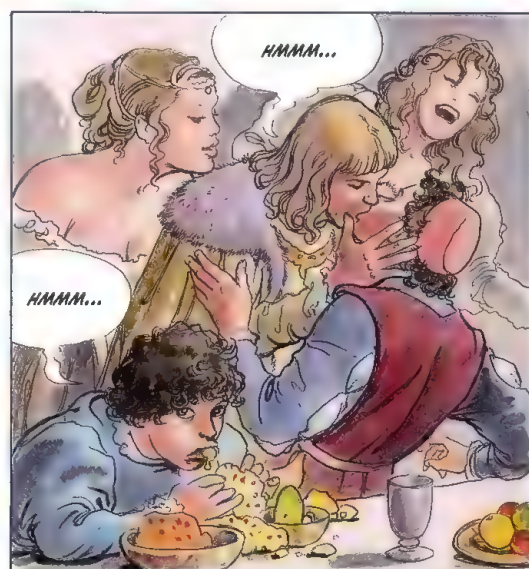


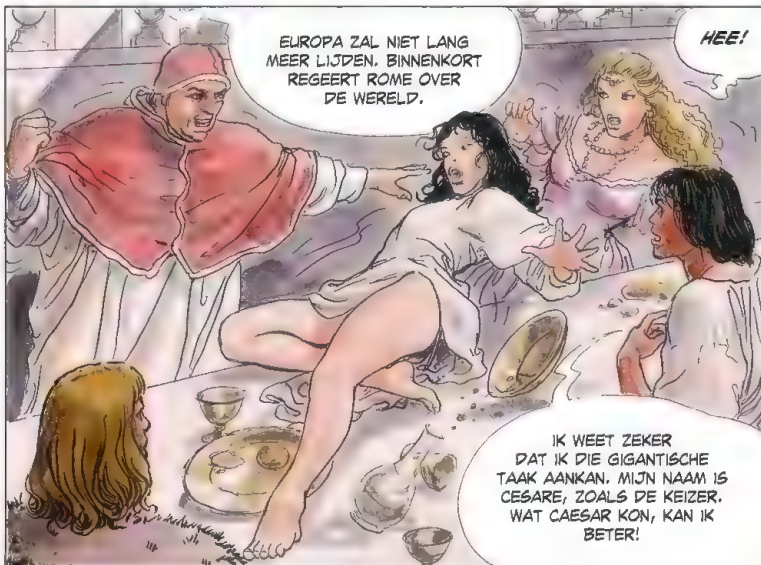
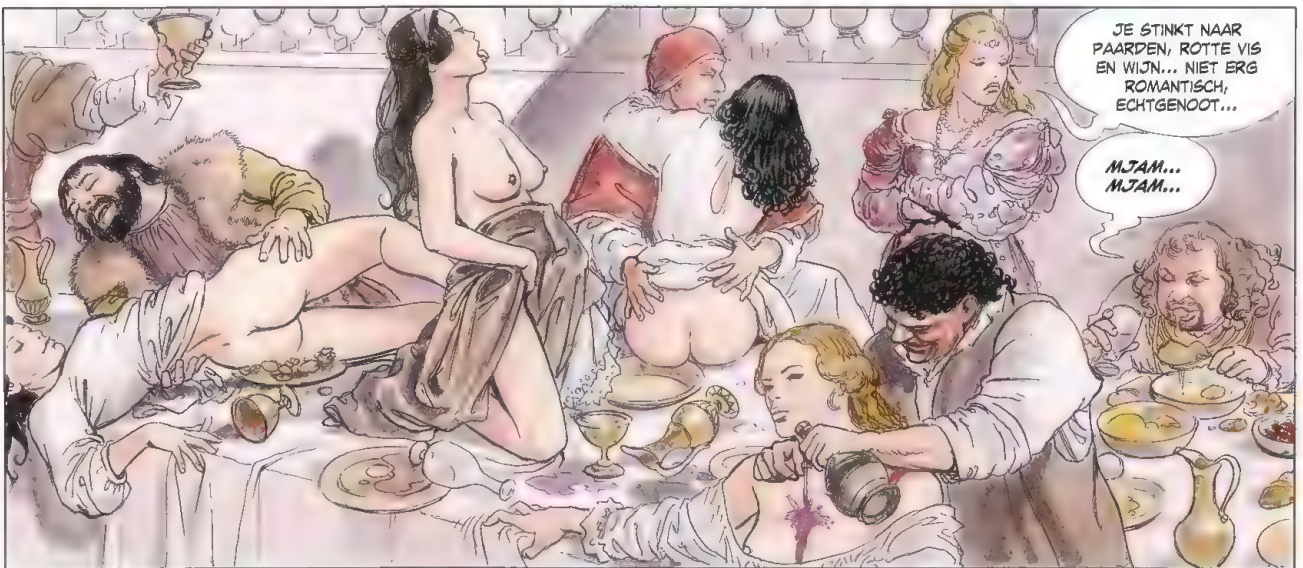
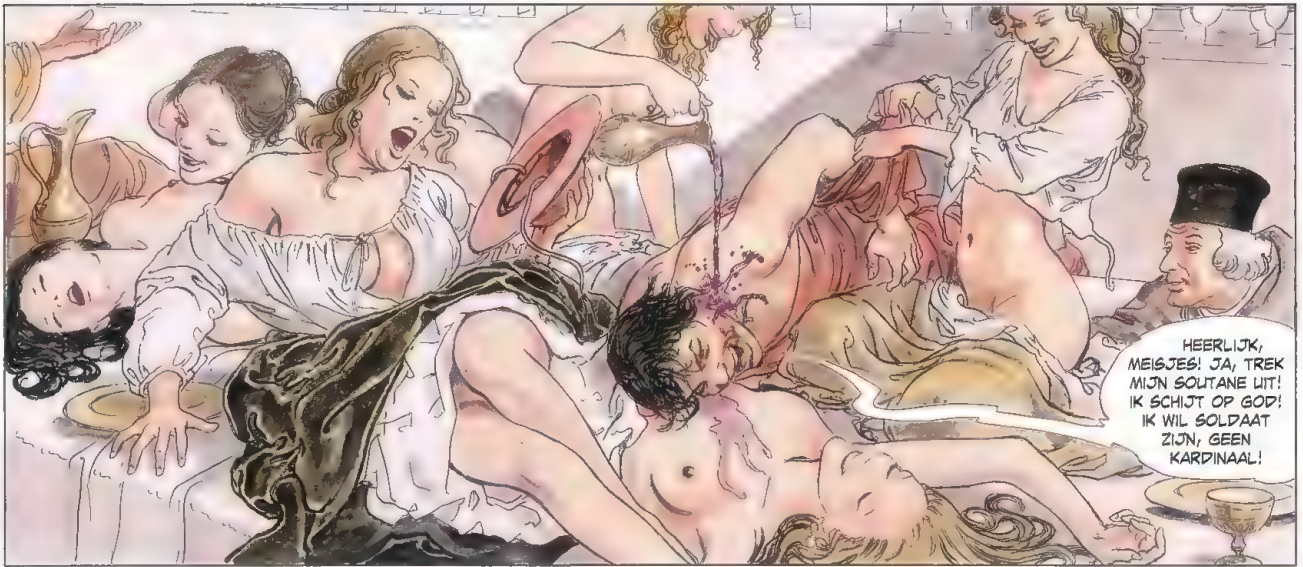


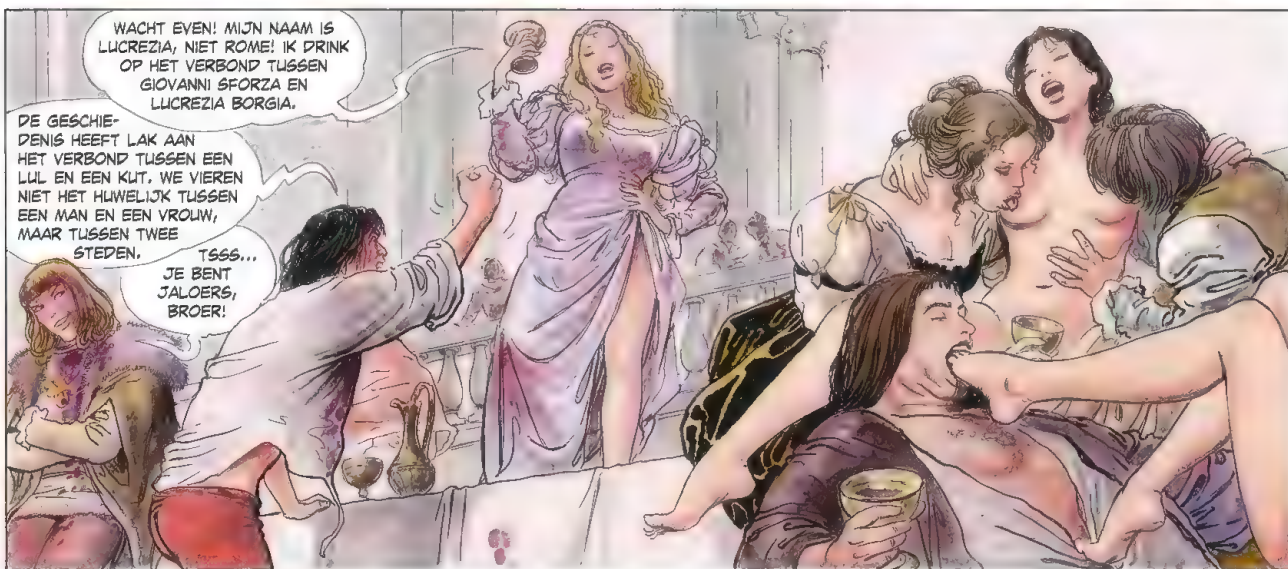


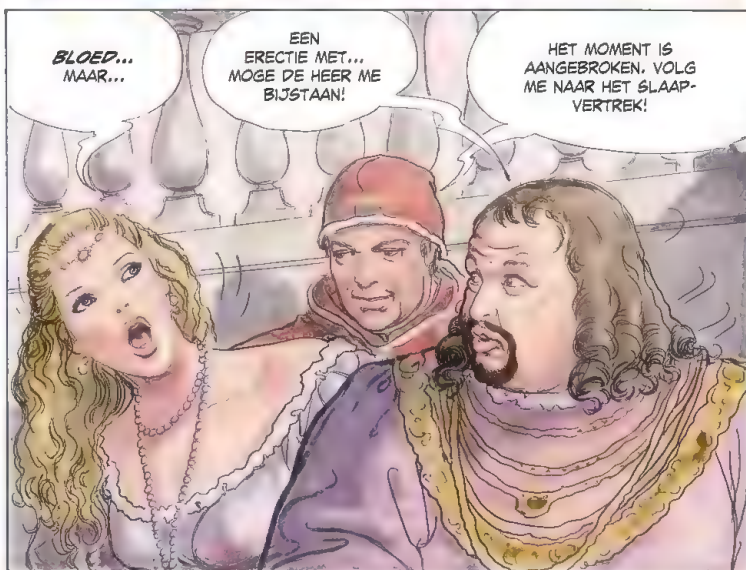


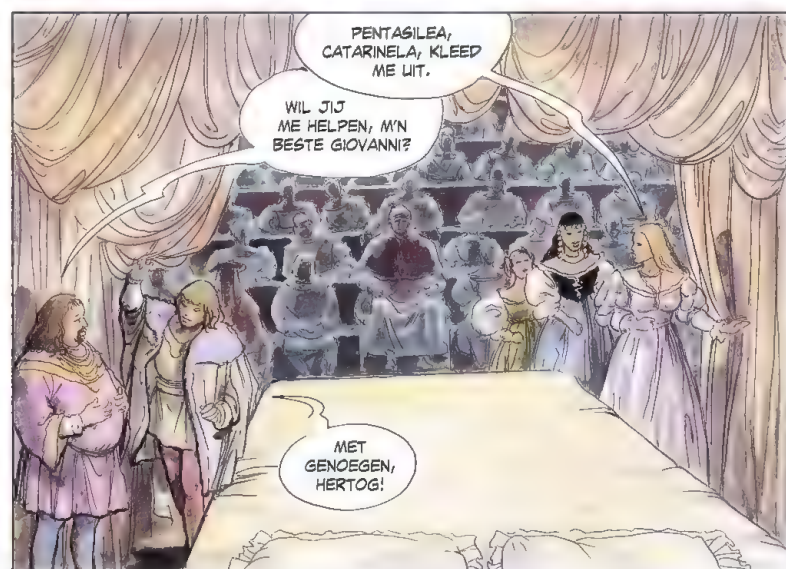


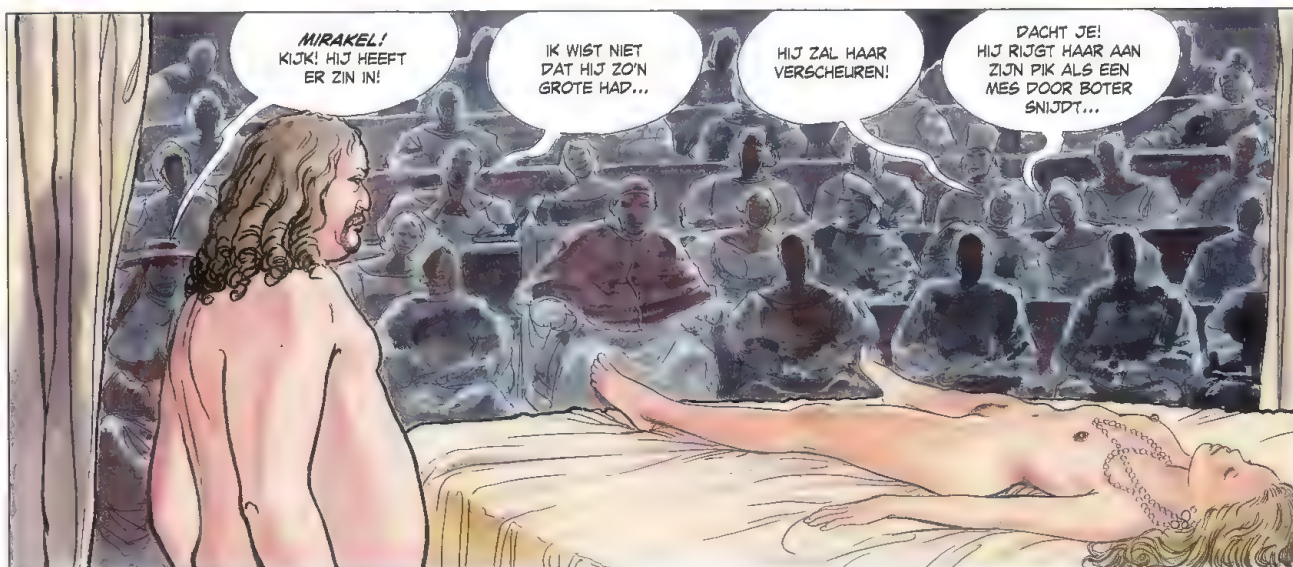
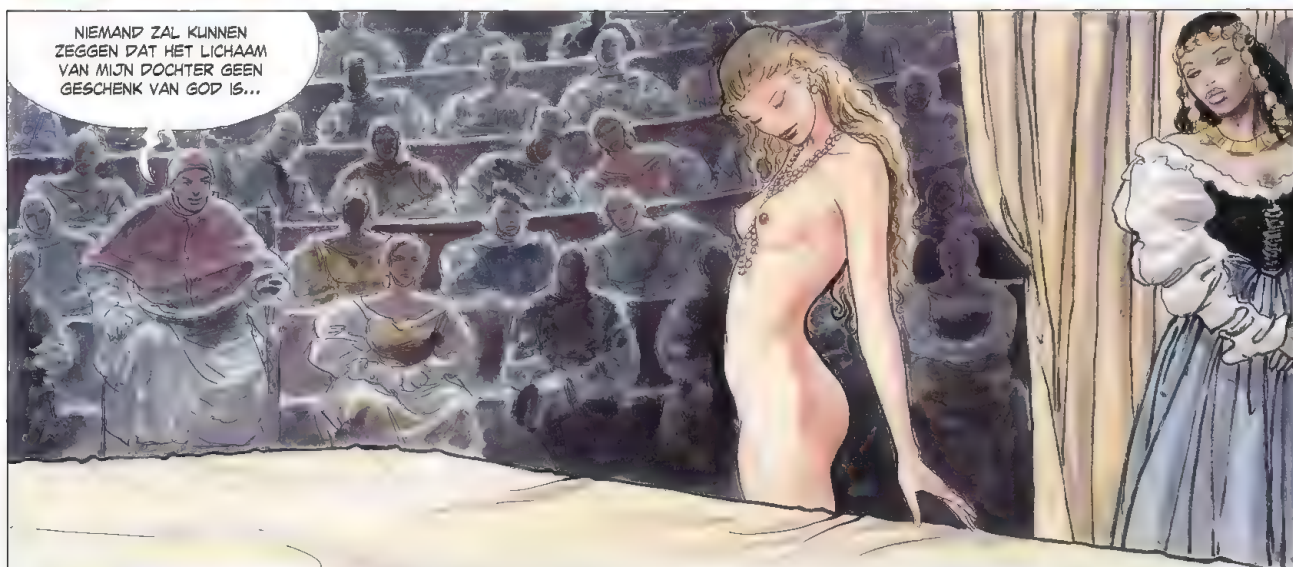


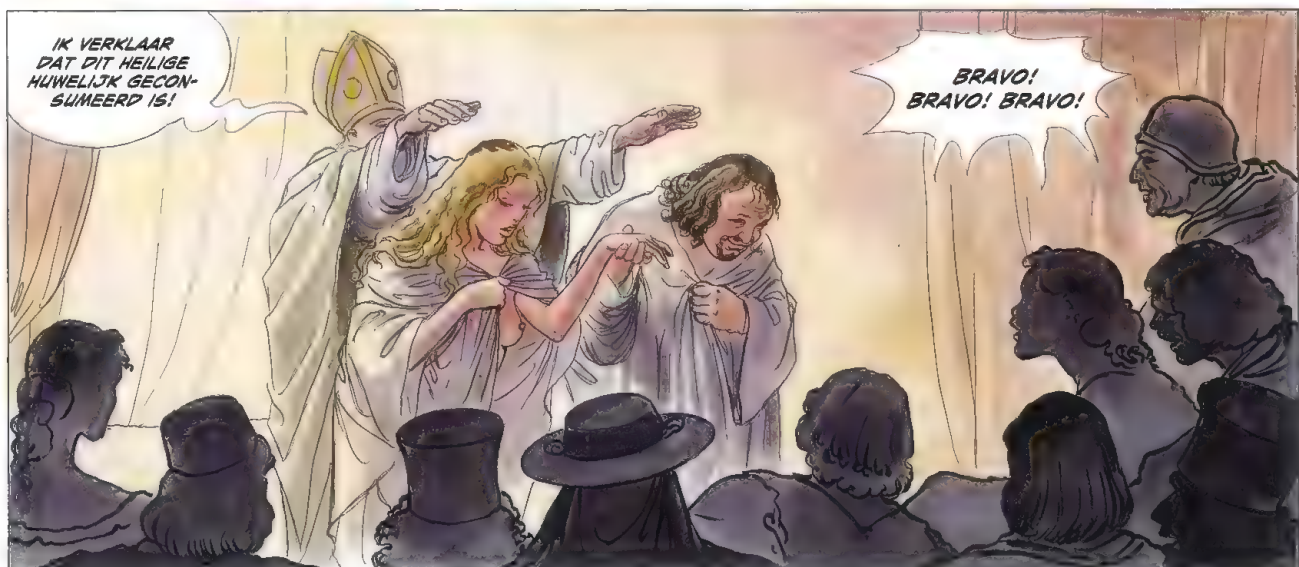
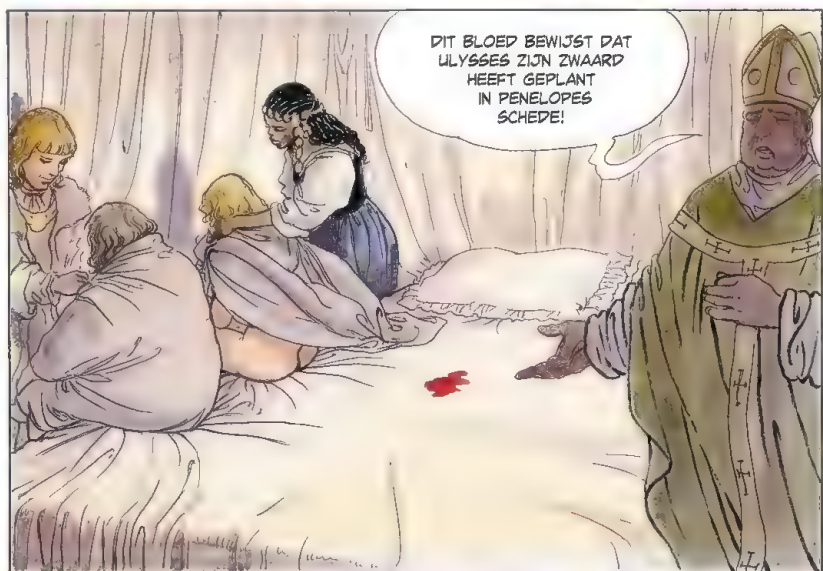
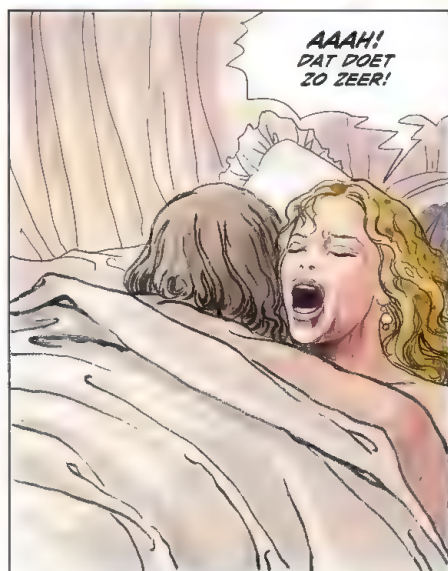
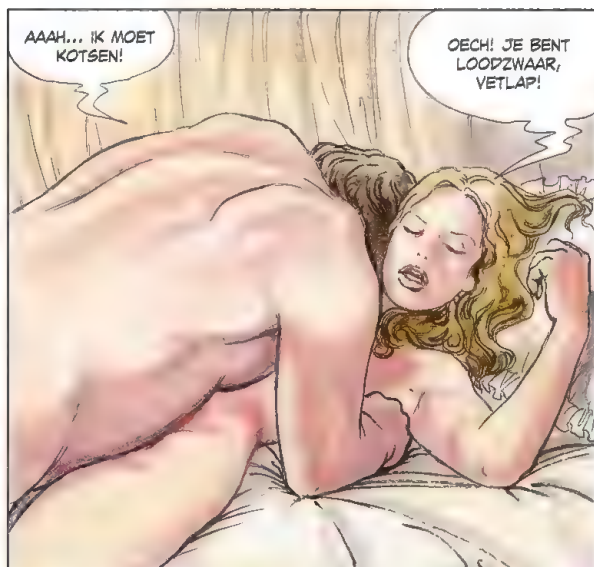


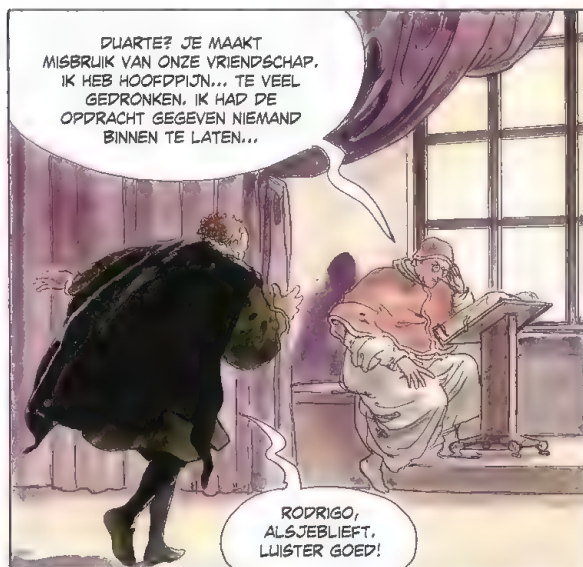








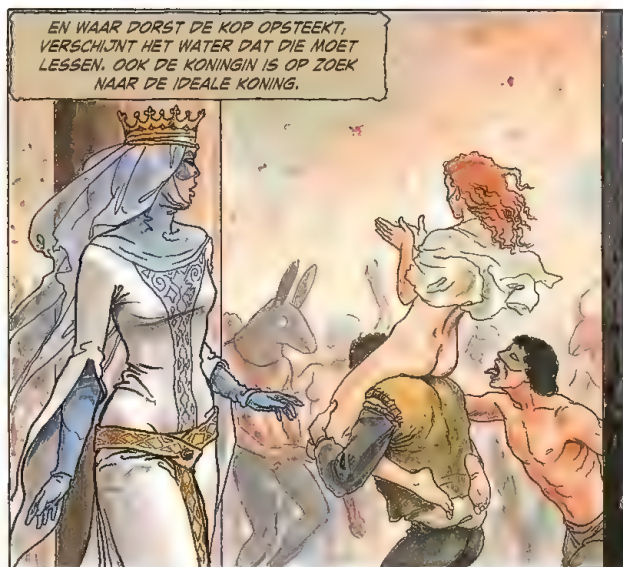
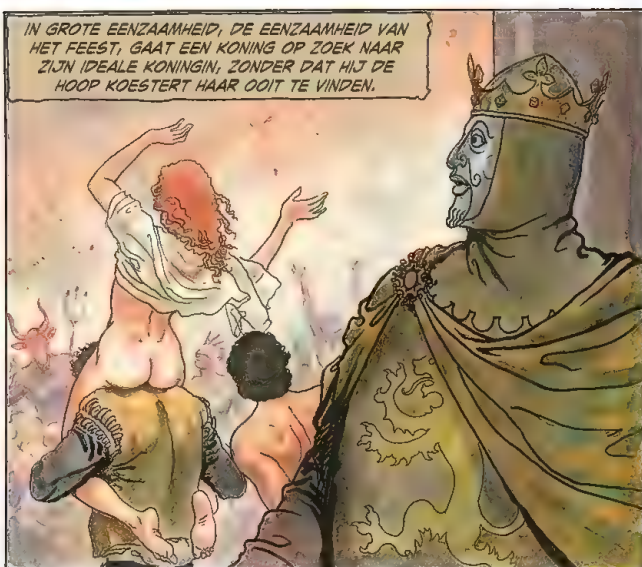


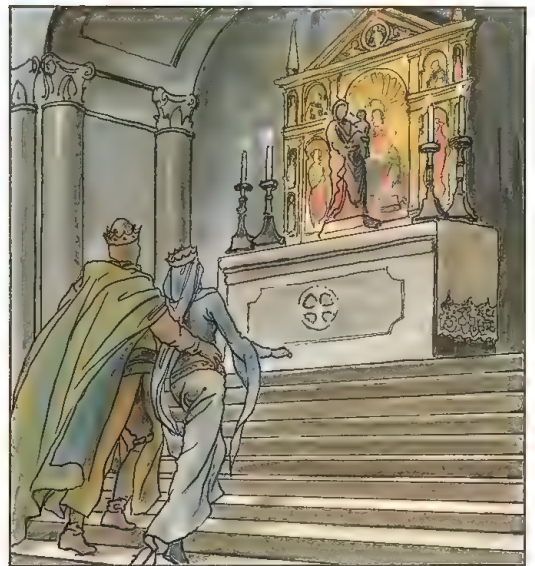
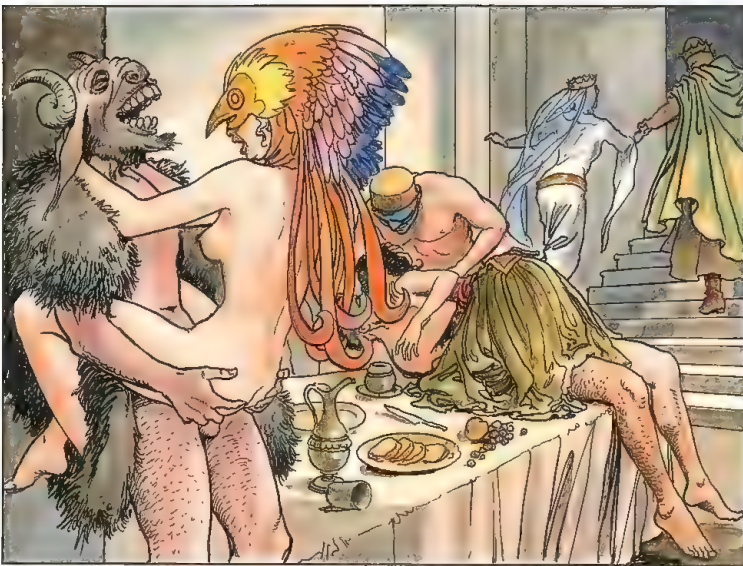
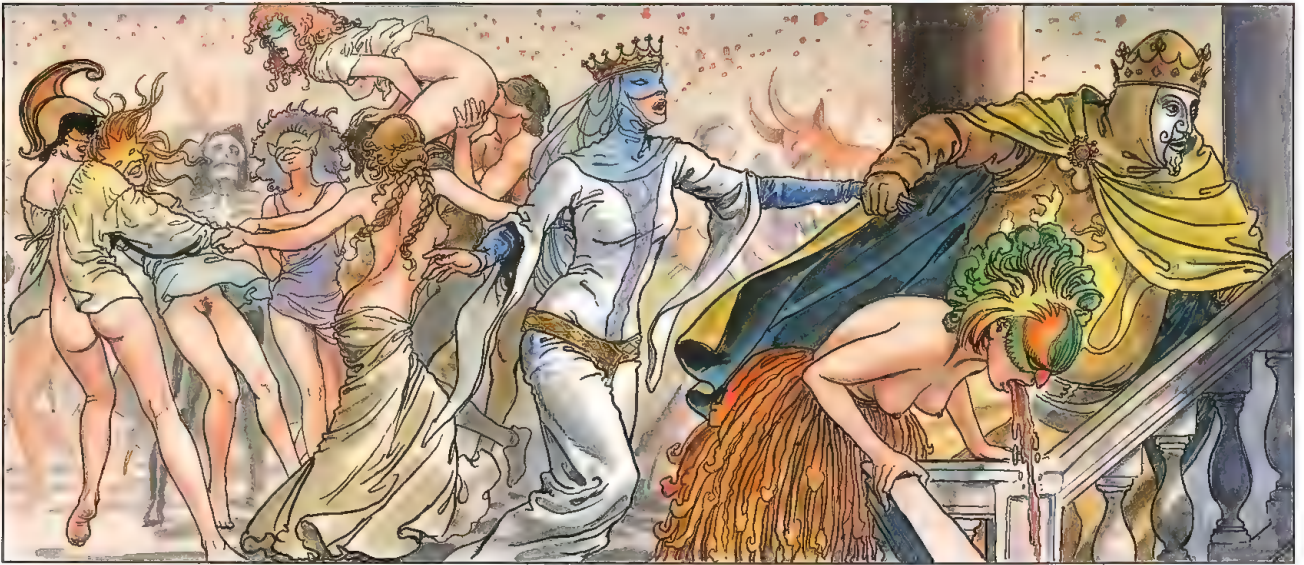
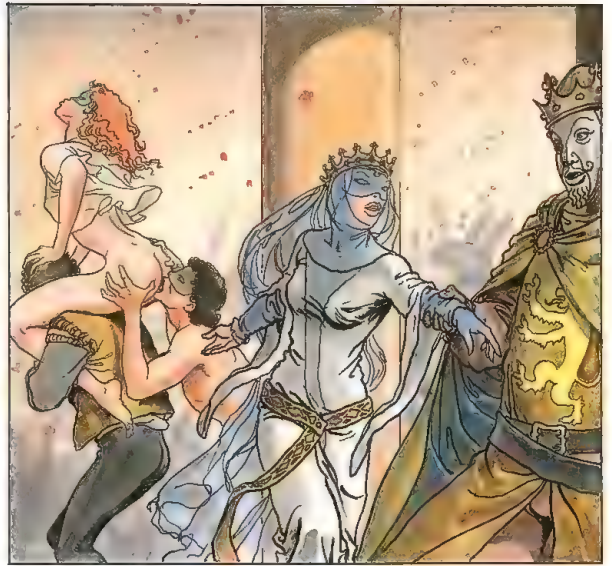


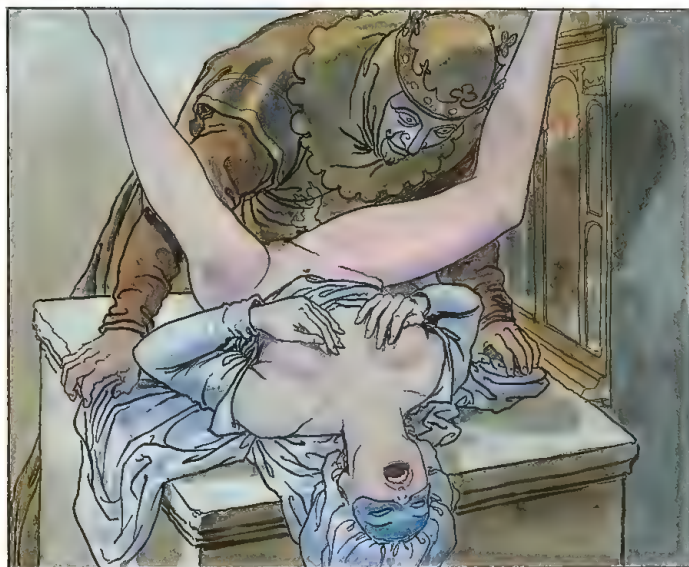
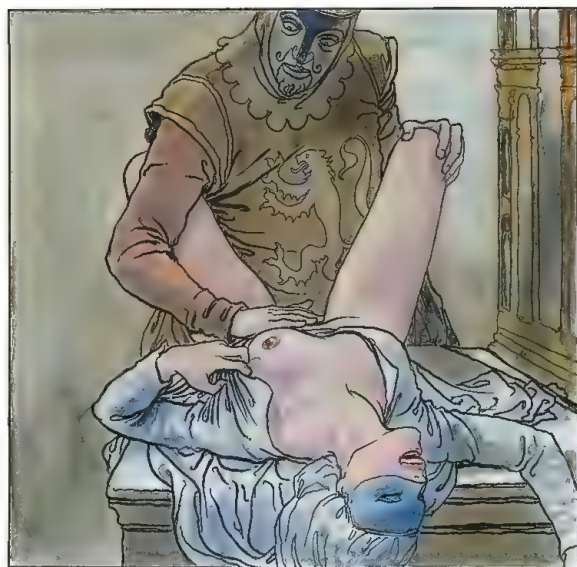
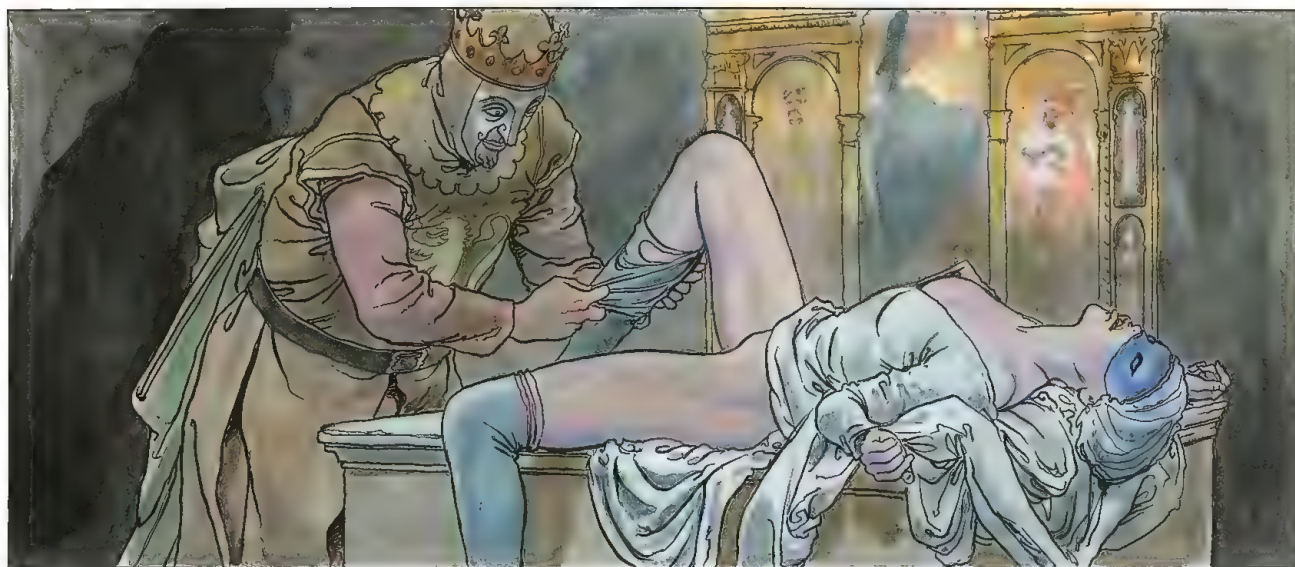
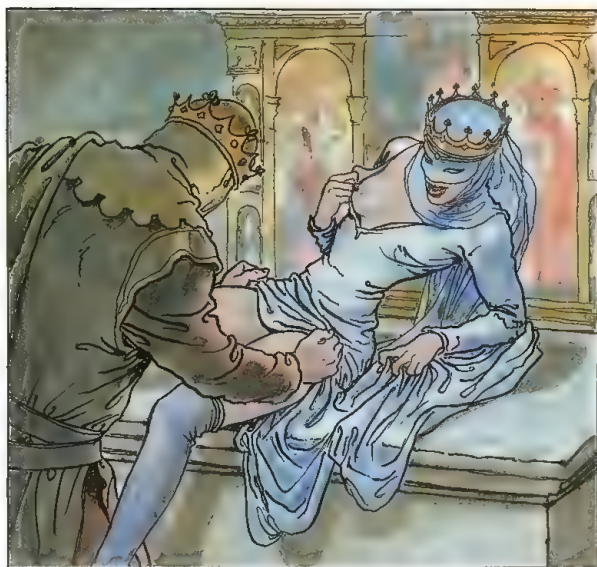
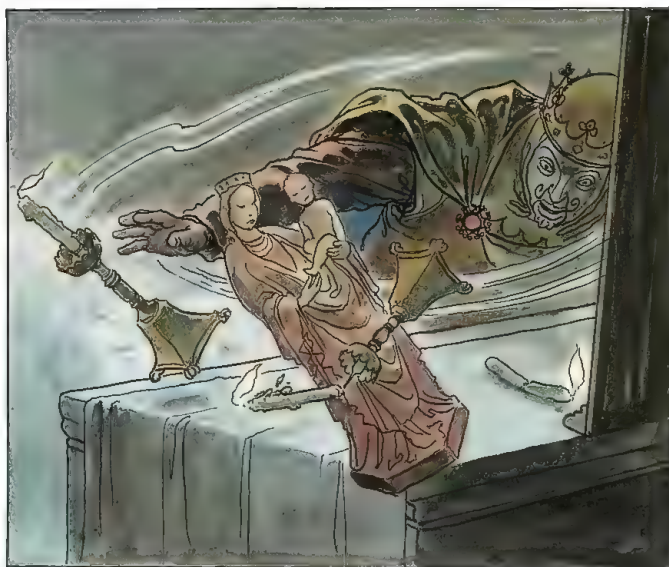


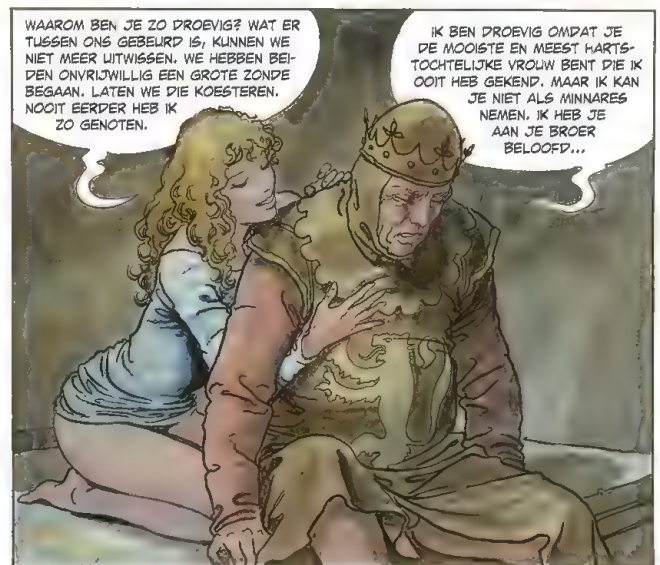
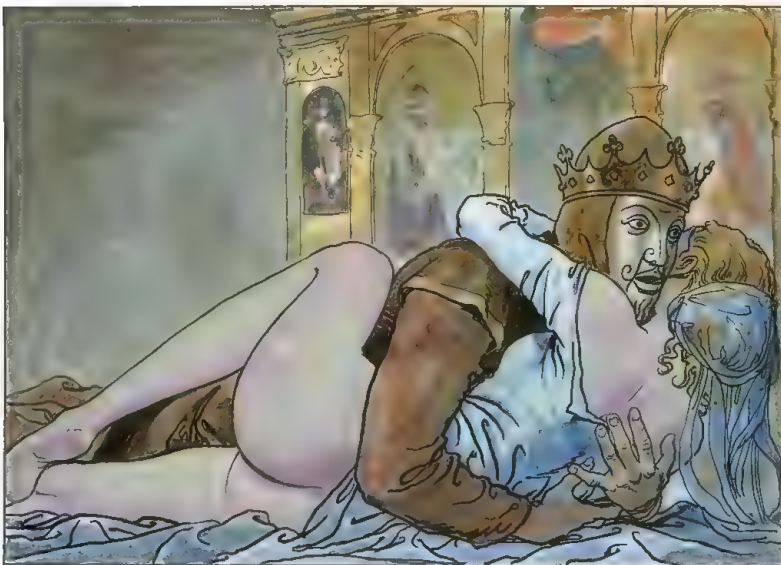
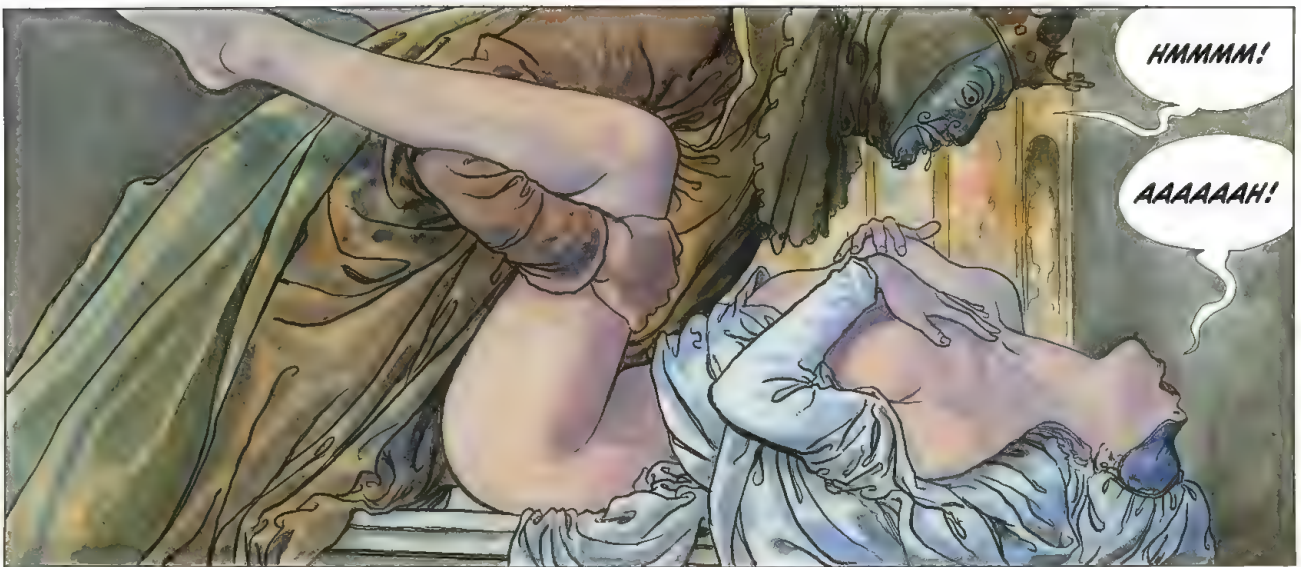
in men
van de brand-
stof

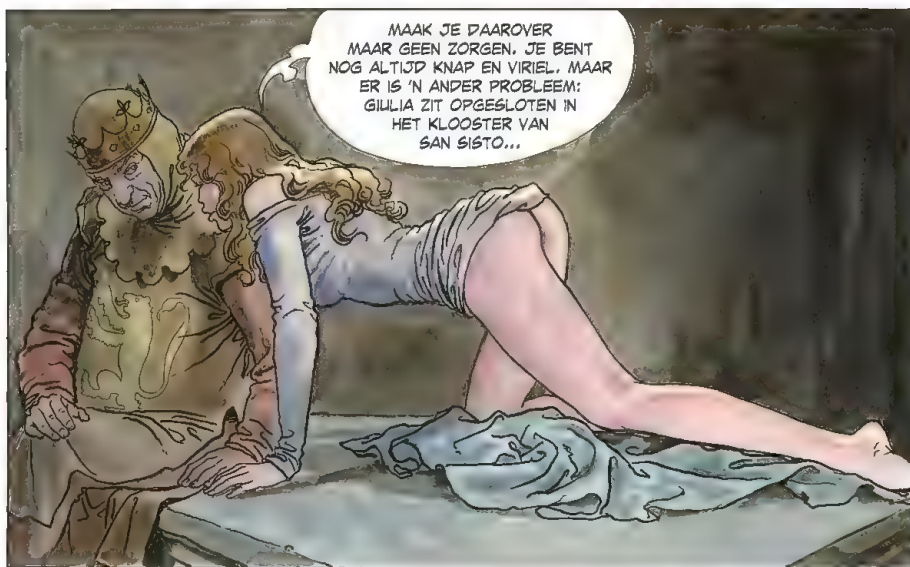
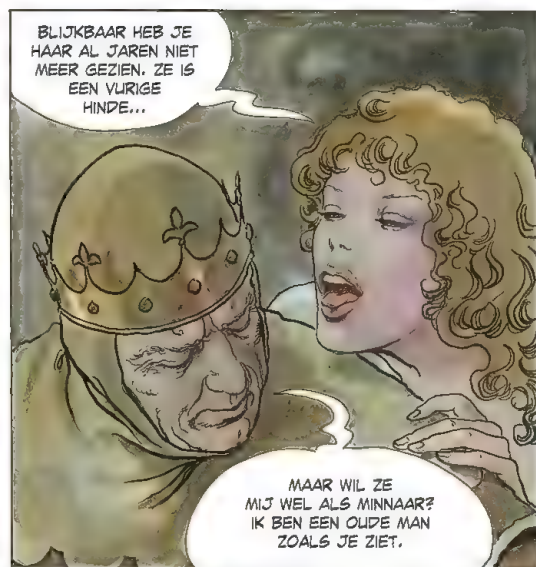
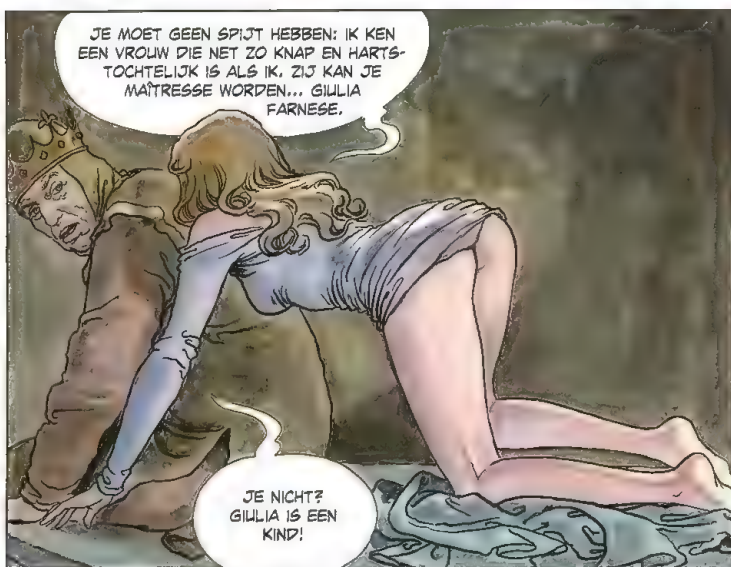
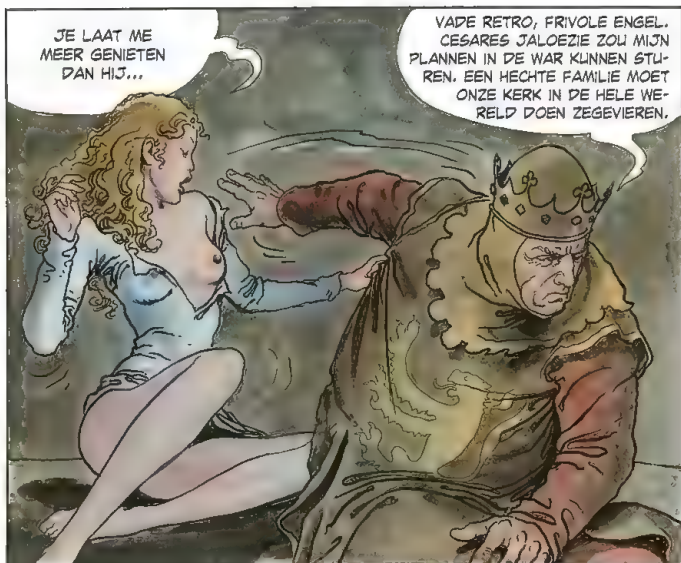




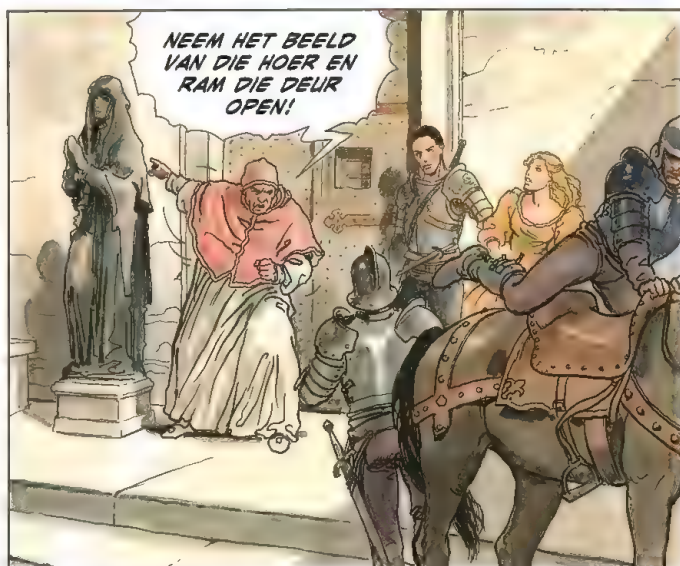
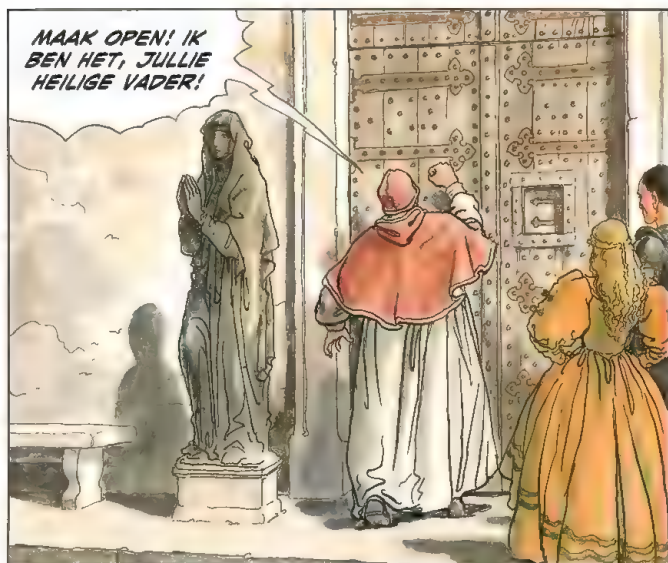


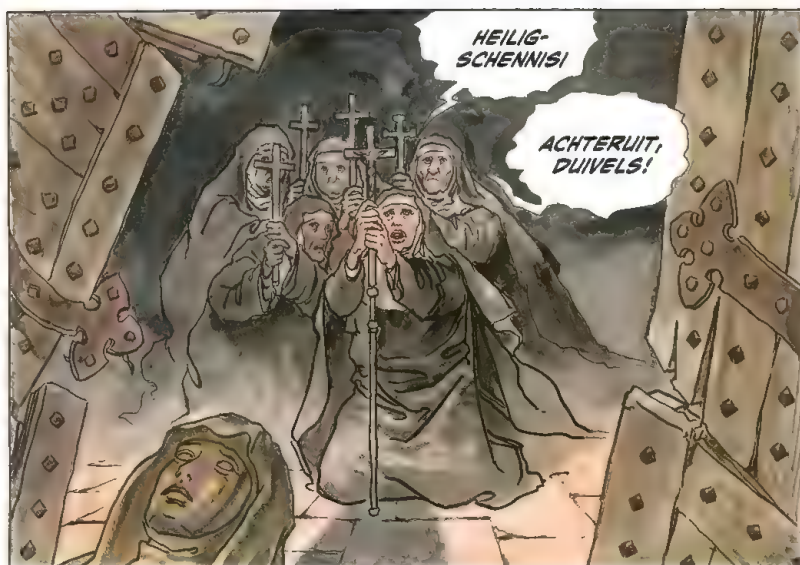










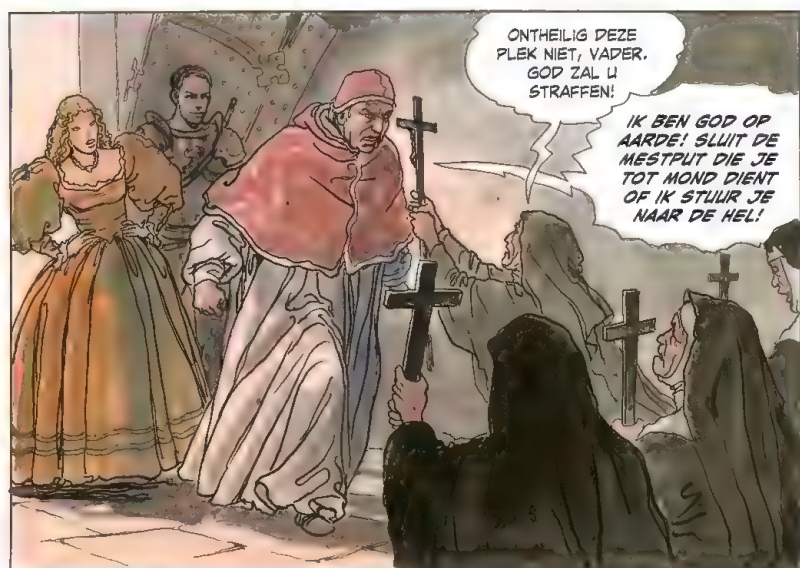


HEILIG-
SCHENNISI!

ACHTERUIT,
DUIVELS!



VOLG ME, MICHELETTO!
MISSCHIEN HEB IK
JE NODIG!



ONTHEILIG DEZE
PLEK NIET, VADER.
GOD ZAL U
STRAFFEN!

IK BEN GOD OP
AARDE! SLUIT DE
MESTPUT DIE JE
TOT MOND DIENT
OF IK STUUR JE
NAAR DE HEL!



IK EIS RESPECT.
IK BEN MOEDER-
OVERSTE.

ALS JE NIET
ZWIJGT KOM JE
ZONDER TANDEN
IN DE HEL!



WAAR IS
MIJN NICHT?

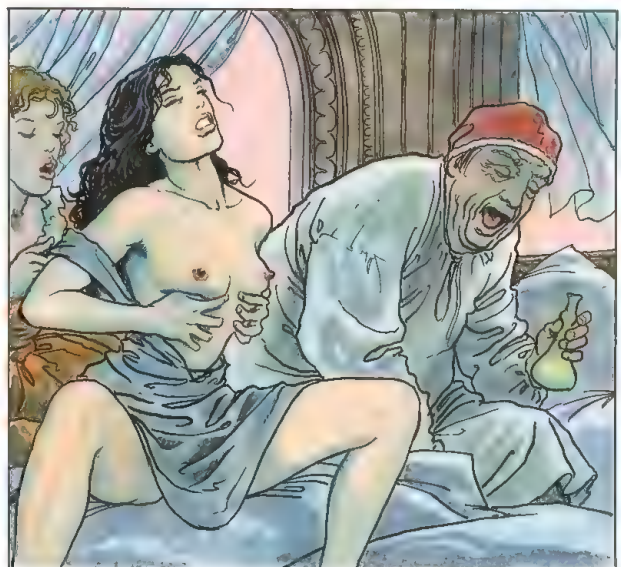
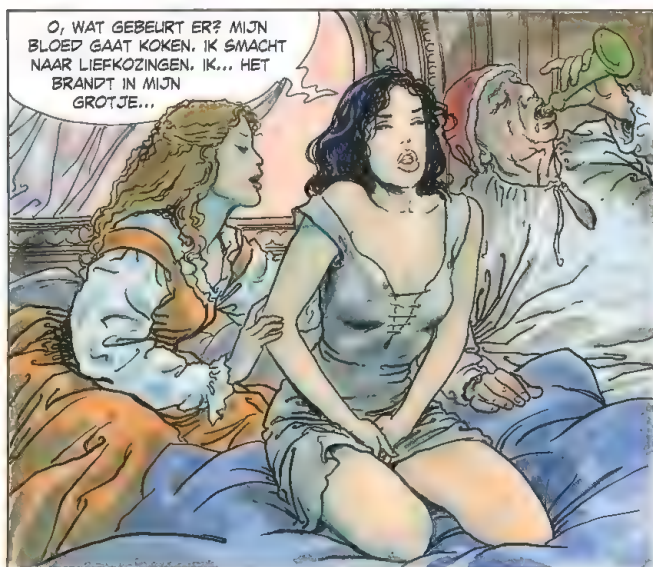
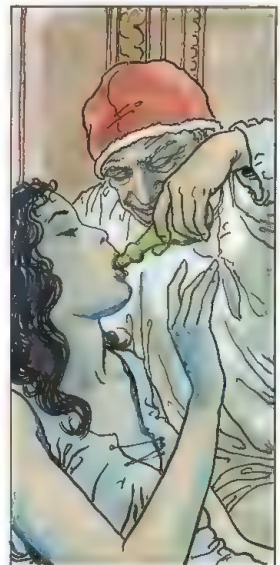
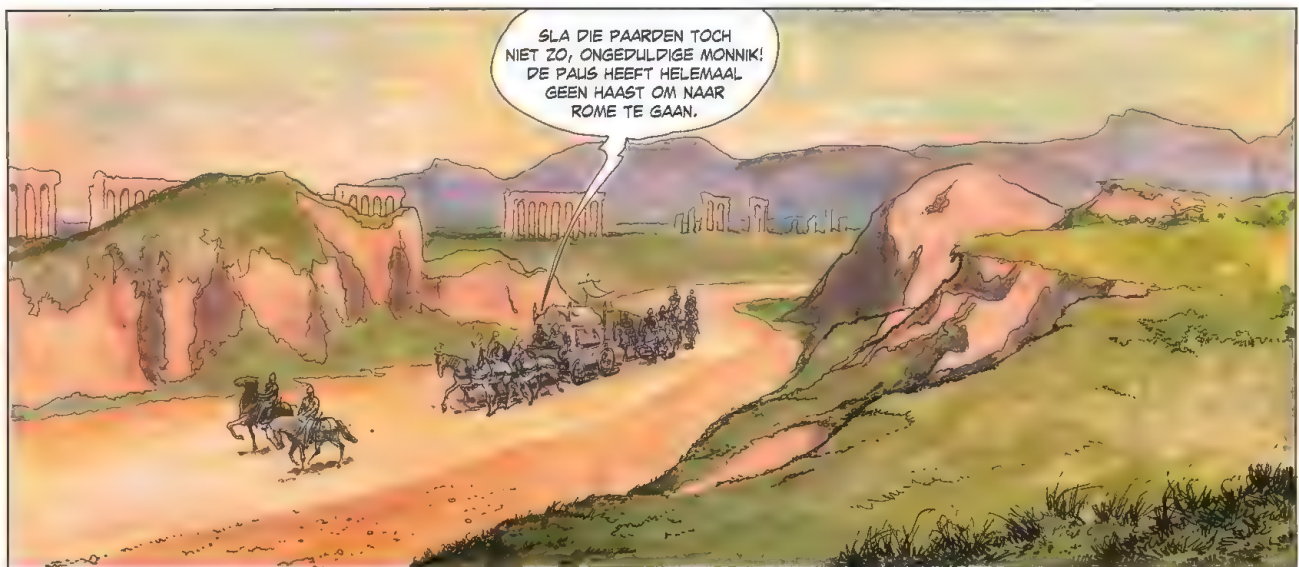


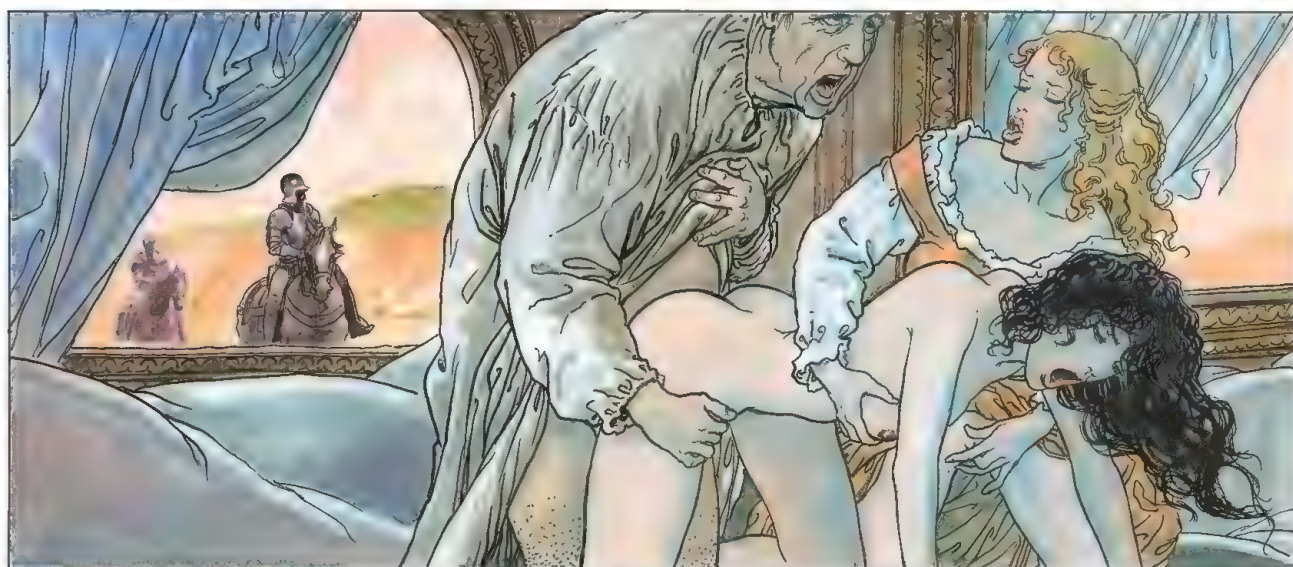
OPGESLOTEN!
IN DE MEDITATIE-
CEL!

DE MARTEL-
KAMER BEDOEL
JE?! ACHTER-
BAKS WIJF!









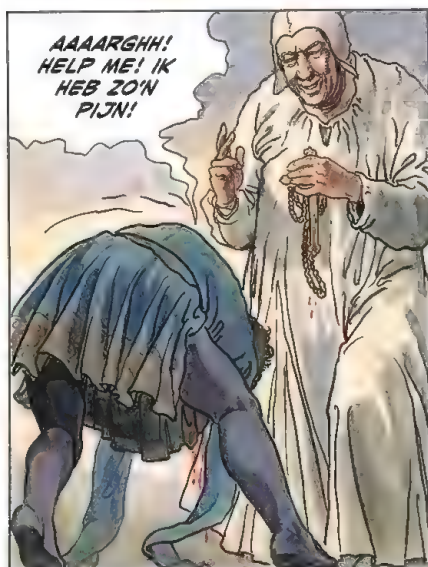




O, HEER, GELIEVE
MIJN HAND TE LEIDEN
EN DIT HEILIGE KRUIS EEN
MIRAKEL AF TE SMEKEN...



MIRAKEL!
JE HEBT NU
TWEË GELIJK
OGEN. ER IS
VOLDAAEN
AAN JE
VERZOEK.



AAAARGHH!
HELP ME! IK
HEB ZO'N
PIJN!

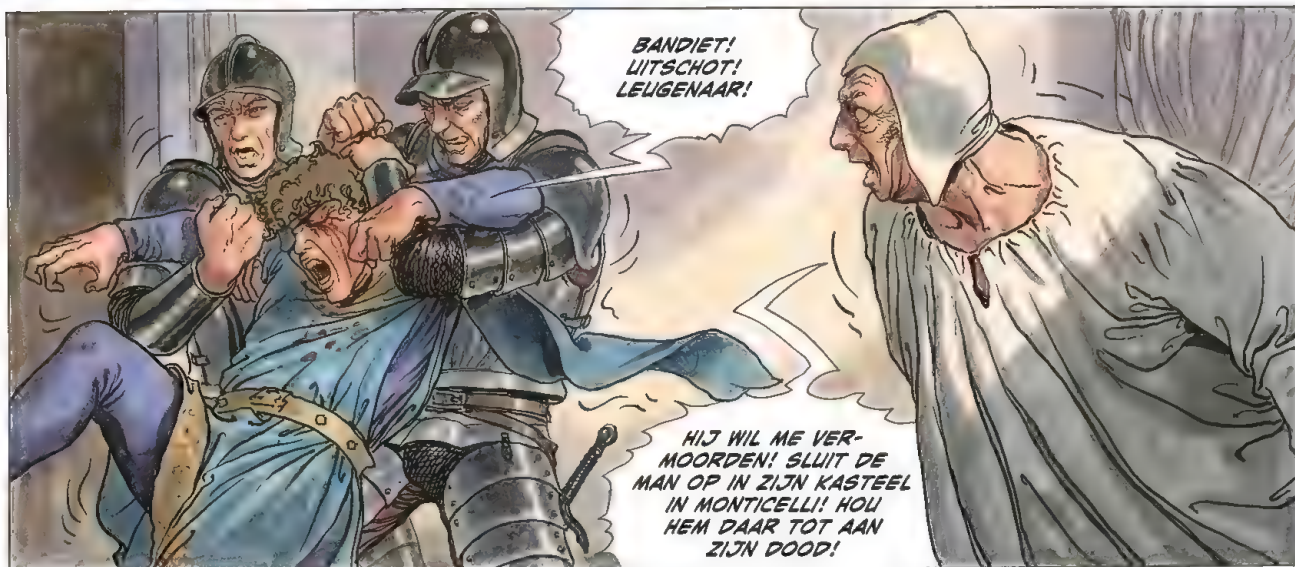


MAAR JE BENT NU DE
HAND VAN GIULIA ON-
WAARDIG. IK KAN ZO'N
PRACHTIGE VROUW NIET
LIJFHUWELIJKEN AAN EEN
BLINDE. HET HUWELIJK
WORDT GEANNULEERD.



DUIVEL! IK
ZAL JE VER-
MOORDEN!

WACH-
TERS!



BANDIET!
LIJTSCHOT!
LEUGENAAR!

HIJ WIL ME VER-
MOORDEN! SLUIT DE
MAN OP IN ZIJN KASTEEL
IN MONTICELLI! HOU
HEM DAAR TOT AAN
ZIJN DOOD!

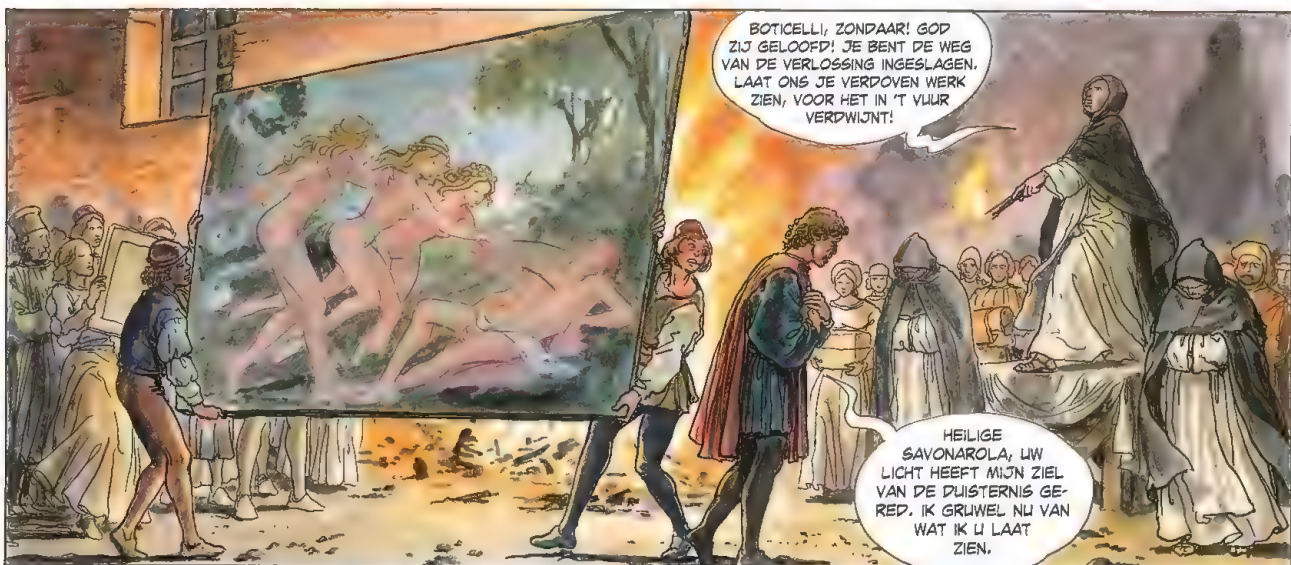




WE MOETEN ALLE
OVERDAAD AFZWEREN!
VASTEN, BIDDEN, BOETEN EN
GESELEN, BEROUW TONEN...
ALS WE ONZE ZIEL WILLEN
REDDEN VAN DE VLAMMEN
VAN DE HEL!

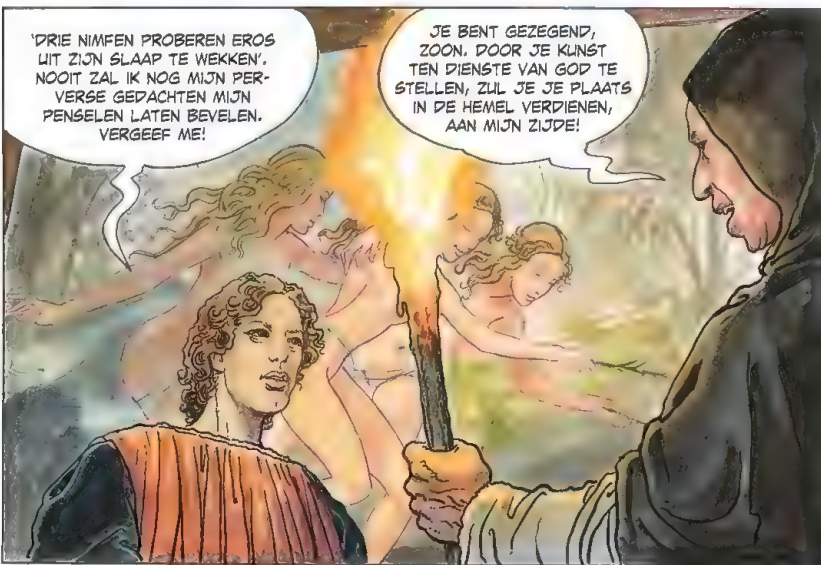


VERBRAND
ALLES!



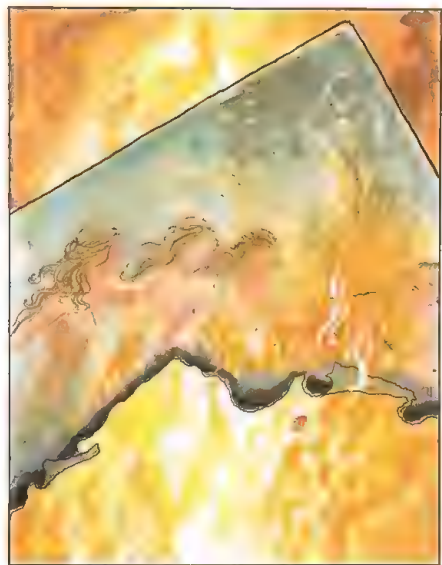
BOTICELLI, ZONDAAR! GOD
ZIJ GELOOFD! JE BENT DE WEG
VAN DE VERLOSSING INGESLAGEN.
LAAT ONS JE VERDOVEN WERK
ZIEN, VOOR HET IN 'T VUUR
VERDWIJNT!

HEILIGE
SAVONAROLA, UW
LICHT HEEFT MIJN ZIEL
VAN DE DUISTERNIS GE-
RED. IK GRUIWEL NU VAN
WAT IK U LAAT
ZIEN.



'DRIE NIMFEN PROBEREN EROS
UIT ZIJN SLAAP TE WEKKEN'.
NOOIT ZAL IK NOG MIJN PER-
VERSE GEDACHTEN MIJN
PENSELEN LATEN BEVELEN.
VERGEEF ME!

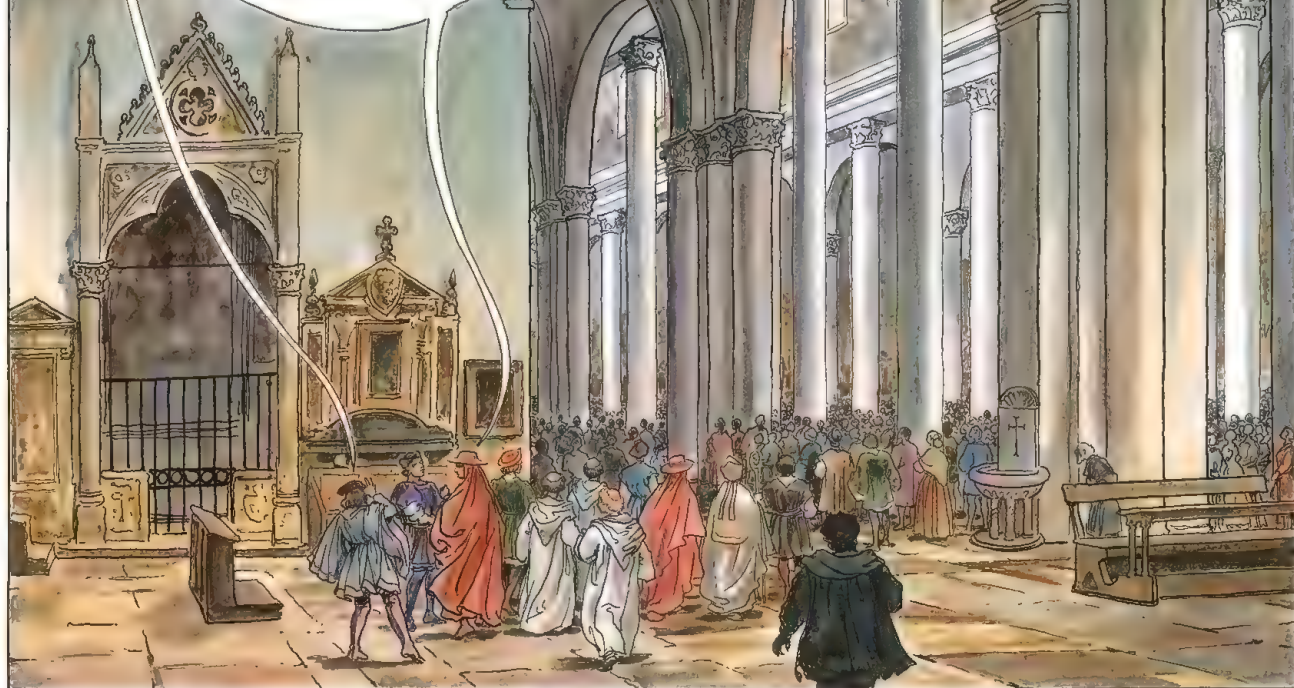
JE BENT GEZEGEND,
ZOOM. DOOR JE KUNST
TEN DIENSTE VAN GOD TE
STELLEN, ZUL JE JE PLAATS
IN DE HEMEL VERDIENEN,
AAN MIJN ZIJDE!



HET VATICAAN,
SINT-PIETERSBASILIEK.

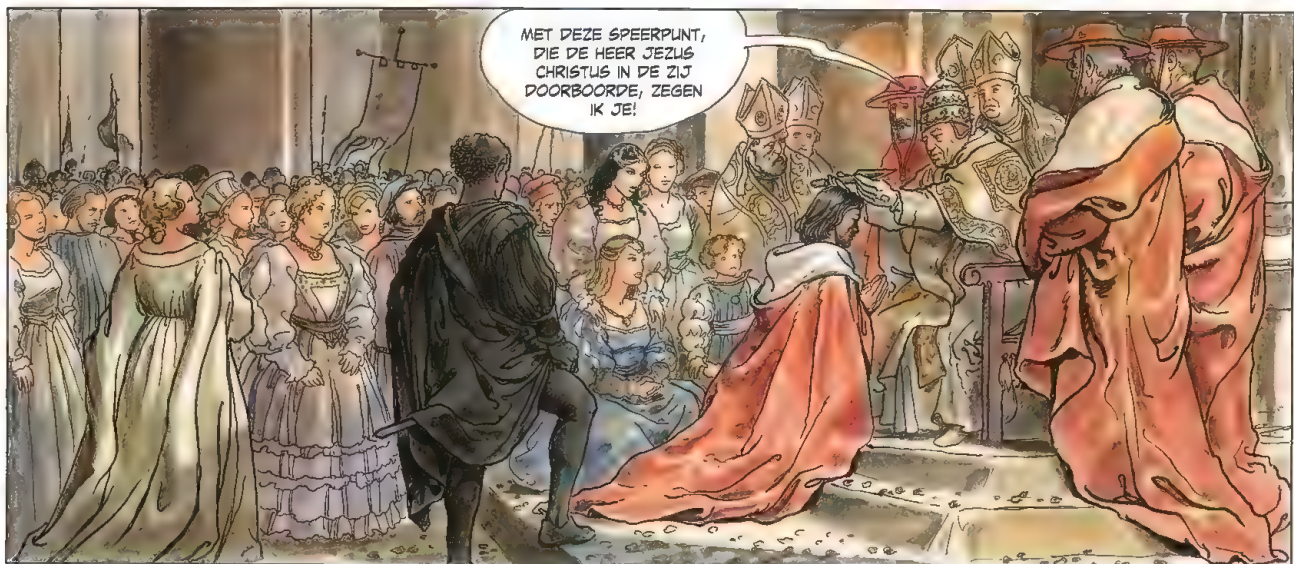
IK MOET ER BIJNA
VAN KOTSEN, KARDINAAL
DELLA ROVERE. IK ZAG
NOG NOOIT ZOVEEL
VLIEGEN BIJ ELKAAR!
DIT IS WALGELIJK!

DE BASILIEK LOOPT VOL
VAN DIE ACHTERLIJKE BORGIA'S,
M'N BESTE VIRGINIO ORSINI. ZIJ
TREKKEN DE VLIEGEN AAN. ONZE
MONSTERLIJKE PAUS BENOEMT
VANDAAG ZIJN ZOON CESARE TOT
KARDINAAL TERWIJL LUCREZIA,
DE DOCHTER EN MINNARES
VAN CESARE, APPLAUDIS-
SEERT...



OOK GIULIA
FARNESE, ZIJN
BIJSLAAP, IS
AANWEZIG.













BEDEK JULIE NEUS EN MOND. DE LUCHT HIER IS GEVAARLIJK! DUIZENDEN MENSEN ZULLEN DE VOLGENDE DAGEN IN ROME STERVEN. WE MOETEN HIER WEG. DIT IS EEN DODELIJKE VALSTRIK!



RRRZZZ...
RRRZZZ...

MOGE DEZE GEWIJDE WIEROOK DE GIFTIGE DAMPEN VERDRIJVEN. IK WIL NIET DAT IEMAND VAN MIJN FAMILIE STERFT. IK HEB IEDEREEN NODIG OM ONZE KERK IN DE REST VAN DE WERELD UIT TE DRAGEN...



GELUKKIG IS GIOVANNI IN SPANJE. HIJ IS GEHUWD MET DE NIET VAN FERDINAND VAN ARAGON. GOFFREDO IS IN NAPELS MET ZIJN VROUW, DE DOCHTER VAN FERDINANDO I...



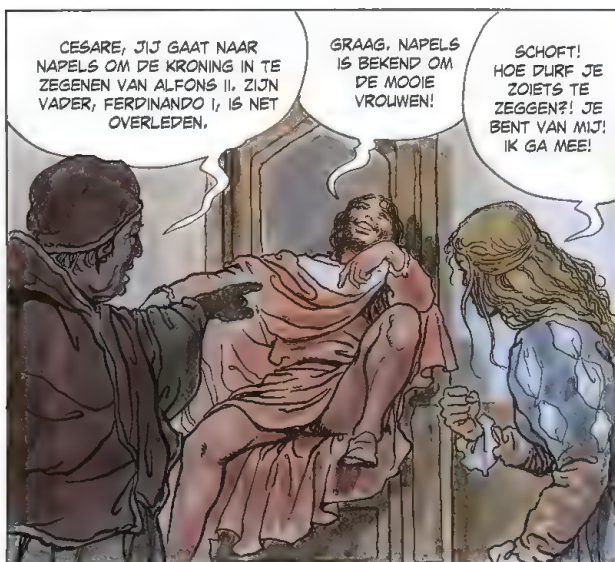
VANNOZZA, JIJ GAAT MET JE MAN NAAR DE ESGUILINO. IK WIL NIET DAT JE JE VERVEELT, DUS STUUR IK EEN JONGEMAN MEE. IEDEREEN NOEMT HEM 'DRIEBEEN', DAT HEEFT TE MAKEN MET WAT HIJ TUSSEN DE BENEN HEEFT.

OOOO!
DUIZENDMAAL
DANK!



IK GA OP BEDEVAART. IK DOE VERSCHILLENDE STEDEN AAN EN LAAT EEN WIT PAARD VOORGAAN MET HET HEILIGE SACRAMENT. IK ZAL ME LATEN VERGEZELLEN DOOR TWAALF KARDINALEN EN GIULIA, HAAR KONDIG IK AAN ALS DE CONCUBINE VAN MACCHIAVELLI.

VERGEET OOK NIET ONS ELIXIR MEE TE NEMEN, LIEVELING.



CESARE, JIJ GAAT NAAR
NAPELS OM DE KRONING IN TE
ZEGENEN VAN ALFONS II. ZIJN
VADER, FERDINANDO I, IS NET
OVERLEDEN.

GRAAG. NAPELS
IS BEKEND OM
DE MOOIE
VROUWEN!

SCHOFT!
HOE DURF JE
ZOIETS TE
ZEGGEN?! JE
BENT VAN MIJ!
IK GA MEE!



LITGESLOTEN, LUCREZIA.
EEN KARDINAAL KAN
TOCH ONMOGELIJK ZIJN
ZUS ALS MINNARES
MEENEMEN NAAR EEN
KONINKLIJK PALEIS.

EEN ZUS DIE EEN
KIND VAN HEM
VERWACHT. IK
BEN TWEE MAAND
ZWANGER!

GEWELDIG! EEN
KRIJGER, NET ALS ZIJN
VADER!



**HOU OP MET DAT GERUZIE!
CESARE VERTREKT NAAR
NAPELS EN JIJ GAAT ON-
MIDDELLIJK NAAR PESARO.
JE HOMOFIELE MAN MOET
MAAR BEWEREN DAT HIJ
DE VADER VAN HET
KIND IS!**

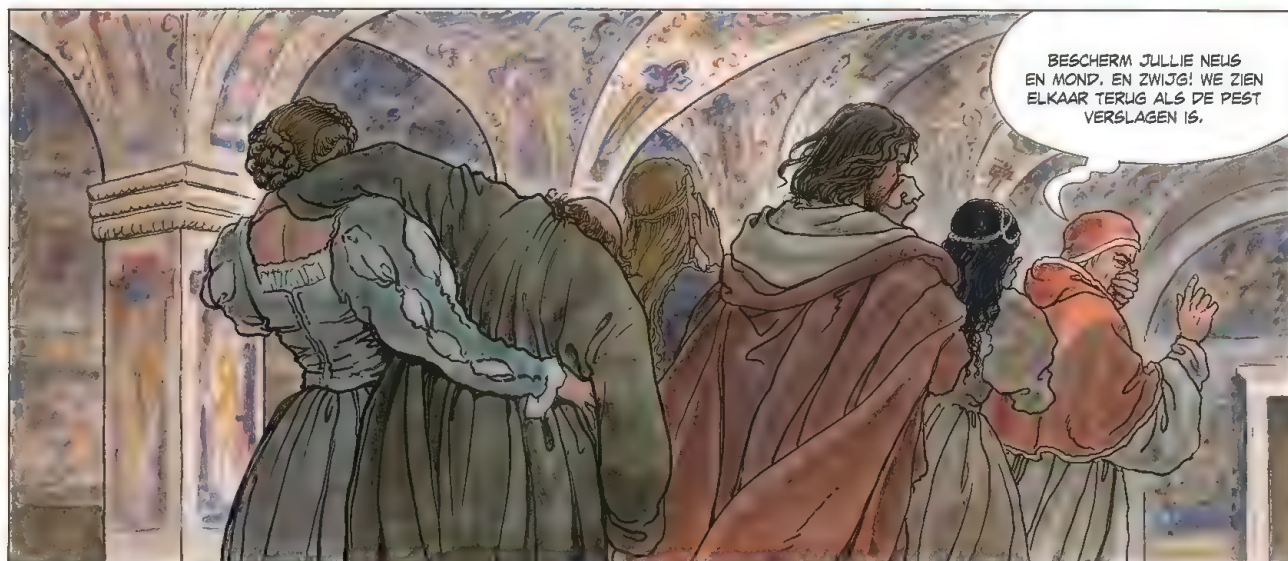
DAN KUN JE MIJN
HUWELIJK MET GIOVANNI
SPORZA NIET MEER ONT-
BINDEN OP GROND VAN ZIJN
IMPOTENTIE... ZO VEROOR-
DEEL JE ME OM TOT HET
EINDE VAN MIJN DAGEN
BIJ DIE STINKENDE KWAL
TE BLIJVEN...



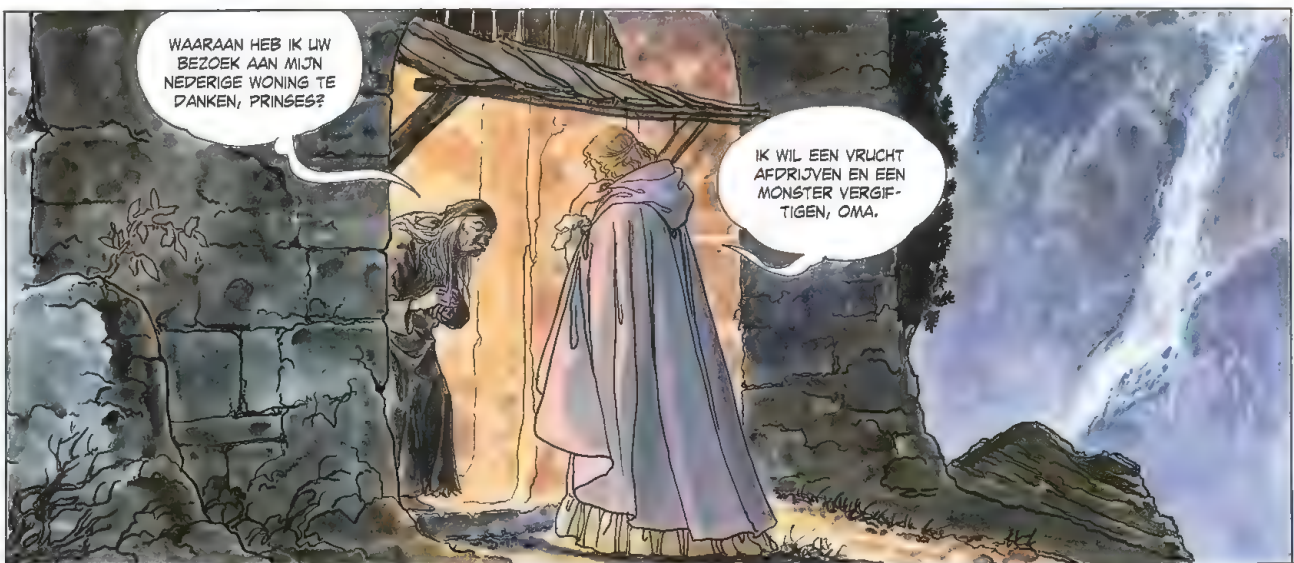
VADER, IK GRUW VAN JE! HOE
KAN IK VERDRAGEN DAT MIJN ZUS
MET EEN MAN MOET LEVEN VAN
WIE ZE WALGT? IK ZAL NIET TOLE-
REREN DAT JE ONS SCHEIDT.



**EEN PAUS MAG ONDERDANEN
VERMOORDEN ALS HIJ DAAR-
MEE DE EENHEID VAN DE KERK
DIEN. ALS EEN VAN JULLIE
NIET GEHOORZAAMT, ZAL IK NIET
AARZELEN!**



BESCHERM JULLIE NEUS
EN MOND. EN ZWIJG! WE ZIEN
ELKAAR TERUG ALS DE PEST
VERSLAGEN IS.



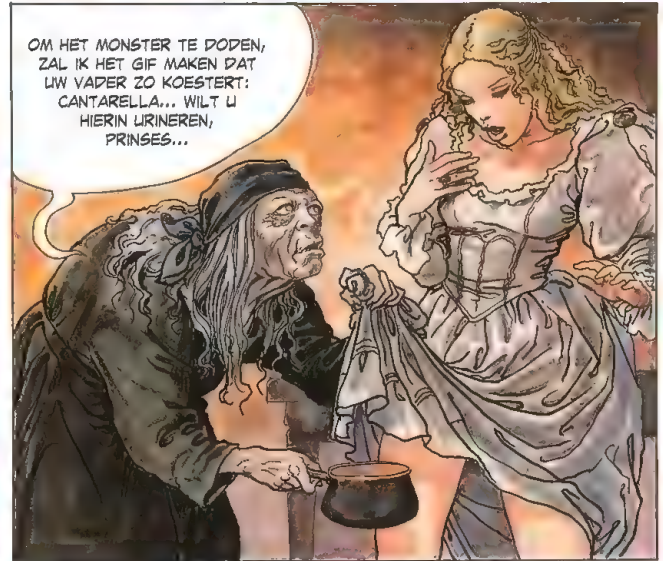


OM EEN VRUCHT AF TE
DRIJVEN, MOET U IEDERE
DAG EEN VAN DEZE
BESSEN ETEN,
PRINSES.

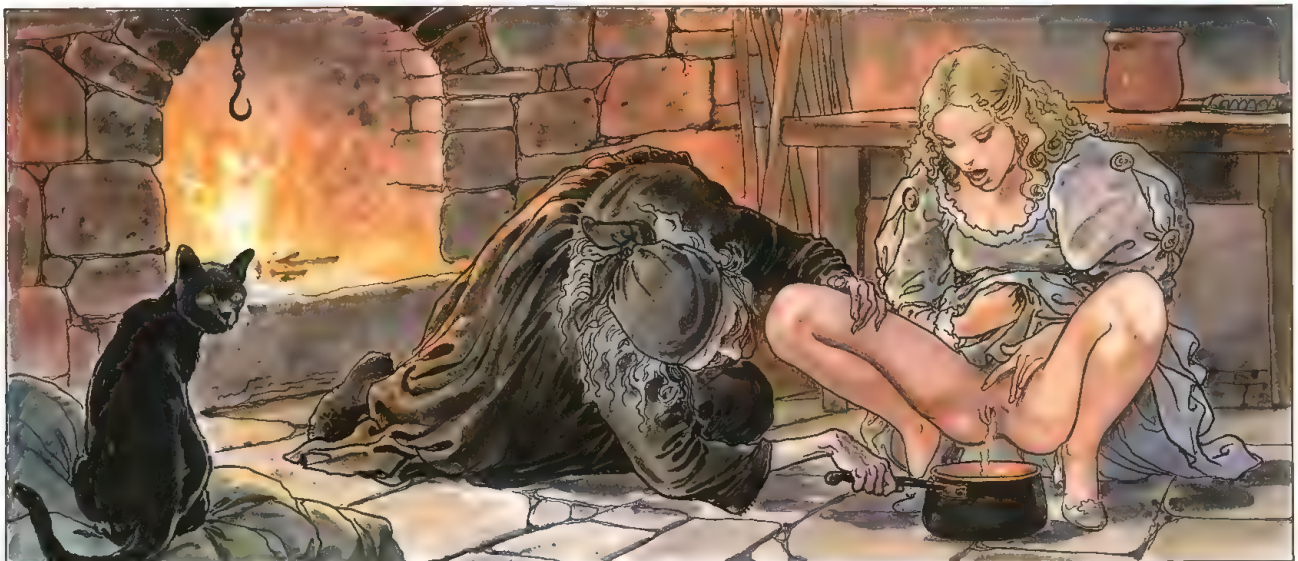


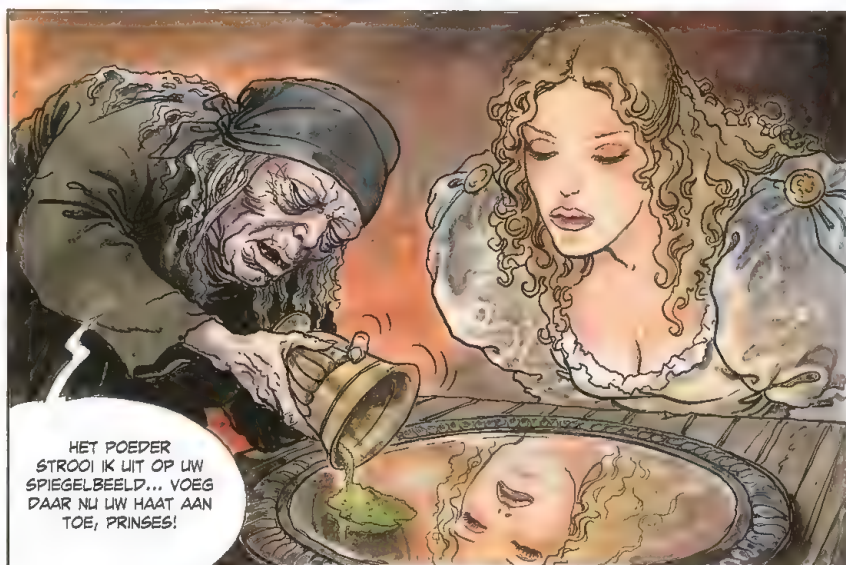
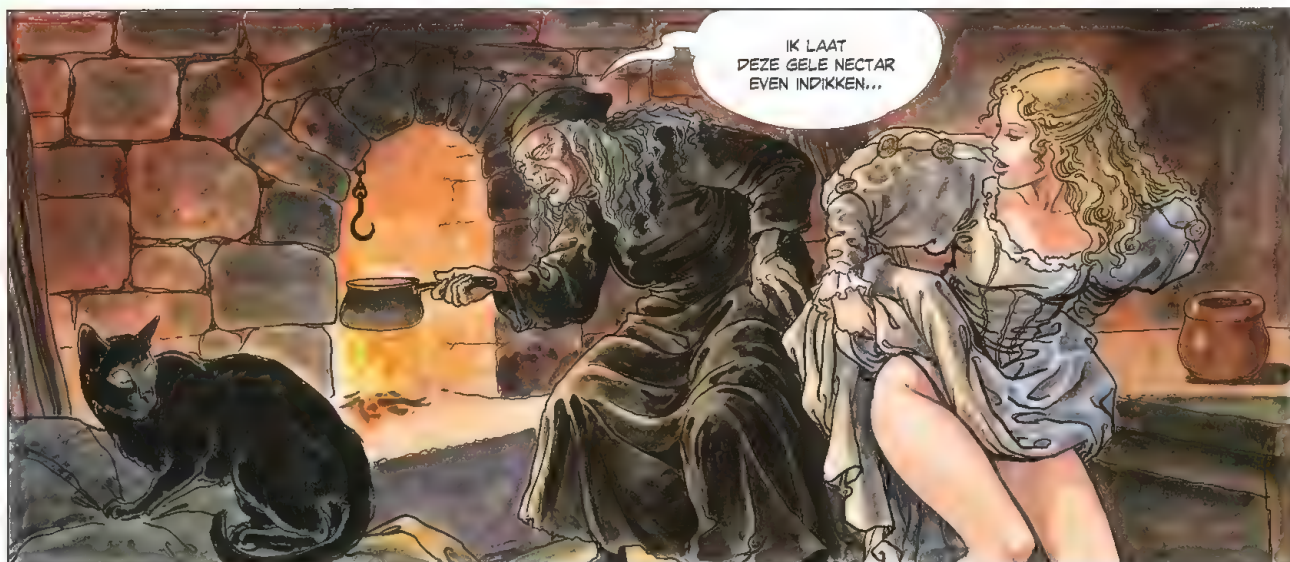
IK BEGIN
METEEN!

U BENT EEN
MOEDIGE VROUW,
PRINSES!



OM HET MONSTER TE DODEN,
ZAL IK HET GIF MAKEN DAT
UW VADER ZO KOESTERT:
CANTARELLA... WILT U
HIERIN URINEREN,
PRINSES...







DAAR DOE IK WAT
HEILIG MANNA BIJ...
ARSENICUM...



DIE TWEE POEDERS,
HET AARDSE EN HET
HEMELSE, VERMENG IK
MET DE KLAW VAN
EEN AREND...



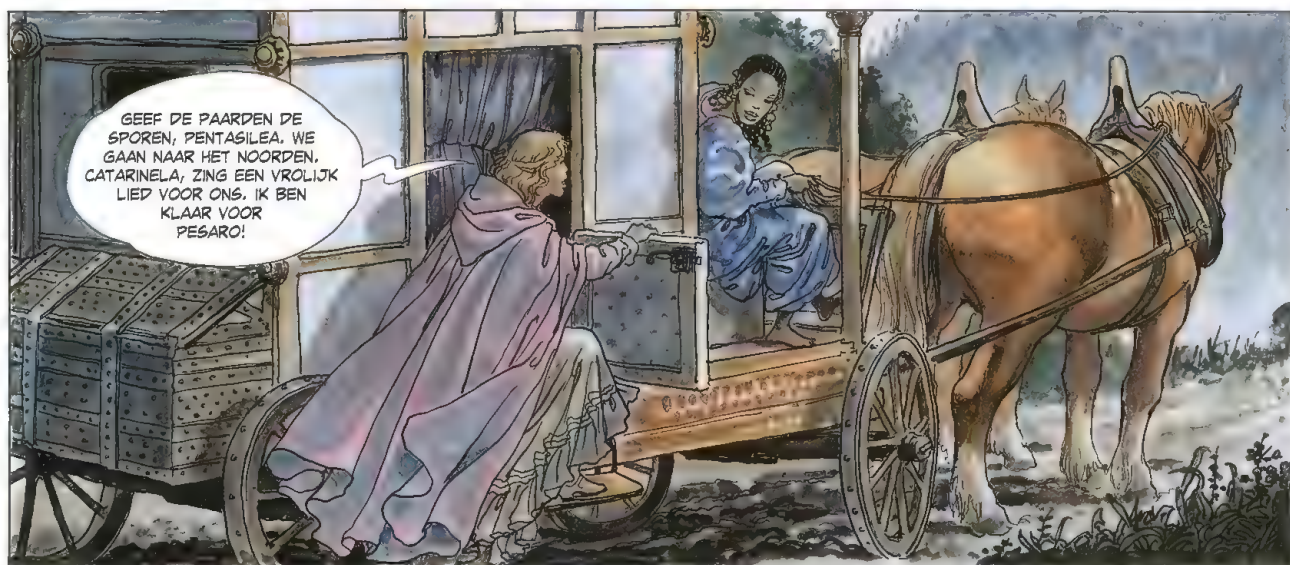
WANNEER U DE
CANTARELLA IN HET
GLAS VAN 'T MONSTER
DOET, SPREEKT U OOK
DE VOLGENDE WOORDEN
UIT: "DE DUISTERNIS IS
EN ZAL ALTIJD ZIJN".

ZO ZAL IK
HET DOEN...



DEZE
GOLDSTUKKEN
ZIJN VOOR U,
OMA.

ZOVEEL VRIJGEVIGHEID
VERDIENT EEN EXTRA ADVIES:
ALS U NA DE VRUCHTAFDRIJVING
DE VRUCHT OPEET, ZULT U
LANGER JONG BLIJVEN...



GEEF DE PAARDEN DE
SPOREN, PENTASILEA. WE
GAAN NAAR HET NOORDEN.
CATARINELA, ZING EEN VROLIJK
LIED VOOR ONS. IK BEN
KLAAR VOOR
PESARO!

DRIE MAANDEN
LATER...
DE PEST IS
OVERWONNEN EN
ALEXANDER VI IS
WEER IN ROME.



VERGEEF ME MIJN
VRIJPOSTIGHEID,
RODRIGO. JE LEVEN
IS IN GEVAAR!

LAAT DAN ALLE JODEN
BEYEN! VERTEL, DUARTE!
WAT IS ER, BESTE
VRIEND?



KAREL VIII,
DE KONING VAN
FRANKRIJK, WIL MET
EEN ENORM LEGER
ITALIË BINNEN-
VALLEN EN
ROME VER-
WOESTEN!
DELLA ROVERE
HEEFT HEM GODS
GRATIE BELOOFT
OP VOORWAARDE
DAT HIJ JE ALS
EEN BOEF LAAT
OPHANGEN!



DELLA ROVERE IS
VERVLOEKT! HOE WIST
HIJ DIE FRANSE
DWERG OM TE
PRATEN?!

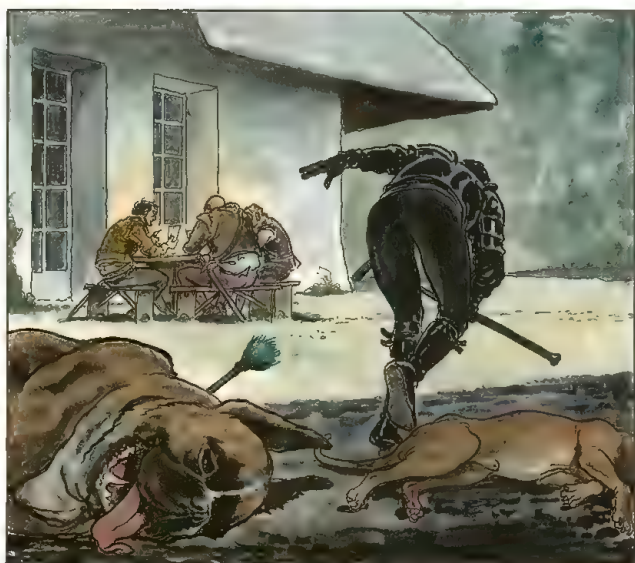
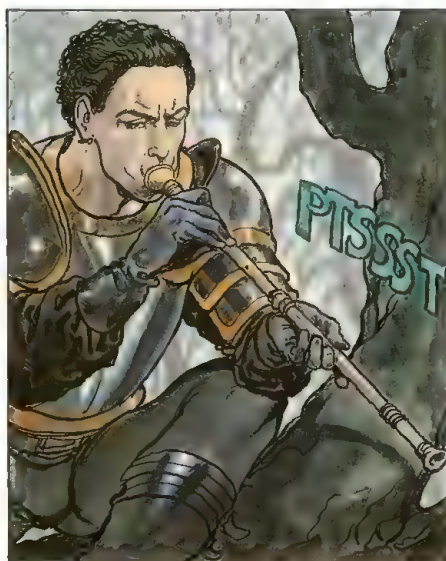
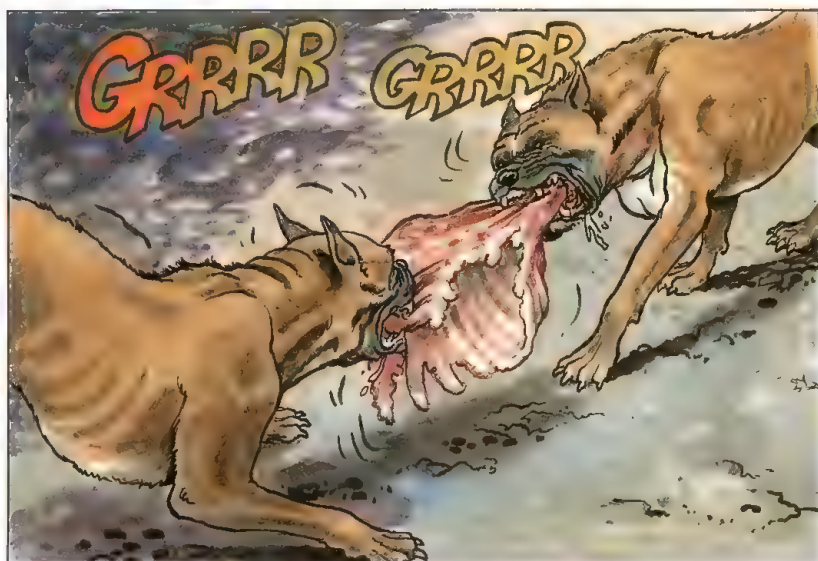
HIJ STUURDE
EEN ASTROLOOG
NAAR FRANKRIJK DIE
DE KONING ERVAN
HEEFT OVERTUIGD DAT
HIJ, EN NIET JIJ, GODS
GEZANT OP AARDE IS.
DE KONING GELOOFT
HEILIG IN ASTROLO-
GIE. DE KERK IS
IN GEVAAR!

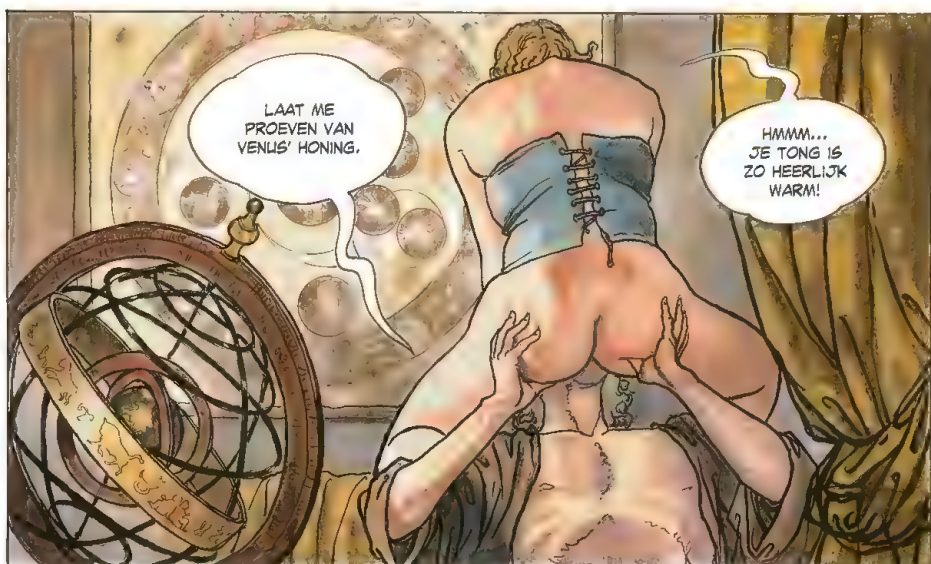
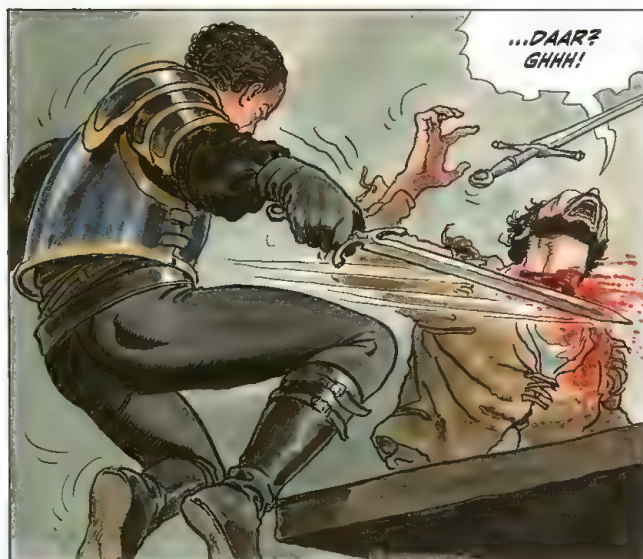


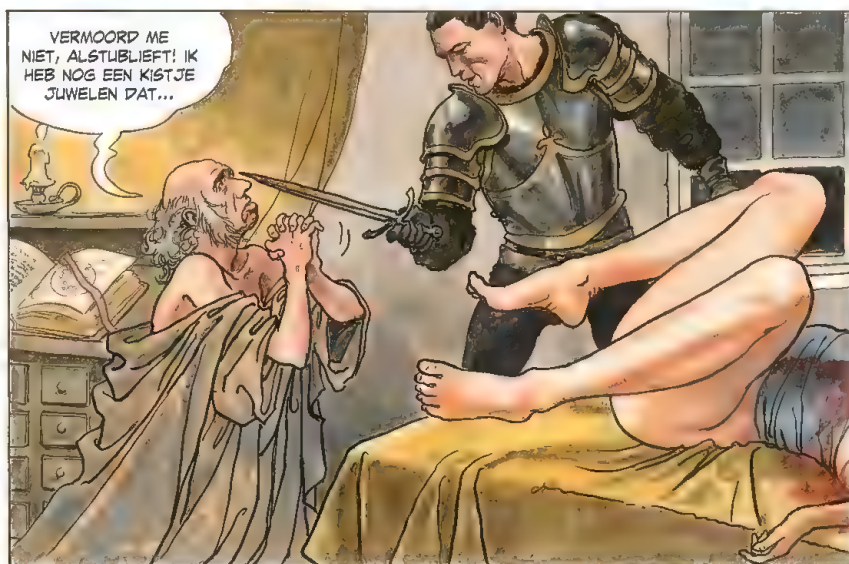
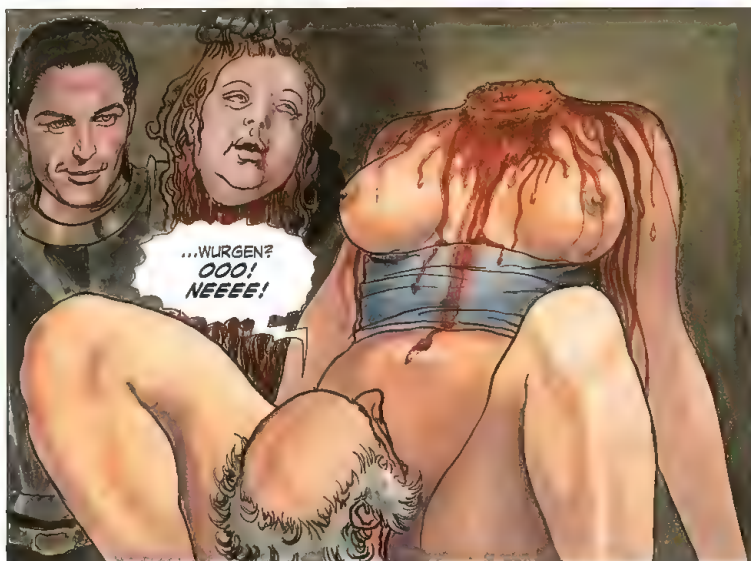
ZOEK UIT WAAR
DIE ASTROLOOG WOONT.
IK DOE HEM EEN VOORSTEL
DAT HIJ NIET KAN
WEIGEREN...

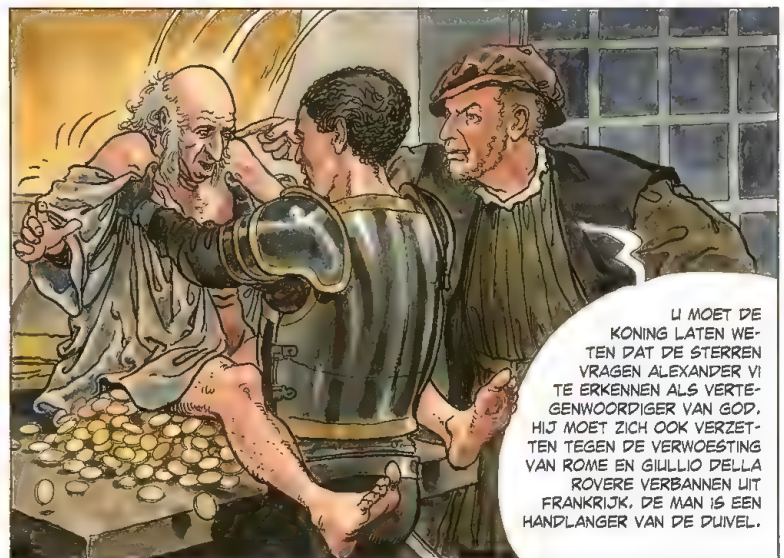
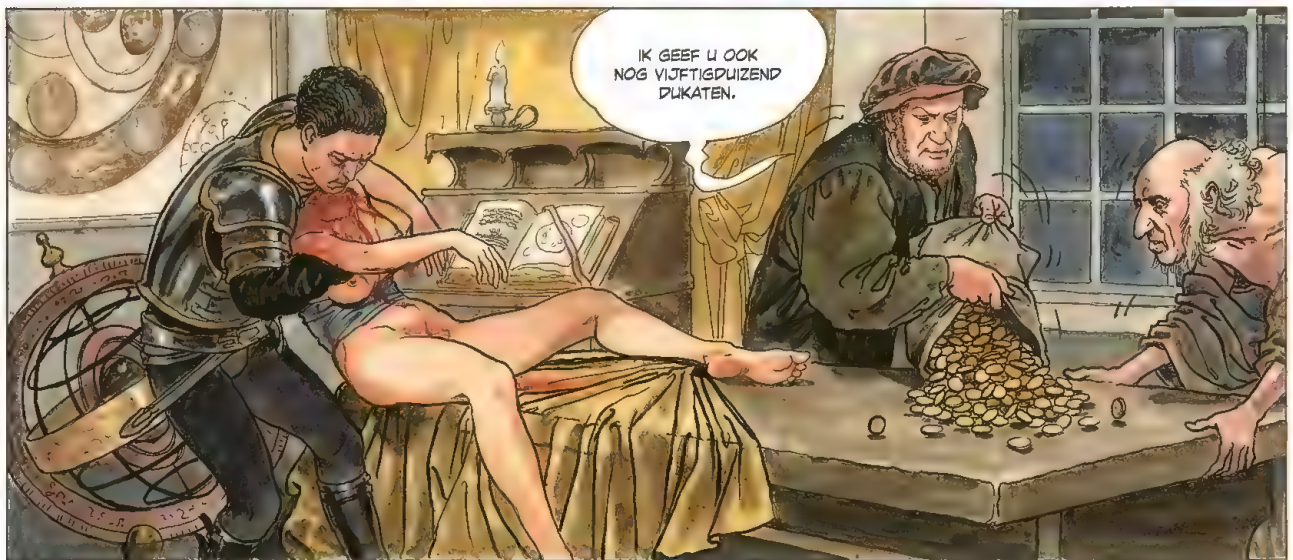


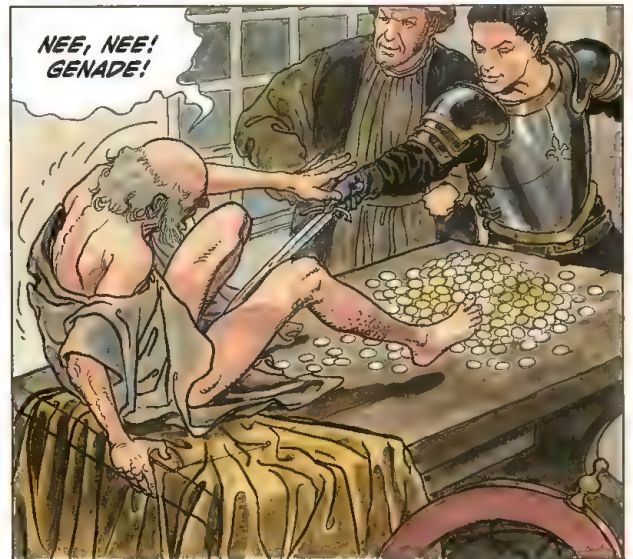
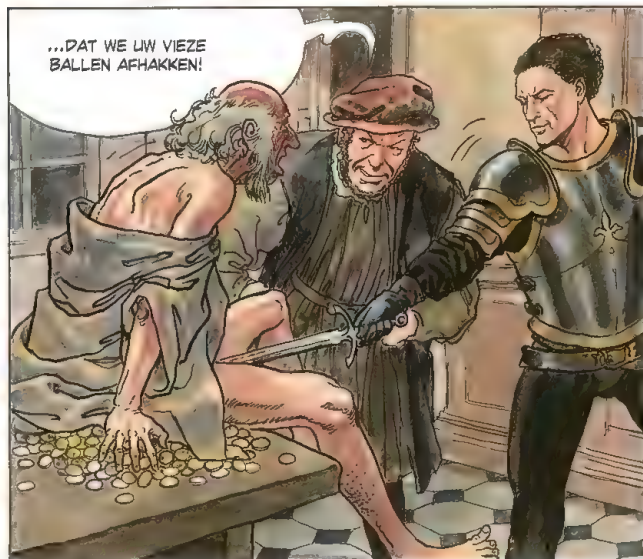














MARSEILLE, EEN
MAAND LATER...

KOM
AAN BOORD,
HEER.

IK BEN
KARDINAAL DELLA
ROVERE, DE ENIGE
ECHTE PAUS VAN ONZE
HEILIGE KERK. IK LAAT
ME NIET OPSLUITEN
OP DEZE STINKEN-
DE SCHUIT!

WAT 'N
SCHAAMTE-
LOOSHEID.

EEN
SCHAN-
DE!



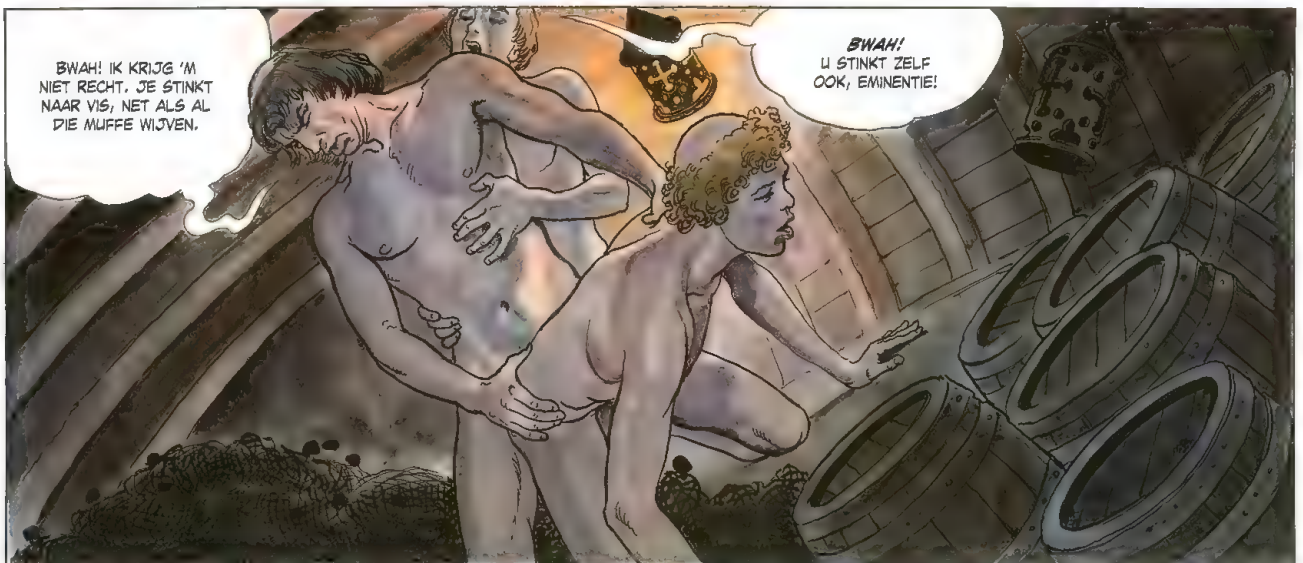
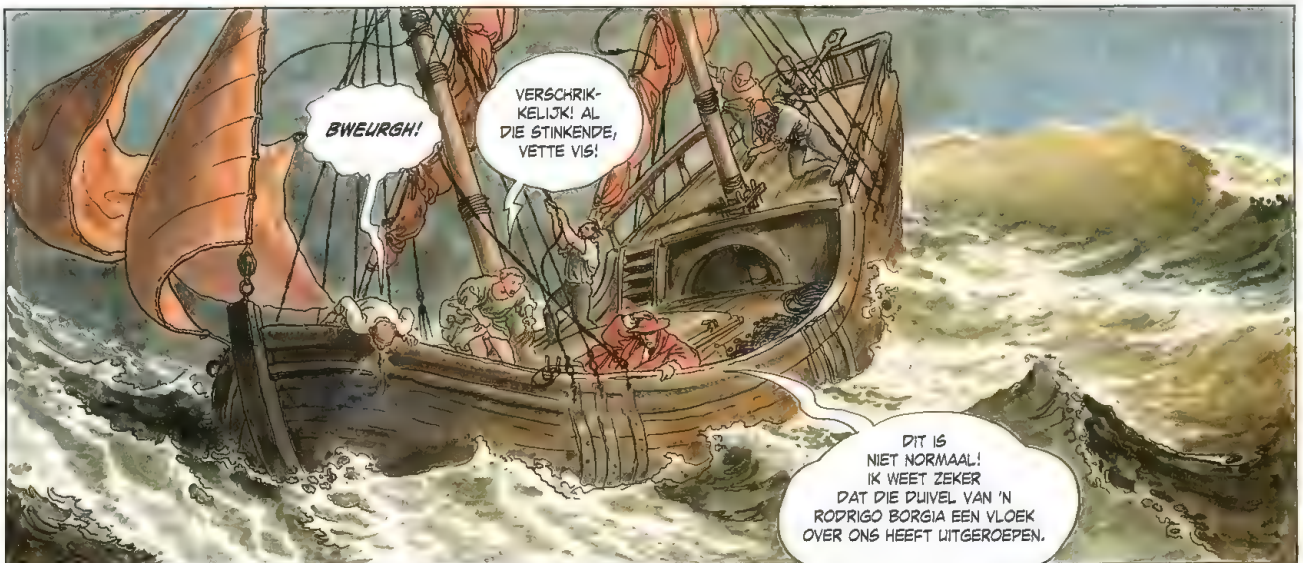
IK HEB ORDERS GEKREGEN,
HEER. AL WAS U JEZUS CHRISTUS
IN PERSOON, DAN NOG MOET IK U
VRAGEN OM AAN BOORD TE GAAN
VAN DEZE BESCHIEDEN VISSERS-
BOOT, MAAR HIERMEE KOMT
U WEL VEILIG
THUIS.

WAAROM?



WAT HEB IK
VERKEERD
GEDAAN?

KONING KAREL VIII HEEFT DE
STERREN GERAADPLEEGD. HIJ
VREEST DAT U HET LAND
ONGELUK ZULT BRENGEN.

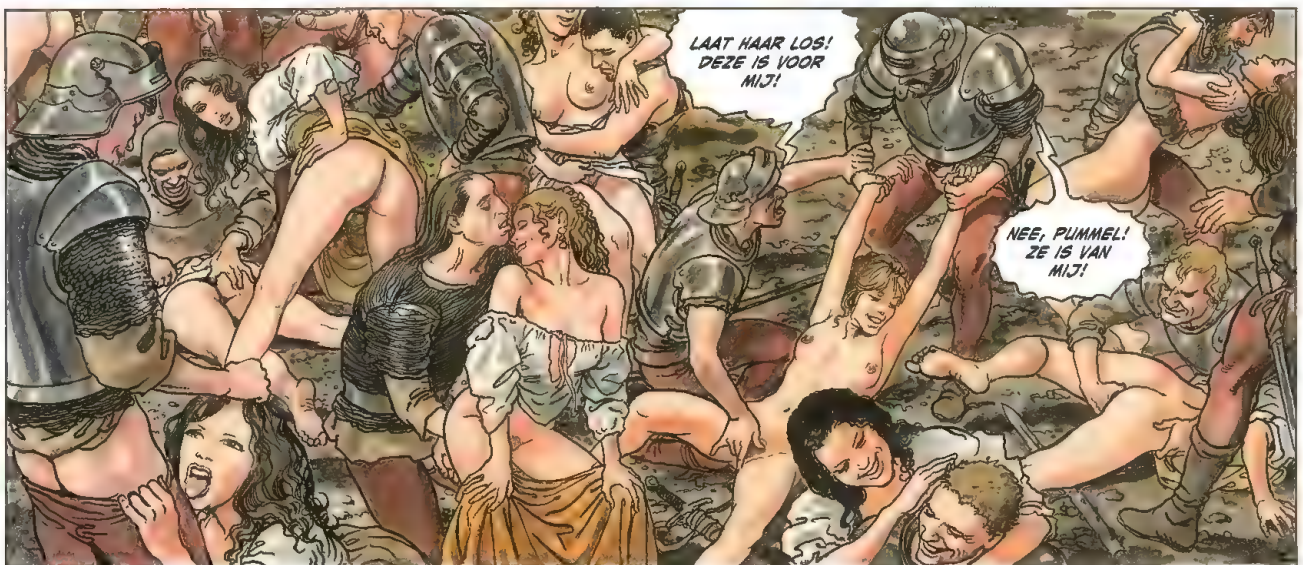


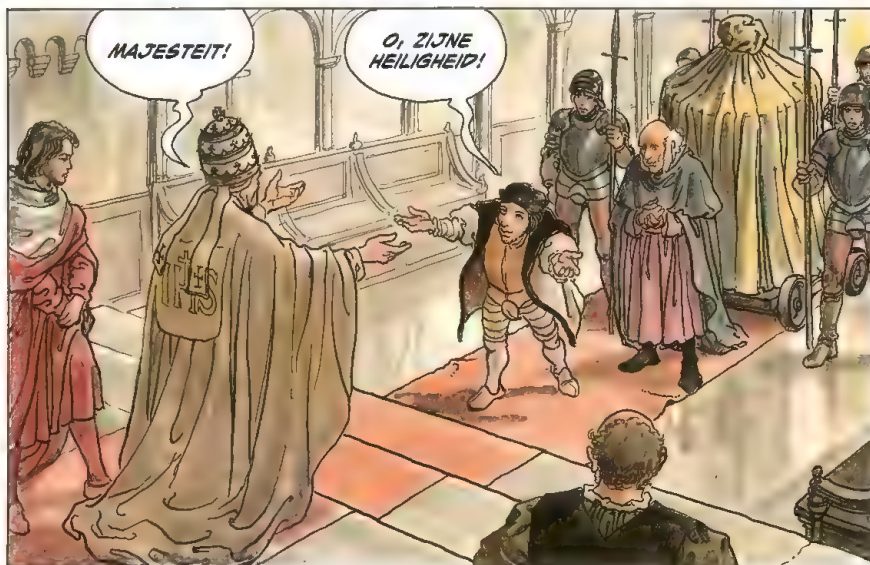
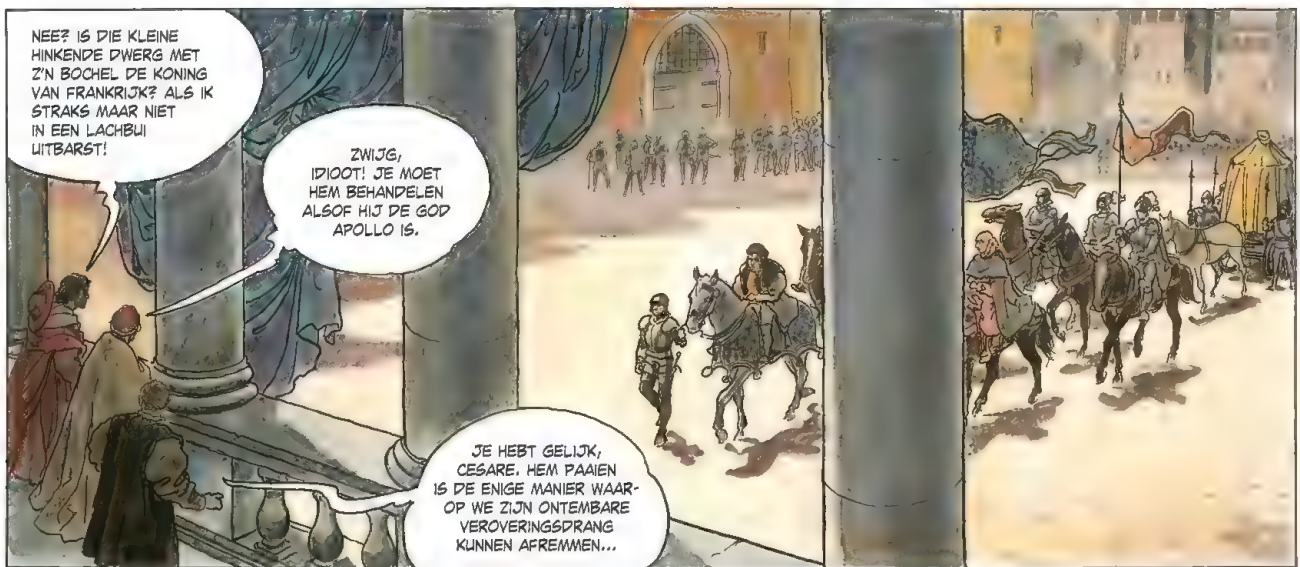
KAREL VIII TREKT MET ZIJN LEGER
DE ALPEN OVER. HIJ WIL HET
KONINKRIJK NAPELS VEROVEREN.

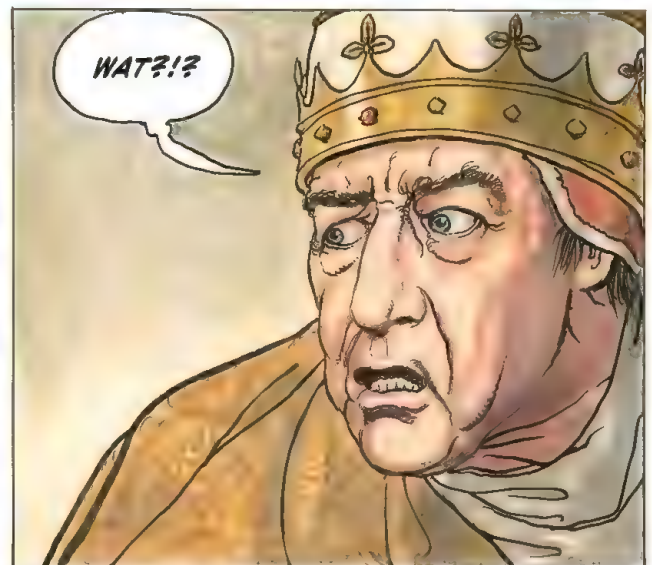
WAT ZEGGEN
DE STERREN,
MESSER
AGRIPPA?

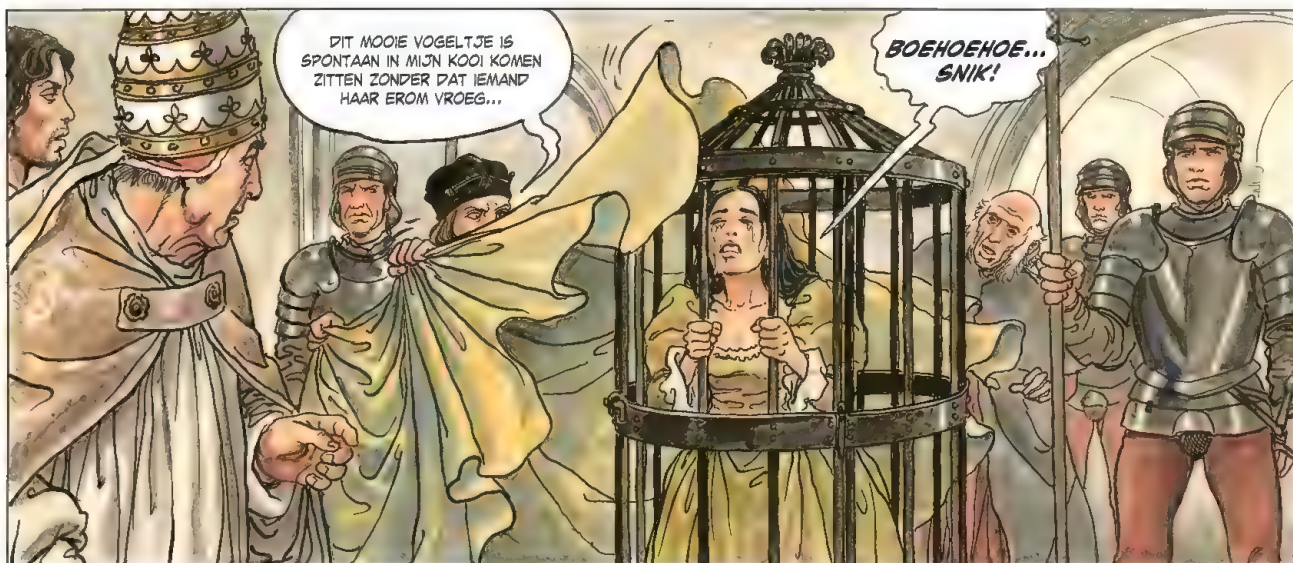
U MOET ZICH
WARM KLEDEN, SIRE.
EN WARME WIJN DRINKEN
MET HONING EN KANEEL.
DE MAAN IN STIER HEEFT
INVLOED OP UW KEEL.
DIE KAN NU MAKKE-
LIJK ONTSTEKEN.



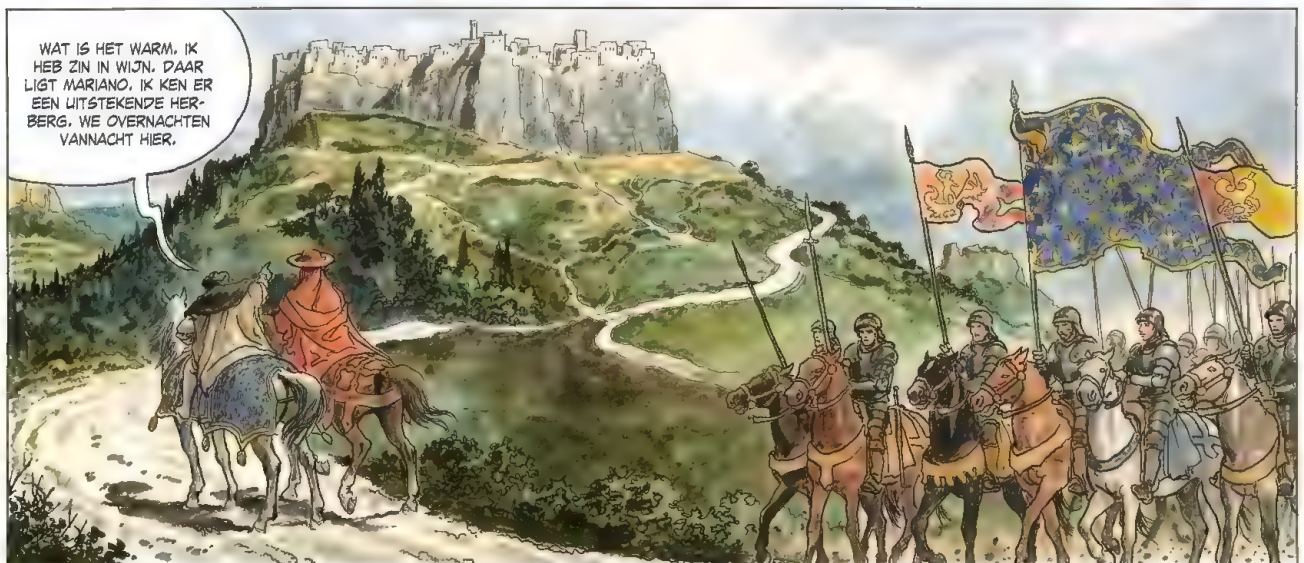


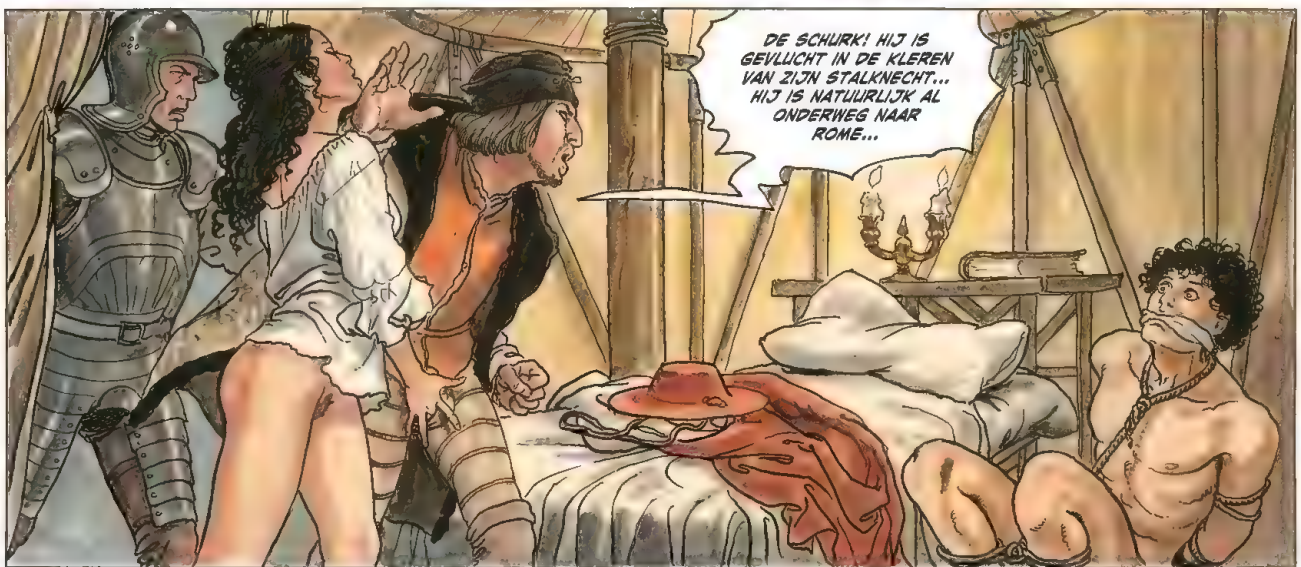














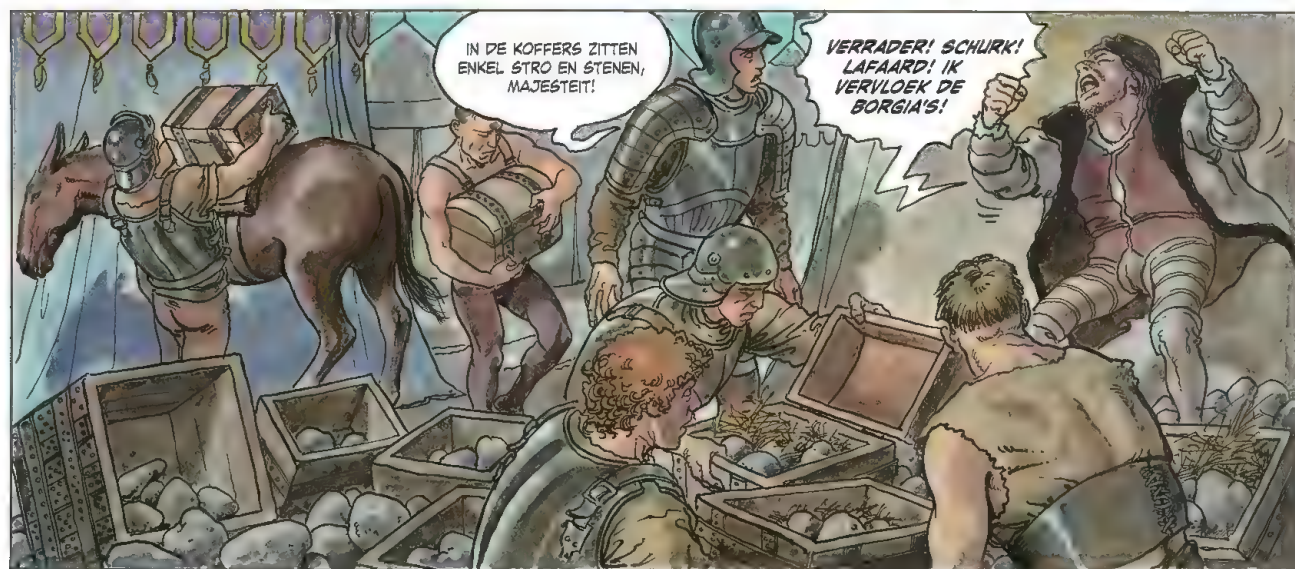
ACH, SIRE, WAT MAAKT 'T LIT? LAAT DEZE STALJONGEN BEVRIJDEN EN VRAAG DE OFFICIER OM MEE TE DOEN. IK BELOOF DAT IK JULLIE ALLE DRIE EVENVEEL LAAT GENIETEN.



ZWIJG, TEEF! GEEN VAN AL JE STINKENDE LICHAAMSOEPNINGEN HEeft VERSTAND VAN POLITIEK!



BREEK ALLE KOFFERS OPEN EN ZOEK IN DE BAGAGE VAN DIE WORM NAAR WAARDEVOLLE SPULLEN!



IN DE KOFFERS ZITTEN ENKEL STRO EN STENEN, MAJESTEIT!

VERRADER! SCHURK! LAFARD! IK VERVLOEK DE BORGIA'S!

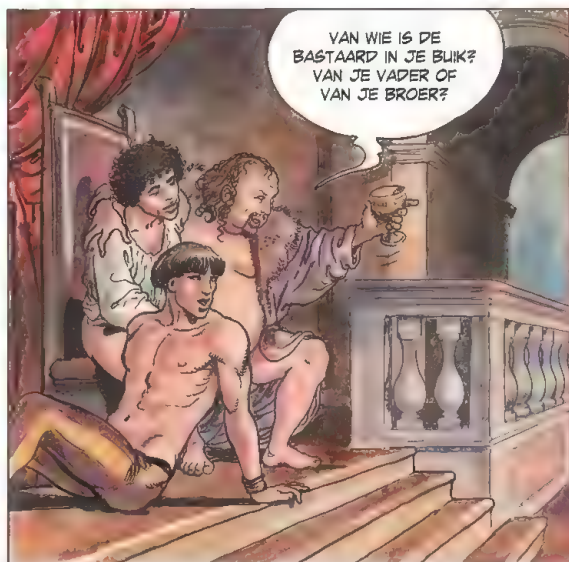


PESARO, EEN MAAND
LATER...

HOU OP ME
TE BELEDIGEN,
GEMENE VETZAK!

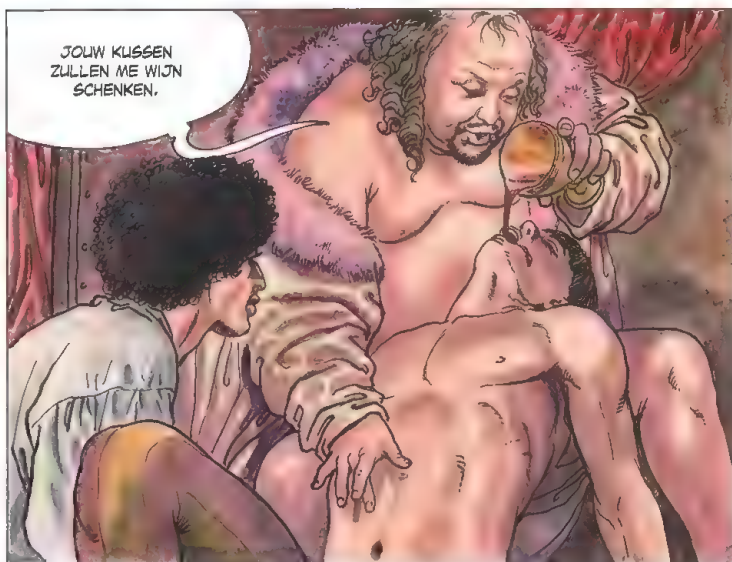
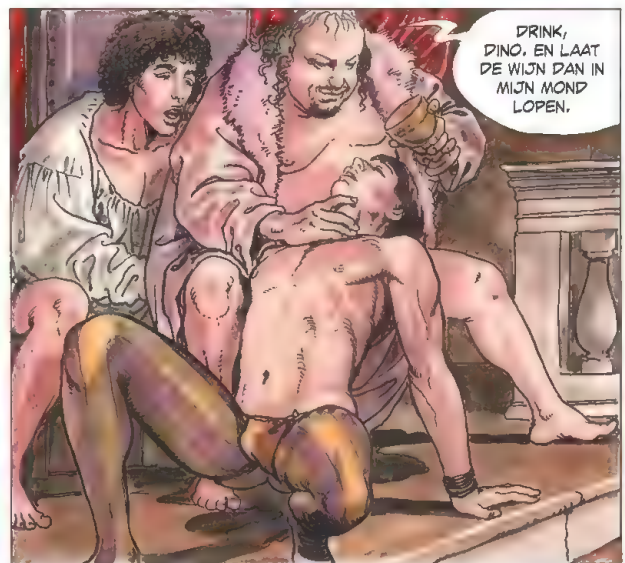
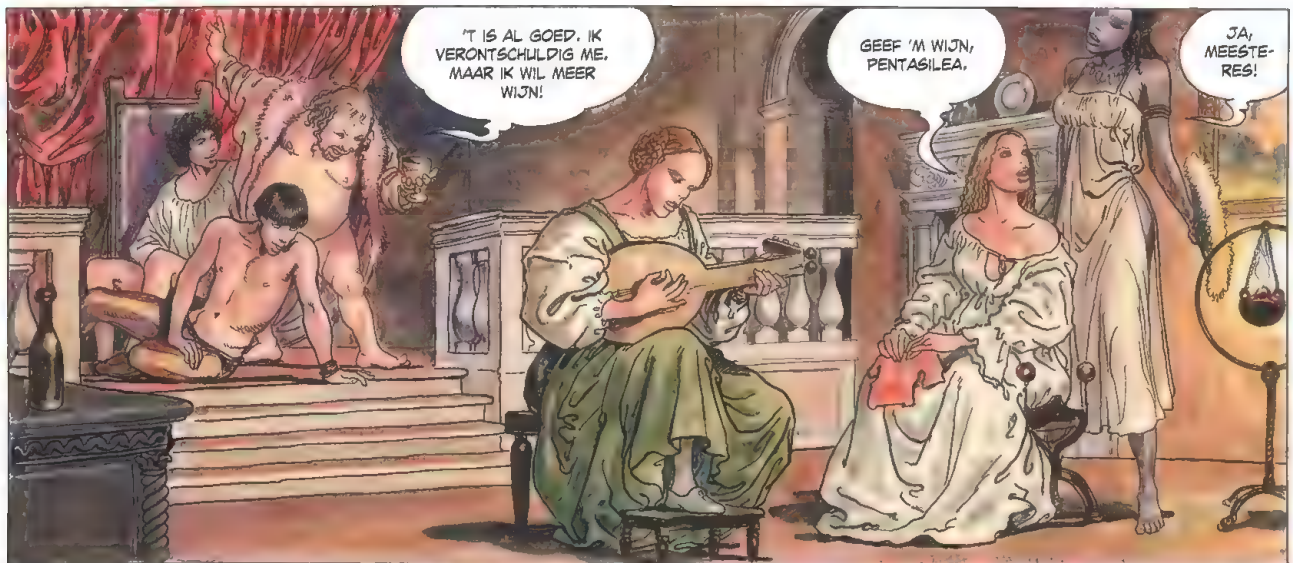


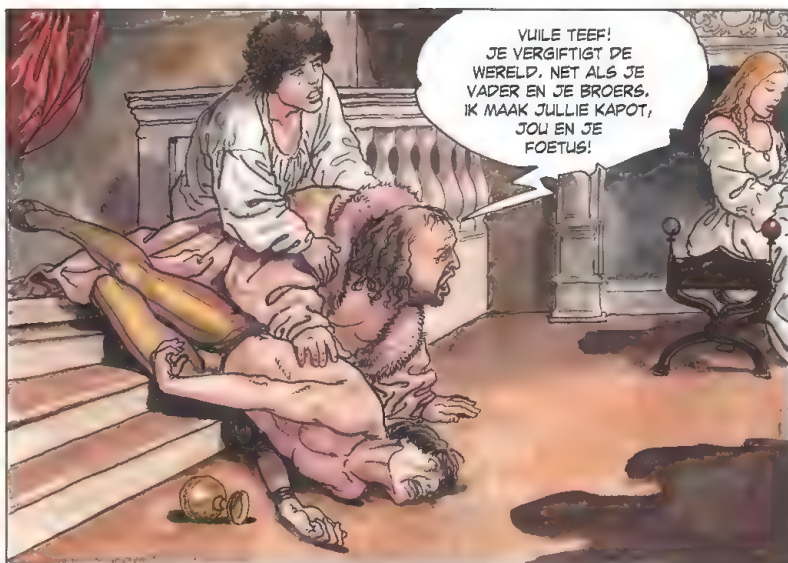
VAN WIE IS DE
BASTAARD IN JE BLIJK?
VAN JE VADER OF
VAN JE BROER?



ACHTERLIJKE DRONKENLAP!
WAAROM BEN JE ZO BRUTAAL
TEGEN MIJ ALS JE IN HET GEZEL-
SCHAP BENT VAN JE FOKHENG-
STEN? IK BEN EEN BORGIA,
VERGEET DAT NIET. IK EIS
VERONTSCHULDIGINGEN.





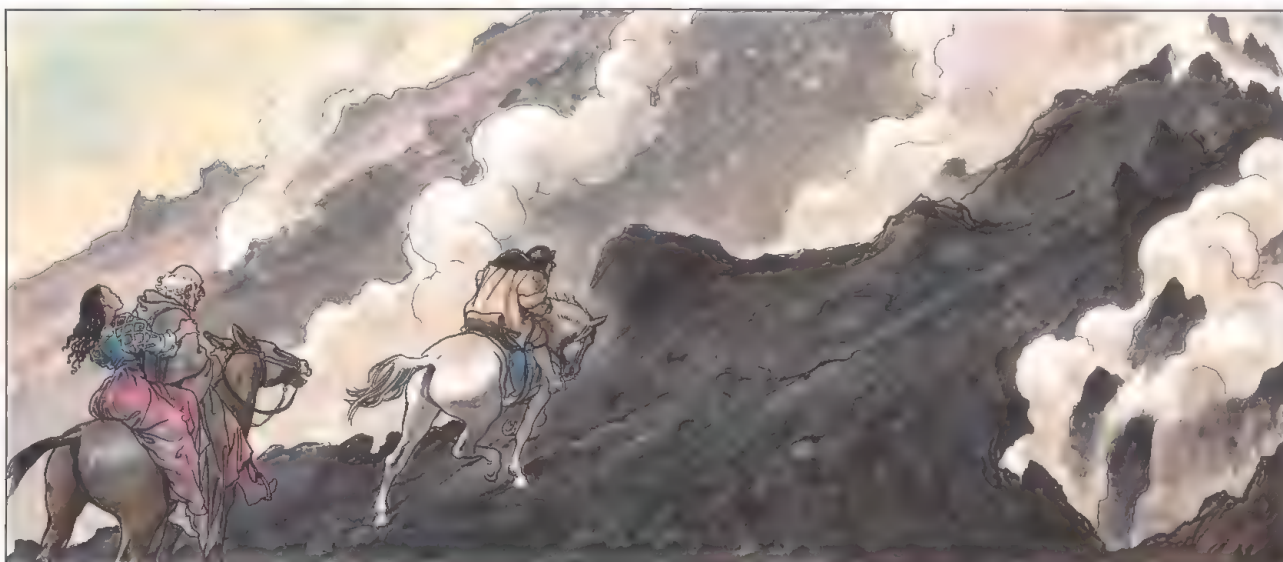


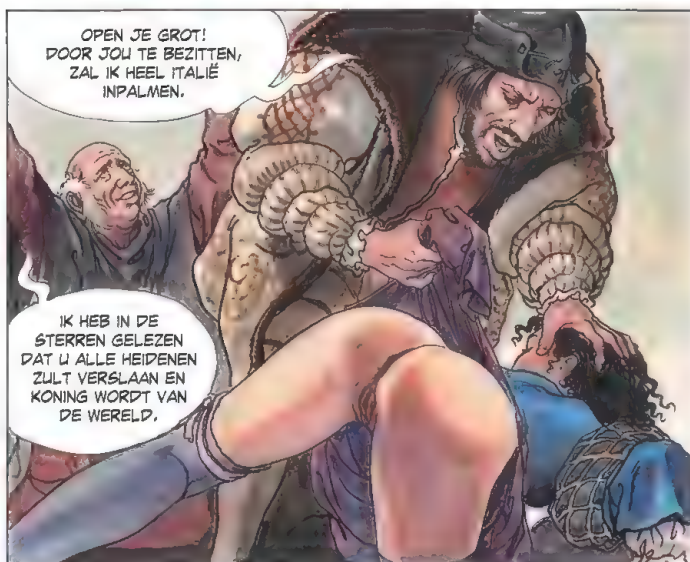
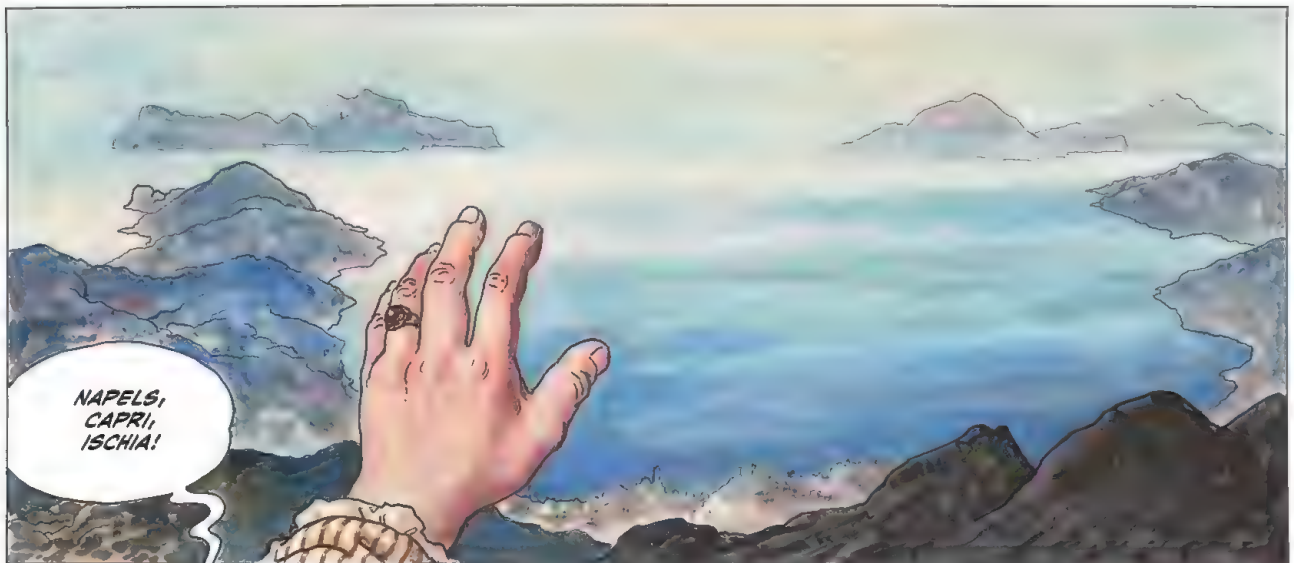


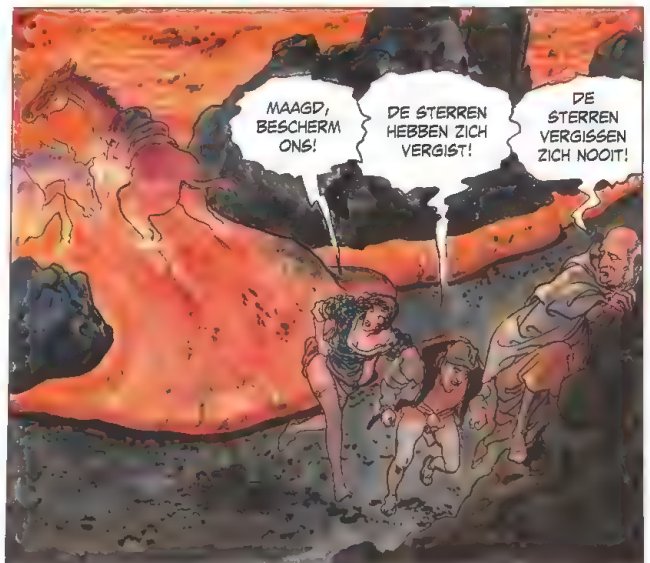
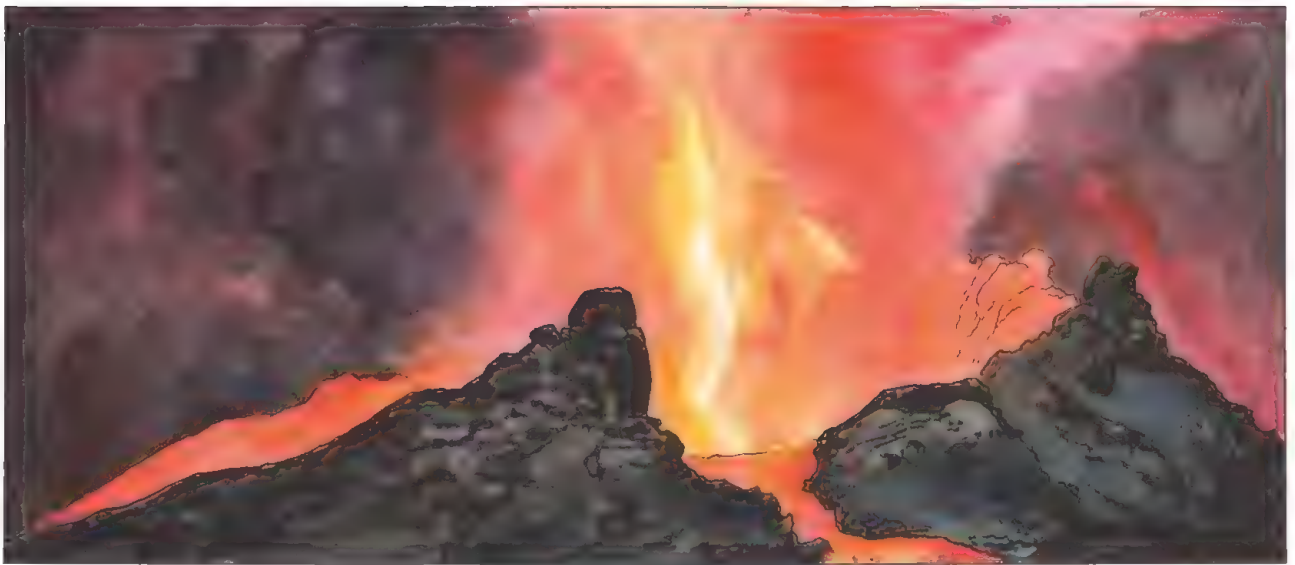
INTUSSEN IS DE REIS VAN
CHARLES VIII BIJNA VOORBIJ.

DE WEEGSCHAAL
IN MAART, SIRE... IK
HAD VOORSPELD DAT
NAPELS ZICH ZONDER
VERZET ZOU OVER-
GEVEN.....

WAT EEN
TRIOMF. NU BEN IK
MEESTER VAN DE STAD!
IK WIL ALLES BEZOEKEN.
IK WIL DE VESUVIUS OP. EN
JIJ KOMT MET ME MEE.
MET DE MOOISTE HOER
DIE JE KUNT
VINDEN.



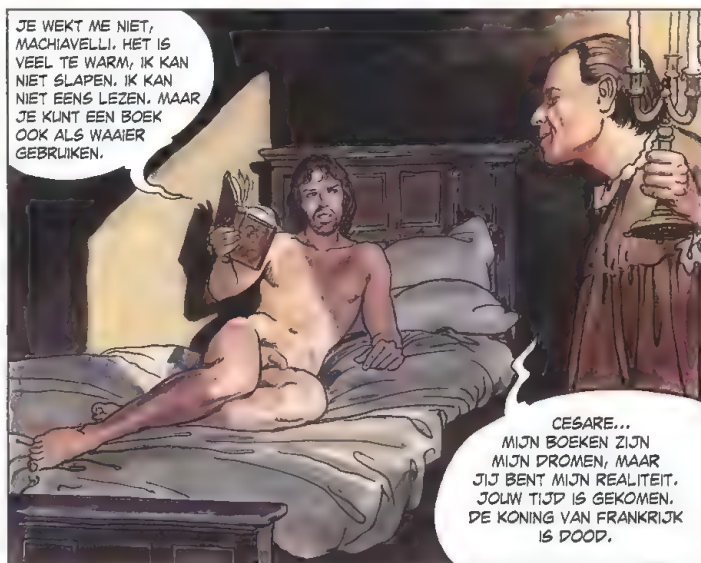




FIRENZE, HET HUIS VAN
MACHIARELLI...



MAG IK JE
WEKKEN, VRIEND?
JE HOEFT JE NIET
LANGER TE VER-
STOPPEN. IK HEB
UITSTEKEND
NIEUWS.



JE WEKT ME NIET,
MACHIARELLI. HET IS
VEEL TE WARM, IK KAN
NIET SLAPEN. IK KAN
NIET EENS LEZEN. MAAR
JE KUNT EEN BOEK
OOK ALS WAAIER
GEBRUIKEN.

CESARE...
MIJN BOEKEN ZIJN
MIJN DROMEN, MAAR
JIJ BENT MIJN REALITEIT.
JOUW TIJD IS GEKOMEN.
DE KONING VAN FRANKRIJK
IS DOOD.



DAN BEN IK
GEEN GIJZELAAR
MEER. IK KAN TERUG
NAAR MIJN VADER...

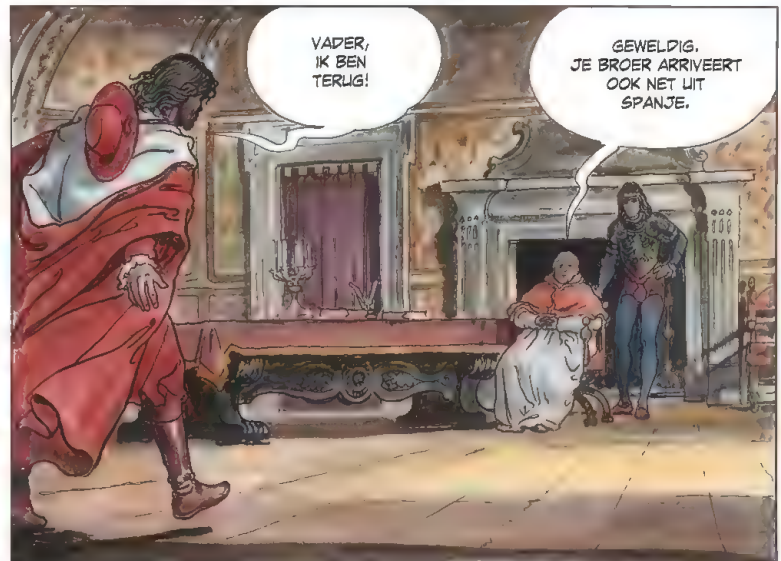
JA,
TOEKOMSTIGE
PAUS!

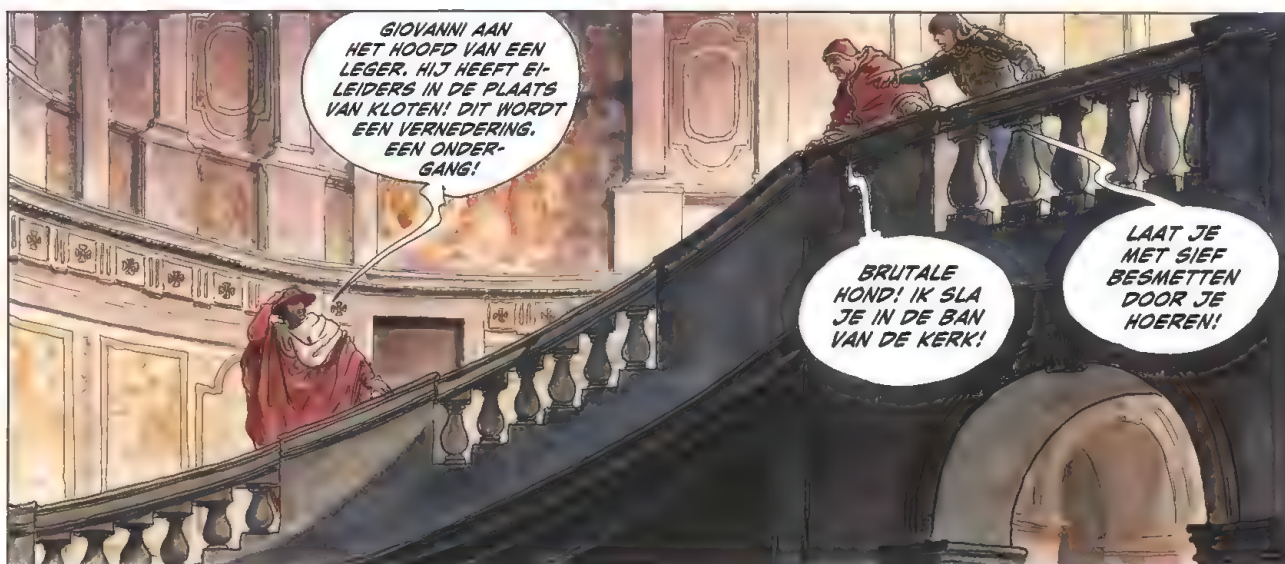


IK, PAUS?
WAAROM? IS MIJN
VADER DAN DOOD?

NEE, MAAR JE
KUNT ZIJN DOOD
BESPOEDIGEN.

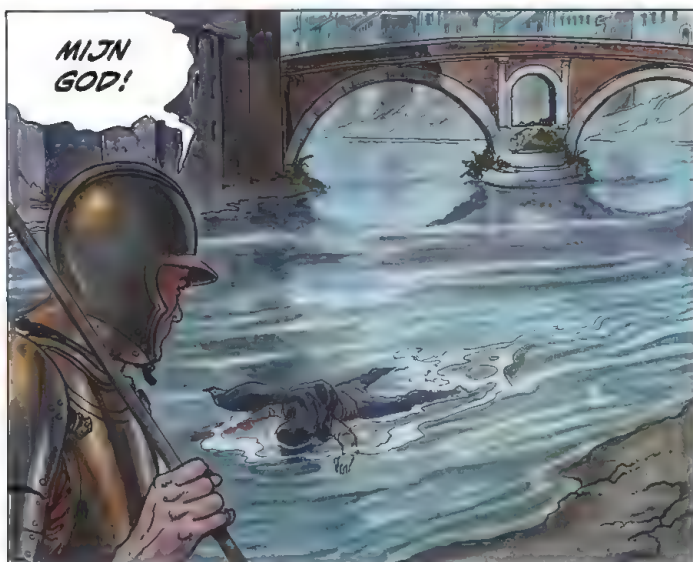


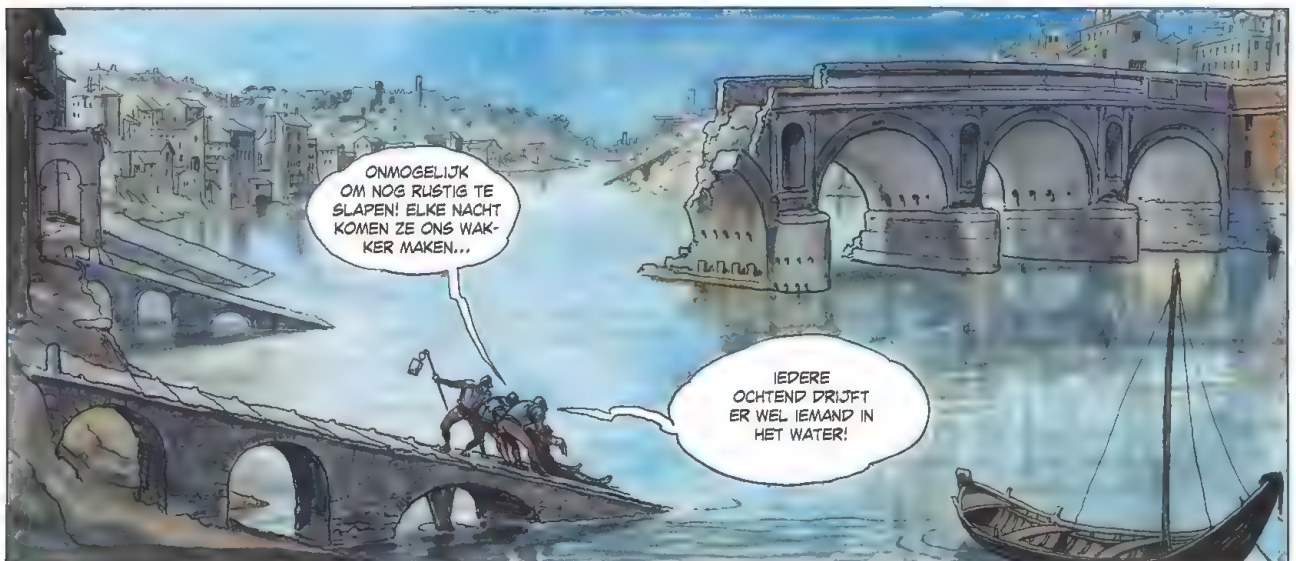


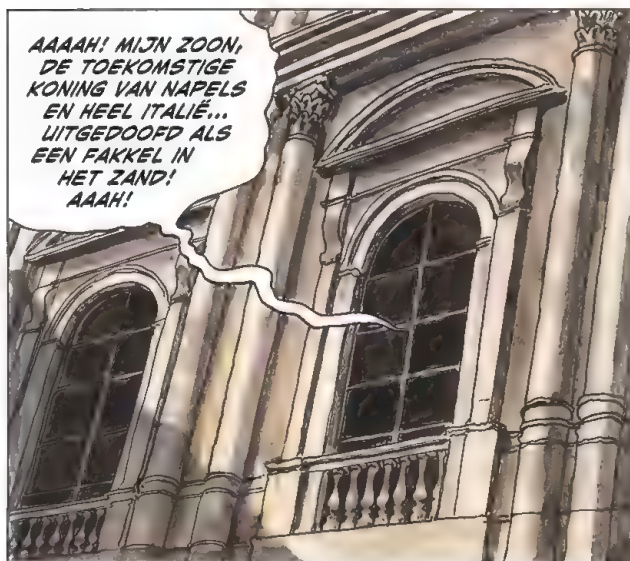


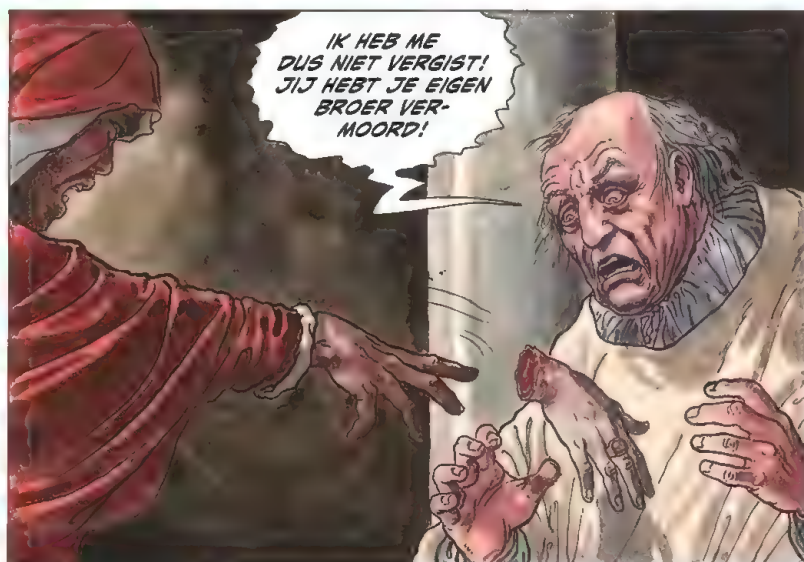
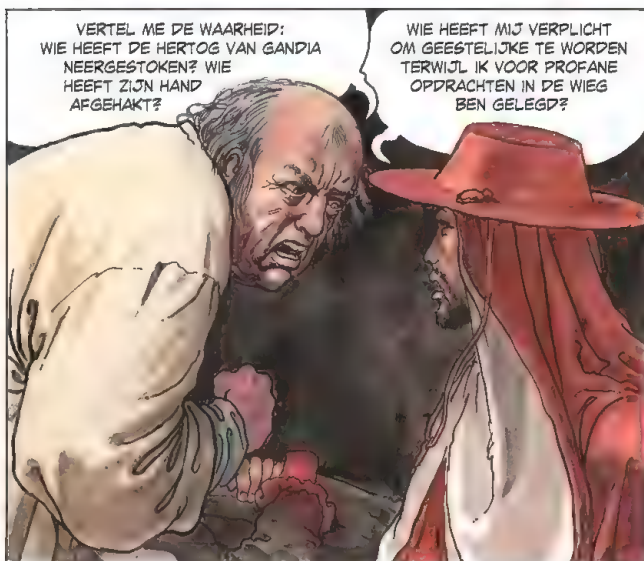
DE OEVERS VAN DE TIBER...

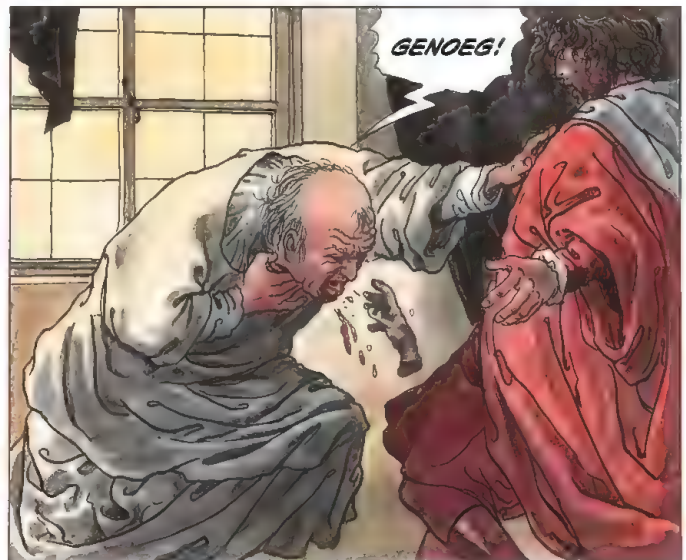
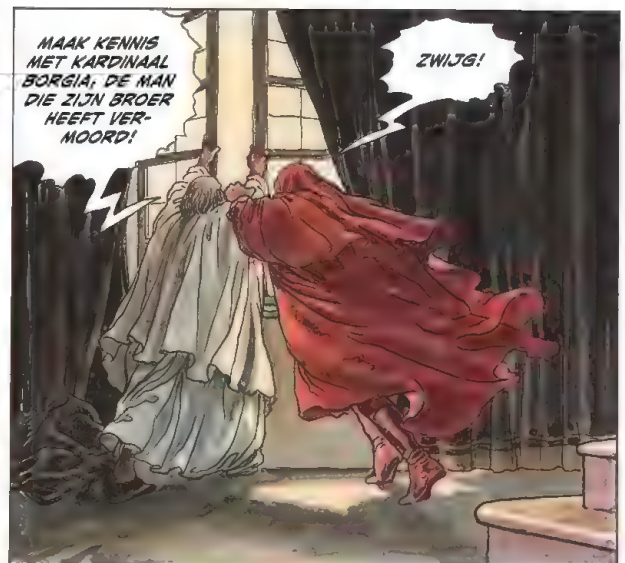
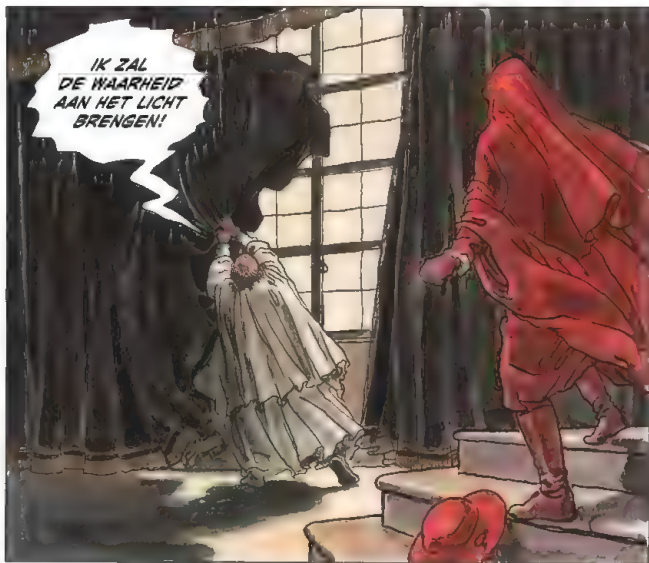
















DAT IS WAT IK ZEI. EN IK
HERHAAL: IK BENOEM JE AAN HET
HOOFD VAN MIJN LEGERS, ZOON.
KOM IN MIJN ARMEN!

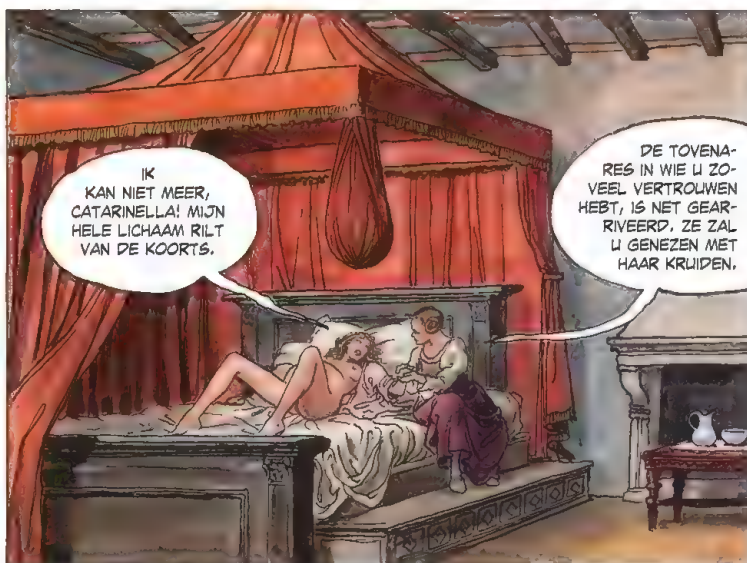


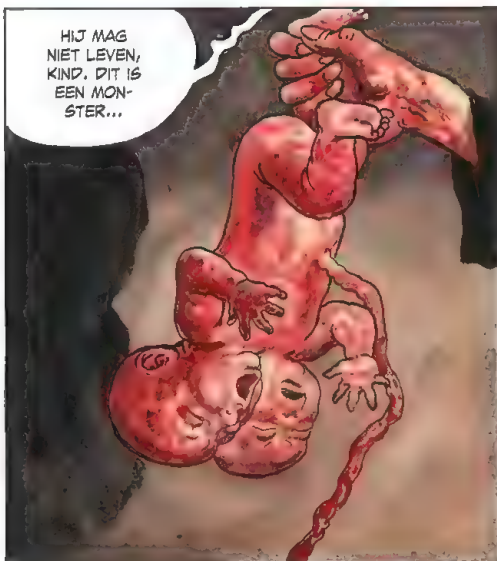
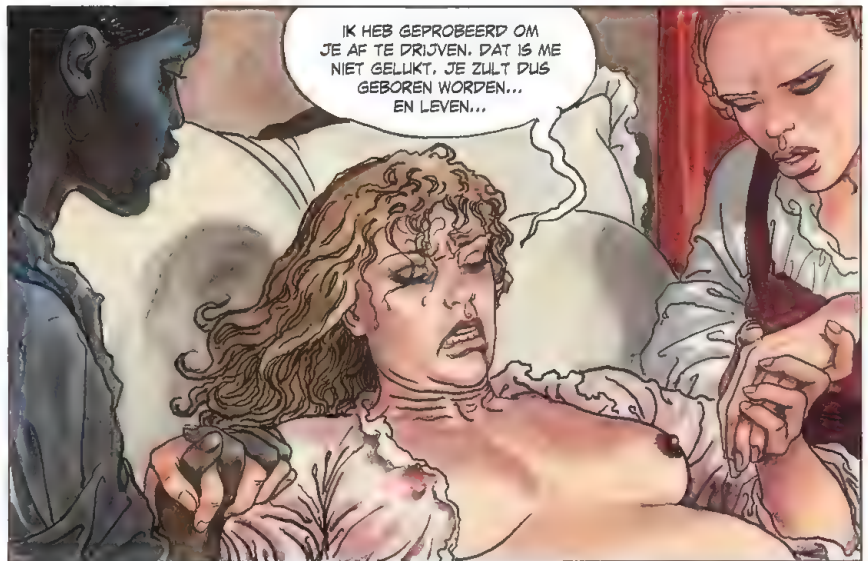
NU KAN IK JE
EINDELIJK WEER
'VADER' NOEMEN.
DANK JE!



**HIJ IS
VAN MIJ!**

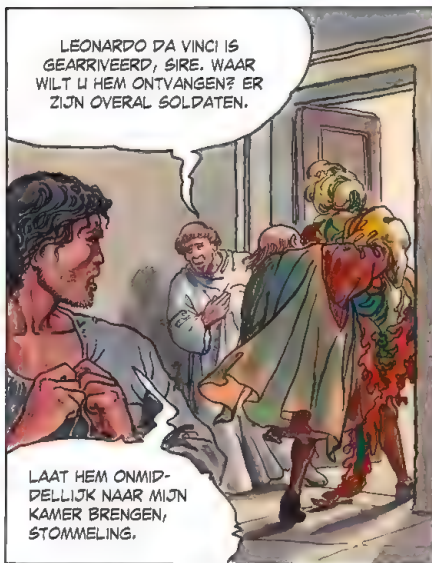
VAN
M.T.**TEEF:**

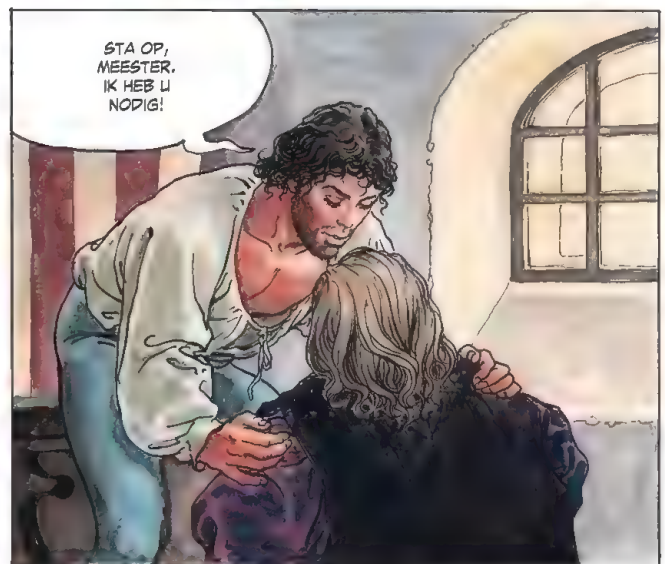
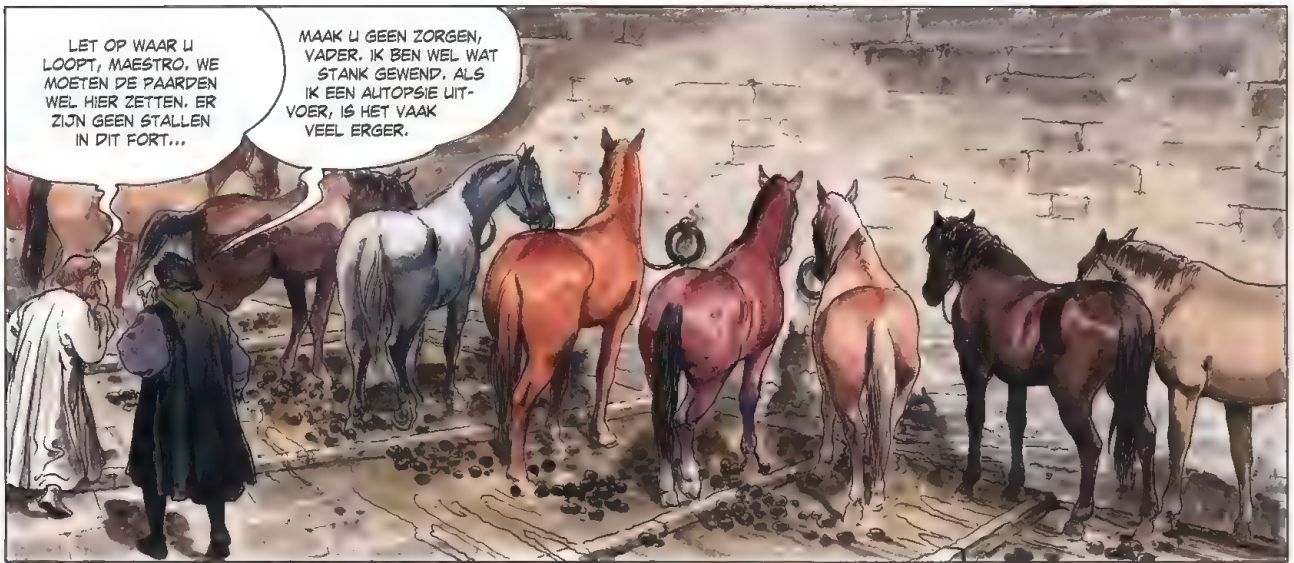


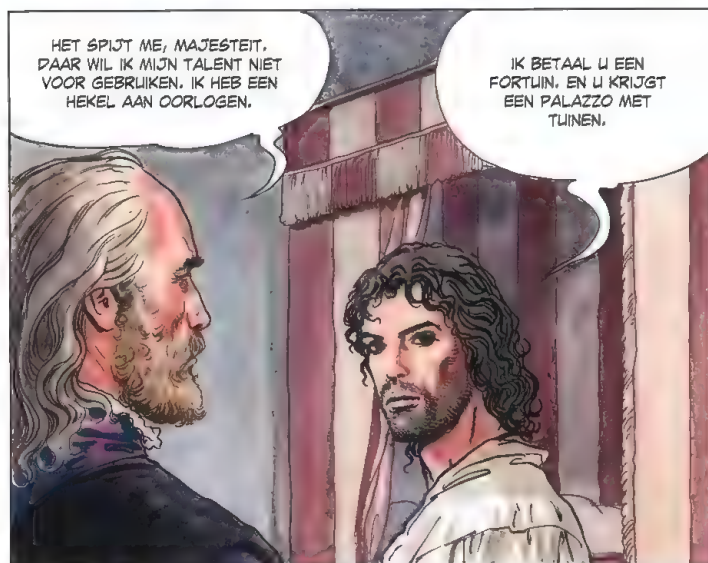


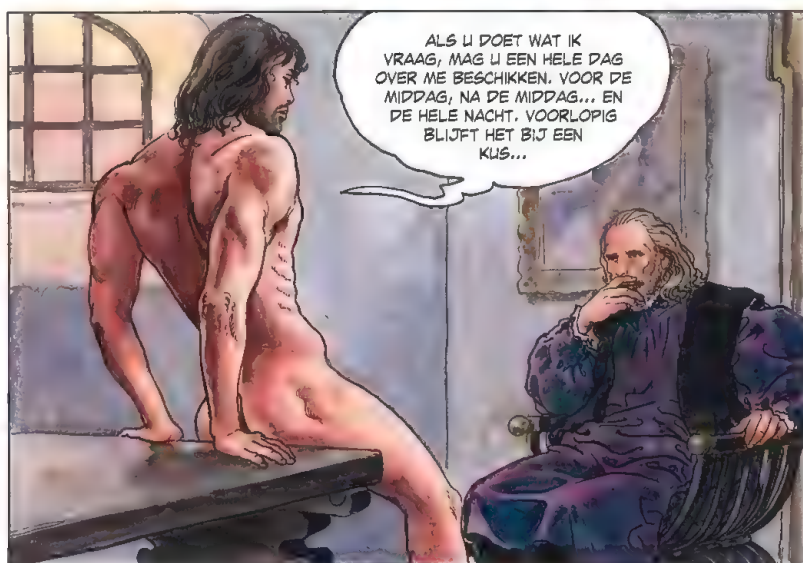
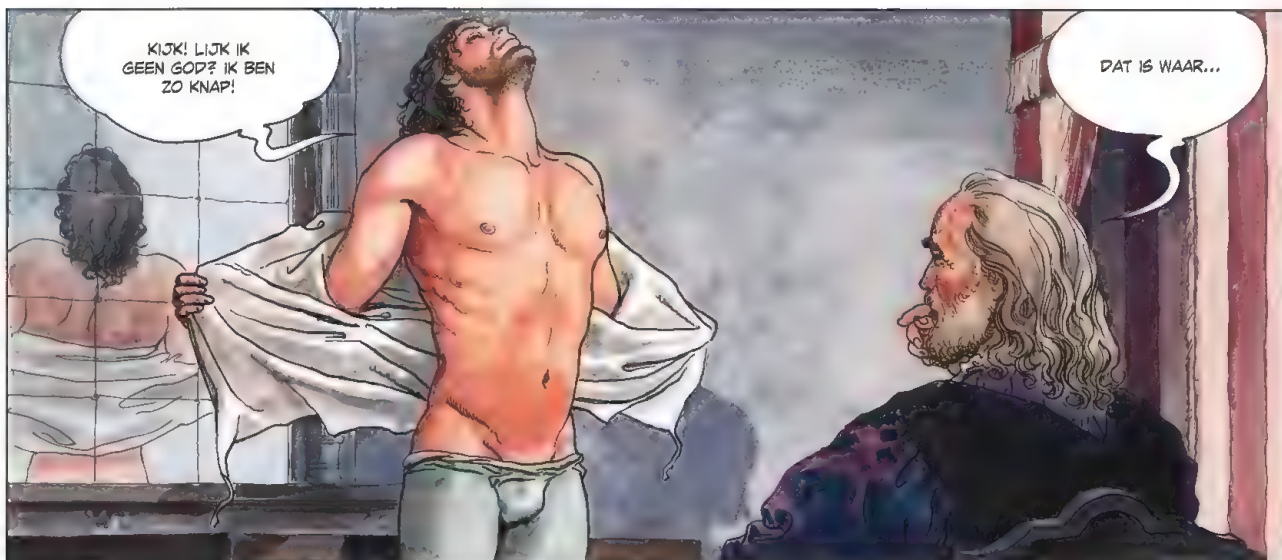
CASTEL SANTIANGELO, ROME...

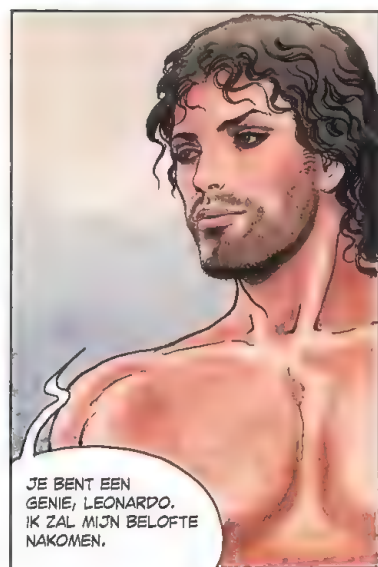
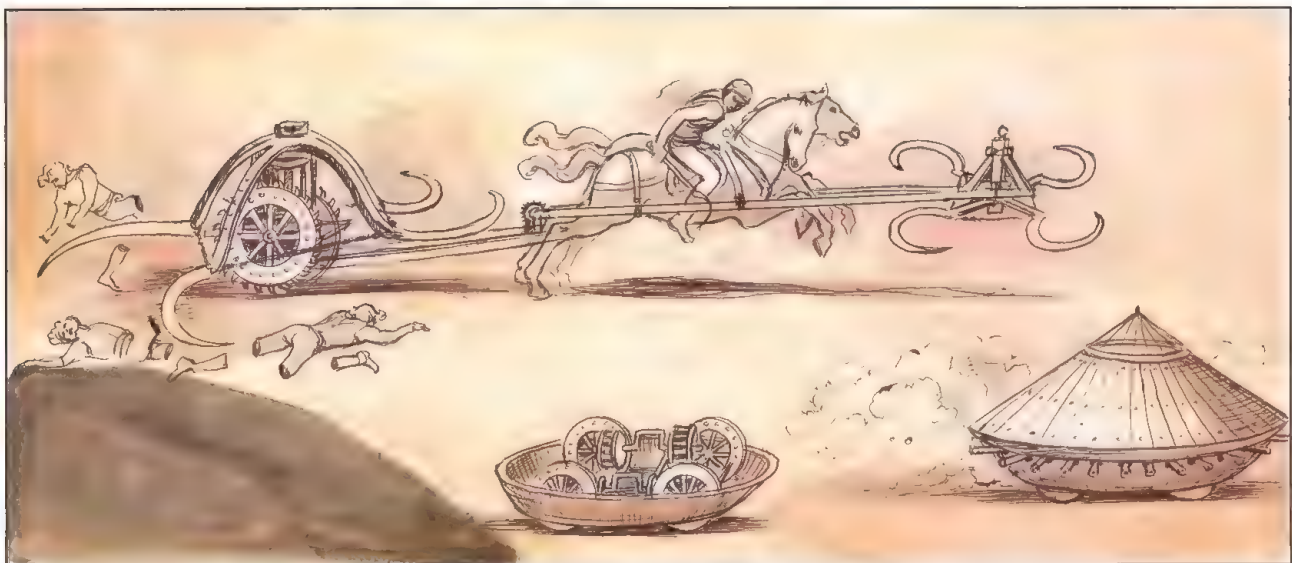


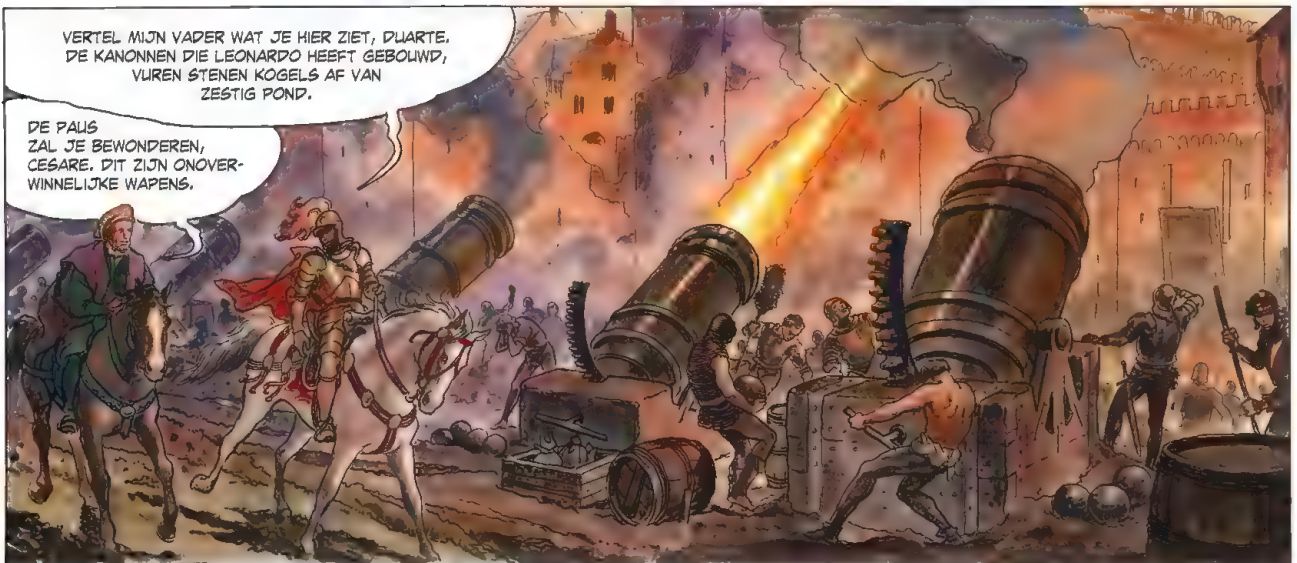
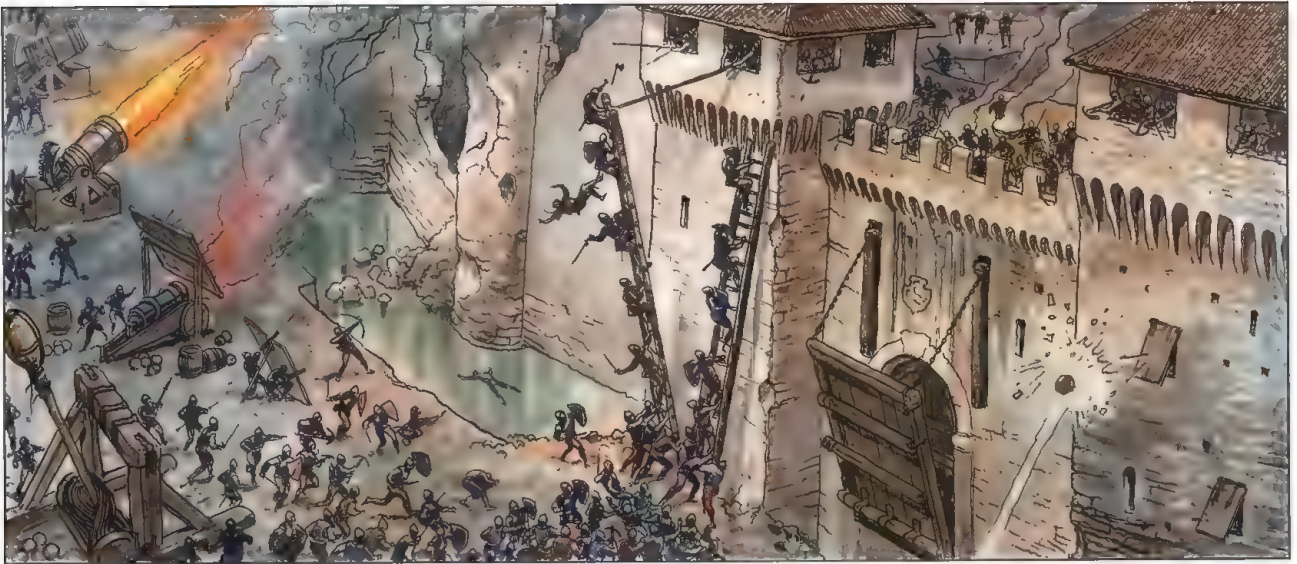








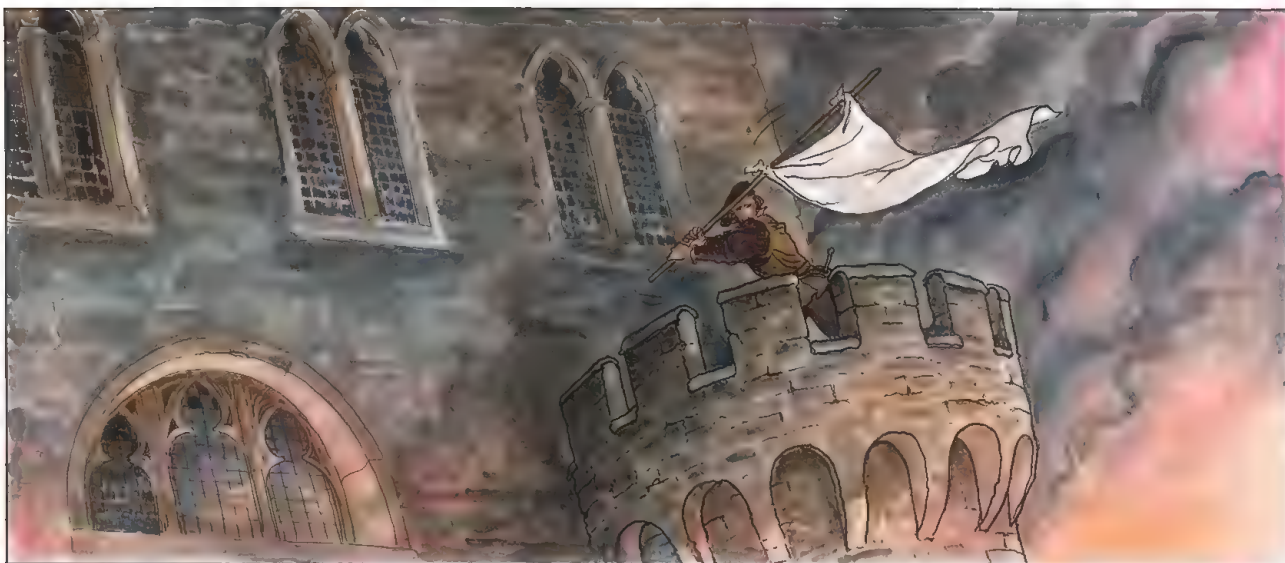




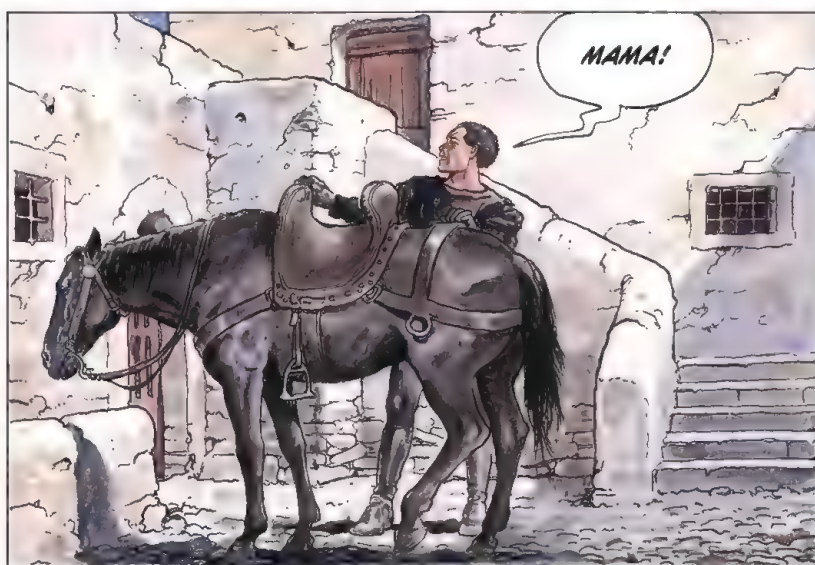


LAAT ON
BELANGRIJKSTE
WAPEN KOMEN!

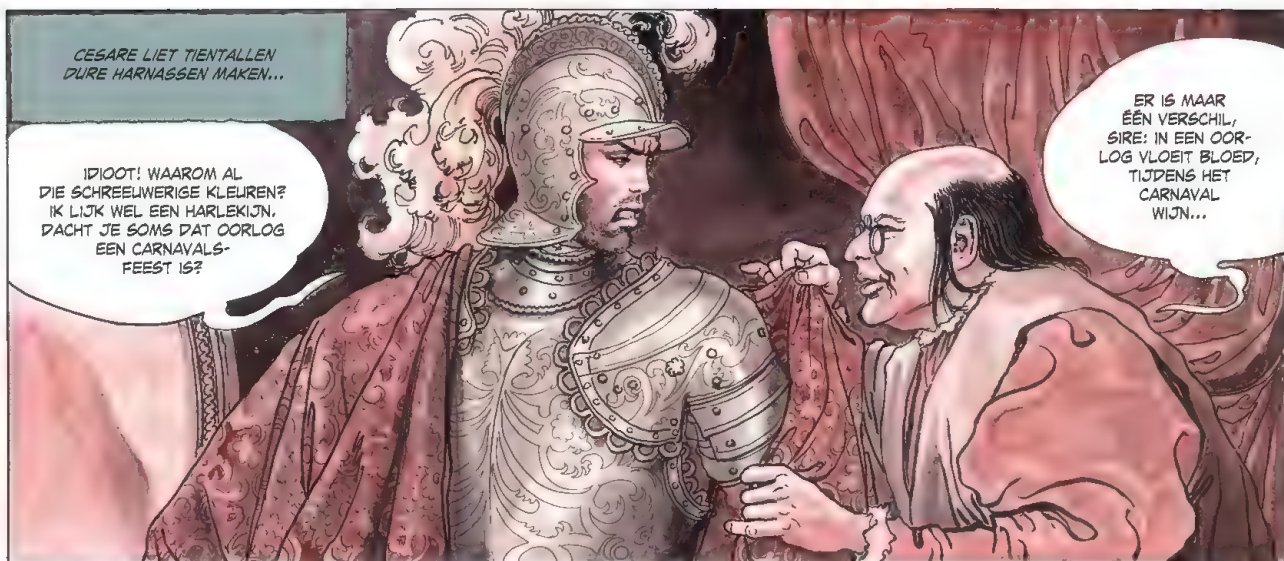




POLISTENA, CALABRIA, DRIE
JAAR LATER...







CESARE LIET TIENTALLEN
DURE HARNASSEN MAKEN...

IDIOOT! WAAROM AL
DIE SCHREELWERIGE KLEUREN?
IK LIJK WEL EEN HARLEKIJN.
DACHT JE SOMS DAT OORLOG
EEN CARNAVALS-
FEEST IS?

ER IS MAAR
EÉN VERSCHIL,
SIRE: IN EEN OOR-
LOG VLOEIT BLOED,
TIJDENS HET
CARNAVAL
WIJN...



...MAAR DIE KONDEN DE PUISTEN
IN ZIJN GEZICHT NIET VERBERGEN
NADAT HIJ SIEF OPGELOPEN HAD.

RHAAH!
DIT IS DE VLOEK VAN
MIJN BROER GIOVANNI!



HIJ VERSTOPTE ZIJN PUISTEN
ACHTER 'N MASKER DAT HIJ
NOOIT MEER AFZETTE...

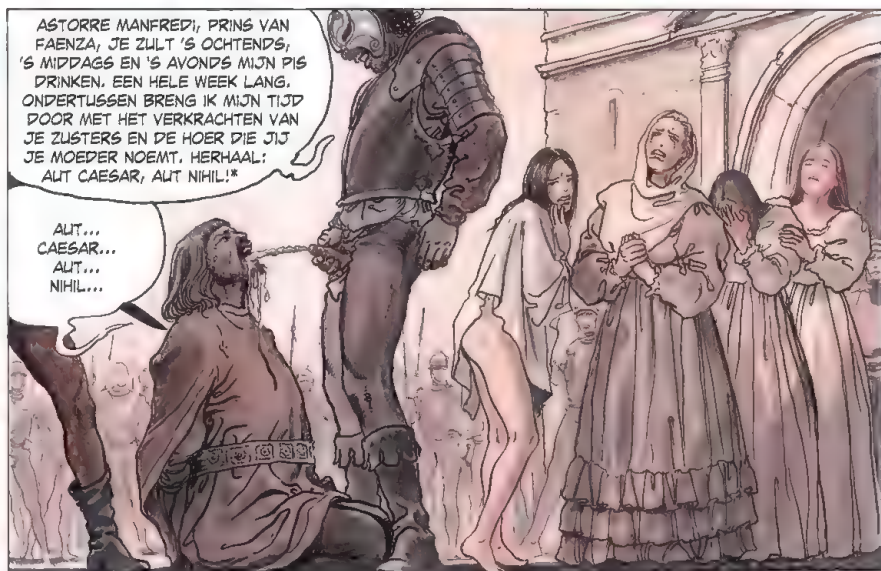
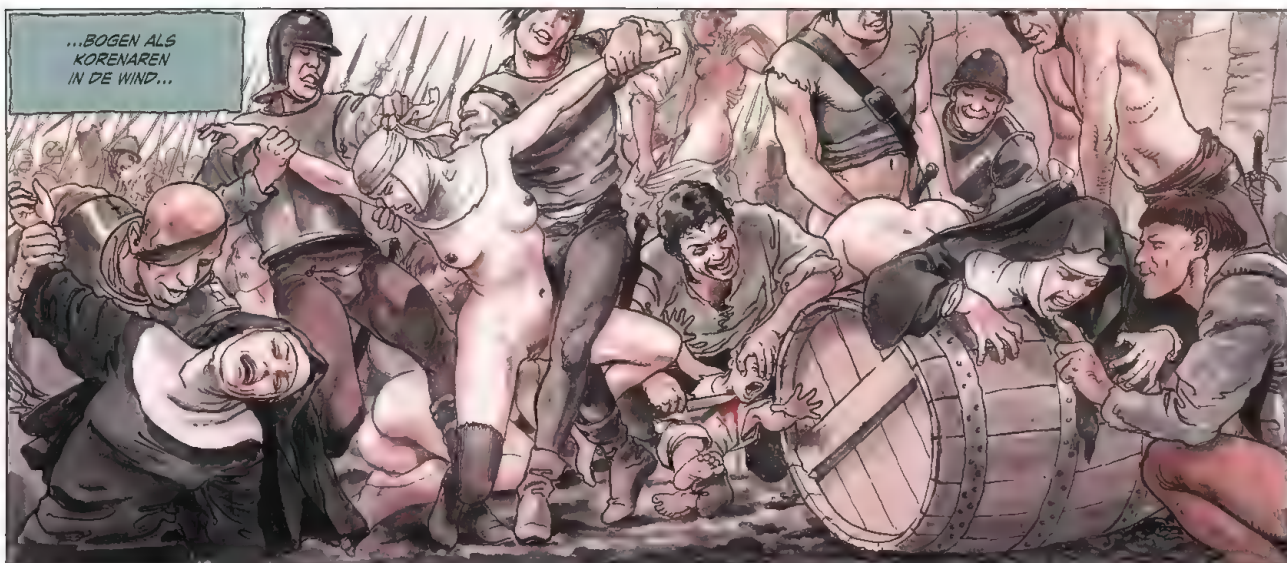
IN DEZE
HYPOCRIE TE WERELD
VERBERGT IEDEREEN
ZICH ACHTER EEN
MASKER. IK KOM ER
TENMINSTE
VOOR UIT.



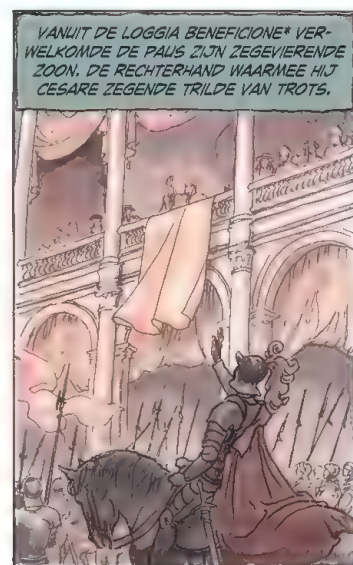
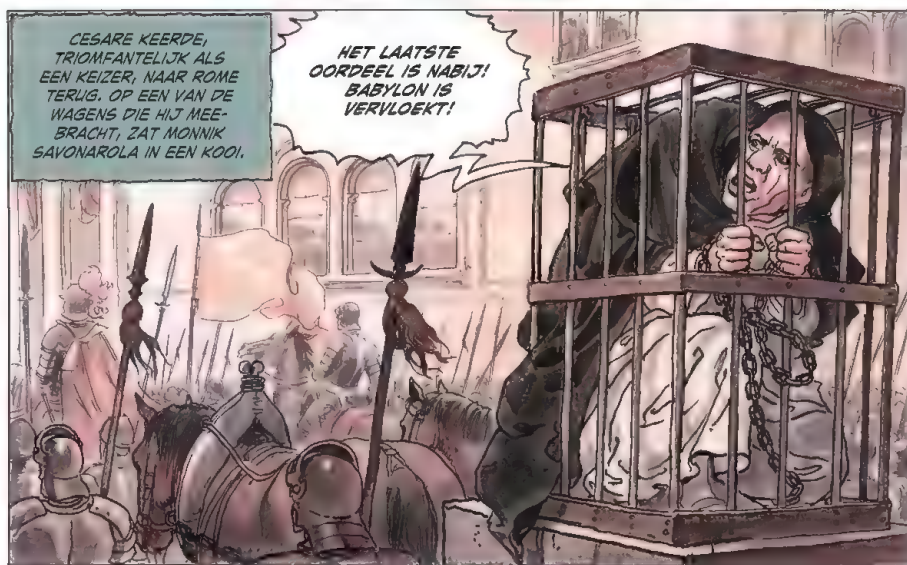


ALLE PRINSEN VAN ITALIË...
DE RIARIO'S, COLONA'S,
ORSINI'S, GONZAGA'S,
SFORZA'S, BAGLIONI'S...

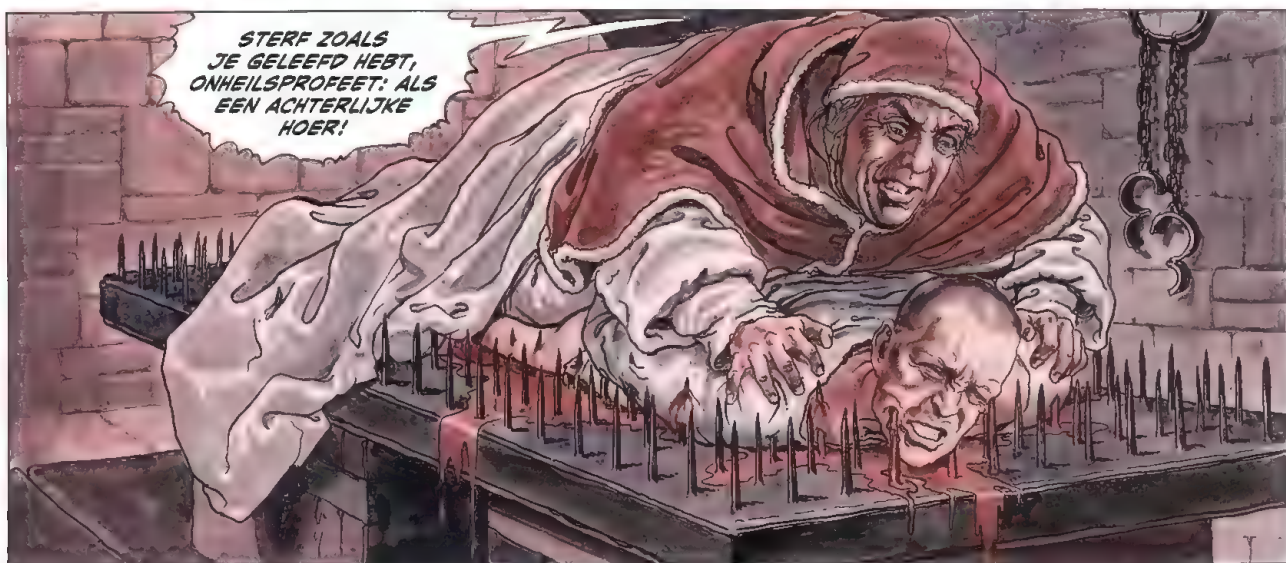
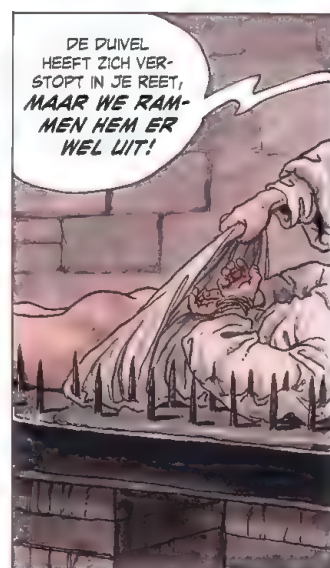
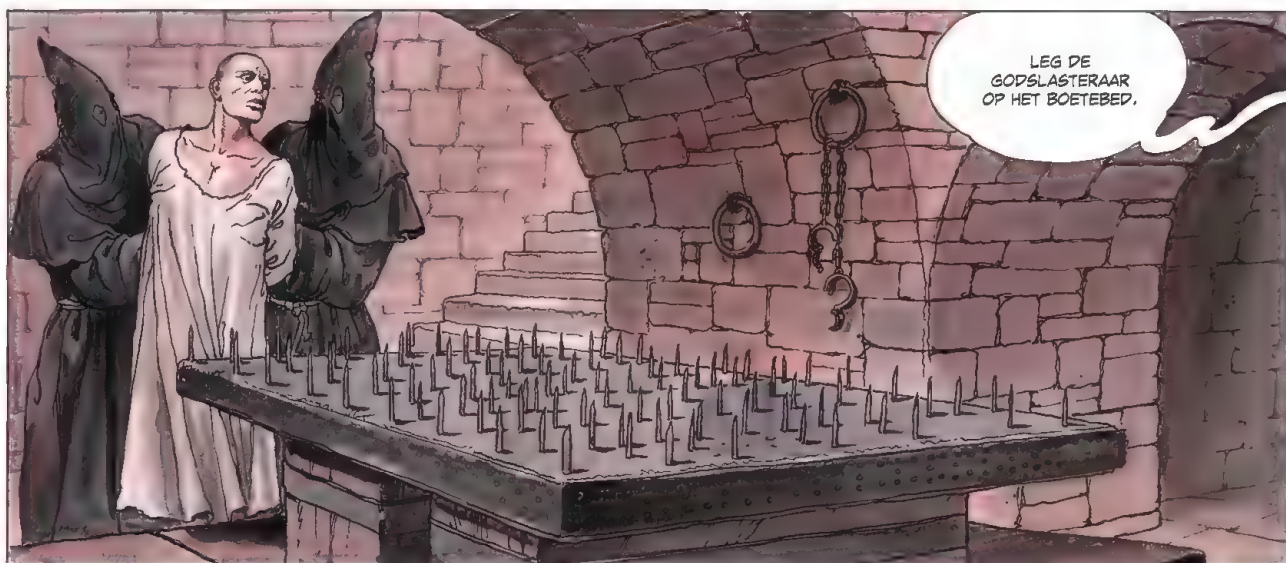




* CAESAR OF NIEMAND



* TERRAS WAAR DE PAUS ZIJN ZEGEN GEEFT





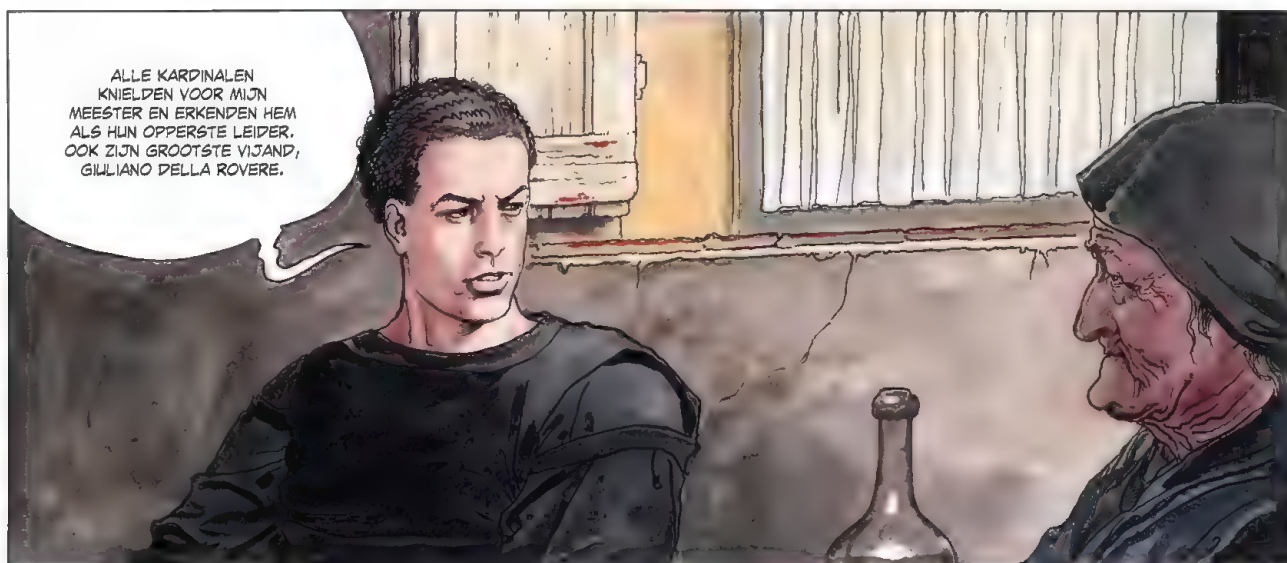
GGGHHH!
AAAH!



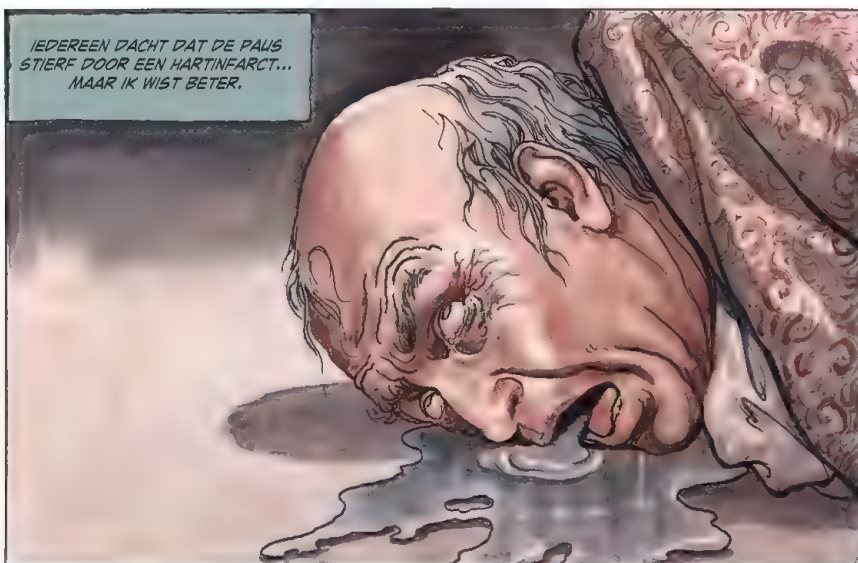
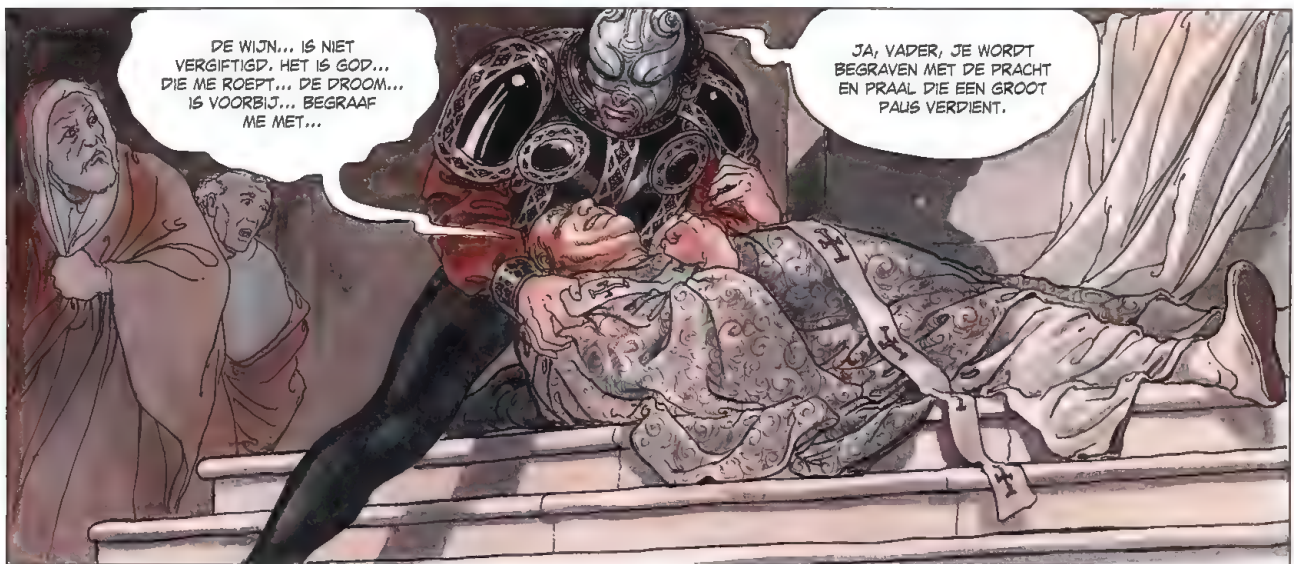
RECHT IS GESCHIED, DE HELPER VAN DE DUIVEL EJACULEERDE TERWIJL HIJ DE GEEST GAF. HIJ IS VERDOEMD VOOR DE EELWIGHEID.

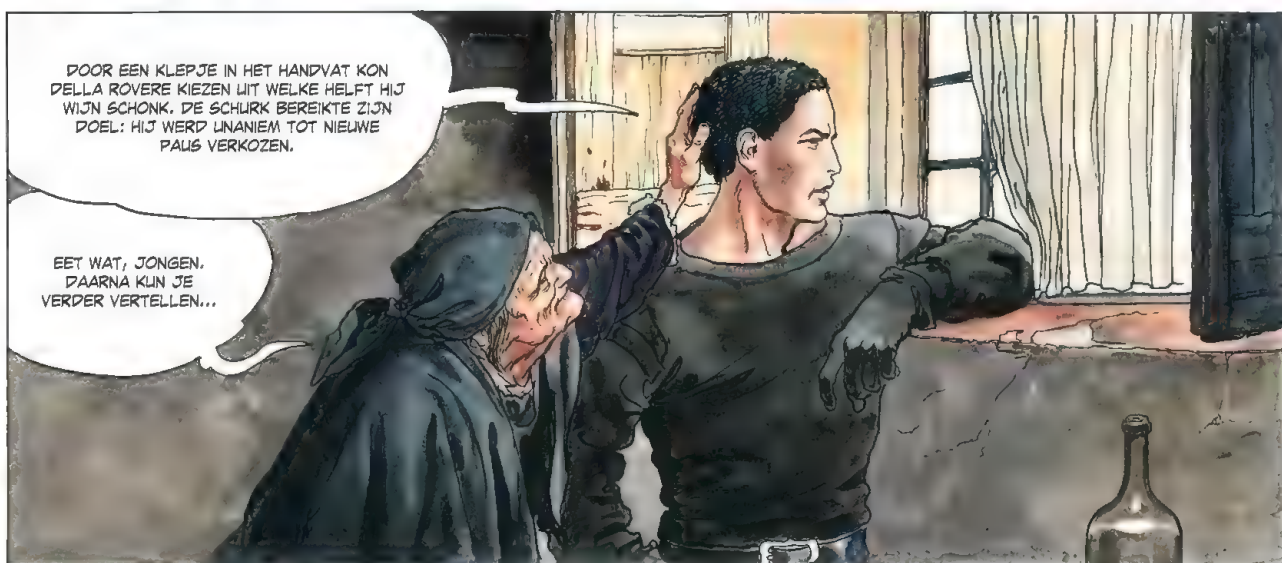
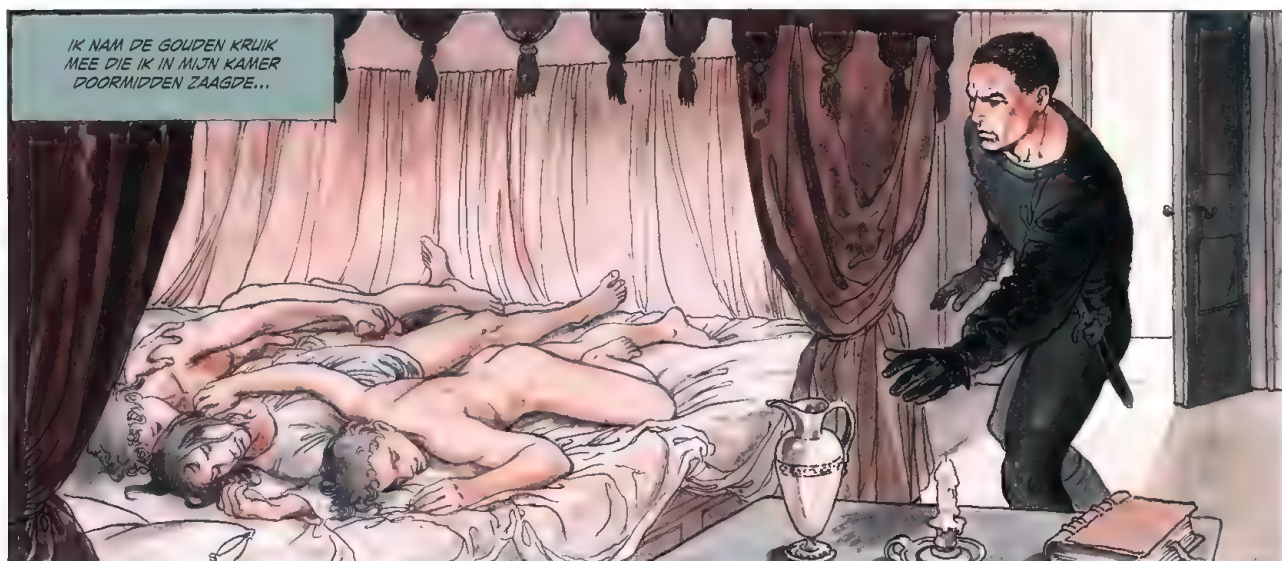
MIJN MEESTER LIET HET LICHAAM VAN SAVONAROLA NAAR FIRENZE BRENGEN. HIJ GAF DE OPDRACHT HET TE VERBRANDEN OP DE PLEK WAAR DE MAN ZIJN KETTERSE PREKEN HAD GEHOLDEN.





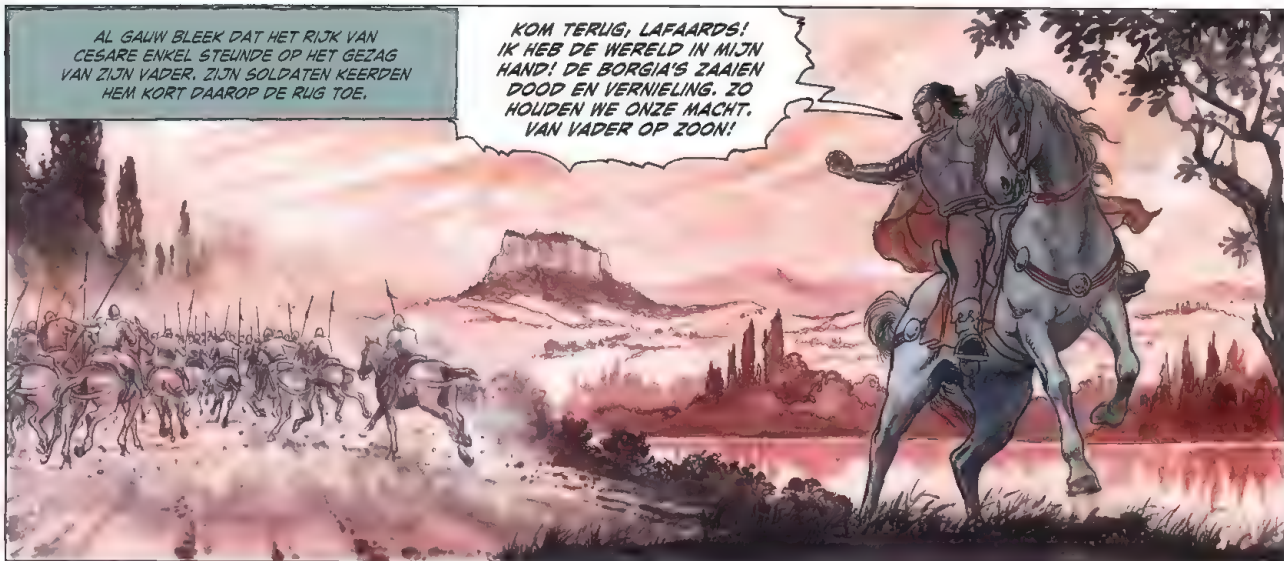






AL GAUW BLEEK DAT HET RIJK VAN
CESARE ENKEL STEUNDE OP HET GEZAG
VAN ZIJN VADER. ZIJN SOLDATEN KEERDEN
HEM KORT DAAROP DE RUG TOE.

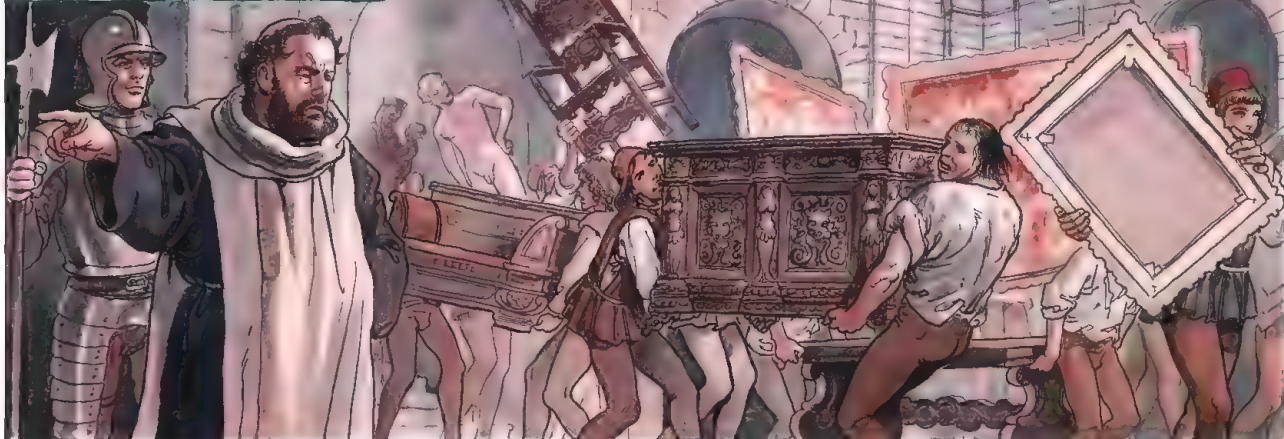
KOM TERUG, LAFARDS!
IK HEB DE WERELD IN MIJN
HAND! DE BORGIA'S ZAAIEN
DOOD EN VERNIELING. ZO
HOUDEN WE ONZE MACHT.
VAN VADER OP ZOON!



ZIJN RIJK BROKKELDE SNEL AF. DE PRINSEN DIE HIJ
VERSLAGEN HAD KEERDEN TERUG NAAR HUN STEDEN
EN WERDEN OP GEJUICH ONTVANGEN.



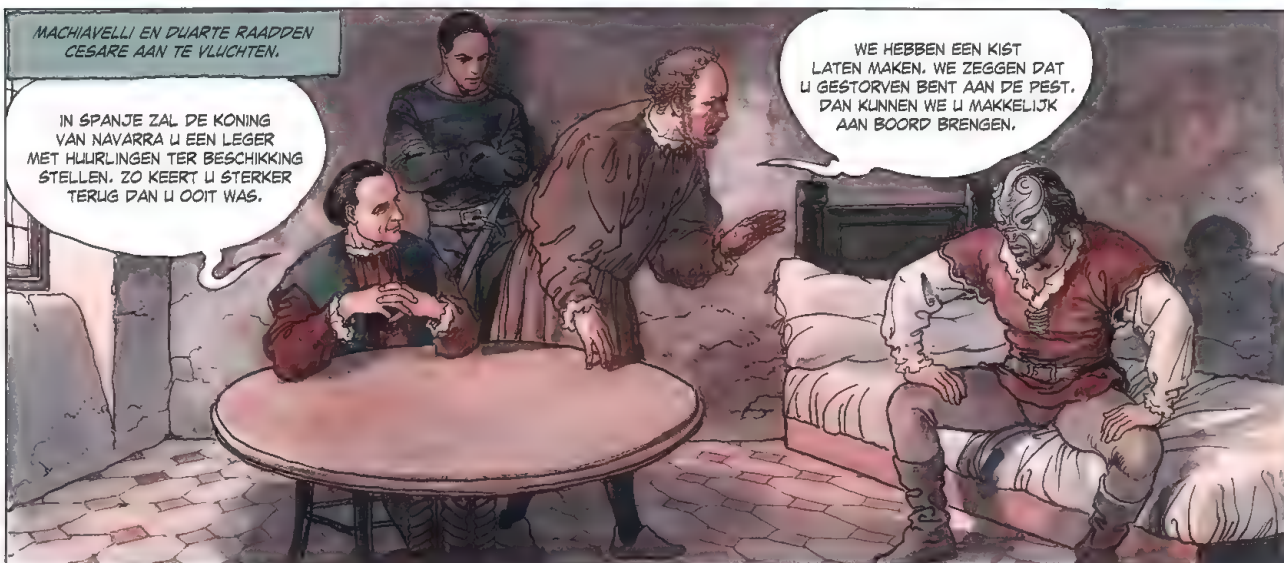
DELLA ROVERE WERD PAUS JULIUS II. ZIJN HAAT WAS ZO GROOT DAT HIJ DE ARRESTATIE VAN CESARE BEVAL EN BESLAG LEGDE OP AL ZIJN BEZITTINGEN.



MACHIAVELLI EN DUARTE RAADDEN CESARE AAN TE VLUCHTEN.

IN SPANJE ZAL DE KONING VAN NAVARRA U EEN LEGER MET HUURLINGEN TER BESCHIKING STELLEN. ZO KEERT U STERKER TERUG DAN U OIT WAS.

WE HEBBEN EEN KIST LATEN MAKEN. WE ZEGGEN DAT U GESTORVEN BENT AAN DE PEST. DAN KUNNEN WE U MAKKELIJK AAN BOORD BRENGEN.



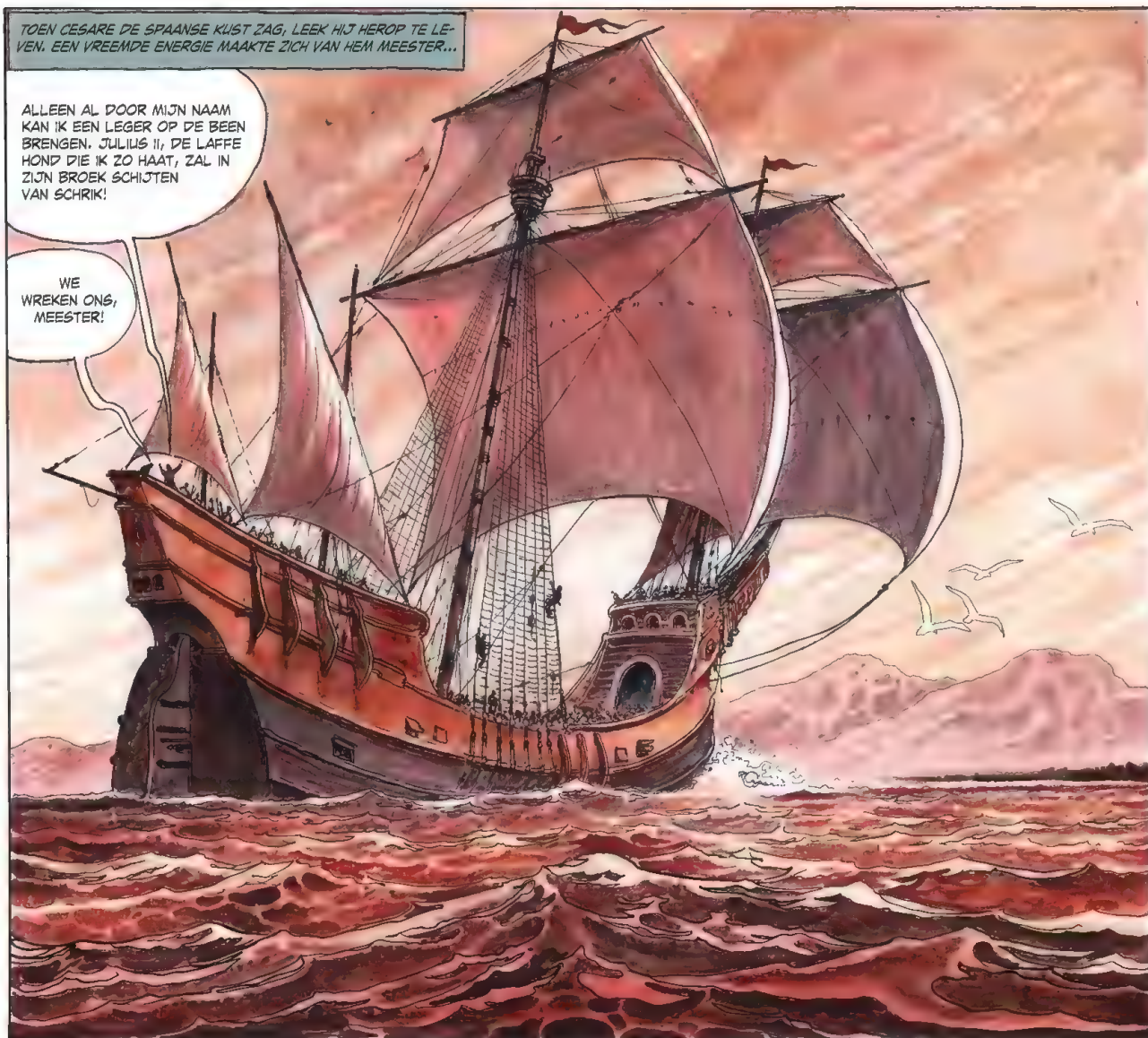
CESARE KWAM DUS IN EEN KIST AAN BOORD EN VERTROK NAAR NAVARRA. IK, DE TROUWE HOND VAN DE BORGIA'S, GING MET HEM MEE.



TOEN CESARE DE SPAANSE KUST ZAG, LEEK HIJ HEROP TE LEVEN. EEN VREEMDE ENERGIE MAAKTE ZICH VAN HEM MEESTER...

ALLEEN AL DOOR MIJN NAAM
KAN IK EEN LEGER OP DE BEEN
BRENGEN. JULIUS II, DE LAFFE
HOND DIE IK ZO HAAT, ZAL IN
ZIJN BROEK SCHIJTEN
VAN SCHRIK!

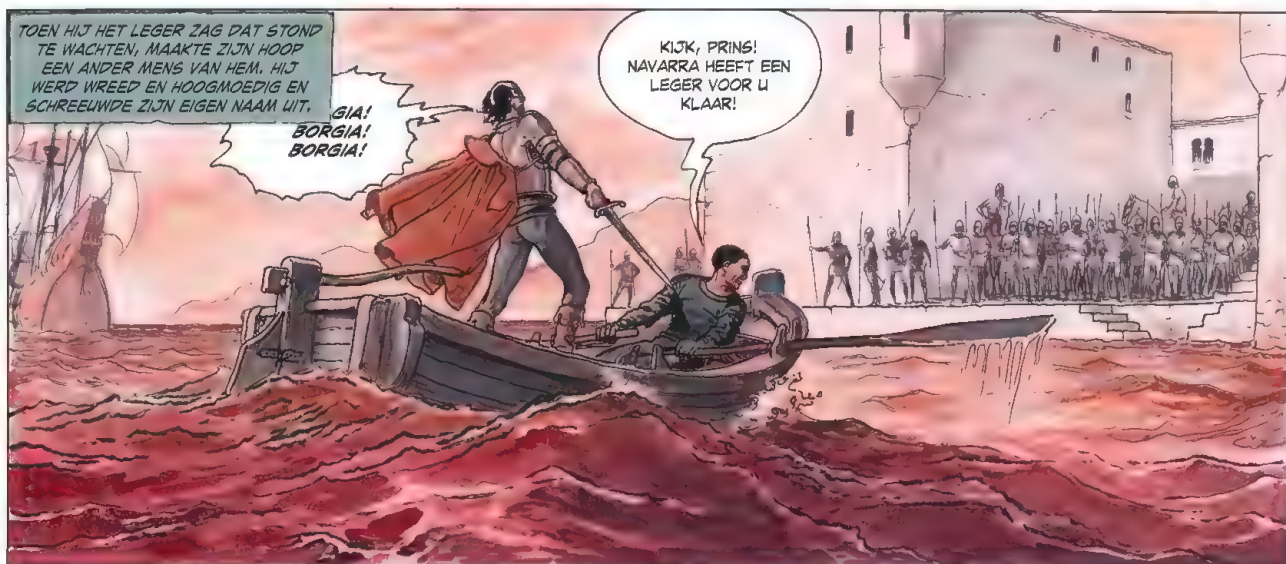
WE
WREKEN ONS,
MEESTER!

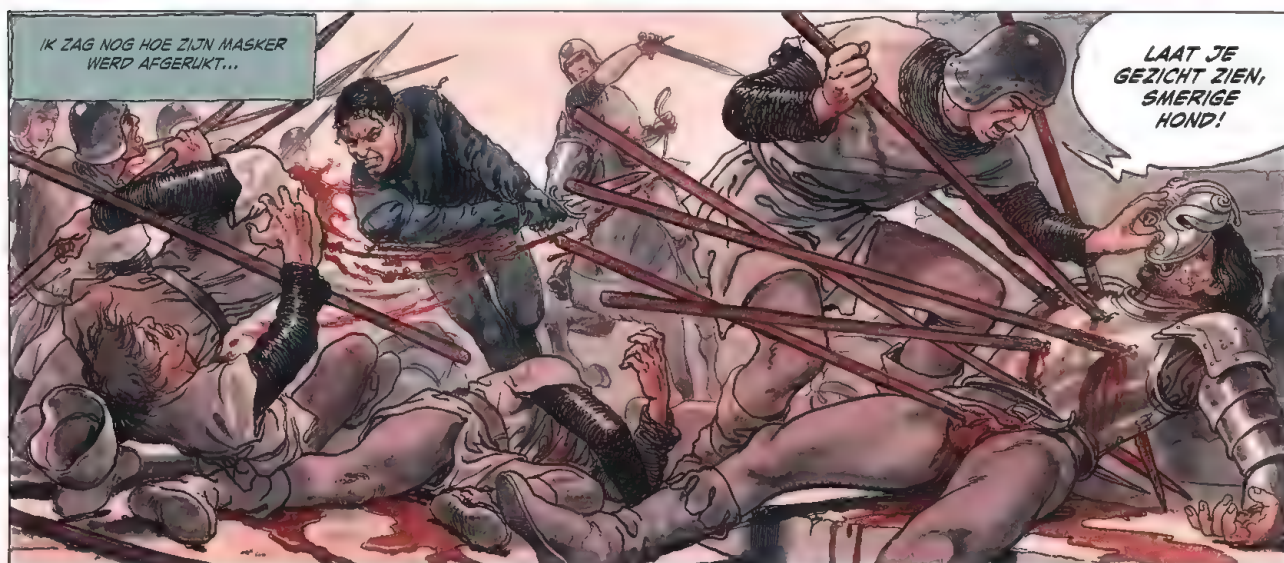
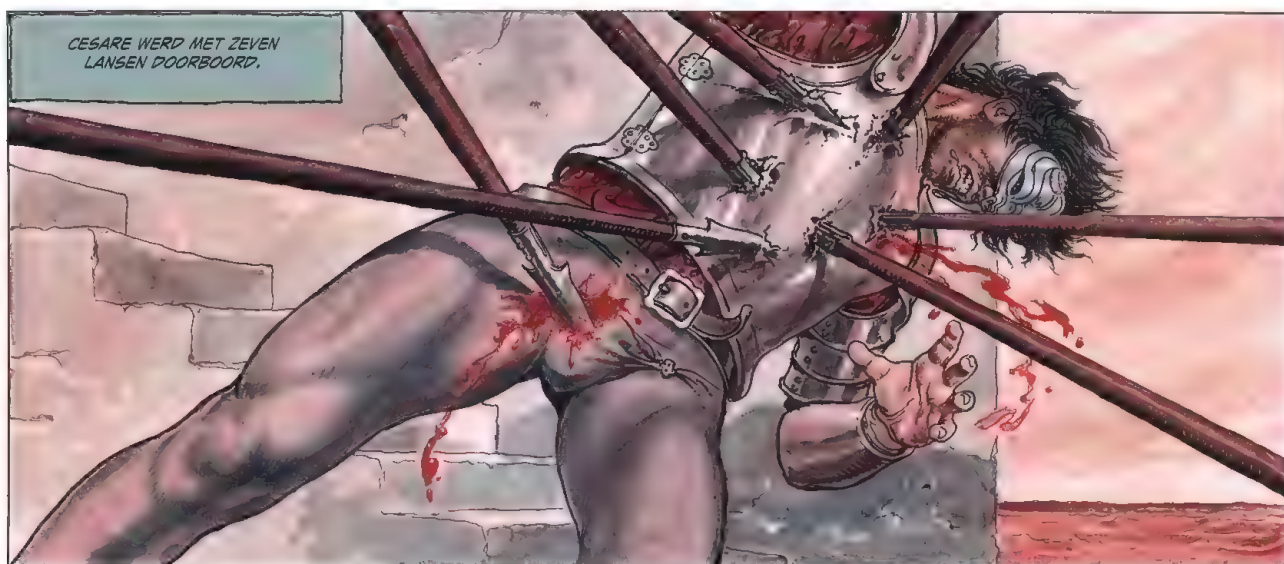


TOEN HIJ HET LEGER ZAG DAT STOND
TE WACHTEN, MAAKTE ZIJN HOOP
EEN ANDER MENS VAN HEIM. HIJ
WERD WREED EN HOOGMOEDIG EN
SCHREEUWDE ZIJN EIGEN NAAM UIT.

GIA!
BORGIA!
BORGIA!

KIJK, PRINS!
NAVARRA HEEFT EEN
LEGER VOOR U
KLAAR!













Dit is een uitgave van Ballon Media.

© 2017 - Ballon Media nv, België
www.ballonmedia.com
Voor de oorspronkelijke uitgave:
Borgia l'intégrale
Jodorowsky - Manara
Editions Glénat
© GLENAT EDITIONS 2013
All rights reserved

Ballon Media nv
F. Rooseveltplaats 12, B-2060 Antwerpen
Alle rechten voorbehouden

ISBN: 978-94-6294-049-9
Depotnummer: D/2017/13705/15
Vertaling: BOOM!, Wingene
Lettering: Studio Peter de Raaf
Eerste druk
Gedrukt in de EU